imburgs agblad

PolitieBonnzen

Zaterdag 29 juni 1985. — 67e jaargang nr. 151.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De industrie valt gelukkig in Nederland nog lang niet onder monumentenzorg. Niettemin zijn er historisch gezien industriële bouwwerken, die de moeite waard zijn om ze inderdaad voor monumentaal te houden. De gemeente Brunssum heeft gemeend zo'n bouwwerk uit de vervlogen mijnindustrie te moeten slopen. De in parabolische (jojo) vorm geconstrueerde toren van prof Iterson, een mijnbouwkundige van het eerste uur in Limburg, staat in feite model voor de op- en neergang van het Limburgse kolentijdperk. Deze koeltorens hebben tesamen met de zogenaamde schachten jarenlang het beeld van de mijnstreek bepaald. Natuurlijk speelt geld een rol bij het al dan niet neerboksen van zo'n karakteristiek symbool. Het begrip voor het industriële monument leeft nog lang niet zo sterk in de gemeenschap als dat in de boonecultuur het geval is. Waardebepalingen van zogeheten cultuurgoederen zijn niet gebaseerd op alleen materiële gegevens. Daar komt gevoelswaarde aan te pas plus deskundigheid. Het is jammer dat vanwege tekort aan geld onzorgvuldigheid in ons maatschappelijk bestel binnensijpelt. In de wereld van de ambachten is het veel gemakkelijker oude werktuigen te bewaren. Ook op onderdelen is in de mijnbouw voldoende aanwezig van persluchtlocomotief ondergronds tot pneumatische afbouwhamer voor het bijna schietend winnen van de steenkool. Contrastrijk ten opzichte van de besluitvorming in Brunssum zijn de plannen van Voerendaal voor de herbouw van een Romeinse villa op basis van gedane opgravingen. Te hopen is dat in ieder geval zowel het oude als jonge verleden niet helemaal wordt weggevaagd uit deze tijd, van onopvallende bouwwerken. Goede Morgen, kennelijk is het niet nu het moment voor een monument.

TIJDJE vrij

met Nino Tomadesso

Avonturieren in vakantie

Vaak betekent hedentendage toerisme geen avontuur meer. Vaak is vakantie gewoon een sleur in andere omgeving. Niet voor iedereen echter. Er zijn er die wel degelijk ánders dan anders willen en die er graag een stukje comfort en wat dies meer zij voor willen opofferen. Avonturieren in Egypte bijvoorbeeld. Dat kan. Tijdje Vrij vertelt er over.

Zie pagina 14



● *Lucien van Impe: 'De Tour heeft de belangrijkste rol in mijn carrière gespeeld.'*

De ambassadeur van de DDR in Nederland, Herr Strohmeyer, signaleert steeds betere betrekkingen tussen Oost-Duitsland en Nederland.

pagina 4

Complete chaos in het onderwijs... Het regent straks ontslagen, er is onzekerheid en onduidelijk; kortom duizenden leerkrachten weten niet waar ze aan toe zijn.

pagina 5

GEEN SCHOT IN GIJZELINGSCRISIS

BEIROET – Libanese en Syrische functionarissen zien geen vooruitgang bij het zoeken naar een oplossing voor de nu 14 dagen oude gijzelingscrisis rond de 39 Amerikanen in Beiroet. De gegijzelde Simon Grossmayer, die zou worden vrijgelaten, is nog niet in vrijheid gesteld.

„Er is nog geen besluit genomen over mijn vrijlating", verklaarde Grossmayer in de woning van de sji'ietische leider Nabih Berri. Een Amal-functionaris had eerder zijn invrijheidstelling gemeld. Onbevestigde berichten spraken ervan dat Grossmayers vrijlating afhangt van een oordeel van een medisch team.

Een Amal-functionaris verklaarde verder dat er „geen nieuwe ontwikkelingen zijn, er is niets gewijzigd" in de diplomatieke activiteit om de affaire te regelen.

In Damascus sprak een chef-redacteur van het officiële Syrische nieuwsagentschap tegen dat een groep gegijzelden met „joods klinkende namen" al naar de Syrische hoofdstad Damascus is overgebracht. Hij ontkende voorts dat Syrië ermee heeft ingestemd de gijzelaars binnen 48 uur over te nemen in het kader van een „gezichtsverliesbesparend" plan dat Berri woensdag lanceerde. In ingelichte kringen in Damascus verluidde echter dat een regerings-onderkomen wordt voorbereid op de komst van de gegijzelden.

Amal-leider Berri verklaarde gisteren dat de Amerikaanse president Reagan en Assad boodschappen hebben uitgewisseld over de crisis. Hij zei geen bijzonderheden te weten.



● Gisteren mochten drie Amerikaanse gegijzelden het zwaar bewaakte huis van Amal-leider Nabih Berri bezoeken om te spreken over de verslechterde gezondheidstoestand van één van hen, Simon Grossmayer (57). Foto: Het vertrek van de drie Amerikanen na afloop van het gesprek met Berri. Aan het stuur Allyn Conwell (39), rechts achter Simon Grossmayer en daarnaast J. Mcloughlin (45). Naast Conwell zit Akal Hamiyeh, een militaire leider van Amal.

Ambassadeur in Bonn op onderzoek gestuurd

Regering wil opheldering over schending soevereiniteit

door jan a. c. de klerk

DEN HAAG – De Nederlandse ambassadeur in West Duitsland moet voor de Nederlandse regering in Den Haag aan de autoriteiten van de Bondsrepubliek in Bonn opheldering gaan vragen over het optreden van Duitse politie-provocateurs in ons land. Die opdracht is gegeven door minister van Buitenlandse Zaken mr. H. van den Broek na uitvoerig overleg met staatssecretaris mevr. mr. V. Korte van Hemel van Justitie. De minister en de staatssecretaris willen over dat Duitse politie-optreden in Nederland het naadje van de kous weten omdat daarbij herhaaldelijk de voorwaarde – dat dat alleen mag na verkregen toestemming van de Nederlandse autoriteiten en onder voortdurend toezicht van het Openbaar Ministerie in Nederland – is genegeerd.

In de gevallen waarbij de Nederlandse voorwaarden voor zulk optreden niet in acht zijn genomen is sprake van volkenrechtelijke schending van de Nederlandse soevereiniteit.

Als de autoriteiten in Bonn die schending van de soevereiniteit zullen toegeven zal met succes de terugvordering van de daardoor in de Bondsrepubliek opgesloten Nederlanders kunnen worden gevorderd. Doel van het werk van de Duitse undercover-agenten is vooral bij narcoticamisdrijven betrokken Nederlanders naar Duitsland te lokken om hen daar te arresteren en te berechten. Ook in Limburg hebben Duitse undercoveragenten – bijgestaan door Nederlandse handlangers – veelvuldig geopereerd om Nederlanders in een Duitse politieval te strikken.

Omdat de Duitse wetgeving narcoticamisdrijven als universele misdrijven heeft gekwalificeerd heeft de justitie in dat land het recht ook de in Nederland door Nederlandse onderdanen gepleegde drugdelicten te bestraffen.

● Zie verder pagina

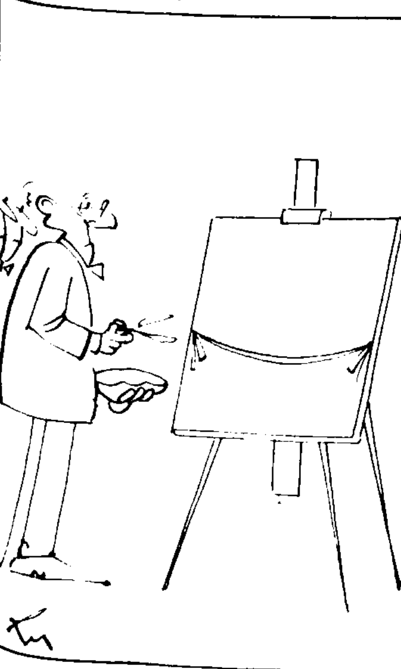
TRIP TIP

De St. Leenderjaarmarkt in Urmond, de Burchtfeesten in Noorbeek, Zomermanifestatie in Maastricht, jazz-avonden in kasteeltje Hattem in Roermond. U heeft dit weekeinde voor het uitzoeken...

'Luise'

De Westduitse deelstaat Nedersaksen heeft een nieuw 'wapen' geworpen in de strijd tegen de handel in verdovende middelen: 'Luise', een omvangrijke bruine 'wilde' zeug. 'Luise' kan zelfs drugs vinden die zijn verstopt in een stomende berg varkensmest, iets wat de beste speurhond haar volgens een woordvoerder in Hannover niet nadoet. Het varken is geplaatst in klasse DS-2 (Dienstschwein-2) en het krijgt als maandsalaris een buitengewoon smakelijk en vitaminerijk gerecht van 110 mark. Een zwijn dus om menig varkentje mee te wassen.

Opening kunstbeurs 'Trajecta'



● *Jef Vliegen: rijk van geest en geld...*

TV-SHOW

Tijdens onze zomerformule vindt U onze showpagina in het weekend op pagina twee. Vandaag daarop onder meer aandacht voor een nachtelijke muzikale popmarathon bij het ZDF, de weekendfilm Harper en een nieuw fenomeen: hotel-televisie.

Pagina 2

REPORTAGES

METEO BEEK MELDT:

Verbetering

Er is enige verbetering van het weer op komst. Vanmorgen nog tamelijk veel bewolking met af en toe regen, maar zondag komen er zonnige perioden. Dan loopt ook de temperatuur op tot 20 graden en waait er een zwakke wind uit uiteenlopende richtingen. Vandaag komt de temperatuur niet hoger dan 17 graden.

VANDAAG:			
zon op:	05.23	onder:	22.03
maan op:	19.02	onder:	02.43
MORGEN:			
zon op:	05.23	onder:	22.03
maan op:	20.31	onder:	03.09

EN ELDERS IN EUROPA

Frankrijk: af en toe zon en vooral maandag mogelijk een bui, middagtemperatuur van 18 graden in Normandie en Bretagne tot 28 aan de Rivièra. Alpengebied: af en toe zon en vooral maandag kans op een bui, temperatuur ongeveer 25 graden. Duitsland: perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur van 18 tot 24 graden.

Hooikoorts

Pollentelling van 27 juni: 10 per m3. De vooruitzichten voor vandaag zijn vrij ongunstig, voor zondag ongunstig.

Rock-Pop Music Hall: nachtje TV voor fans

(Van onze RTV-redactie)

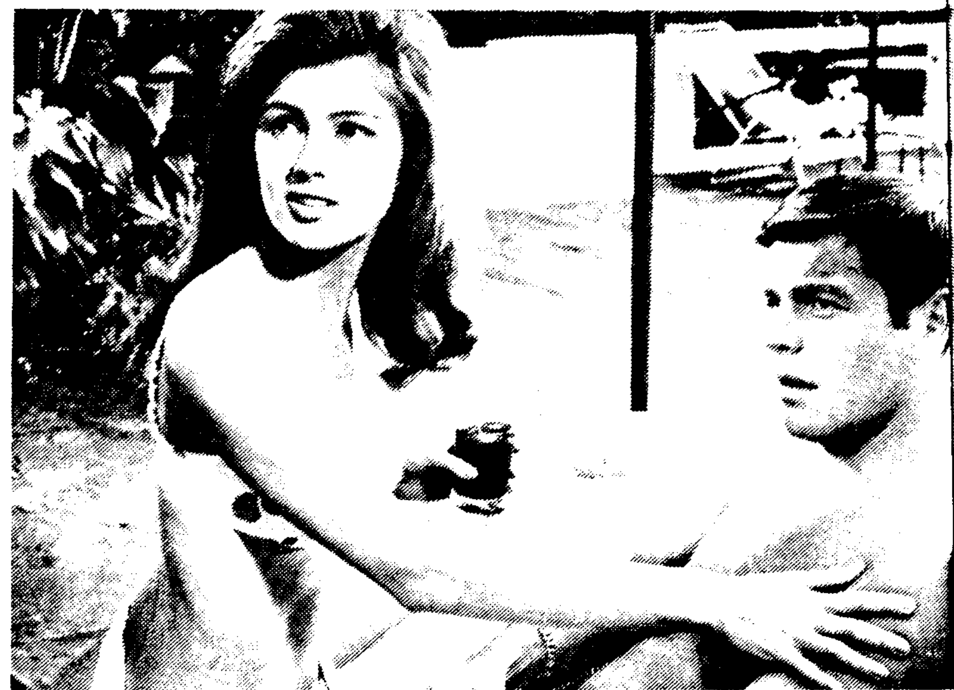
MAINZ/HEERLEN – Tot de (nachtelijke) klok van bijna drie uur geeft het ZDF op deze late zaterdagavond vanaf 23.35 uur een 'rondje' popmuziek weg. Dat wordt dus nachtwerk bij een afwisselende programma van populaire muziek dat vanwege zijn lengte van bijna drie- en-een half uur bijna een muzikale marathon mag worden genoemd. De opnamen voor deze happening werden overigens al eerder gemaakt op de Zeppelin-terreinen nabij Hamburg. Onze collega's van het ZDF waren zo vriendelijk ons gisteren een opgave te verstrekken van de nummers die de optredende artiesten en groepen op TV brengen. In deze volgorde mag je verwachten:

- ● OPUS – Live is life/Positiv-Flyin' high
- ● MOTI SPECIAL – Cold days, hot nights/Be so shy/Girl
- ● DEAD OR ALIVE – You spin me round/My heart goes bang-Lover come back
- ● BLIND DATE – Your heart keeps burning
- ● CHINA CHRISIS – Black man ray/King in catholic style
- ● GO WEST – We close our eyes/Call me
- ● WORKING WEEK – Inner city Blues
- ● COSA ROSA – In meinen Armen
- ● GAY MOORE & PHIL LYNOTT – Military Man/Out in the fields
- ● DRAFI DEUTSCHER – Dich holt niemand mehr zurück-Der Teufel wird mich übermorgen holen
- ● ADVENTURES – Send my heart/Two rivers/Feel the raindrops
- ● SANDRA – Maria Magdalena
- ● EVERYTHING BUT THE GIRL – Anytown - Wenn All' Well
- ● LAID BACK – One life/Hook on you
- ● PIA ZADORA – Clapping song/Little bit of heaven
- ● ROBIN GEORGE – Heartline/Spy
- ● THERESA BAZAR – Big kiss/Wenn you're too much in love
- ● MERI D.MARSHALL – My obsession
- ● PETER CORNELIUS – Segel im Wind/Süchtig
- ● PAUL YOUNG – Everytime you go away/Tomb of memories



● *COSA ROSA*
...één van de vele sterren tijdens het Rock-Pop Music Hall-gebeuren...

- ● THE TWINS – Love in the dark
- ● NENA – Feuer und Flamme
- ● WINDER – Do it right
- ● FRANKIE GOES TO HOLYWOOD – Two tribes/Power of love/Welcome to pleasuredome
- ● WINDOW SPEAKS – Somethings gotten hold of my heart
- ● STEPHEN TIN TIN DUFFY – Kiss me
- ● MODERN TALKING – You can win if you want/There's too much blue in missing you
- ● CHRIS REA – Stainsby girl's-/Josephine
- ● RAFF – I don't want to loose you
- ● KING – Love and pride



● *PAMELA TIFFON en ROBERT WAGNER in een scène 'Harper'*

Detective Harper: komedie met kauwgom en koffiedra

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – In haar zomerserie films en gefilmde portretten van beroemde Amerikaanse scenarioschrijvers staat de VPRO-televisie zaterdagavond om 23.35 uur op Nederland 2 stil bij William Goldman, die onder meer de onlangs uitgezonden thriller 'Marathon Man' op papier zette en 'All the president's men' en 'Butch Cassidy and the Sundance Kid' uit de machine tikte. Na een inleidende documentaire, waarin hij ingaat op zijn handwerk en zijn geesteskinderen, is een oudere film van hem te zien, 'Harper' uit 1966.

Regisseur Jack Smight durfde in de gloriejaren van James Bo aan, de privé-detective van type dat Raymond Chandler dacht en Humphrey Bogart beeldde, met het script van Go man nieuw leven in te blazen. bikkelharde 'private eye', v houdend, cynisch en door alle teren gewassen. Zo versche 'Harper' in de bioscoop, ontlee aan het boek 'The Moving Targ van Ross MacDonald en met vereiste nonchalance al kau gom-kauwend door Paul Ne man overeind gezet. Een sne pittige en op een gezellige man wat ouderwets overkomen film.

Nieuw initiatief van 'Welcome Channel' in de Randstad

24 uur TV info in hotelkamers

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – „Wij bieden onze banden gratis aan bij de aangesloten hotels en dat programma bevat niet alleen een introductie van het hotel zelf, maar ook historische, culturele en toeristische informatie voor de hotelgasten. Zaken als hoe werkt hier in Nederland het openbaar vervoer, hoe zit het precies met het geldsysteem. Dat soort informatie, die de buitenlandse gast of zakenman op een andere manier maar moeizaam kan vergaren".

Ben van Hattem praat over zijn geesteskind 'The Welcome Channel', een informatief (en voor een deel commercieel) drie kwartier durend tv-programma dat 24 uur per dag te vinden is op de tv's in de kamers van de grote hotels in de Randstad.

Service die twee kanten uitgaat. De buitenlandse gast krijgt een Engelstalig programma voorgezet waarin een aantal voor hem belangrijke zaken over en rond ons land, het hotel en de directe omgeving worden doorgegeven met daarbij ook veel algemene informatie, door in dat programma commercials te verpakken, kan 'The Welcome Channel' gratis worden aangeboden.

Aanvankelijk sceptisch

Anderhalf jaar geleden heeft Loosdrechter Van Hattem zijn plannen geconcretiseerd. „In het begin werd er wat sceptisch gereageerd vanuit de hotelwereld op mijn plannen, maar toen we eenmaal voor eigen kosten zo'n band hadden gemaakt en iets konden laten zien, gingen de deuren opeens wel open. De aangesloten hotels krijgen van ons de benodigde apparatuur, een introductie in het programma zelf en de buitenlandse gast krijgt een Engelstalig informatiebulletin voorgezet, waarin zaken worden voorgelegd die bijvoorbeeld bij VVV's niet of nauwelijks kunnen worden verstrekt".

Sinds enige tijd is de service van 'The Welcome Channel' nog verder uitgebreid, met het Algemeen Nederlands Persbureau werd een exclusief contract afgesloten over directe nieuwsdoorgave in de Engelse taal. Dat nieuws, nu alleen nog maar tekst, maar binnenkort aangevuld met fotomateriaal, loopt als een blok door het programma en vanuit het ANP wordt direct het allerlaatste nieuws naar de aangesloten hotels doorgegeven.

Selectief

„Het programma is natuurlijk afgestemd op een selectieve doelgroep, de buitenlandse zakenman of toerist die naar ons land komt en die direct na aankomst in zijn hotel geïnformeerd wordt over bijzonderheden van Nederland, plus daarbij het allerlaatste wereldnieuws. Daarnaast is 'The Welcome Channel' ook nog een duidelijke service vanuit het hotel naar de gast en het programma blijft 24 uur constant doordraaien. Wat ook belangrijk blijkt voor de groep waarvoor 'The Welcome Channel' bedoeld is, is bijvoorbeeld ook het doorgeven van de koersen van de New Yorkse beurs en die van Tokio".

Niet alleen vanuit de hoek van de buitenlandse gast is Van Hattems idee goed aangeslagen, ook commercieel werkt 'The Welcome Channel' goed. Sponsoring is ook in dit geval onmisbaar en veel vooral op de internationale markt actieve bedrijven hebben dat ingezien. In het programma zitten dan ook commercials van vliegmaatschappijen, multinationals, banken en andere zaken die zich bij de buitenlandse gast bekend willen maken.

Van Hattem werkt wat betreft de realisering van zijn Welcome Channel nauw samen met de produktiemaatschappij Holland Audiovisual Productions van Jolijn Tichelaar-Willemse in Zeist. De programma's voor de hotelketens worden in principe door HAP gemaakt, wat niet wil zeggen dat sponsors niet met in eigen beheer gemaakte commercials op de band kunnen, maar HAP staat wat betreft de technische realisering van 'The Welcome Channel' op de eerste plaats.

Het Zeister produktiebureau is in het verleden ook met iets dergelijks bezig geweest, vooral omdat directrice Jolijn Tichelaar-Willemse een hotelachtergrond heeft, maar uiteindelijk bleek dat plan moeilijk te realiseren, totdat het door Ben van Hattem weer werd opgepakt en aansloeg toen er een kant-en-klare band



● *BEN VAN HATTEM van 'The Welcome Channel' en JOLIJN TICHELAAR-WILLEMSE van het in Zeist gevestigde produktiebureau H.A.P.*

aan de hotels kon worden aangeboden.

„Wij bereiken met 'The Welcome Channel' in principe een kijkerspotentieel van 1,7 miljoen buitenlandse hotelgasten per jaar en kunnen binnenkort ook een totaalprogramma gaan aanbieden. Niet alleen informatie, maar ook speelfilms en dergelijke. Verder zijn we met een Amsterdams AV-bedrijf in onderhandeling over technische faciliteiten. Dan hebben we alles in één hand, ook al blijven de samenwerkende bedrijven onafhankelijk, we zullen elkaar nog meer dan nu het geval is over en weer ondersteunen. Alles komt dan onder verantwoordelijkheid van 'The Welcome Channel', maar dat bevat dan ook alle instrumenten om goed te kunnen functioneren".

Ben van Hattem is nu bezig met de mogelijkheden te onderzoeken voor een aan zijn systeenm gekoppelde informatiedrager die volgens zijn woorden 'zijn weerga nog niet kent'. Het plan is om via een toetsenbord op de hotekamer ingang te krijgen tot databank, de bedrijfscomputer of desnoods de homecomputer thuis. Technisch is dat niet zo'n probleem, wel de afhankelijkheid vanuit de commerciële hoek, want ook daar moet dan weer het benodigde sponsorgeld vandaan komen om zo'n nog meer op de directe service naar de buitenlandse hotelgast gericht project te realiseren.

„Ook wij willen met 'The Welcome Channel' proberen de bezoeker aan Nederland iets langer hier te houden. Op dit moment is het gemiddelde wat een gast in een Randstedelijk hotel doorbrengt 1,9 nacht, als het lukt en misschien helpt het ook wat door de informatie die wij geven via het tv-kanaal dat cijfer tot 2,3 op te stuwen, is dat voor iedere betrokkene natuurlijk zeer welkom".



● *Een 65+ die Martine Bijl imiteert*

Playbackshow voor senioren

HILVERSUM – Johan Bodegraven, Annie de Reuver en Cees Schilperoort zijn de juryleden in de playbackshow, die op deze zaterdagavond door de KRO om 20.10 uur op Nederland 2 zal worden uitgezonden. In tegenstelling tot de voorgaande playbackshows ontvangt Henny Huisman ditmaal enkele senior-deelnemers: vier dames en twee heren in leeftijd variërend van 56 tot 76 jaar geven gestalte aan: Tineke Schouten, Al Jonson, Martine Bijl, Jan Blaaser, Jasperina de Jong en Marlène Dietrich.

Rockopera in problemen

(Van onze showpagina-redactie)

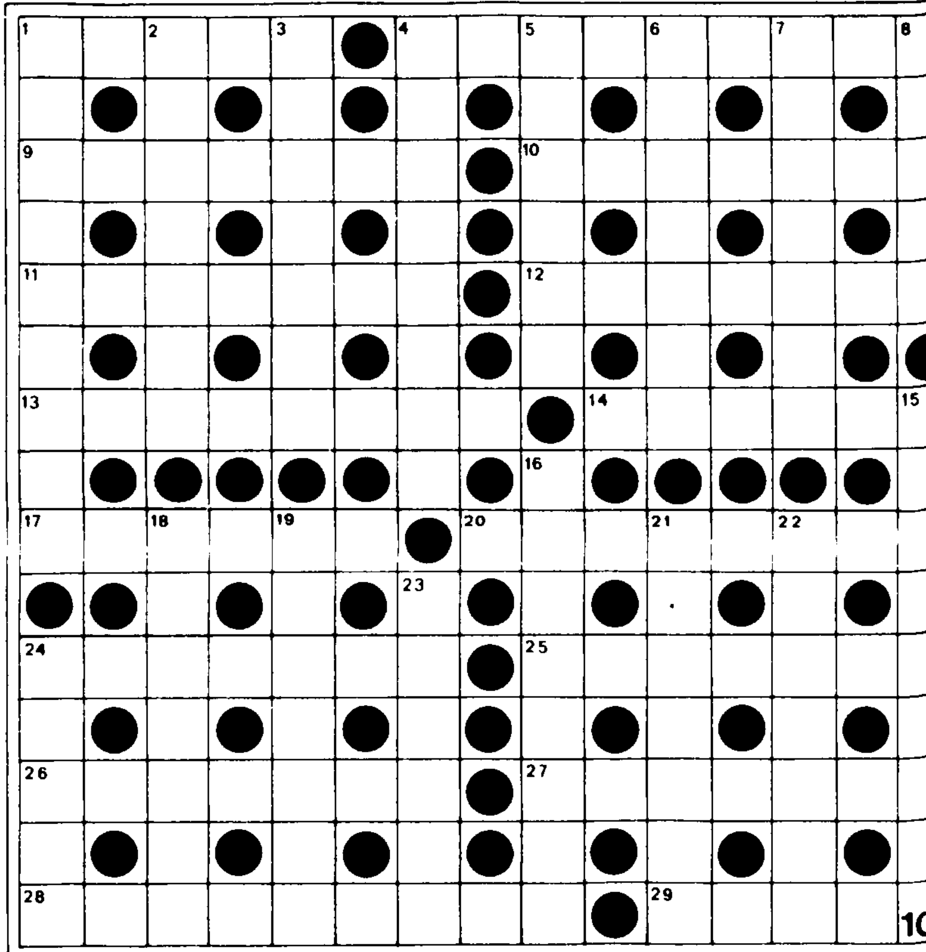
GRONINGEN – De toekomst van de rockopera 'Ik, Jan Cremer', hangt aan een zijden draadje, nu in de gemeenteraad van Groningen is gebleken dat de gemeente niet bereid is garant te staan voor een half miljoen, waarvoor nog geen sponsors zijn gevonden. Co-producent René Solleveld bevestigt dat dat geld binnen twee weken nodig is om het voortbestaan van de produktie te garanderen.

De initiërende sichting is er steeds vanuit gegaan dat de gemeente wel garant zou staan en ging daarbij af op een toezegging van wethouder A. Berger. Volgens loco-burgemeester Barmentlo, die de zieke Berger vervangt, is hem van een toezegging niets gebleken. Ook zijn er nog geen concrete aanbiedingen van mogelijke sponsors. De produktie, waarbij vijftig mensen zijn betrokken, zou op 10 augustus in première gaan en de repetities zijn in volle gang.

Oplossing van gisteren

- c - v - a v -
- h e e r l e n
p a r t - e r e
a n g e l - t -
- t e - - e e m
- a r t s - r a
- g e l a t e n
d e n - r a n k

weekeindpuzzel



103

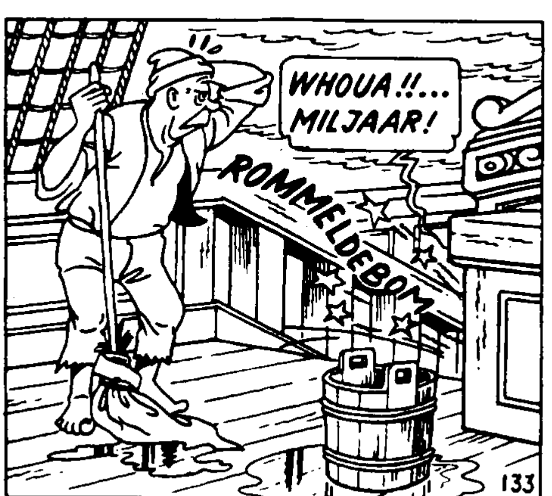
Horizontaal:
1. Bij de 45 eet ik in overvloed. 4. Het past met de mond als een herder te zijn. 9. Terwijl zij gaan rijden, rust de eilandbewoner. 10. Ferdinand, kerel, toon wat vuur! 11. Gooi voor de verkiezing een cent in de vijfde Belgische rivier. 12. Neem vader op in de rij en je hebt een leiboom. 13. Vochtmaten moet je nog eens nagaan. 14. Daar moeder bij de vloot ging ... 17. ... verzocht ze mij in het water te gooien. 20. Een kwestie van geven en gieten. 24. Zet een internationaal orgaan voor een waterbewoonster. 25. En in Lia steekt ook een vloeistof. 26. Leer Ine maar dat er geen verschil is. 27. Daarbij is het eindeloos uitstekend. 28. Toen hij polenta at, dronk hij als derde liever thee, de vorst. 29. Vijftig en in een revolutie betrokken.

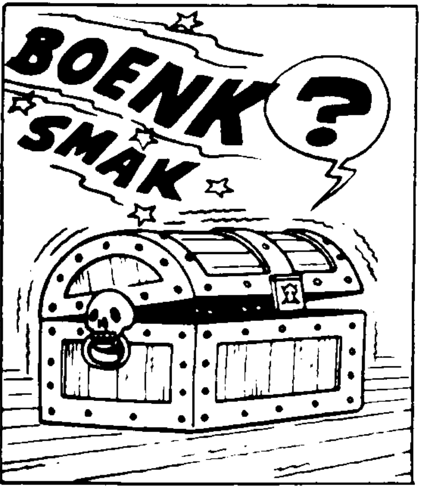
Verticaal:
1. Zie je hem in de spion? 2. Liefde in een letter? Uitstekend! 3. Vooruit, zet het apparaat aan. 4. Neem het tekenwerktuig en laat ons erlangs. 5. Een sof is het om zo spitsvondig te zijn. 6. Als ik een zintuig ter wereld breng, is dat gepast. 7. Voor de middag stak het heidebloempje al de oceaan over. 8. We weten nu nog niet wat er in klatergoud zit. 15. Een souvenir aan de veertiende, ken je dat? 16. Ach, vit u 's op hem, misschien dat hij zijn leven dan betert. 18. Zet het mes in de vogel en ga het land vruchtbaar maken. 19. Russen blijven ook niet met honger rondlopen. 21. De post bracht vanochtend een baan in de maat. 22. Gooi er maar vijftig in de emmers om de boel te laten kleven. 23. Klaar, meisje? Dan naar het zuiden! 24. Als we in het reinigingsmiddel vallen, krijgen we klappen.

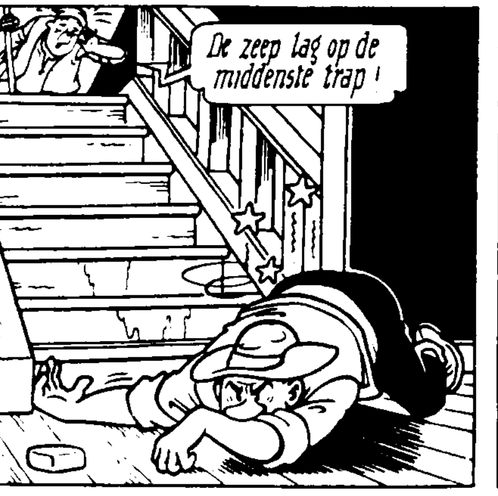
angst op de 'amsterdam'

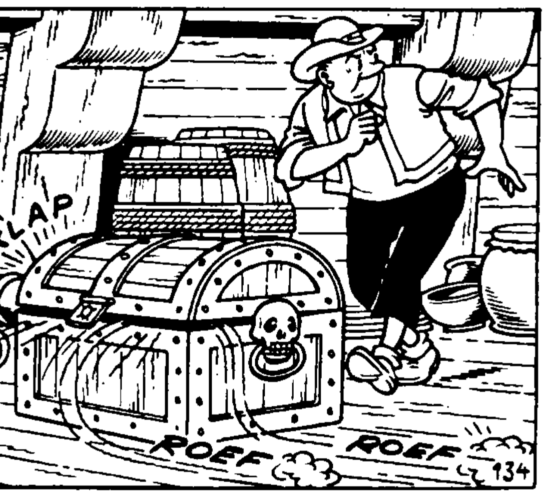












panda



recept

Verse worst in hete as

Knoflook, het meest penetrant geurende lid van de uitgebreide uienfamilie, stamt uit de hoogvlakten van Midden-Azië en was al 300 jaar vóór Christus in Egypte bekend. Knoflook werd o.m. gezien als drager van vitaliteit en levenskracht. Hierin zit een kern van waarheid, want het staat vast, dat knoflook gezond is en goed voor de bloedvaten. Een daarbij is het vaak een onmisbaar en heerlijk kruid.

Benodigdheden: 750 g verse worst, mosterd, tomatenketchup, knoflook, versgemalen zwarte peper en een houtskoolvuurtje.

Vraag uw slager om een flinke pittige worst; als het kan geen gewone saucijs. Snij de worst in stukken van ongeveer 15 cm. Rol die in aluminiumfolie. Zorg ervoor dat de folie goed gesloten is.

Maak een mooi houtskoolvuurtje in uw barbecue en wacht tot de houtskool niet meer gloeit.

Leg de worstjes ongeveer 20 minuten in de hete as. Maak in een kom een mengsel van mosterd, tomatenketchup, zwarte peper en een uitgeknepen teentje knoflook. Doop het worstje in de saus. Geef er een gekookte aardappel bij met een klontje boter.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-5447
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66,-
per maand ƒ 22,-

● Nu het weer in Nederland te wensen overlaat, boeken veel landgenoten nog op het laatste moment een reisje naar het zonnige zuiden. En dat daarbij veel gekozen wordt voor een vliegvakantie, geeft aan dat de vakantiegangers niet bepaald worden afgeschrikt door de recente drama's in de internationale luchtvaart. Op Schiphol was het gisteren in elk geval weer een drukte van belang.

Amerikaans functionaris: Sovjets schenden bevriezing

NAVO: Nu 423 SS-20's

Van onze verslaggever

BRUSSEL – Het aantal gestationeerde SS-20's in de Sovjetunie is gestegen van 414 naar 423. Dat is gisteren op het NAVO-hoofdkwartier in Brussel meegedeeld door de Amerikaanse staatssecretaris voor buitenlandse zaken, James Dobbins, voorzitter van de ambtelijke Special Consultative Group (SCG, speciale overleggroep) van de NAVO. Volgens een hoge Amerikaanse regeringsfunctionaris, die niet met naam genoemd wilde worden, schendt de Sovjetunie hiermee de eenzijdige bevriezing van het aantal SS-20's, die partijleider Gorbatsjov op 7 april had afgekondigd voor het Europese deel van de Sovjetunie. Daaruit volgt dat de negen nieuwe raketten die tezamen een basis vormen, staan opgesteld in het Europese deel van de Sovjetunie en op West-Europa staan gericht.

De Amerikaanse functionaris wilde dat evenwel niet zo bevestigen. Hij verklaarde dat op grond van Amerikaanse inlichtingen is vastgesteld dat stationering van SS-20's doorgaat in zowel het Aziatische als Europese gedeelte van de Sovjetunie. Er wordt nog gewerkt aan de bouw van een substantieel aantal nieuwe bases, zodat het aantal SS-20's naar verwachting de komende tijd nog zal stijgen, zo zei hij.

Zoals bekend zal Nederland 48 kruisraketten plaatsen wanneer de Sovjets op 1 november meer dan 378 SS-20's hebben opgesteld. De Amerikaanse vice-president Bush, gisteren op bezoek bij de NAVO, herhaalde nog eens dat de Verenigde Staten, gelet op het stijgende aantal SS-20's, ervan overtuigd zijn dat het kabinet-Lubbers het 1 junibesluit van vorig jaar zal uitvoeren, wat wil zeggen plaatsing van 48 kruisraketten.

In het gisteravond door de SCG uitgegeven communiqué wordt vermeld dat de Sovjetunie een „toenemend negatieve benadering" heeft gekozen bij de Amerikaans-Russische wapenonderhandelingen in Genève.

Volgens de eerder genoemde Amerikaanse regeringsfunctionaris hebben de Sovjets zowel naar „toon als inhoud een harde opstelling. Ze leggen bijvoorbeeld een onredelijk verband tussen INF en het Strategisch Defensie Initiatief (SDI) van president Reagan", zo zei hij. De Russen zijn volgens zijn informatie niet tot een compromis over de INF-wapens bereid wanneer de Amerikanen doorgaan met het omstreden SDI-onderzoek naar een ruimtedefensie tegen kernraketten.

Rijk draagt 43 musea over aan provincies

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het rijk zal de verantwoordelijkheid voor 43 rijksmusea overdragen aan de provincies. Dat staat in de Nota Museumbeleid van het ministerie van WVC. Het kabinet heeft gisteren met de hoofdlijnen van de nota ingestemd.

Tevens is besloten het geld dat het ministerie tot nu toe beschikbaar stelde voor deze 43 musea, te weten 9 miljoen gulden per jaar, over te brengen naar het provinciefonds.

In het vervolg zal het rijk nog slechts verantwoording dragen voor musea, waarvan: ● het verzamelterrein een gebied of thema van nationale reikwijdte bestrijkt; ● de collectie een hoge kwaliteit bezit, representatief is voor het betreffende terrein en zich niet geografisch beperkt tot een stad, regio of gebied in Nederland; en ● taken als verzamelen, conserveren en presenteren op nationaal niveau worden uitgeoefend.

Over de toekomst van de rijksmusea G. M. Kam, Twenthe, Mesdag en Lambert van Meeren wordt nog met de lagere overheden onderhandeld. Twee musea, het Joods Historisch Museum en het Spoorwegmuseum zullen onder verantwoordelijkheid van WVC worden gebracht. De positie van de grote gemeentelijke kunstmusea van Amsterdam, Rotterdam en Den Haag blijft hetzelfde.

Gelijktijdig met de museumnota stemde het kabinet ook in met de archiefnota, waarin vastgelegd is dat de archiefdiensten onder rijksverantwoordelijkheid zullen blijven vallen. Tevens wordt voorgesteld de werking van de Archiefwet uit te breiden tot Hoge Colleges van Staat, provincies, gemeenten en waterschappen. De termijn van overdracht wordt tegelijkertijd verkort van vijftig jaar tot hoogstens twintig jaar.

SACC roept op tot investeringsboycot in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse Raad van Kerken (SACC) heeft gisteren opgeroepen tot het terugtrekken van investeringen in Zuid-Afrika. Daarmee heeft de SACC volgens kerkelijke waarnemers een historisch besluit genomen. De Zuidafrikaanse Raad van Kerken en zijn lidkerken hadden nog niet eerder concreet tot economische sancties opgeroepen, maar slechts in het algemeen gevraagd om economische druk om te komen tot afschaffing van de apartheid.

Tijdens de jaarvergadering in Johannesburg aanvaardde de SACC een resolutie waarin staat dat „desinvesteringen en soortgelijke economische druk" bevorderlijk zijn om de Zuidafrikaanse regering met vreedzame middelen te dwingen tot „die fundamentele veranderingen die het land nodig heeft". De uitspraak was als amendement op een resolutie, ingediend door dominee Allan Boesak, vice-voorzitter van de SACC. Slechts twee blanke methodistische predikanten stemden tegen.

De resolutie roept verder kerken in andere landen op te bevorderen dat „effectieve economische druk" wordt uitgeoefend om Zuid-Afrika te beïnvloeden in de richting van „rechtvaardigheid en vrede". In de resolutie wordt Zuidafrikaanse kerken gevraagd hun economische deelnemingen in „onderdrukkende organisaties" terug te trekken en te herinvesteren in alternatieve economische systemen.

Het debat over het amendement was langdurig. Het is overigens onzeker of het onwettig is op te roepen tot terugtrekking van investeringen. Volgens Zuidafrikaanse juristen is een dergelijke oproep strafbaar. Toen bisschop Tutu tijdens een verblijf in Denemarken opriep tot terugtrekking van investeringen werd zijn paspoort ingetrokken. De SACC beschouwt zijn oproep als onderdeel van een geweldloze campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid met het doel afschaffing van de apartheid af te dwingen.

Lubbers: 'Verbetering besluitvorming open zaak'

Nog onzekerheid over afloop Europese top

MILAAN – Aan het einde van de eerste dag van de Europese topconferentie in Milaan was nog onduidelijk wat het overleg van de staats- en regeringsleiders zou opleveren. De meningsverschillen die aan de dag traden waren echter van dien aard, dat een beslissing over een „kwalitatieve sprong voorwaarts" bij de besluitvorming in de EG vrijwel onmogelijk moet worden geacht. „De zaak is nog open", aldus premier Lubbers.

„Iedereen dringt aan op verbetering van de besluitvorming. Maar van de oude zes lidstaten van de Gemeenschap gaan Italië en de Benelux-landen het verst met de stelling dat men het niet alleen kan laten bij een zich beter gedragen onder het huidige verdrag".

De premier zei te verwachten dat de voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Delors, vandaag – de tweede en laatste dag van de top – zal proberen de staats- en regeringleiders te bewegen tot een buitengewone bijeenkomst. Hier zou moeten worden nagegaan of, en zo ja hoe, het verdrag waarbij de Europese Gemeenschap is opgericht, moet worden veranderd om vlottere besluitvorming mogelijk te maken.

Eureka

De staats- en regeringsleiders van de tien zijn het er gisteren wel over eens geworden dat er, waarschijnlijk in juli, een conferentie komt waar het Franse „Eureka-project" zal worden besproken. Dat wil overigens op zich zelf nog niet zeggen dat de tien EG-landen het over dit project al geheel eens zijn.

Nederland streeft ernaar dat beslissingen worden genomen over alle drie hoofdonderwerpen van het beraad in Milaan, de besluitvorming, de interne markt en de technologie.

Aan het begin van de bijeenkomst was enige irritatie ontstaan over het feit dat Frankrijk en West-Duitsland, zonder vooroverleg, hun partners confronteerden met een ontwerpverdrag voor een Europese Unie waarin uitsluitend wordt gesproken over de Europese Politieke Samenwerking. Deze EPS is formeel geen gemeenschaps-aangelegenheid, omdat het EG-verdrag niet voorziet in samenwerking op het terrein van de buitenlandse politiek.

Explosieven IRA gevonden

Van onze correspondent

LONDEN – De Britse politie heeft gisteren in een huis in Glasgow een hoeveelheid explosieven gevonden. Het gaat daarbij vrijwel zeker om een opslagplaats van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA).

Vijftig gezinnen werden geëvacueerd, terwijl de politie het huis, in een wijk in het zuiden van Glasgow, binnenging. Eerder deze week had de politie in hetzelfde gebouw al een verdacht pakje weggehaald.

In de buurt van het huis arresteerde de politie het afgelopen weekeinde acht mensen die worden verdacht van lidmaatschap van de IRA. Zij worden ervan verdacht plannen te hebben uitgewerkt om in hotels in twaalf Engelse badplaatsen tijdbommen te plaatsen.

Deze plannen lekten uit, en voorzover de politie nu weet, heeft de groep alleen in een hotel in Londen een bom geplaatst, die tijdig werd ontdekt. De mogelijkheid wordt evenwel niet uitgesloten dat zich in één of meer van de badplaatsen nog IRA-bommen bevinden.

Woordvoerders van de politie hebben zich de agelopen dagen grotendeels in stilzwijgen gehuld waar het gaat om de arrestatie van de IRA-leden, niet alleen in Glasgow, maar ook in Londen en andere plaatsen. In totaal 17 mensen worden nu vastgehouden.

Regering vraagt Shell uitstel van sluiting raffinaderij Curacao

MILAAN – De Nederlandse regering heeft Shell gevraagd de voorgenomen sluiting van de olieraffinaderij op Curacao, per 1 juli, uit te stellen. Dit om premier Lubbers de tijd te geven voor overleg met de president van Venezuela, Jaime Lusinchi. Premier Lubbers zei dit gisteren in Milaan, waar hij is voor de Europese topconferentie.

Lubbers heeft van de Venezolaanse president een uitnodiging gekregen om in Caracas te komen praten over de toekomst van de olieverwerking op de Nederlandse Antillen, die sterk afhankelijk is van de Venezolaanse olie- aanvoer. Lubbers zei de uitnodiging van Lusinchi 'waarschijnlijk wel te zullen aanvaarden' en dan medio juli naar Caracas te zullen reizen. 'Maar die reis is pas zinvol als zij ook persectief opent op het openhouden van de raffinaderij'. Shell moet uiteindelijk dat besluit nemen.

Om het overleg met Venezuela alle kans te geven heeft de regering Shell gevraagd het sluitingsbesluit even op te schorten. Lubbers zei dat het hele gebeuren rond de raffinaderij 'tot nog toe de verkeerde kant uitging'. Door de Venezolaanse bereidheid tot overleg 'zit er nu een ombuiging in de goede richting in', aldus de premier.

Capriolen in avondspits...

UTRECHT – De Utrechtse politie heeft het rijbewijs van een 80-jarige automobilist ingenomen, die met auto en caravan in de drukke avondspits tegen het verkeer opreed. De man had op een zeer druk stuk snelweg bij het verkeersplein Oudenrijn een verkeerde afslag genomen. Hij besloot om op de snelweg te keren om deze misser te herstellen en reed daarop ongeveer een kilometer tegen het verkeer in, wat wonder boven wonder niet tot ongelukken leidde.

De politie, die via camera's dit drukke wegvak in de gaten houdt, had de vreemde capriolen van de auto met caravan gesignaleerd. De bejaarde spookrijder werd even later opgevangen en na een gesprek met de agenten besloot hij afstand te doen van zijn rijbewijs. „De man maakte een verwarde indruk. Hij kon gewoon niet meer meekomen in het verkeer", aldus een politiewoordvoerder gisteren.

Hongarije: Weer Pal Losonczi

BOEDAPEST – Het nieuwgekozen Hongaarse parlement heeft president Pal Losonczi gisteren voor een nieuwe termijn van vijf jaar herkozen. Dit heeft Radio Boedapest omgeroepen. De 66-jarige Losonczi is al president van Hongarije sedert 1967.

In twee verkiezingsrondes, op 8 en 22 juni, kozen de Hongaren 244 nieuwe leden voor de Nationale Assemblée, die 352 leden telt. Voor het eerst waren er voor elke zetel twee kandidaten.

Kaping verijdeld

ANKARA – De gezagvoerder en de co-piloot van een Turks verkeersvliegtuig hebben gistermiddag een jonge Turk overmeesterd, die het toestel met een brandblusapparaat wilde kapen. Dat heeft het semi-officiële Anatolische nieuwsagentschap in Ankara gemeld.

Het vliegtuig was van Frankfurt op weg naar Istanboel. De 23-jarige Turk, die door de Bondsrepubliek was uitgewezen, drong, toen het toestel boven het Joegoslavische Zagreb vloog, de cockpit binnen met in de hand een brandblusapparaat. De gezagvoerder van de Boeing 727 van de Turkse luchtvaartmaatschappij verklaarde later: „Hij droeg het apparaat als een automatisch wapen, en het duurde niet lang voor we door hadden waar het om ging". Er ontstond een worsteling in de cockpit tot de co-piloot de man met een hamer neersloeg. Hij werd gewond en kon worden overmeesterd.

Met de kaping wilde de Turk protesteren tegen zijn uitwijzing uit West-Duitsland. Hij werd op het vliegveld van Ankara gearresteerd. Door de schrik werden drie van de 77 passagiers aan boord onwel.

Groen licht voor Radio 1

HILVERSUM – De geïntegreerde landelijk-regionale radiozender, 'Radio 1', gaat door. Onder protest van de VPRO beginnen in oktober op deze zender de uitzendingen, waarbij blokjes regionale radio in de landelijke uitzendingen zijn opgenomen.

Zijn omroeporganisatie wilde om formele en om praktische redenen niet instemmen en zal het contract tussen landelijke en regionale partners niet mede tekenen. Met name de contractuele verplichting zich aan de zenderkleuring te houden, zou het de VPRO onmogelijk maken om het radioprogramma 'Het gebouw', voort te zetten.

Zwarte doos Jumbo mogelijk gevonden

CORK – Een schip van de Britse marine heeft gisteren zwakke signalen opgevangen, die mogelijk afkomstig zijn van de zwarte doos uit het verongelukte Air India-toestel. Volgens een officiële woordvoerder heeft het onderzoeksschip slechts kleine wrakstukken van het vliegtuig opgevist. Eerdere berichten dat het grootste deel van het toestel was gelocaliseerd, bleken onjuist te zijn.

De woordvoerder zei dat een „zwak en onderbroken" signaal was waargenomen. Mogelijk is het afkomstig van de doos met vluchtgegevens, die op ongeveer tweeduizend meter diepte moet liggen. Het is echter ook niet uitgesloten dat het gaat om geluidssignalen die weerkaatsen tegen het vliegtuigwrak of de zeebodem.

Toedracht

De vluchtgegevens, die zijn opgeslagen in de zwarte doos, moeten uitsluitsel geven over de toedracht van het ongeluk, waarbij alle 329 inzittenden de dood vonden. Deskundigen menen dat een bomexplosie de oorzaak was van het ongeluk.

PUNT UIT

Suiker

● De minimum-consumentenprijs voor suiker wordt met ingang van 1 juli met 2 cent verhoogd van 2,29 naar 2,31 gulden per kilo. Dat heeft het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel gisteren bekendgemaakt. De verhoging is volgens het bureau het gevolg van de nieuwe landbouwprijzen waarover de Europese landbouwministers onlangs in Brussel overeenstemming hebben bereikt. De minimum-consumentenprijs is gelijk aan de prijs waarvoor de winkelier de suiker inkoopt.

Burgemeester

● *Mr A. Staatsen uit Den Haag is met ingang van 16 augustus benoemd tot burgemeester van Groningen. Staatsen (42) is lid van de PvdA. Hij is thans directeur-generaal Binnenlands Bestuur van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Staatsen is de opvolger van H. Buiter, die op 1 mei vervroegd met pensioen is gegaan.*

Koffertje

● **Het ministerie van Onderwijs ziet geen aanleiding de verstrekking van koffertjes met voorlichtingsmateriaal aan de anderhalf miljoen leerlingen van de basisschool te staken. Onderzoek heeft aangetoond dat de koffertjes niet schadelijk voor kinderen zijn, aldus een woordvoerder van het ministerie. Volgens de Stichting Natuur en Milieu zou het cadmium, waarmee de koffertjes zijn geel gekleurd, gevaar opleveren voor kleine kinderen, „die op van alles kauwen en sabbelen". Op verzoek van het ministerie heeft de Keuringsdienst van Waren een speekselproef met het materiaal genomen. Volgens de woordvoerder is daarbij gebleken dat de afgifte van de giftige stof slechts 20 procent an de toegestane norm bedraagt.**

Postzegels

● De kinderpostzegelactie die in het laatste kwartaal van vorig jaar werd gehouden, heeft ƒ 14 miljoen opgebracht. Er werden 84.000.000 kinderzegels en 12.000.000 kinder- en wenskaarten verkocht. De opbrengst is dank zij een stijging van 10 procent in de verkoop van kaarten bijna gelijk gebleven aan die van 1983. De opbrengst van de actie is niet alleen bestemd voor lichamelijk en geestelijk gehandicapte kinderen, maar ook voor kinderen die in hun ontwikkeling worden bedreigd, zowel in Nederland als daarbuiten.

Ontkenning

● *De Nicaraguaanse minister van binnenlandse zaken, Tomas Broge, heeft ontkend dat een commandant van de miskito-guerrillabeweging Misura, Eduardo Pantin, door het leger is geëxecuteerd. Naar zijn zeggen is Pantin door medestrijders gedood, wellicht omdat hij betrokken was bij vredesbesprekingen met de sandinistische regering. Pantin was volgens Borge al terechtgesteld, toen werd bekendgemaakt dat hij door het leger was gevangen genomen en werd aangeboden een op 14 juni jl. door Misura ontvoerde Westduitse biologe, Regine Schumann, vrij te laten in ruil voor zijn vrijlating. Een Misura-woordvoerder zei dat Pantin maandag is gedood.*

Uruguay

● **Honderdduizend mensen zijn in Montevideo de straat opgegaan om te demonstreren voor democratie en om hun steun te betuigen aan een aantal economische en sociale eisen van de vakbonden, zoals loonsverhoging en verwerping van de eisen van het Internationaal Monetaire Fonds. De demonstranten gaven daarbij gehoor aan een oproep van de PIT, de grootste vakbond in het land.**

Verbod

● Het vermomd of met een „beschermingswapen" aan een demonstratie meedoen is in West-Duitsland voortaan verboden. Onder bepaalde omstandigheden wordt het als een een delict beschouwd waarvoor men vervolgd kan worden. Dit besluit heeft de Bondsdag genomen in een hoofdelijke stemming. Vóór stemden de regeringspartijen CDU/CSU en FDP, tegen waren de SPD en de Groenen. Het vermomd zijn of het voeren van „beschermingswapens" wordt als een delict beschouwd als de demonstratie in rellen uitlopen en geen gehoor wordt gegeven aan de opdracht van de politie, deze „wapens" neer te leggen of zich te verwijderen. Op het delict staat een maximale straf van één jaar gevangenis of een geldboete.

Ambasadeur Strohmeyer signaleert een gestage verbetering van de betrekkingen tussen Oost-Duitsland en Nederland

DDR zuinig op relatie met Bonn



AMBASSADEUR STROHMEYER
..grotere Nederlandse belangstelling voor de DDR..

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – De DDR speelt geen grote rol in de internationale politiek, maar draagt als één van de twee Duitse staten wel een grote verantwoordelijkheid voor de vrede in Europa. Dit zegt de Oostduitse ambassadeur in Nederland, dr Wolfgang Strohmeyer (55), die dit weekeinde naar Oost-Berlijn vertrekt om het komende bezoek van de Nederlandse minister van buitenlandse zaken Van den Broek, te begeleiden.

Het standpunt van de Oostduitse regering is en blijft dat nooit weer een oorlog van Duitse bodem mag uitgaan, en de Bondsregering belijdt deze opvatting ook – in elk geval met woorden, aldus Strohmeyer.

„Slechte Duits-Duitse betrekkingen hebben een negatieve uitwerking op de situatie in Europa. En omdat de DDR aan de scheidslijn van twee blokken met verschillende maatschappelijke systemen ligt, waar zich bovendien de grootste concentratie van troepen en bewapening bevindt, is het voor Oost-Duitsland van het allergrootste belang een verstandige en zakelijke politiek te voeren", verklaart de ambassadeur.

De verantwoordelijkheid voor de vrede ligt volgens Strohmeyer niet alleen bij de VS en de Sovjetunie. Ook kleinere landen, zoals de DDR en Nederland, kunnen een positieve bijdrage leveren, bijvoorbeeld bij het CVSE-overleg (conferentie over veiligheid en samenwerking) in Stockholm, het MBFR-overleg (wederzijdse troepenvermindering) in Wenen en de ontwapeningsconferentie van de VN in Geneve.

Initiatief

Als opmerkelijk initiatief wijst de ambassadeur op het „Raamwerk voor een verdrag" dat vorige week is gesloten tussen de Socialistische Eenheidspartij Duitsland (SED), de Oostduitse communistische partij, en de Westduitse sociaaldemocratische partij SPD, waarbij beide partijen zich verplichten van Centraal-Europa (de DDR, de BRD en Tsjechoslowakije) een gebied vrij van chemische wapens te maken. SED en SPD onderzoeken nu of de voorstellen uit het Palme-rapport te realiseren zijn. Met name wordt gesproken over het creëren van een strook in Midden-Europa, in Oost en West, van ten minste 150 kilometer waar geen tactische kernwapens mogen worden geplaatst.

„Eenzijdige stappen mogen van de DDR niet worden verwacht, omdat de DDR daar gezien haar strategische ligging en haar lidmaatschap van het Warschaupact geen ruimte voor heeft", zo zegt Strohmeyer.

Strohmeyer verwacht niet dat tijdens het bezoek van Van den Broek aan de DDR, woensdag en donderdag, grote problemen rijzen. „De afgelopen jaren zijn de betrekkingen tussen Nederland en de DDR volwassen geworden. De verschillen van mening zijn bekend, maar worden gerespecteerd".

Op politiek niveau is er sprake van een gestage verbetering van de betrekkingen. De diplomaat die de indruk wekt uitsluitend positief te willen zijn over de relatie Den Haag-Oost-Berlijn, wijst hierbij onder meer op het bezoek vorig jaar van de Oostduitse minister van buitenlandse zaken, Oskar Fischer, aan Nederland, en op het komende bezoek van de Nederlandse bewindsman aan Oost-Berlijn en Dresden. Sinds vorig jaar bestaan er ook contacten tussen de parlementen van beide landen, hetgeen in mei resulteerde in een bezoek van de Oostduitse parlementsvoorzitter, Horst Sindermann, aan Nederland. Een bezoek dat voor de ambassadeur om „onbegrijpelijke redenen" vrijwel is genegeerd in de Nederlandse media.

Belangstelling

De verbetering van de bilaterale betrekkingen heeft volgens de Oostduitse diplomaat geleid tot een grotere belangstelling in Nederland voor de DDR, hoewel nog steeds „gaten" in de informatie en af en toe „desinformatie" zijn te signaleren.

Tot grote tevredenheid van Strohmeyer is eind vorig jaar een cultureel akkoord ondertekend. Nederland is daarmee het laatste Westeuropese land, met uitzondering van de BRD, dat een dergelijk verdrag met de DDR heeft gesloten. Hoewel de voorbereidingen niet minder dan vijf jaar hadden geduurd, is binnen enkele maanden een begin gemaakt met de uitvoering ervan. Teleurgesteld is de ambassadeur over de reikwijdte van het akkoord. Naar zijn mening had dat wel wat uitgebreider gekund, en had de Nederlandse regering meer middelen voor de uitvoering van het akkoord beschikbaar kunnen stellen. De eventuele stationering van Amerikaanse kruisvluchtwapens op Nederlandse bodem vormt ongetwijfeld een van de onderwerpen van gesprek tussen Van den Broek en Fischer. De Oostduitse ambassadeur wil het vraagstuk van de kruisraketten echter niet in het bilaterale vlak trekken. „Maar het mag duidelijk zijn dat de betrekkingen er bij plaatsing niet beter van worden", aldus Strohmeyer.

Economie

De economische betrekkingen met Nederland worden in de DDR uitstekend genoemd en de Nederlander staat daar bekend als een keiharde maar zakelijke onderhandelaar. Het zeer grote tekort op de handelsbalans van Nederland met de DDR (vorig jaar 230 miljoen gulden, red.) is volgens de Oostduitse ambassadeur enigzins vertekend. Het tekort is gedeeltelijk een gevolg van de methode die in de Nederlandse statistieken wordt gebruikt, waarin een aantal posten niet wordt meegerekend. Volgens Oostduitse statistieken is het tekort van Nederland aanzienlijk kleiner. „Bovendien lagen de tekorten op de handelsbalans tot 1982 aan Oostduitse zijde", aldus Strohmeyer.

'Eenzijdige stappen mogen van ons niet verwacht worden'

Slechts één jaar, 1982, was er sprake van een „dramatische" verslechtering van het volume van de Nederlands-Oostduitse handel. De totale uitwisseling van goederen en diensten daalde in dat jaar met 45 procent. Deze verslechtering was volgens Strohmeyer het gevolg van een „geslaagde" poging van de Amerikaanse president Ronald Reagan om de Oost-Westhandel aan banden te leggen. „Na de crisis in Polen en de betalingsproblemen van Roemenië werd ook de kredietwaardigheid van de DDR in twijfel getrokken". Toen in het Westen duidelijk werd dat de Sovjetunie niet als „een moederkloek de schulden van haar kuikentjes" kon overnemen, werd er met name van Amerikaanse zijde gewaarschuwd voor mogelijke „Poolse toestanden" in de DDR. „De DDR kan er prat op gaan bij nog geen enkele aflossingstermijn in gebreke te zijn gebleven, en ook Nederland heeft zich dat snel gerealiseerd", zo constateert de diplomaat tevreden.

Hoewel de bilaterale economische betrekkingen zich naar wens en volgens plan ontwikkelen, is het volgens de ambassadeur uitgesloten dat het volume van de handel tussen Nederland en de DDR zich spectaculair kan uitbreiden. „Ongeveer 70 procent van onze handel vindt volgens afspraak plaats met de landen van de Comecon, terwijl een groot deel van de handel met het Westen op de lange termijn is gepland en dus al vast ligt", aldus ambassadeur Strohmeyer.



September 1965... De volksrepubliek Albanië laat voor het eerst een kleine groep Nederlanders toe. In het gezelschap bevinden zich onder anderen de onlangs overleden publicist Anton Constandse, mr. J. Heldring, toen hoofdredacteur van de Nieuwe Rotterdamse Courant, twee redacteuren van het inmiddels opgeheven protestants-christelijke weekblad De Spiegel, en LD-buitenlandredacteur Frits Schils.

Veertien dagen duurt de ,expeditie' door het onherbergzame land dat zich letterlijk en figuurlijk van de buitenwereld heeft afgesloten. Het wordt een avontuur om nooit te vergeten. Foto: ergens in het ruige niemandsland tussen Joegoslavië en Albanië dropt de chauffeur van het Joegoslavische Putnik-busje de Nederlandse inzittenden. Verder rijden wil hij niet, „want met die Albanezen weet je 't maar nooit", zegt hij. Met de bagage op de schouder en in de hand wandelt het gezelschap enkele honderden meters over een smal zandpad richting grens, het ongewisse tegemoet.

VOLGENS BILD

Sacharov ernstig ziek

Van de redactie buitenland

HAMBURG – De Russische dissidente kerngeleerde Andrej Sacharov is ernstig ziek en ligt in een ziekenhuis in Gorki. Hij heeft ernstige hartklachten en lijdt aan de ziekte van Parkinson. Dit schrijft het Westduitse blad Bild gisteren.

Het blad baseert zijn berichten op twee in het ziekenhuis gemaakte video-opnamen die onder andere beelden tonen van de 64-jarige Nobelprijswinnaar en van zijn vrouw Jelena Bonner. Men kan zien dat hij door artsen wordt behandeld, dat hij eet en buitenlandse post ontvangt. De recente films, die in strijd zijn met de geluiden als zou de kernfysicus weigeren voedsel tot zich te nemen, werden in Moskou bij Bild afgeleverd, zo zegt het blad zonder de bron bekend te maken.

Det conservatieve Bildzeitung heeft in het verleden meer artikelen gepubliceerd over Sacharov en in twee gevallen was de informatie afkomstig van de Russische journalist Victor Louis. Het Kremlin heeft Louis vaak gebruikt om informatie door te spelen aan de westerse media.

Verborgen camera

De opnamen, die volgens Bild met een verborgen camera zijn gemaakt, lijken van 14 juni te zijn. Men kan zien hoe Sacharov in zijn ziekenhuiskamer een kalender op die datum bijstelt. Ook leest hij de Amerikaanse bladen Newsweek van 27 mei en Time Magazine van 3 juni.Op een van de twee videobanden ziet men hoe Sacharov door zijn arts Natalja Jevdokomova wordt behandeld in een kliniek in Gorki, de stad waar de dissident al vijf jaar in interne ballingschap leeft, 400 km van Moskou. Hij lijdt aan onregelmatige hartslag, slagaderverkalking en toont begin-symptomen van de ziekte van Parkinson, aldus Bild. De arts noemde de toestand van de fysicus, de vader van de Sovjet waterstofbom, „op dit moment bevredigend".

'Jubileum-expeditie' naar stalinistische dwergrepubliek

Rijk der Skipetaren is een landje apart

Van onze redactie buitenland

„Zelfs als wij niets meer te eten hebben, zullen wij onze principes niet verloochenen. Wij zullen geen verraad plegen aan het marxisme-leninisme".

Deze leuze in de Engelse taal hangt in het douanekantoortje van Hani i Hotit, de noordelijkste grenspost van de Socialistische Volksrepubliek Albanië (Republika Popullore Socialiste e Shqiperise). Zij is een vondst van wijlen de ongenaakbare leider in het Rijk der Skipetaren, Enver Hodzja, die drie maanden geleden – na het land veertig jaar met ijzeren vuist geregeerd te hebben – de geest gaf. In deze twee kernachtige zinnetjes weerspiegelt zich inderdaad de kolossale gestrengheid, waarmee het stalinistisch gekenmerkte communistische regiem, ook nu, onder de nieuwe leider, Ramiz Alia, over de 2,9 miljoen bewoners van dit meest mysterieuze landje op het Europese vasteland „waakt".

„Marxisme-leninisme". Het is het gevleugelde woord voor de machthebbers in Tirana, hun aanhangers in de partij en voor de programmamakers van radio-Tirana. Geen ander communistisch land is zo standvastig, rechtlijnig en consequent in de leer van Marx en Lenin als Albanië, verkondigden de staatsideologen in propaganda-uitzendingen die dagelijks in negentien talen via een zeer krachtige middengolfzender beluisterd kunnen worden. Alle anderen, in het bijzonder de Sovjetunie, Joegoslavië en China, zijn „revisionisten", „afvalligen", „imperialisten" of „sociaal-imperialisten" dan wel „renegaten" of „marionetten".

Het leven van alledag in de door Adriatische Zee, Joegoslavië en Griekenland ingekapselde dwergrepubliek is een volledige afspiegeling van het rigide karakter waarmee Alia en consorten de scpeter zwaaien. Politieke educatie (lees: aanhoudende indoctrinatie) staat hoog genoteerd in het vaandel van de staat. En hoewel de republiek zich onder Hodzja heeft ontwikkeld tot een zelfbewuste natie en ook in economisch opzicht niet bij de pakken neer is blijven zitten, gaapt er ten aanzien van de kwaliteit-van-het-bestaan onverminderd een diepe kloof tussen dit minuscule Balkanlandje-met-de-grote-mond en de omliggende landen, met inbegrip van de communistische buur in het noorden.

Waarbij eerlijkheidshalve niet buiten beschouwing mag worden gelaten dat de Albanese voorstellingen van welvaart anno 1985 in genen dele vergeleken kunnen worden met datgene, wat in de kapitalistische consumptiemaatschappij onder dat begrip verstaan moet worden. Wie naar Albanië gaat, ervaart dit op elk moment van de dag.

Om maar een paar voorbeelden te noemen: particulier autobezit bestaat niet; de massa wandelt of maakt gebruik van het openbaar vervoer. Woningbezit is niet uitgesloten, maar komt praktisch niet voor, omdat huurwoningen of -appartementen voor weinig geld verkrijgbaar zijn. De doorsnee-Albanees komt het land niet uit, maar dat hoeft niet, vinden heel wat Skipetaren, want „onze stranden zijn net zo fraai of nog mooier dan die aan andere kusten van de Middellandse Zee". Voor de noeste werkers in fabrieken, aan de waterkrachtcentrales, in de ertsontginning en op de akkers staan goedkope vakantietehuizen ter beschikking.

Alledag

Disco's, nachtbars en dito amusementsgelegenheden, zijn volstrekt ondenkbaar in Albanië, waarvan de bevolking niet anders weet dan dat het kapitalistische westen één grote decadente bende is, die zich door toediening van drugs, tomeloos alcoholgebruik en omgeremde, vrije sex naar de verdoemenis helpt.

Natuurlijk bloeit er een cultureel leven. Er zijn tal van musea die druk bezocht worden, ook voor concerten die hier om zes uur beginnen, is belangstelling en „eigen" films, waarin doorgaans alle lof wordt toegezwaaid aan de „heroïeke bevrijding" en „indrukwekkende opbouw" van het vaderland, vinden bij het publiek eveneens gretig aftrek. Maar om negen uur is het bedtijd. Dan gaat overal het licht uit en is zelfs een stad als Tirana uitgestorven. Niet onbegrijpelijk overigens, want 's anderendaags is het leven al rond half zes weer in volle gang.. Op dat moment gaan de koffiehuizen open en is de binnenstad van Tirana een krioelende mierenhoop van zich geruisloos voortbewegende voetgangers.

Een reis naar Albanië is niet primair een toeristisch uitstapje. Het is veeleer een (boeiende) expeditie door een landschappelijk zeer fraai en in cultuuur-historisch opzicht interessant land; het is tevens de kennismaking met een totaal andere wereld, die in menig opzicht functioneert zoals dat „bij ons" een jaar of veertig het geval was, en waar een rigoureus politiek systeem gehanteerd wordt dat gelukkig niet het onze is.

Vrijheid van godsdienst bestaat er niet, sinds Hodzja in 1967 zijn anti-religieuze tornado lanceerde, aan het einde waavan Albanië officieel tot eerste atheïstische staat ter wereld geproclameerd werd. Met uitzondering van enkele architectonische schoonheden gingen in dat jaar 2167 kerken, kapellen en kloosters tegen de grond of werden zij getransformeerd in cultuurpaleizen, fabrieken en dergelijke.

Om politiek-idelogische redenen en met het oog op de beperkte accommodatie ter plekke worden jaarlijks slechts enkele honderden buitenlanders in groepsverband toegelaten. De organisatie van zo'n reis is in handen van het staatsreisbureau Albturist in samenwerking met het buitenlandse bureau, via welk deelnemers zich laten inschrijven. Op zaterdag 7 september aanstaande vertrekt zo'n „expeditie" onder de vlag van de Stichting Marco Polo in Amstelveen, waar eventuele gegadigden voor alle gewenste informatie terecht kunnen (020/430077).

Deze reis is een jubileumtocht. Precies twintig jaar geleden namelijk bezocht voor 't eerst een Nederlandse groep de naoorlogse volksrepubliek. Dat gebeurde onder omstandigheden die nog avontuurlijker waren dan de hedendaagse tochten, alhoewel het mysterieuze karakter van een ,trektocht' door het Skipetarenrijk volledig overeind is gebleven.

De reis die twee weken duurt, begint (na de luchtreis van Amsterdam naar Titograd) bij Hani i Hotit, gaat vervolgens langs het beroemde meer van Shkodra naar de gelijknamige stad, van daar o.a. naar Tirana en Dürres (thans Zeehaven Enver Hodzja), leidt tevens langs Berat (de stad van de duizend vensters), de bergstad Gjirokaster en door het gebied van de Grieksprekende minderheid. Andere etappeplaatsen zijn de textielstad Korce, Pogradec aan het meer van Ohrid en Elbasan in Centraal-Albanië.

Het leggen van contacten met de inheemse bevolking is niet gemakkelijk, alhoewel de mensen bepaald niet onvriendelijk zijn, maar eerder bevreesd lijken in gezelschap van een buitenlander te worden gesignaleerd. De ideale gelegenheid om met Albanezen in gesprek te komen zijn de koffiehuizen of de plaatsen waar vooral jongeren elkaar in de vroege avonduren plegen te ontmoeten. In Tirana is dat bij voorbeeld het centraal gelegen Skanderbegplein. Daar flaneren honderden jongeren, elke avond weer opnieuw, en discussieert men in kleine groepjes over allerhande zaken.

Streng

Ondanks enige versoepeling aan de grens hanteren de Albanese grensbewakers nog strenge normen. Bijbels mogen niet ingevoerd worden, ook geen andere religieuze lectuur. Boekjes met bloterikken erin al helemaal niet. Foto- en filmapparatuur, radiotoestellen en andere (elektronische) apparatuur kunnen meegenomen worden, mits alles bij binnenkomst gedeclareerd wordt en bij de uitreis getoond kan worden. Baarden zijn toegestaan, vrouwen dienen diepe decolletés te vermijden. Bovendien doen zij er goed aan zich niet al te opzichtig met edelmetaal te omgangen.

De Albanesen doen dat ook niet. Afgezien wellicht van een enkel erfstuk bezitten zij zulke sieraden niet. Zij kunnen er ook geen kopen, want daarvoor moeten zij bij een juwelier zijn en die bestaan in Albanië niet. Hoe jonge paartjes dan een trouwring komen? Die gaan naar de staatsbank, kopen daar wat goud en laten het karwei bij een edelsmid klaren.

Denen en Grieken dwars – Wel afspraken tussen overige 8

Geen Europese richtlijn beperking uitlaatgassen

Van de redactie buitenland

LUXEMBURG – Omdat Denemarken en Griekenland dwars zijn blijven liggen,zijn de milieuministers van de EG-lidstaten er na een marathonzitting gisterochtend niet in geslaagd een richtlijn op te stellen voor de beperking van de vervuilende uitlaatgassen van personenauto's.

De overige acht landen zijn het wel met elkaar eens geworden over de normen die aan de uitlaatgassen moeten worden gesteld, ook al heeft Engeland het voorbehoud gemaakt deze overeenkomst eerst in eigen land te bespreken. Het akkoord betekent in de praktijk dat elk land de geeigende maatregelen kan gaan nemen en de auto-industrie kan verplichten auto's te produceren die aan de gestelde eisen voldoen.

De door de ministers vastgestelde normen treffen vooral de middenklasauto's met een motorinhoud van 1,4 tot 2 liter, het grootste deel van het wagenpark. De uitstoot van koolwaterstoffen en stikstofoxyden mag tezamen niet meer bedragen dan 8 gram per Europese testnorm. Voor koolmonoxyde geldt een norm van 30 gram.

Alle nieuwe modellen auto's in deze klasse moeten per 1 oktober 1991 zodanig zijn uitgerust, eventueel voorzien van een driewegkatalysator, dat zij aan de gestelde eisen voldoen. Een jaar later geldt dit ook voor alle nieuw geproduceerde wagens in deze klasse.

De door de milieuministers vastgestelde normen voor de grote auto's, dat wil zeggen met een motorinhoud van meer dan twee liter, zijn de normen: voor koolmonoxyde 25 gram, koolwaterstoffen 6,5 gram en stikstofoxyden 3,5 gram. De nieuwe modellen in deze klasse moeten in 1988 zodanig zijn uitgerust dat zij aan de eisen kunnen voldoen. Voor de nieuwe auto's in deze klasse is de invoering 1989.

Tevens spraken de bewindslieden af dat de uiterste datum, waarop de kleine auto's met een motorinhoud van minder dan 1,4 liter aan de Europese normen moeten voldoen, verschoven wordt van 1993, respectievelijk 1994, naar een jaar eerder.

Engeland en Frankrijk hebben hun bezwaar laten vallen tegen de belastingfaciliteiten die West-Duitsland met ingang van 1 juli a.s. wil invoeren bij de aanschaf van een schone auto's. Tevens hebben de EG-landen afgesproken dat zij vrijwillig zo snel mogelijk de loodvrije benzine zullen invoeren, die overigens met ingang van 1989 verplicht wordt gesteld. Het gaat hier met name om Frankrijk en Italië.

Minister Winsemius van milieubeheer zei na afloop van het bijna twintig uur durende beraad niet verheugd te zijn over dit resultaat. „Maar het is tenminste iets waarmee we verder kunnen", aldus een ietwat teleurgestelde bewindsman, „wij hadden graag scherpere normen gezien voor een beperking van de uitlaatgassen van auto's".

Gorbatsjov wordt zeker president

Van de redactie buitenland

MOSKOU – Partijleider Michail Gorbatsjov (54) zal dinsdag vrijwel zeker tot president van de Sovjetunie worden gekozen. Op die dag komt in Moskou de Opperste Sovjet (het parlement van de Sovjetunie) bijeen, naar alle waarschijnlijkheid om een een nieuwe President van de Opperste Sovjet te benoemen. De voorzitter van dit orgaan is in feite het staatshoofd van de Sovjetunie.

Sinds de dood van president en partijleider Konstantin Tsjernenko in maart van dit jaar wordt de functie van staatshoofd waargenomen door de eerste vice-voorzitter, de 84-jarige Vasili Koeznetsov.

De voorzitter van het Presidium kan volgens artikel 119 en 120 van de grondwet van de Sovjetunie alleen worden benoemd tijdens een voltallige zitting van de Opperste Sovjet, zodat er tot nu toe geen gelegenheid was een opvolger voor de overleden president aan te wijzen.

Het parlement van de Sovjetunie bestaat uit twee kamers en komt slechts twee maal per jaar in een voltallige zitting bijeen. Plenaire zittingen van de Opperste Sovjet worden voorafgegaan door bijeenkomsten van het centraal comité van de communistische partij, waar de belangrijkste beslissingen worden genomen. Deze besluiten worden vervolgens formeel goedgekeurd door het parlement.

De Opperste Sovjet bestaat uit 1500 afgevaardigden, gelijkelijk verdeeld over de Nationaliteiten-Sovjet en de Sovjet van de Unie. Tussen de plenaire zittingen wordt de wetgevende macht uitgeoefend door het Presidium, dat 39 leden telt, en enkele tientallen permanente commissies.

Sinds Leonid Brezjnev in 1977 als eerste Sovjet-partijleider ook het presidentschap wist te verwerven, zijn beide ambten steeds, zij het soms pas na enige tijd, in één hand gecombineerd geweest.

Positie versterkt

Waarnemers in Moskou hebben gezegd dat Gorbatsjov zijn machtspositie tijdens de eerste vier maanden van zijn bewind dusdanig heeft versterkt, dat het vrijwel uitgesloten is dat hij niet tot staatshoofd wordt benoemd. Gorbatsjov zelf heeft zich in het verleden ook voorstander getoond van een combinatie van de twee ambten in een hand.

Het is niet bekend of tijdens de zitting van het centraal comité van de communistische partij, die aan de bijeenkomst van de Opperste Sovjet voorafgaat, nog beslissingen worden genomen omtrent personele veranderingen in het Politburo, het centraal comité of de regering. Reeds lange tijd doen geruchten de ronde dat de premier van de Sovjetunie, de 80-jarige Nikolaj Tichonov, om gezondheidsredenen zal aftreden. Maar tijdens een bijeenkomst van de landen van de Raad voor Wederzijdse Economische Hulp (Comecon), eerder deze week in Warschau, fungeerde premier Tichonov nog als leider van de Sovjet-delegatie.

Ontreddering door ontslag, onzekerheid en onduidelijkheid

CHAOS IN ONDERWIJS

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – In het lager en voortgezet onderwijs worden vóór 1 september vele duizenden leerkrachten ontslagen. Op veel scholen dreigt een chaos, omdat niet bekend is met hoeveel mensen het volgend schooljaar begonnen kan worden. Daarom kunnen ook de lesroosters nog niet gemaakt worden. De formatieregeling voor het basisonderwijs is donderdagavond nog door de Tweede Kamer gewijzigd: onderwijzers kunnen niet gedwongen worden aan meer dan twee scholen een deeltijdbaan te nemen.

In verband met de personeelsperikelen hebben veel directeuren hun vakantie opgeschoven. De afdelingen rechtspositie van de vakbonden zijn overbezet. Een woordvoerder van de ABOP meldt dat zijn medewerkers bijna overspannen zijn en dat het grote delen van de dag onmogelijk is naar buiten te bellen.

Leerkrachten weten niet meer waar ze aan toe zijn

Verder bellen veel docenten bellen zelf naar het ministerie in de hoop duidelijkheid te krijgen over hun toekomst. Vorige week deed staatssecretaris Ginjaar-Maas een circulaire uitgaan waarin stond dat alleen directies met het ministerie mogen bellen. Na een storm van protest is die maatregel weer ingetrokken.

Onzeker

De toekomst van veel docenten is uiterst onzeker. Er zijn gevallen bekend waarin een leerkracht al drie keer ontslagen is en bij het verschijnen van weer een nieuwe circulaire toch mag blijven. Of andersom: aangenomen worden op een school en bij terugkeer van vakantie te horen krijgen dat het feest niet doorgaat.

Een andere leerkracht rekende erop vervroegd te kunnen uittreden en stelde zich daarop in, bijvoorbeeld door zijn huurhuis op te zeggen in verband met emigratieplannen. Totdat bleek dat de schooldirectie een circulaire niet goed had gelezen: de VUT-regeling gold voor de betreffende persoon niet, omdat hij nog geen tien jaar bevoegd voor de klas stond.

Basisonderwijs

In het basisonderwijs wordt pas op 16 september, aan de hand van tellingen, bekend welke leerkrachten mogen blijven en wie er ontslagen wordt. Deze sector heeft te maken met vier belangrijke factoren die de personeelsformatie bepalen. Allereerst de terugloop van de kinderaantallen en ten tweede de per 1 augustus in werking tredende wet op het basisonderwijs met de bijbehorende fusies tussen kleuter- en lager onderwijs.



● *Een beeld waaraan iedereen zo langzamerhand gewend is geraakt: protesterende leerkrachten op weg naar het Haagse Binnenhof.*

De derde factor is de nieuwe formatieregeling van het ministerie, die gisteravond nog door de Tweede Kamer is gewijzigd. De Kamer aanvaardde een motie waarin bepaald is dat onderwijzers aan niet meer dan twee scholen les hoeven te geven. Dat besluit levert honderd extra banen op. Voor sommige onderwijzers is die motie een uitkomst: er zijn mensen die niet méér dan vier ochtenden per week lesgeven op niet minder dan drie verschillende scholen.

In de formatieregeling basisonderwijs is overigens ook het resultaat van de beruchte 'ouderenquête' van belang. Onder bepaalde omstandigheden krijgen scholen extra personeel. Een woordvoerder van het ministerie meldt overigens dat het invullen van die enquête na de strubbelingen in het begin over het vertrekken van privé-gegevens momenteel goed verloopt.

Tenslotte zijn er in het afgelopen jaar allerlei speciale regelingen afgesproken voor oudere leerkrachten, vakdocenten, schoolhoofden, arbeidstijdverkorting en jonge werklozen. Deze regelingen moeten worden toegepast door de schoolhoofden. Daarbij is een extra probleem dat tussen de tien en de twintig procent van de basisscholen op dit moment nog geen schoolhoofd heeft.

Ook op veel middelbare scholen worstelt de directie met de stortvloed van ingewikkelde circulaires van het ministerie van onderwijs. Met name voor de oudere docenten zijn er in deze sector veel regelingen: verschillende VUT-regelingen, taakuren, ziekte-uren en taakverlichtende maatregelen voor oudere docenten en arbeidstijdverkorting voor iedereen boven de 33 jaar.

Die regelingen, in combinatie met een snel groeiend percentage afkeuringen en langdurig ziekteverzuim, nieuwe regelingen voor examens en vakkenpakketten, een werkgelegenheidsplan en de terugloop van de leerlingenaantallen maakt het een onbegonnen zaak om overzicht te krijgen over de schoolsituatie volgend jaar.

Tenslotte wordt er op veel middelbare scholen verschrikkelijk geschoven, soms zelfs gesjoemeld, met bevoegdheden. Als de werkweek van een docent in het vak X niet vol dreigt te lopen, wordt hem of haar aangeboden vak Y te gaan geven. Ook al heeft de betreffende leerkracht nog nooit eerder lesgegeven in dat vak. Het is maar een greep uit de vele honderden 'gevallen' waarachter veel persoonlijk leed schuilgaat, in de vorm van bijvoorbeeld toekomstverwachtingen die niet bewaarheid worden en hypotheken die niet afgelost kunnen worden.

Herstructurering

In het hoger beroepsonderwijs wordt de chaos en onzekerheid vooral veroorzaakt door de operatie schaalvergroting, taakverdeling en concentratie. Bijna alle instellingen voor hbo zitten midden in de fusiebesprekingen. Volgens de vakbonden gaan hierdoor honderden banen verloren. Iets dergelijks staat ook het middelbaar onderwijs te wachten als de HEF-VO (herschikking en fusie in voortgezet onderwijs) wordt uitgevoerd. Tientallen kleine scholen zullen daardoor verdwijnen.

Het havo en vwo verwachten zich in de toekomst tot 'lyceum' te kunnen ontwikkelen. Ook dat zal ingrijpende personele gevolgen hebben. De scholen voor mavo en lbo weten helemaal niet waar ze aan toe zijn, omdat er nog steeds geen duidelijkheid is over invoering van een vier-jarige middelschool, een drie-jarig voortgezet basisonderwijs of een twee-jarige brugperiode.

De universiteiten ten slotte hebben de afgelopen jaren diverse ingrijpende operaties ondergaan. Ze kwamen nu organisatorisch gezien in wat rustiger vaarwater terecht. Maar ook zij krijgen volgend jaar te maken met de geboortendaling in de jaren zestig. Op een enkele universiteit dreigt nu reeds een dramatische terugloop van de studentenaantallen.

Ambassadeur Israël:

Libanon is bezig met zelfmoord'

Van de redatie buitenland

DEN HAAG – „Het belangrijkste probleem is niet de relatie tussen Israël en Libanon, maar de relaties tussen de Libanese groepen onderling. Libanon is bezig met een nationale zelfmoord". Dat heeft de Israëlische minister van landbouw, Aryeh Nehamkin, gisteren in Den Haag gezegd.

Ondanks de zelfmoordacties van sjiieten tegen het Israëlische leger in Zuid-Libanon en de nieuwe beschietingen met katjoesha-raketten op Noord-Israël vindt hij de Israëlische invasie in Libanon niet mislukt. „Het was wel fout te denken dat wij in staat zouden zijn een nieuwe orde in Libanon te scheppen".

Bureau in Lisse ontmaskert niet-bonafide aanbiedingen

Belegger vaak slachtoffer

Van en onzer verslaggevers

Geld beleggen; het is de droom van slapend rijk worden, van luieren op een exotisch strand, terwijl de centen voor je werken. Een droom die vaker voor de beleggingsadviseur uitkomt dan voor de beleggers zelf. Zo is althans de ervaring van Charles Evers van het Centraal Archief in Lisse, een particulier bureau dat beleggingsadviseurs op betrouwbaarheid onderzoekt. Volgens een schatting van dit bureau is slechts vijf procent van de aanbiedingen in ons land bonafide.

„Aan een belegging zit altijd een risico", vertelt Evers. „Het probleem van de niet-bonafide beleggingsadviseurs is, dat ze gaan eten van het geld van de beleggers. Ze maken het gewoon op". En dat opmaken gebeurt in stijl, aldus Evers. Het duurste is niet goed genoeg. Ze rijden in sleeën van auto's, wonen in kasten van villa's. Evers: „Het ene gat wordt met het andere gestopt. Totdat het niet meer gaat. Dan wordt het bedrijf failliet verklaard, de beleggers zijn hun centen kwijt en de beleggingsadviseur begint een half jaar later een nieuw bedrijfje onder een andere naam. Op die manier verliezen jaarlijks tientallen beleggers hun geld".

Folders

Evers laat folders zien van twee verschillende beleggingsmaatschappijen, waar echter dezelfde handtekening van de „account manager" onderstaat. Dure woorden, dure brochures; het hoort er allemaal bij in deze wereld van het grote geld. Er is volgens Evers zelfs een beleggingsmaatschappij geweest waar, zodra een belegger belde, een cassette met beursgeluiden werd opgezet.

Evers: „Het is ongelooflijk te zien hoe snel mensen hun geld aan iemand toevertrouwen met driedelig grijs, een of andere leuterverhaal en een dure folder van glanzend papier. Pas als het te laat is, als het geld en de adviseur verdwenen zijn, gaan ze nadenken".

Waarom is Evers zo begaan met het lot van de belegger? Hoe is zijn Centraal Archief ontstaan? Daarvoor terug naar november 1983. Evers wilde toen in Hillegom een eigen beleggingsmaatschappij starten. Evers had jaren bij een verzekeringsbedrijf gewerkt, bezat interesse voor beleggingen en besloot voor zichzelf te beginnen. In Hillegom werd een kantoortje betrokken.

En wat doe je dan als kersverse beleggingsadviseur? Je gaat op zoek naar winstgevende beleggingen. Olie, dat leek Evers wel wat. Hij onderzocht wat aanbiedingen in de VS en ontdekte al spoedig dat er weinig van deugde. „Een van onze medewerkers is met een Belgische registeraccountant naar Amerika gegaan en heeft wat zaken ter plekke onderzocht. Het stonk. Als een Amerikaan rijk wil worden, gaat hij naar achteloze Europeanen en biedt ze een veelbelovende oliebron te koop aan. Later blijkt er dan niets van te kloppen", aldus Evers. De olie-affaire maakte Evers wantrouwig. Meer onderzoeken naar andere beleggingen volgden en wat bleek? Evers: „Er was bijna niets te vinden wat redelijk goed en veilig was. Daarom hebben we op een gegeven moment gezegd: we stoppen ermee". Dat was in juni 1984.

Archief

De beleggingsmaatschappij werd omgevormd tot een bureau dat zich richt op „het tijdig signaleren van niet serieuze aanbiedingen op de beleggingsmarkt, waardoor de belegger onnodige risico's kan vermijden", zoals het in een folder staat. Onlangs kreeg het de naam Centraal Archief en verhuisde het naar een pandje in Lisse.

Kernstuk is, de naam zegt het al, het archief. In het kantoortje staan kasten vol met informatie over zo'n duizend beleggingsadviseurs in ons land. Iedere dag weer opnieuw is Charles, soms gesteund door vrijwilligers, bezig met het bijwerken van de gegevens. Kamers van Koophandel aanschrijven, folders en brochures van beleggingsmaatschappijen bekijken, praten met gedupeerde beleggers; het hoort er allemaal bij. Charles: „We zouden er graag wat vrijwilligers bij willen hebben, die bijvoorbeeld enkele middagen in de week bij de Kamer van Koophandel wat zaken uitzoeken".

De kosten van het Centraal Archief worden gedragen door enkele grote beleggers, die de in standhouding ervan belangrijk vinden. Momenteel is niemand in vaste dienst bij het Centraal Archief; Evers heeft zelf andere bronnen van inkomsten. In totaal heeft het Centraal Archief contacten met zo'n zesduizend beleggers. Dat is een kwart van de markt. Zij kunnen, net als iedereen, raad halen bij Evers en de zijnen over een bepaalde beleggingsmaatschappij of aanbieding. Ook journalisten van de financiële pers doen regelmatig een beroep op het Centraal Archief.

Evers: „Een probleem is dat veel van onze informatie van beleggers moet komen. Zij houden zich echter uit schaamte vaak stil als ze hun geld zijn kwijtgeraakt. Dat is natuurlijk jammer. Daarom doe ik een beroep op iedereen om ons vooral brochures en dergelijke te sturen".

Erg lang kunnen de niet-bonafide beleggingsadviseurs hun praktijken waarschijnlijk niet meer uitoefenen. De overheid werkt aan een ingreep om de wildgroei in de sector aan te pakken. Er zit voor 1986 een wetswijziging in de pen, maar hoe die er precies uit gaat zien, is nog onduidelijk.

Overwogen wordt verplicht te stellen dat iedere beleggingsadviseur lid moet worden van de Vereniging voor de Effectenhandel. Ook wordt gedacht aan het afgeven van vergunningen door het ministerie van financiën. Alleen beleggingsadviseurs die door de Vereniging Effectenbescherming bonafide worden bevonden, zouden zo'n vergunning mogen krijgen.

Voor het Centraal Archief ziet Evers in dat verband ook een interessante toekomst weggelegd. Hij zou een Stichting kunnen worden, waarin bijvoorbeeld de overheid of vertegenwoordigers van genoemde effectenverenigingen zitting hebben. "We willen graag een adviserende functie krijgen", aldus Charles.

Ondertussen zijn al diverse beleggingsadviseurs als niet-bonafide ontmaskerd door het Centraal Archief. Als een onbetrouwbare adviseur weer een nieuw bedrijfje begint, worden beleggers daarop attent gemaakt. Het is al meerdere keren voorgekomen dat zo'n firma na een paar maanden moest worden opgeheven bij gebrek aan klandizie.

Het spreekt voor zich dat niet iedereen even enthousiast is over het werk van het Centraal Archief. Evers lakoniek: „Er komen wel eens agressieve of boze telefoontjes. Erg vervelend allemaal. Toch blijven we doorgaan. Omdat we in feite de enigen in Nederland zijn die dit werk doen".

Akkoord CAO bij architektenbureaus

UTRECHT – Vakbonden en werkgevers hebben een akkoord bereikt over een nieuwe CAO voor het personeel van architectenbureaus. De CAO, die loopt van 1 april 1985 tot 1 april 1987, geldt voor de circa 8000 werknemers in deze sector, en bovendien voor circa 7000 werknemers van ingenieurs- en andere adviesbureaus.

Hoofdpunten uit de CAO zijn verlaging van de VUT-leeftijd van 61 naar 60 jaar per 1 januari '86 en naar 59 jaar per 1 januari '87 en structurele verhoging van de salarissen met 1 procent per 1 oktober '85 en 1,5 procent per 1 oktober '86, zo heeft de Unie BLHP bekendgemaakt. Daarnaast is er voor het najaar van 1986 een eenmalige uitkering van 1 procent overeengekomen, maar die wordt gereserveerd voor de financiering van de VUT-verlaging. De kosten daarvan, 0,9 procent in 1986 en 1,1 procent in 1987, zijn voor rekening van de werknemers.

GROTE ORDER VOOR WERKSPOOR UIT INDONESIË

AMSTERDAM – Indonesië heeft een order ter grootte van 115 miljoen gulden geplaatst bij Stork Werkspoor Diesel (SWD) en Brown Boveri, die de order gezamenlijk uitvoeren. De opdracht is afkomstig van de Indonesische staatselectriciteitsmaatschappij PLN en houdt verbetering en uitbreiding in van vier dieselelectrische centrales. SWB bouwt de dieselmotoren en voert de directie over de projecten. Brown Boveri levert de generatoren. De opdracht levert de Amsterdamse vestiging van SWD een jaar werk op. Stork Werkspoor Diesel is in handen van VMF en de staat.

MAASTRICHT – De nieuwe burgemeester van Maastricht, Ph. Houben, is per 19 juni benoemd in de Raad van Commissarissen van de NV PLEM. Ook in die Raad volgt hij zijn voorganger op, oud-burgemeester A. Baeten.

Intel ontslaat weer medewerkers

LOS ANGELES – De Amerikaanse chipsfabriek Intel Corporation heeft bekendgemaakt opnieuw 950 werknemers te willen ontslaan, nadat het bedrijf in februari ook al 900 mensen heeft ontslagen. Begin dit jaar werd ook besloten tot een produktievermindering, maar volgens Intel zal de capaciteit nog verder teruggeschroefd moeten worden, zolang de slechte verkoopresultaten van chips en computers voortduren.

BEURS-OVERZICHT

Hoger

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is vrijdag opnieuw overwegend beter gesloten. Daarmee werd de lijn van de voorgaande dagen doorgetrokken. De algemene ANP-CBS-index ging de afgelopen week geleidelijk omhoog van 209,6 tot 213,6. Ook vrijdag bleef de aandelenomzet met iets meer dan ƒ 450 miljoen relatief aan de lage kant.

Gist-Brocades bleef vrijdag favoriet. Na de flinke stijging van donderdag kwam het slot op ƒ 197,50 en dat was nog ƒ 7 meer dan donderdag. De koersvorming van Ahold verliep wat grillig. In de ochtenduren kon een winst worden geboekt van bijna ƒ 3, maar het fonds verliet de markt op ƒ 2,30, en dat was nog maar tachtig cent boven het slot van donderdag.

Bij de internationale waarden moest Unilever uiteindelijk dertig cent terug naar ƒ 351,70. De andere fondsen waren hoger, met voorop Akzo met ƒ 1,70 winst op ƒ 110,20 en Kon. Olie met een vooruitgang van ƒ 1 op ƒ 199,30. ABN won ƒ 1 op ƒ 458 en Amrobank ƒ 1,10 op ƒ 79,20. Verder bleven de verschuivingen beperkt tot enkele dubbeltjes. De oblitatiemarkt veranderde maar weinig.

Lokaal

Ook op de lokale markt gingen veel koersen omhoog, maar door gebrek aan handel ontstonden er vaak wat abnormale verschuivingen. Zo ging ACF ƒ 11 omhoog naar ƒ 234, Holec ƒ 12 naar ƒ 208 en Sanders Behang ƒ 7,30 naar ƒ 122,50. Hoek steeg ƒ 3,80 tot ƒ 80, Desseaux ƒ 2,50 tot ƒ 106,50 en Kempen en Begeer ƒ 6,50 tot ƒ 127. Snoepfabrikant Klene was exdividend per saldo ƒ 30 beter op ƒ 780.

HANDELSBALANS:
VS grootste tekort-Japan fors overschot

WASHINGTON/TOKIO – Het tekort op de handelsbalans van de Verenigde Staten heeft in mei 12,66 miljard dollar bedragen tegen 11,85 miljard dollar in april en 9,28 miljard dollar in mei vorig jaar. Het tekort is het op een na grootste in de geschiedenis van de VS.

Het overschot op de handelsbalans van Japan is in mei opnieuw toegenomen en wel met 2,99 miljard dollar tot 4,29 miljard dollar in vergelijking met dezelfde maand van vorig jaar.

In mei exporteerden de VS voor 17,4 miljard dollar, 2,1 procent minder. Het is ook het keinste exportbedrag sinds februari vorig jaar. De import had een waarde van 30,1 miljard dollar, het hoogste bedrag sinds het importrecord van juli 1984, toen ook het recordtekort op de handelsbalans van 13,8 miljard dollar werd geregistreerd. Het tekort in de handel met Japan alleen nam de vorige maand toe van 4,03 miljard dollar in april tot 4,2 miljard dollar.

Het Japanse ministerie van handel maakte bekend dat de regering vrijdag de laatste hand heeft gelegd aan een pakket van maatregelen om de economische groei van Japan te handhaven en de import uit het buitenland te bevorderen, zodat de handelspositie van Japan meer in evenwicht komt. Details over deze maatregelen zullen volgens het ministerie eind juli bekend gemaakt worden.

Minihouse eigenaar Belgisch systeemhuis

GOUDA – Het systeemhuis Minihouse heeft alle aandelen overgenomen van het Belgische systeemhuis Asac te Woluwe in de buurt van Brussel. De transactie is tot stand gekomen via een aandelenruil. Minihouse heeft alle aandelen van Asac gekregen in ruil voor 85.000 aandelen Minihouse.

Asac is importeur en distributeur van computeronderdelen en levert en onderhoudt computers bij 400 klanten in België en Luxemburg. Er werken 30 mensen. De omzet is 200 miljoen francs (ongeveer ƒ 1,2 miljoen). Minihouse, die vorig jaar een buitenlands aandeel van 8,6 procent van de omzet had, verwacht dat dit in het lopende jaar ongeveer 20 procent zal zijn.

Elke PLEM-klant krijgt voordeel

MAASTRICHT – De PLEM berekent verminderde administratiekosten door automatische overschrijvingen door in tariefverlaging voor alle gebruikers. Dit antwoordde het College van Gedeputeerde Staten op de vraag van CDA-Statenlid Hermans waarom de PLEM niet net als het Limagas korting geeft aan gebruikers die betalen met automatische overschrijving.

Limagas handelt met de tariefbepaling volgens overheidsinstructies. De PLEM kan zelfstandig de prijsstelling regelen en koos voor tariefverlaging voor alle electriciteitsgebruikers als ze minder kosten maakt. Door meer automatische overschrijvingen kon ze per april 1984 de tarieven met twee procent verlagen en per maart 1985 kon dat opnieuw.

Ook elektriciteitsbedrijven bepleiten:
GASPRIJS MOET LOS VAN DE OLIEPRIJS

ARNHEM – De elektriciteitsbedrijven hebben er bezwaar tegen dat de gasprijs nog steeds is gekoppeld aan de olieprijs en daarmee ook aan de dollarkoers. Daarmee sluiten ze zich aan bij de gasdistributiebedrijven die al jaren lang over deze zaak van mening verschillen met de Gasunie en de overheid. De koppeling is een van de redenen dat de elektriciteitsprijs zeker niet lager zal kunnen worden.

Een en ander blijkt uit het verslag over 1984 van de Samenwerkende Elektriciteits Produktiebedrijven (SEP). Het aandeel van aardgas was dat jaar groot in het geheel van de brandstoffeninzet (65 procent tegen één procent olie). In 1984 werd vier miljard kubieke meter aardgas verstookt in de centrales. De extra inzet om voor de zeer grote industriële verbruikers lagere prijzen te bereiken heeft hiermee te maken.

Het is een kunstmatige koppeling, zegt het SEP, mede gezien de ontwikkelingen die zich voordoen op de gasmarkt. Het is een gasmarkt die volgens de Gasunie zelf ‚overvoerd' is. De reductieregeling betekende niet dat het aardgas in 1984 goedkoper werd voor de stroomproductie. Als gevolg van de omstreden koppeling steeg het aardgas met 10 procent. De recente ontwikkelingen doen het ergste vrezen voor de aardgasprijs, aldus de SEP. Daarom heeft de Gasunie, na pleidooien van de elektriciteitswereld, besloten de koppeling wat te versoepelen, zodat de koersontwikkelingen van de dollar niet volledig meer werden doorberekend. Die maatregelen werkten in het eerste en tweede kwartaal. Toch kon flinke verhoging van de gasprijs niet worden voorkomen.

Meer zorgen bestaan volgens de SEP omdat de industrie als de reductieregeling in 1988 afloopt met een sprongsgewijze en aanzienlijke tariefverhoging zal worden geconfronteerd. De elektriciteitsbedrijven vinden dat de rijksoverheid maatregelen moet nemen ten bate van het bedrijfsleven. Inmiddels heeft minister Van Aardenne gezegd over deze zaak met de Europese Commissie te willen overleggen.

Ten opzichte van 1983 nam de import van elektriciteit vorig jaar af tot 6 procent van het totale verbruik. Het verbruik steeg met 2,9 procent, een toeneming die zich voor het tweede achtereenvolgende jaar voordeed. Evenals in 1983 blijkt de stijging zich voornamelijk in de metaalindustrie en de chemie te hebben voorgedaan.

Unilever en Nestlé naar samenwerking

ROTTERDAM – Unilever en het Zwitserse levensmiddelenconcern Nestlé zijn van plan hun zuivelactiviteiten in Frankrijk en België op het gebied van yoghurt, desserts en verse witte kaas samen te voegen. Het is de bedoeling dat Nestlé in de nieuwe opzet meerderheidsaandeelhouder wordt. In Frankrijk heeft de dochteronderneming Chambourcy van Nestlé een omzet van ongeveer ƒ 436 miljoen en 1650 werknemers. Unilever heeft in Frankrijk in de produktiemaatschappijen La Roche aux Fees en Rousset, die in de desbetreffende sector werkzaam zijn, een omzet van ƒ 414 miljoen en 1700 werknemers.

De omzet van de Belgische dochteronderneming van Unilever Jacky op het gebied van verse zuivelprodukten bedraagt ongeveer ƒ 150 miljoen. Hier werken 700 mensen. Wat Nestlé in België betreft, worden de Chambourcy-produkten uit Frankrijk geïmporteerd.

Zelf-vertalende telefooncentrale

TOKIO – Het Japanse ministerie voor telecommunicatie gaat werken aan een telefoonsysteem dat automatisch gesprekken in het Engels en Japans kan vertalen. Voor het onderzoek is 100 miljoen yen, ongeveer 1,4 miljard gulden, uitgetrokken. Er wordt rekening mee gehouden dat het nog wel tien jaar kan duren voordat het systeem kan werken.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 34.850-ƒ 35.350, vorige ƒ 34.900-ƒ 35.400; bewerkt verkoop ƒ 37.120, vorige ƒ 37.170.

ZILVER: onbewerkt ƒ 645-ƒ 715, vorige ƒ 645-ƒ 715; bewerkt verkoop ƒ 760, vorige ƒ 760.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,38	3,50
Engelse pond	4,30	4,60
Belgische frank (100)	5,44	5,74
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	16,90	18,90
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,46	2,58
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,75	137,25
Zweedse kroon (100)	37,75	40,75
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	30,25	33,25
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,92	2,17
Griekse drachme (100)	2,30	3,10
Finse mark (100)	53,00	56,00
Joegoslav. dinar (100)	0,95	1,75
Ierse pond	3,37	3,67

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,44525-4775
Pond sterling	4,4545-4595
Duitse mark	112,665-12,715
Franse frank	36,96-37,01
Belgische frank	5,5985-6035
Zwitserse frank	134,475-525
Japanse yen	138,17-38,27
Italiaanse lire	17,675-725
Zweedse kroon	39,135-185
Deense kroon	31,415-465
Noorse kroon	39,11-39,16
Canadese dollar	2,52625-2875
Oostenr. shilling	16,0350-0450
Ierse pond	3,5250-5350
Spaanse peseta	1,9650-9750
Australische dollar	2,2975-3075
Antilliaanse fls.	1,90-1,93
Surinaamse fls.	1,9125-9525
Saoedi riyal	94,30-94,55

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	211,0	213,60
Algemeen-lokaal	199,9	202,80
Internationals	223,1	225,20
Industrie	175,0	178,00
Scheep- en luchtvaart	219,3	222,10
Banken	318,9	320,90
Verzekering	556,3	561,20
Handel	181,2	183,10
CBS-oblig. index	108,1	108,20
Rendem. staatslening	7,21	7,19
waarvan 3-5 jaar	7,04	7,03
5-8 jaar	7,37	7,34
8 jaar en langer	7,39	7,35
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,42	7,40
rend. bankleningen	7,41	7,42
rend. spaarbrieven	7,50	7,50

● General Motors heeft voor het eerst sinds 1951 luxe automobielen aan China geleverd. Het gaat om twintig limousines, die onder meer zijn voorzien van een kleurentelevisietoestel, een koelkast en kristallen karaffen. In sommige wagens is video-apparatuur ingebouwd. Hoeveel voor de auto's is betaald, is niet bekend gemaakt.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	94,00	95,00f
Ahold	229,20	231,20
Akzo	108,50	110,30
A.B.N.	457,00	459,00
Amev	246,50	246,60
Amro-Bank	78,10f	79,10
Dordtsche P.	175,00	176,70
Dordtsche Pr	171,00	172,50
Elsevier-NDU	120,00	121,90
Friesch Gr.H.	57,50	58,00
Gist-Broc.	190,50	198,20
Heineken	146,10	146,50
Heineken H.	131,80	132,60
Hol.Bet.Gr.	144,50	144,50
Hoogovens	58,30	58,70
KLM	59,70	59,70
Kon. Olie	198,30	199,10
Nat. Nederl.	69,40	69,80
N.M.B.	193,20	193,20
Nedlloyd Gr.	160,00	160,30
Oce-v.d.Gr.	322,00	324,00
Ommeren Van	30,00	30,40
Pakhoed Hold.	60,00	60,00
Philips	52,30	52,60
Robeco	76,50	76,70e
Rodamco	139,80	139,50
Rolinco	69,70	70,20
Rorento	45,90	46,10
Unilever	352,00	352,00
Ver.Bezit VNU	197,00	197,00
Volker Stevin	32,40	32,70
W.U.H.	101,00	100,00

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	136,20	136,20
12½ NL 81-91	118,30	118,30
12¼ NL 81-88	108,40	108,40
12 NL 81-91	114,60	114,50
12 NL 81-88	108,70	108,70
11¾ NL 81-91	111,70	111,70
11½ NL 80-90	110,20	110,30
11½ NL 81-91	113,40	113,40
11½ NL 81-92	115,30	115,30
11½ NL 82-92	115,50	115,50
11¼ NL 81-96	120,50	120,50
11¼ NL 82-92	115,00	115,00
11 NL 81-88	105,50	105,50
11 NL 82-92	114,80	114,80
10¾ NL 80-95	113,60	113,60
10¾ NL 81-91	110,40	110,40
10½ NL 74-86	102,10	102,10
10½ NL 80-00	121,70	122,00
10½ NL 82-92	112,15	112,15
10½ NL 82-89	107,80	107,80
10¼ NL 80-90	119,00	119,00
10¼ NL 80-87	104,00	104,00
10¼ NL 82-92	120,10	120,10
10 NL 80-90	107,10	107,20
10 NL 82-92	111,00	111,00
10 NL 82-89-1	106,10	106,10
10 NL 82-89-2	112,10	112,10
9¾ NL 74-99	104,90	104,90
9½ NL 76-91	104,00	104,00
9½ NL 76-86	101,00	101,00
9½ NL 80-95	107,20	107,20
9½ NL 83-90	110,80	110,80
9¼ NL 79-89	104,20	104,20
9 NL 75-00	103,60	103,60
9 NL 79-94	105,60	105,60
9 NL 83-93	108,00	108,00
8¾ NL 75-90-1	103,30	103,30
8¾ NL 75-90-2	102,90	102,90
8¾ NL 76-96	104,70	104,70
8¾ NL 79-94	104,70	104,70
8¾ NL 79-89	103,00	103,00
8¾ NL 84-94	107,30	107,30
8½ NL 75-90	102,30	102,30
8½ NL 75-91	102,60	102,60
8½ NL 78-93	103,40	103,40
8½ NL 78-89	102,70	102,70
8½ NL 79-89	103,30	103,30
8½ NL 83-94	105,70	105,70
8½ NL84-94-1	105,70	105,70
8½ NL84-94-2	108,80e	108,80
8½ NL84-91-1	106,60	106,70
8½ NL84-91-2	104,80	104,80
8½ NL84-91-3	104,80	104,80
8¼ NL 76-97	102,90	102,90
8¼ NL 77-92	102,40	102,40
8¼ NL 77-93	102,70	102,70
8¼ NL 79-89	102,20	102,20
8¼ NL 83-93	103,30	103,30
8¼ NL 84-94	104,70	104,70
8¼ NL 85-95	104,90	104,90
8 NL 69-94	102,30	102,30
8 NL 70-95	101,80	101,80
8 NL 70-85-2	100,10	100,10
8 NL 70-85-3	100,20	100,20
8 NL 71-96	101,90	101,90
8 NL 76-91	101,90	101,90
8 NL 77-97	102,10	102,10
8 NL 77-87	101,10	101,10
8 NL 78-88	101,45	101,45
8 NL 83-93	103,50	103,50
8 NL 85-95	103,80	103,80
7¾ NL 71-96	101,30	101,30
7¾ NL 73-98	101,30	101,30
7¾ NL 77-97	101,20	101,20
7¾ NL 77-92	101,80	101,80
7¾ NL 82-93	102,10	102,10
7¾ NL 85-00	102,05	102,00
7½ NL 69-94	100,40	100,40
7½ NL 71-96	100,10	100,10
7½ NL 72-97	100,30	100,40
7½ NL 78-93	100,80	100,80
7½ NL78-88-1	102,00	101,70
7½ NL78-88-2	101,80	101,70
7½ NL83-90-1	101,30	101,30
7½ NL83-90-2	101,50	101,50
7½ NL 84-00	100,60	100,60
7½ NL 85-95	100,90	101,00
7½ NL 85-2 95	100,85	100,75
7.20 NL 72-97	99,60	99,60
7 NL 66-91	100,60	100,60
7 NL 66-92	100,00	100,00
7 NL 69-94	99,60	99,90
6¾ NL 78-98	97,60	97,60
6½ NL68-93-1	97,40	97,40
6½ NL68-93-2	97,20	97,20
6½ NL 68-94	97,30	97,30
6¼ NL 66-91	97,30	97,30
6¼ NL 67-92	96,80	96,80
6 NL 67-92	97,50	97,50
5¾ NL65-90-1	96,80	96,80
5¾ NL65-90-2	97,00b	97,20e
5¼ NL64-89-1	97,10	97,10
5¼ NL64-89-2	97,50	97,50
5 NL 64-94	95,50	95,20
4½ NL 59-89	97,50	97,50
4½ NL 60-90	96,60	96,60
4½ NL 63-93	95,80	95,80
4¼ NL 60-90	95,30	95,00
4¼ NL 61-91	95,70	95,50
4¼ NL63-93-1	95,70	95,70
4¼ NL63-93-2	96,00	96,00
4 NL 61-86	98,90	98,90
4 NL 62-92	94,30	94,30
3¾ NL 53-93	94,30	94,30
3½ NLSt47-87	95,50	95,60
3½ NL 56-86	99,10	99,10
3¼ NL B48-98	90,30	90,30
3¼ NL 50-90	93,40	93,40
3¼ NL 54-94	93,80	93,80
3¼ NL 55-95	93,20	93,20
3¼ NL 55-85	99,30	99,30

Binnenlandse obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	124,60	124,60
11 BNG 81-06	118,20	118,20
9½ BNG 74-99	105,00	105,00
9½ BNG 76-01	106,00	105,90
9 BNG 75-00	104,90	104,90
8¾ BNG 70-95	104,40	104,40
8¾ BNG 70-90	103,30	103,30
8¾ BNG 75-00	103,90	103,90
8¾ BNG 77-02	103,80	103,80
8½ BNG 70-95	103,50	103,50
8½ BNG 70-85	100,40	100,40
8½ BNG 73-98	102,80	102,80
8½ BNG84-09-1	106,20	106,30
8½ BNG84-09-2	106,10	106,20
8¼ BNG 70-96	102,70	102,80
8¼ BNG 70-85	100,30	100,30
8¼ BNG 76-01	103,30	103,10
8 BNG 69-94	101,40	101,50
8 BNG 71-96	101,60	101,70
8 BNG 72-97	102,00	102,00
8 BNG 75-00	102,40	102,40
7.60 BNG 73-98	100,90	100,80
7½ BNG 72-97	100,00	100,40
7¼ BNG73-98-1	98,50	98,70
7 BNG 66-91-1	99,10	99,30
7 BNG 66-91-2	99,10	99,10
7 BNG 66-92-4	99,00	99,00
7 BNG 72-97	97,80	97,80
6¾ BNG 67-92	98,00	98,20
6¾ BNG 68-93	97,90	98,00
6½ BNG67-92-1	97,20	97,20
6¼ BNG 67-92	96,30	96,60
6 BNG 65-90-1	96,90	96,90
6 BNG 65-90-2	96,50	96,60
5¾ BNG65-90-2	96,80	96,80
5½ BNG 65-90	96,50	96,50
5¼ BNG 64-89	96,40	96,40
5¼ BNG 64-90	96,00	96,00
5 BNG 58-88	97,20	97,20
5 BNG 64-89-1	96,50	96,50
4¾ BNG 58-88	96,10	96,20
4½ BNG 58-88	96,20	96,20
4½ BNG 62-92	95,10	95,00
4½ BNG 62-93	95,00	95,20

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	108,80	108,80
6¾ Amro 73	108,40	108,20
8¼ a.i.r. 85	101,50	102,00b
11 Bredero 81	110,80	110,90
6¾Br/Mol85	112,50e	113,20
6¼Buehrm.73	115,50	116,00
7¼Buehrm.76	110,70	110,90
7 CreditLBN 74	103,10	103,10
7¼Furness73	99,00	99,20
6 Hoogov. 85-95	101,80	102,00
8¾ KNSM 75	106,00	106,00b
8¾ KBB 75	110,50	112,00
9 Meneba 74	104,60	104,30
7¾ Nutr.72	176,00	180,00
6½ Nijv.85	115,50	116,20
10 Pont 74-89	100,90	100,90
7½ Proost71	112,00	112,00
6½ Rol.67	90,30	90,50b
8 Sanders 72	100,00	100,00
8¾ S'ma 76	460,00	–
14 SHV 81	164,00	163,60
8¾ Stevin76	99,40	99,40
9 VMF-Stork 76	116,20	116,30
8½ Volker78	97,50	98,10
8¾ WUH 75	101,90	101,90

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	223,00	234,00
Asd Rubber	7,90	7,80
Amst.Rijtuig	357,00	357,00
Ant. Brouw.	62,50e	62,50
Ant. Verff.	270,00	270,00
Ass. R'dam	120,50e	122,00
Audet	260,00	257,00
Aut.Ind.R'dam	1500,00	1500,00
BAM-Holding	67,60	67,60e
Batenburg	584,00	585,00
Beek, Van	180,00	182,00
Beers' Zonen	220,00	218,00
Begemann	53,00	45,00
Belindo	406,60e	408,00
Berkel's P.	36,30	36,90
Blyd.-Will.	498,00	504,00
Boer De, Kon.	174,80	173,50
Bols, Kon.	96,50	96,00
Borsumy Wehry	340,00	330,00
Boskalis W.	18,20	18,40
Braat Bouw	186,00	186,00
Breevast	201,00	200,00
Breevast c	201,00	200,00
Bredero	173,00	173,00
Bredero c	170,00	170,50
Br./Molijn c	99,00	101,00
Buehrmann-T.	87,20	88,20
Calv-Delft c	468,00	471,00
Calv pref.c	2630,00	2640,00
Centr.Suiker	180,00	180,00
C.S.M. cert	179,50e	179,80
Ceteco	297,00	300,00
Ceteco cert.	298,50	301,00
Chamotte Unie	26,00e	26,50
Cindu-Key	53,00	53,50
Claimindo	404,00	405,00
Cred.LBN	96,50	96,50
Deli-My	125,80	123,00
Desseaux	104,00	106,50
Dorp-Groep	172,80	173,00
Econosto	81,20	81,50
EMBA	359,00	358,00
Eriks hold.	179,50	180,20
Fokker Vliegt.	65,30	65,80
Furness	46,00	46,80
Gamma Holding	161,60	161,00e
Gamma pref	21,20	21,30
Gelatine D.	193,00	215,00
Gerofabriek	60,50	–
Giessen-de N.	92,00	91,50
Goudsmit Ed.	88,00	89,50
Grasso's Kon.	140,00	142,50
GTI-Holding	52,20	52,10
Hagemeyer	57,20	58,30
Hoek's Mach.	76,20	80,00e
Holdoh Hout	235,00	227,00
Holec	196,00	208,00
Holl.Am.Line	750,00	790,00
Holl.Sea S.	4,15	4,15e
Holl. Kloos	295,00	320,00
Hunter D.	47,50	47,50
Hunter D.pr.	5,90	5,90
IHC Caland	35,70	36,80
Industr. My	71,50	72,00e
Ing.Bur.Kondor	375,00	379,00
Intern.-Muller	48,50	49,30e
Kempen & Beg.	120,50	126,00
Klene's Suik.	770,00	780,00d
Kluwer	140,00	143,00
KBB	51,50	52,50
KBB (cert.)	51,50	52,50
KBB (pref.)	18,00	18,00
Kon.Ned.Pap.	59,00	60,70
Koppelpoort Hold.	177,00	180,00
Krasnapolsky	167,00	171,00
Landr & Gl.	193,50	193,00
Leidsche Wol	230,00	232,00e
Macintosh C.	530,00	535,00
Maxwell Petr.	448,00	450,00
Medicopharma	225,00	227,00
Meneba	84,50	85,20
MHV Amsterdam	7,49	7,45
Moeara Enim	822,00	835,00
M.Enim OB-cert	9800,	10000,
M.Enim WI-cert	2090,00	2200,00
Mulder's	3630,00	3610,00
Mynbouwk. W.	1600,00	1600,00
Naarden Int.	47,30	47,50
Naeff	155,00	–
NAGRON	39,50	39,40
NBM Bouw	11,60e	12,00e
NEDAP	118,00	118,00
Ned.Scheepsh.	147,00	147,00
Ned.Springst.	9000,00	–
Nierstrasz	1830,00	1830,00
Norit	130,30	132,00
Nutricia	120,00	125,00
Nyv.-Ten Cate	340,00e	344,00
OTRA	161,00	161,50
Palembang	105,00	–
Palthe	95,50	98,00
Pont, Kon.	69,40	69,10
Porcel. Fles	135,00e	–
Pronam	120,00	–
Proost en Br.	320,00	322,00
Rademakers	290,00	–
Ravast	24,00	–
Reesink	406,00	406,00
Riva	1510,00	1510,00
Riva (cert.)	1510,00	1510,00
Rommenhoeller	870,00	840,00
Sanders Beh.	115,20	122,50
Sarakreek	117,50	118,00
Schuitema	585,00	578,00
Schuppen	248,00	–
Schuttersv.	44,20	44,50
Smit Intern.	43,00	43,50
Telegraaf De	255,00e	258,00
Text.Twenthe	137,00	132,00
Thomassen Dr.-V.	57,70	57,20e
Tw.Kabel Hold	420,00	415,00b
Tw. en Gudde	54,50	54,80
Ubbink	169,90	170,50
Ver.Glasfabr.	520,00	525,00
VMF-Stork	196,90	197,30
Verto	61,00	61,00
VRG Gem.Bez.	109,00e	109,70
Wegener's	69,00	69,50
Wegen. cert.	65,00	65,50
Wessanen	182,50	182,50
Westhaven Asd	290,50	287,00
Wolters Samsom	226,00	230,00
Wyers	58,20	58,30

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	288,00	288,00
Alg.Fondsenb.	193,00	194,00
Alrenta	147,60	147,70
America Fund	299,50	302,00
Bever Belegg.	33,10	33,00
Bin.Bel.f.V.	136,50	137,50
BOGAMIJ	154,00	157,00
Chemical Fund	31,80	32,10
Colon. Growth	35,60	35,90
Concentra	27,00	27,10
Eur.Ass. Tr.	5,80	–
Goldmines (1)	1341,00	1360,00
Holland Fund	48,60	48,90
Interbonds	695,00	692,00
Japan Fund	39,30	38,90
Lev.Capit.H.	175,00	178,00
MK Int.Vent.	58,20	58,50
N.Y.Ind.Ind.	1325,00	–
Obam, Belegg.	156,70	157,50
Old Court D.	104,50	105,00
Orco Austr. M.	43,90	43,60
Rentalent Bel.	1132,00	1133,00
Rentef.Ned.W.	105,20	105,20
Rentotaal NV	26,20	26,20
Sci/Tech	9,45	9,50
Technology F.	38,00	38,30
Tokyo Pac. H.	122,50	124,50
Unifonds (20)	23,70	23,80
Vance,Sanders	20,50	20,50
VIB NV	85,30	85,30
Viking Res.	44,00	43,30
Wereldhave NV	174,50	174,70

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	105,60	105,60
3½ EngWarL	34,20	33,50
9 EIB 75-90	102,60	102,60
7¾ EIB 72	100,70	101,00
5¾ EIB 65	96,00	96,00
8 IntAmDev71	100,50	100,50
7 IntAmDev68	99,30	99,30
8¼ IBRDev71	100,10	100,10
4 Norsk Hyd37	93,00b	93,00b
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,20	42,20
Amer. Brands	65,80	66,00
Amer. Expres	47,60	47,90d
Amer. Motors	2,95	3,20
Am.Tel.& Tel.	22,80	23,75
Ameritech	94,10	94,20
ASARCO	21,80	21,20
Atl. Richf.	59,70	57,70
BAT Industr.	3,20	3,11
Bell Atlantic	91,10	92,50
Bell South	41,10	41,40
Bethl. Steel	16,60	16,10
Boeing Comp.	44,50	44,30
Burroughs	57,50	58,75
Chevron Corp.	37,00	37,30
Citicorp.	46,90	47,50
Colgate-Palm.	26,30	26,50
Control Data	25,80	25,90
Dow Chemical	35,50	35,50
Du Pont	57,50	57,35
Eastman Kodak	43,70	44,00
Exxon Corp.	53,50	53,50
Fluor Corp.	17,50	17,75
Ford Motor	44,10	44,70
Gen. Electric	61,50	62,10
Gen. Motors	71,60	72,00b
Gillette	59,20	59,00
Honeywell	61,50	61,30
Int.Bus.Mach.	123,75	124,75
Intern.Flavor	29,50	29,60
Intern. Paper	49,10	49,00
ITT Corp.	32,10	31,90
Litton Ind.	83,20	83,50
Lockheed	51,20	51,00
LTV Corp.	7,40	7,60
Minnesota Mining	77,20	78,00
Mobil Oil	30,50	30,25
N.Am.Phill.	35,70	35,40
Nynex	87,50	87,70
Occ.Petr.Corp	34,00	34,70
Pac. Telesis	78,10	78,00
Pepsico	59,90	59,70
Philip Morris	85,40	84,80
Phill. Petr.	38,00	38,00
Polaroid	32,00	32,30
Quaker Oats	52,25	52,25
RCA Corp.	47,80	47,90
Reynolds Ind.	31,50	31,20
Saralee	39,40d	–
Schlumberger	38,00	37,50
Sears Roebuck	38,50	38,50
Southw. Bell	82,50	83,10
Sperry Corp.	53,50	53,20
Tandy Corp.	34,80	34,70
Texaco	37,90	37,90
Texas Instr.	97,10	97,80
Union Carbide	44,10	45,90
Union Pacific	47,20	47,70
US Steel	27,80	27,70
US West	80,90	80,60
Warner Lamb.	43,00	43,25
Westinghouse	34,30	34,40
Woolworth	46,10	46,70
Xerox Corp.	52,30	52,60

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	53,50	52,50
Am. Home Prod.	216,00	217,00
Am. Motors	11,10	11,20
ATT Nedam	81,50	81,50
ASARCO Inc.	64,00	62,00
Atl. Richf.	206,00	203,00d
Boeing Corp.	229,00	229,00
Burroughs	197,50	201,50
Can. Pacific	153,00	148,00
Chevron Corp.	127,50	128,00
Chrysler	120,10	124,00
Citicorp.	160,70	163,70
Colgate-Palm.	90,00	–
Control Data	85,00	86,00
Dart & Kraft	119,00	121,50
Dow Chemical	120,50	122,70
Eastman Kodak	150,40	154,80
Exxon Corp.	182,00	182,50
Fluor Corp.	59,00	59,00
Ford Motor	151,80	154,20
Gen. Electric	209,00	213,00
Gen. Foods	273,00	275,70
Gen. Motors	249,00	248,20
Gillette	206,00	–
Goodyear	102,50	–
Inco	42,50	44,00
I.B.M.	416,00	423,00
Int. Flavors	100,00	100,50
ITT Corp.	108,50	108,50
Kroger	153,00	–
Lockheed	175,00d	175,00
Merck & Co.	384,80	387,50
Minn. Min.	263,00	–
Nabisco Br.	262,00	265,00
N.Am.Philips	122,00	121,50
Pepsi Co.	205,00	205,50
Philip Morris	292,00	293,00
Phill. Petr.	131,50	131,50
Polaroid	103,30	104,30
Procter & G.	192,00	194,00
Quaker Oats	183,00	173,00
RCA Corp.	162,50	163,00
Schlumberger	133,40	132,70
Sears Roebuck	131,50	134,00
Shell Canada	65,80	65,50
Shell Oil	195,00	–
Sperry Corp.	181,00	181,00
Tandy Corp.	117,70	118,00
Texas Instr.	330,50	332,00
Union Pacific.	162,00	–
Un. St. Steel	94,10	94,00
Westinghouse	115,70	117,80
Woolworth	158,20	160,70
Xerox Corp.	174,20	177,20

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	735,00	735,00
Mits.El.(500)	430,00	400,00

Warrants

Ahold	395,00	411,00
Amer. Express	33,00	–
Bredero VG 83	29,30	29,30
Bredero VG 84	21,00	21,00
Gist-Brocades	37,00	43,00
Honda motor co.	750,00	–
Hunter Douglas	17,60	17,50
K.L.M. B	537,00	545,00
K.L.M. warr. 85-92	305,00	305,00
MK Int. Vent.	8,20	8,50
Nat.Inv.Bank	38,20	39,50
Nat.Nederl. 76	2520,00	2580,00
Nat.Nederl. 78	2190,00	2300,00
Philips Gem.B	64,00	64,80f
Philips 85-89	175,00	176,50
VNU Ver. Bez.	470,00	470,00
W.U.H.	19,00	19,00

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	104,25	104,25
15½ AEGON82	109,00	109,00
8 AMEV 77-87	98,00b	98,00b
13 Amro-Bank82	107,30	107,75
10¾ Amro 83	99,75	100,20
9 BMH ecu 85-92	99,25	99,30
11 CC Rabo83	101,25	101,75
11 DSM 84	101,50	101,75
8¾ DSM 76	95,50	95,75
8¼ DSM 77	97,20	97,20
10⅛ EEG-ecu 84-90	–	–
9¾ EIB-ecu 85-95	103,10	103,10
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	104,90	105,10
HollAirl.warr.	24,50	22,50
12 NIB(A)85-90	101,15	101,20
11¼ NGU 83	104,00	104,20
11¼ NGU 84	103,00	103,00
10 NGU 83	102,50	102,90
6¾ Phil.83	87,25	87,40
9¾ Unil.80	99,60	99,80
9¼ Unil.79	99,40	99,70
4¾ Akzo 69	98,00	–
5½ Amro 69	205,50	203,00
5¾ Gist 69	245,00	253,00
5¼ Hoog.68	92,00	93,00

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	12,40	12,50
7⅛ RSV 69	75,00	–

OPTIEBEURS

abn	c	jul	460,00	128	5,00	[illegible]
abn	p	jul	460,00	135	6,70a	[illegible]
agn	c	jul	95,00	175	2,00	[illegible]
agn	c	oct	100,00	220	2,80	[illegible]
agn	p	jul	95,00	321	2,00	[illegible]
akz	c	jan	110,00	170	7,50	[illegible]
akz	c	jan	120,00	156	3,60	[illegible]
akz	c	jul	100,00	193	9,00	[illegible]
akz	c	jul	110,00	1343	1,40	[illegible]
akz	c	jul	120,00	186	0,20	[illegible]
akz	c	oct	100,00	167	12,30	[illegible]
akz	c	oct	110,00	971	5,80	[illegible]
akz	c	oct	120,00	1303	2,00	[illegible]
akz	p	jul	110,00	564	3,00	[illegible]
akz	p	oct	110,00	266	4,50	[illegible]
arb	p	oct	80,00	134	4,70a	[illegible]
dgx	c	dec	365,00	200	6,50a	[illegible]
dgx	p	mch	335,00	155	15,20a	[illegible]
dgx	p	sep	335,00	282	6,40	[illegible]
dgx	p	dec	335,00	285	10,50a	[illegible]
dgx	p	dec	345,00	173	16,00a	[illegible]
dmx	c	dec	335,00	300	3,80a	[illegible]
gis	c	jan	200,00	221	5,50	[illegible]
gis	c	jul	190,00	513	3,20	[illegible]
gis	c	jul	200,00	113	0,60a	[illegible]
gis	c	oct	200,00	467	3,50	[illegible]
ho	c	jan	65,00	114	2,50	[illegible]
ho	c	oct	65,00	121	1,40	[illegible]
ho	p	oct	65,00	120	7,50a	[illegible]
klm	c	jul	60,00	294	1,30	[illegible]
klm	c	oct	60,00	237	2,70	[illegible]
nla	p	aug	137,50	250	2,50a	[illegible]
nlt	c	nov	105,00	800	1,50a	[illegible]
nlx	c	nov	100,00	300	2,10a	[illegible]
nn	c	jul	70,00	258	1,00	[illegible]
phi	c	jan	55,00	157	2,90	[illegible]
phi	c	jul	50,00	113	2,30b	[illegible]
phi	c	jul	55,00	122	0,40	[illegible]
phi	c	oct	55,00	495	1,90	[illegible]
phi	p	jul	50,00	118	0,40	[illegible]
phi	p	jul	56,00	121	3,00	[illegible]
rd	c	jul	190,00	401	9,00	[illegible]
rd	c	jul	200,00	604	2,30	[illegible]
rd	c	oct	190,00	356	11,20	[illegible]
rd	c	oct	200,00	517	5,50	[illegible]
rd	c	oct	210,00	203	2,50	[illegible]
rd	p	jul	190,00	141	0,60	[illegible]
rd	p	jul	200,00	421	4,00	[illegible]
rd	p	oct	190,00	593	4,00	[illegible]
rd	p	oct	200,00	151	8,70	[illegible]

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

ORDER NETCON

Rotterdam – Netcon BV heeft Verolme Scheepswerf Heusden opdracht gegeven voor de bouw van twee containerschepen. Voor de Nederlandse industrie levert de order ongeveer 700 manjaren werk op. Verder heeft Netcon een optie genomen op nog eens twee schepen. Volgens Verolme zullen de schepen eind 1986, begin 1987 in de vaart komen en onder Nederlandse vlag gaan varen. Netcon staat onder directie van Nievelt Goudriaan en Co.

TV ZATERDAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 -15.30 Hé, niet zoenen op het zeebrapad
Vrolijk programma over allerlei activiteiten op straat. Afl. 4.
16.00 Love Boat
Amerikaanse tv-serie. Afl.: De bron van de eeuwige jeugd.
16.47 Mika
Kinderserie. Afl. 5: Mika kan nog net de boot naar Stockholm halen, maar dan...
17.02 Scooby, Scrappy and Yabba Doo
Tekenfilmserie.
17.30 Journaal
17.41 De sprookjesbruid
Tsjechische jeugdserie. Afl. 5: Arabella Vlucht.
18.10 Voetbal '80 Extra
Overzicht van de finalewedstrijden van het 25ste internationale Euro-sportring voetbaltoernooi.
19.00 De jongen die de voetbalpool won
Kolderserie met veel muziek. Afl. 5. Sir Malvern West heeft genoeg van de overlast, veroorzaakt door zijn nieuwe buren en besluit maatregelen te nemen.
19.26 Vijf tegen vijf
Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis.
20.00 Journaal
20.28 Tussen wal en schip
Nederlandse tv-serie. Afl. 8: Tot iedere prijs. Glas trekt zich terug als voorzitter van de schippersbond. Wanneer hij en niet Ben wordt gevraagd voor de tewaterlating van het Euroschip, is de laatste zeer teleurgesteld.
21.20 Colditz
Tv-serie. Afl.: De gasten. Drie nieuwe gevangenen worden in het kamp ondergebracht. De Duitsers doen hun uiterste best om ieder contact met de medegevangenen te vermijden.
22.10 Achter het nieuws
22.40 Fontamara
4-Delige serie naar het boek van Ignazio Silone. Afl. 4. Bernardo vertrekt met Antonio naar Rome om werk te zoeken. Ze raken verstrikt in duistere praktijken en komen met de politie in aanraking.
23.40 Journaal
23.45 -00.45 Studio Sport: Motorsport
Samenvatting van de vandaag verreden wedstrijden van de TT in Assen.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.45 -17.30 Studio Sport
Met o.a.: 1. Wielrennen: Tour de France. 2. Motorsport: TT in Assen, samenvatting 500 cc.
18.00 Studio Sport: Wielrennen
Samenvatting van de eerste etappe van de Tour de France.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
Animatieserie voor de kleuters.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 De Magie van David Copperfield
De meester-illusionist David Copperfield verbaast zijn publiek weer met de meest verwonderlijke trucs. Gasten: Heather Thomas en Bonnie Tyler.
20.10 De KRO-Maxi Playbackshow
Optredens van zes playback kandidaten ouder dan 60 jaar. Presentatie: Henny Huisman.
21.10 Bladeren in het Dagboek van een Herdershond
Alvorens de tweede serie van start gaat, eerst een terugblik op de eerste 8 delen. (herh.)
22.17 Algemene Loterij Nederland
22.30 Journaal
22.40 Nieuws voor doven en slechthorenden
22.45 Word into image
William Goldman. Documentaire serie over scenarioschrijvers. Vandaag: William Goldman, scenarist van o.a. All the Presidents Men, Marathon Man en Butch Cassidy.
23.35 -01.40 Harper
Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Jack Smight. Draaiboek: William Goldman. Een privédetective (Paul Newman) is op zoek naar de verdwenen miljonair Sampson. Een opdracht die veel voeten in de aarde heeft maar uiteindelijk wordt volbracht. Met o.a. Lauren Bacall, Shelley Winters en Robert Wagner.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Die Sport-Reportage (herh.)
10.55 ARD-Sport extra: T.T. in Assen
Reportage van de 250cc klasse.
12.10 Auslandsjournal
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 Programma-overzicht
13.45 2000 Jahre Augsburg
Als die Römer frech geworden. In een cohorte van Verona naar Augsburg. Programma n.a.v. het 2000-jarig bestaan van Augsburg.
14.30 Sesamstraat
15.00 Kieler Woche 85
Windjammers, zeilen en muziek. Zeilfeest vanuit Kiel.
15.30 ARD-Sport extra. Atletiek
Reportage van de landenwedstrijd West-Duitsland - USA.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
Met o.a. de T.T. in Assen, Duitse kampioenschappen zwemmen en Atletiekinterland West-Duitsland - USA.
19.00 Markt
Konsumentenrubriek.
19.25 Polizei-Inspektion 1
Politieserie. Afl.: Grote en kleine vissen.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Einer wird gewinnen
Internationaal spelprogramma. Presentatie: Hans Joachim Kulenkampff.
22.00 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.20 Extratour
Live amusementsprogramma vanuit Bremen. Met: Bruno Jonas, Margarethe Schreinemakers, Stefan Viering, Michael Geyer en Christian Berg.
23.50 Der Marshal
(True grit).
Amerikaanse speelfilm uit 1968. Met: in de hoofdrollen: John Wayne, Kim Darby, Glen Campbell e.a. Regie: Henry Hathaway. Mattie Ross heeft het plan opgevat de voortvluchtige moordenaar van haar vader op te sporen en vor de rechter te brengen. Ze huurt voor dit doel de oude Marshall Cogburn in en tezamen trekken zij er op uit.
01.55 Nieuws

Duitsland 2

10.00 -10.55 Zie Duitsland 1
11.00 Programma-weekoverzicht
11.30 Chemie
12.00 Nachbarn in Europa
Informatie voor buitenlanders en Duitsers.
14.00 Diese Woche
Nieuwsoverzicht van deze week (met ondertiteling).
14.20 Damals: Veertig jaar geleden
De oprichting van de Verenigde Naties.
14.30 Rumba - Rum - und Sozialismus
Reportage over het toerisme op Cuba.
15.00 Rock & Rock extra
Muziek en mode voor fans en anderen.
15.45 Danke, Robert Stolz!
Herhaling van een galaconcert van 6 september 1980. M.m.v. Anneliese Rothenberger, Rene Kollo, Hermann Prey, e.a. Muzikale leiding: Heinz Kiessling.
17.15 Danke schön
Nieuws van de "Aktion Sorgenkind".
17.25 heute
17.30 Länderspiegel
Informatie uit de Bondsrepubliek.
18.20 Drei sind einer zuviel
Tv-serie. Wo ist Herr Müller-Mallersdorf? Met Herbert Herrmann, Thomas Fritsch en Jutta Speidel. Regie: Rudolf Jugert.
18.56 Programma-overzicht
19.00 heute
19.30 Die Pyramide
Spelprogramma rond woorden en begrippen. Presentatie: Dieter Thomas Heck.
20.15 Wunschfilm der Woche
De kijkers maken hun keuze uit: 1. Ein Glückliches Jahr (La bonne année). Frans-Italiaanse speelfilm uit 1973. Met: Lino Ventura, Françoise Fabian, Charles Gérard, e.a. Regie: Claude Lelouch.
2. Vier für Texas (Four for Texas). Amerikaanse speelfilm uit 1963. Met: Frank Sinatra, Dean Martin, Anita Ekberg, e.a. Regie: Robert Aldrich.
3. Achterbahn. (Rollercoaster). Amerikaanse speelfilm uit 1976. Met: George Segal, Richard Widmark, Timothy Bottoms, e.a. Regie: James Goldstone.
22.05 heute
22.10 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Winnende getallen.
23.30 heute
23.35 -02.55 ●● Rock-Pop Music Hall
Muzieknacht met o.a. Nena, Pia Zadora, Drafi Deutscher, Chris Rea, Frankie goes to Hollywood en Paul Young.

Duitsland 3/WDF

09.00 -12.15 Samstag-Kolleg
16.30 Telekolleg II
17.00 Telekolleg II: Grenzwertsätze
17.30 Auskunft
Afl.: Ervaringen met deeltijdarbeid.
18.00 Hablamos Español (24)
18.30 Die Michael Braun Talkshow live
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
Pfarrer als Soldaten. Filmreportage.
21.30 Concert vanuit het Duitse Museum
Edita Gruberova zingt Italiaanse opera-aria's.
22.30 Sechs Schwarze Pferde
Amerikaanse western uit 1961. Met Audie Murphy, Dan Duryea, Joan O'Brien e.a. Regie: Harry Keller. (herh.)
23.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.00 Avec plaisir
Cursus Frans voor beginners. Afl. 11.
15.30 Actualités/News of the week
16.00 Der Wanderstip
Vandaag: Radwanderung auf der Route du Vin.
16.15 Hart trainiert und doch verloren?
Afl. 12: Leistungssteigerung - aber wie?
16.30 Telekolleg II
17.30 Scheikunde - Deel 1
Bouwstenen-structuren-krachten. (11)
18.00 Herbert von Karajan dirigeert
De "Krönungsmesse" van Mozart. Uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker en het Koor van de Wiener Singverein. Vanuit de St. Pieterskerk in Rome. Celebrant: Paus Johannes Paulus II.
20.00 Jazz-in concert (15)
Studioconcert en gesprekken met internationale jazzprominenten. Richard Tee, piano/slagwerk, Lenny Pickett, saxofoon, Wesley Plass, gitaar, Dieter Petereit, bas en Dave Weckl, slagwerk.
20.45 Paare
Paren in gesprek met Marianne Koch.
21.45 Der lezte der alten Caudillos
President Stroessner en Paraguay. Reportage.
22.30 Concert Wiener Philharmoniker
O.l.v. Leonard Bernstein. Pianoconcert no. 1 in d kl.t., opus 15. Brahms.
23.30 Literaturmagazin
00.15 Nieuws

België/BRT 1

15.45 -16.40 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de rit Vannes-Lanester.
17.30 Take it easy
Cursus Engels voor beginners. Deel 4 - les 3 (herh.)
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 104. (herh.)
18.05 Een kwestie van tijd
(A Matter of time).
Amerikaanse jeugdfilm van Martin Tahse, uit de serie "Family Theater". Bekroond met de Emmy Award - 1981 voor kinderfilms. Met o.a.: Karlene Crocket en Rosemary Forsyth. Lisi Gilbert zit in het laatste jaar van de middelbare school. Ze leeft enigszins in de schaduw van haar dynamische moeder Jean, die zich op vele terreinen verdienstelijk heeft gemaakt. Bij een geneeskundig onderzoek blijkt dat Jean kanker heeft en nog maar enkele maanden te leven. Voor het gezin is dit feit moeilijk te aanvaarden.
18.50 Tour de France
Samenvattende reportage van de rit van vandaag.
19.05 Boeketje Vlaanderen
Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land. Met: 1. Toeristisch portret: RTBF Liège. 2. En of ons landeke leuk is! 3. Agenda van de toeristische activiteiten in Vlaanderen.
19.35 Lotto-trekking, mededelingen en paardenkoersen
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken
20.20 Terloops
Een aparte kijk op de wereld.
21.05 Het meisje uit Central Park
(Sentimental Journey).
Amerikaanse tv-film uit 1984 van James Goldstone met o.a. Jaclyn Smith, David Dukes, Jessica Caroll e.a. Julie en haar man Bill hebben een dochtertje geadopteerd. Het weesmeisje Libby is echter geen gewoon meisje, ze leeft in een fantasiewereld. Een wereld waar Julie in tegenstelling tot Bill niet in past.
22.35 Sport op zaterdag
22.50 -23.15 Paardenkoersen, Journaal en Coda
"Rigaudon, menuet en vivace uit Sonate in D gr.t." van J.J. Guantz, uitgevoerd door Terzetto, dwarsfluittrio.

België/RTBF 1

09.00 -13.00 Teletekst magazine
15.15 Un autre regard
15.45 Wielrennen: Tour de France
Verslag 1e etappe: Vannes-Lanester.
17.55 A chacun sa musique
18.25 Pitilipop
18.30 Graffiti été
19.00 Teletourisme
19.22 Lotto-trekking en Journaal
20.00 Tour de France
Samenvatting van de eerste etappe.
20.10 Le jardin extraordinaire
Natuurfilmserie van David Attenborough
20.45 La grande vadrouille
Franse speelfilm uit 1966 met o.a. Bourvil en Louis de Funes.
22.45 Europe à Gogo
Serie van 6 programma's gewijd aan de verschillende soorten van hedendaagse populaire muziek.
23.15 -23.30 Journaal, sport en lotto

België/RTBF 2

09.00 Overname RTBF 1
15.00 Tennis vanuit Wimbledon
Internationale Engelse kampioenschappen.
20.30 Overname RTBF 1

BFBS

11.40 Birthday Time Cartoon Show
11.55 Grandstand
Gevarieerd sportprogramma gepresenteerd door Desmond Lynam. Met o.a Tennis: Open Engelse Kampioenschappen te Wimbledon. Cricket: Engeland - Australië. Paardenraces: Irish Sweeps Derby. The Curragh.
18.55 News and Weather
19.05 Doctor Who
Serie. Afl.: Time Lash (deel 2).
19.50 Hart to Hart
Amerikaanse tv-serie.
20.35 The Price is right
21.25 Talk to me
Televisieserie met Patrick Barlow, Philomena McDonagh en Alan Howard.
22.50 Forty Minutes - Sweet Fa
'Fascinating Aida'. Tv-portret van een damespopgroepje.
23.30 -00.25 One Summer
Dramatische tv-serie over twee 15-jarige jongens uit Liverpool. Afl. 2. Met David Morissey en Spencer Leigh.

radio

Hilversum 1

7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard. Aansl.: Wilhelmus. 7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag. 9.50 Vandaag bij de VARA). 10.03 TT Assen en Radio Tour de France. 1. Motorsport: TT Assen. 2. Tour de France: 1e etappe Vannes-Lanester. 17.02 Muziek non-stop. 17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 VARA'S Generale. 20.03 Bopthemas en swingsessions. 20.30 AVROS Sportpanorama extra. 21.02 Componistenportret: Fats Waller (3). 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 KRO Niemandsland.

Hilversum 2

7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard. Aansl.: Wilhelmus. 7.04 TROS Nieuws Show. (7.07, 7.35, 8.35, 9.35, 10.35, 11.35 en 12.36 TROS-Aktua. 9.00, 10.00, 11.00 en 12.00 TROS-Aktua Nwsoverz.). 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 Crossen op een omafiets. 16.33 Adelheid kent geen tijd. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenlandspectrum. 18.30 De politie nu. 18.40 AVRO's Sportpanorama Junior. 19.00 Gewoon even zomers. 19.30 Het Arendsnest (ronduit). 20.03 Vakantie '85. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 21.46 Metterdaad zending en hulpverlening. (21.46 Projekt van de week. 21.50 Tot aan het uiterste der aarde). 22.20 België totaal. 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard. Aansl.: Wilhelmus. 7.05 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Zomerspektakel show. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 Popexpress. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Disco-express. 21.02 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late Date.

Hilversum 4

7.00 Gelukwens t.g.v. de verjaardag van Z.K.H. Prins Bernhard. Aansl.: Wilhelmus. 7.02 Het vroege werk. 8.02 Mooi zo! 9.00 Leggiero, muzikaal sfeerprogramma. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.07 Veronica Klassiek. A. Conc. door het CBC Toronto National Centre Orchestra o.l.v. Claudio Scimone: Klassieke muziek. B. Pianorecital, door Daniel Blumenthal.

14.52 Club Veronica Klassiek. 16.00 Lang leve de opera. 17.00 Zin in muziek. 17.55 Den-Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA. 18.02 Klassiek dessert. 19.00 Laudate. 19.50 Ter overweging. 20.00 Zaterdagavondconcert: Hedendaagse gitaarmuziek. 21.15 Complement 75: werken van Berg. 21.50 Speltakel theater. 22.00 KRO-Jazz Connection. 23.00-24.00 Spektakel theater: de Renner, hoorspel.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Magazine. Met om: 9.30 Taal, tekens en regels, afl. 11. 09.45 LBO-MAVO, kansen voor 15-, 16- en 17-jarigen. Herh. afl. 6. 17.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 17.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.00 Theologische verkenningen. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.30-11.59 Weekendradio: gevarieerd zaterdagochtendprogramma. 12.04-12.59 ROZ-Aktueel en Weekendradio deel 2. 13.04-13.59 Het evenement: wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiers in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend, lichte muziek en de juiste tijd. (7.45 In het spionnetje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Samenspel. Gevarieerd platenprogramma. 11.00 De Vlaamse top tien. 11.30 Tipparade en BRT Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent rock- en popvoer. (19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belgischer Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Unterhaltungsmusik. 13.00 LP-Markt. 14.05 Internationale Hitparade. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribune: PDB UPA. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00-20.00 Saturday Night Rock Show.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - Gespielt I. 12.00 Hallo RTL - der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - Gespielt II. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

TV ZONDAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.30 Bij Nieuwegein rechtsaf
Kinderprogramma vol verrassingen.
17.30 -17.35 Journaal
18.30 -18.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
19.00 Journaal
19.05 Towser
Tekenfilmserie voor de kleuters over de belevenissen van het hondje Towser.
19.10 Savannen
Zweedse jeugdfilm van Ray Bradbury. California in het jaar 2001: Werk is schaars en de vader van Peter en Wendy, George Hadley, moet steeds beschikbaar zijn voor zijn werk als hij dat wil behouden. Omdat zij hem zo veel moeten missen krijgen zij ter compensatie van hun vader een computerkamer waarin zij zich naar hun eigen wensen kunnen uitleven. Ze kunnen via die computer elke denkbare wereld oproepen. Na verloop van tijd dreigt dit toch uit de hand te lopen. Door middel van de computer willen zij wraak nemen op hun ouders.
20.10 Hier is... Adriaan van Dis
Praatprogramma vanuit cultureel centrum de IJsbreker te Amsterdam.
21.15 VPRO-Nieuws
Korte film over een actueel onderwerp.
21.30 Word into image: Carl Foreman
Vierdelige documentaire serie over beroemde Amerikaanse scenarioschrijvers, telkens gevolgd door een speelfilm waarvoor zij het draaiboek schreven.
22.20 The Men
Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Fred Zinneman met o.a. Marlon Brando, Teresa Wright, Everett Sloane, Jack Webb, Richard Erdman en Virginia Farmer. Een gewezen soldaat, Ken, probeert als oorlogsinvalide een nieuw leven op te bouwen. Na terugkeer als oorlogsinvalide verbreekt hij zijn verloving met Ellen om het leven van het meisje niet te bederven. Zij kan hem echter toch overhalen met haar te trouwen. Ze bindt de strijd aan tegen zijn verbittering en wanhoop en door haar taktvolle liefde helpt zij hem er weer bovenop.
23.50 Journaal
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

12.00 -12.45 Het Capitool
Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 -16.55 Studio Sport: Wielrennen
Rechtstreekse reportage van de tweede etappe: Lorient-Vitré.
17.00 Kerkdienst
vanuit de Lasonderkerk - Ned. Geref. kerk te Enschede-Noord.
17.45 -17.47 Een bericht van de Wilde Ganzen
17.55 Het verdronken dorp
(El pueblo Sumergido).
Spaanse drama-produktie voor de jeugd. De mensen van het dorp, in hun witte huisjes, zijn bedroefd. Zij missen hun vroegere dorp dat nu verwoeilen is door een groot stuwmeer. De kinderen van het dorp vatten het plan op om er iets aan te doen.
18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat
Animatieserie voor de kleuters.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Panoramiek
Achtergrondinformatie bij aktuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
20.45 Vrouwen in verzet
Historische documentaire over de positie van de vrouw in de crisisjaren van 1930 tot 1940. Afl. 2: Iedereen praat over onze partij en over onze kerk, alleen ons volk wordt niet gerekend.
21.35 Overleven
Vijfdelige serie over overleven waaruit blijkt hoe in de meest barre en ondenkbare omstandigheden de mens in staat is in leven te blijven. Deel 2: De Jungles.
22.25 Journaal
22.30 -22.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 Welt der Eisenbahn
Afl. 1: Der Sambesi-Express.
10.45 Die Sendung mit der Maus
11.15 Wild am Sonntag
12.00 Der Internationale Frühschoppen
12.45 Nieuws en Wochenspiegel
13.15 Deutscher Darstellerpreis 1985
Reportage van de uitreiking van de Duitse toneelprijs 1985 vanuit München.
13.55 Magazin der Woche
14.30 Im Schatten der Eule
(Brendon Chase), Engelse jeugdserie. Afl. 6: Pang.
15.00 ■ Panik um King Kong
Amerikaanse speelfilm uit 1949. Met: Robert Armstrong, Ben Johnson, Terry Moore, e.a. Een gewiekst zakenman denkt zijn nachtclub te kunnen opvrolijken met het optreden van een geweldige gorilla die hij uit Afrika meegenomen heeft. Wanneer het beest echter door de gasten wordt getreiterd breekt het uit en slaat de boel kort en klein.
16.30 Film-Aktuell
17.00 Globus - Die Welt von der wir leben
Programma over milieubescherming.
17.30 ARD-Ratgeber
Tips voor huis en tuin.
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau
19.15 Programma-overzicht
19.20 Weltspiegel
Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Notizen zum Urlaub '85
Programma over Duitsers op vakantie.
21.00 Der weisse Hai
Amerikaanse speelfilm uit 1974. Met Roy Scheider, Richard Dreyfuss, Murray Hamilton e.a. Regie: Steven Spielberg. Een vakantieoord aan de Amerikaanse oostkust wordt geteisterd door een reusachtige, moordlustige witte haai. Nadat er eetelijke slachtoffers onder de badgasten zijn gevallen wordt er een beloning uitgeloofd om het dier onschadelijk te maken.
23.00 Nieuws
23.05 Het Radio Symfonie Orkest
o.l.v. Hans Zender speelt werken van Debussy, Mozart en Dvorak.
00.40 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Programma-overzicht
10.30 Eucharistieviering
voor gehoorgestoorden.
11.15 Mosaik
12.00 Das Sonntagskonzert
Lago della Musica. Muzikale groeten vanuit het Meer van Lugano.
12.45 heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Arbeit, Arbeit über alles?
Afl. 8: Es geht auch anders, aber wie?
13.45 Neues aus Uhlenbusch
Kinderprogramma. Afl.: Henry, Henry.
14.15 Babar kommt nach Amerika
Kinderserie verteld door Hans Clarin.
15.00 Die Reise im Ballon
Franse speelfilm uit 1960 van Albert Lamorisse. Met André Gille, Pascal Lamorisse en Maurice Bayuet. Amusante reis per luchtballon die over de mooiste streken van Frankrijk heenglijdt.
16.20 Ein-Blick
Neuer Geist im alten Schloss. Herbert Schäffer redt een kasteel en het milieu.
16.35 heute
16.40 Die Sport-Reportage
Atletiekinterland Duitsland - USA.
18.15 Tagebuch
18.30 Tiere unter heisser Sonne
Natuurfilmserie. Afl.: Olifantenland.
18.57 Programma-overzicht
19.00 heute
19.10 Bonner Perspektiven
19.30 Bilder aus Europa: Sicilië
20.15 Lindhoops Frau
Tv-spel naar de gelijknamige roman van Anna Dünnebier. Met Cornelia Meinhardt, Christoph Quest en Elisabeth Endriss. Regie: Eberhard Itzenplitz. Barbara Landshoef heeft een verantwoordelijke baan. Als zij trouwt met haar directeur beschouwt men haar in het bedrijf als de vrouw van de baas en haar eigen mening doet er weinig meer toe.
21.45 Hotel
Amerikaanse serie. Afl.: Attentat und Spuk. Met: James Brolin, Anne Baxter en Connie Sellecca.
22.30 heute en Sport am Sonntag
22.45 Ein Vierteljahrhundert Kongo-Zaire
Goede en slechte kanten van de onafhankelijkheid. Reportage.
23.15 Zeugen des Jahrhunderts
Gesprek met Ingo Hermann (2).
00.20 heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell
09.25 -10.55 Telekolleg II
Met om: 09.25 Cursus Engels, herh. les 19. 09.55 Cursus natuurkunde, herh. les 11. 10.25 Cursus Betriebliches Rechnungswesen, herh. les 6.
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor buitenlanders.
17.30 Vorsicht Computer
Vandaag: De school en computers.
18.00 Catweazle
Jeugdserie. Afl. 25: Schatzoeken.
18.30 Blickpunkt Gesundheit
Kreuzschmerzen: Tribut an den aufrechten Gang. Documentaire over de functie van de wervelkolom.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Der Todeskandidat
De doodstraffen van Thomas D., filmdocumentaire.
21.00 Auslandsstudio
21.45 Nur keine Hemmungen (9)
Amusementsprogramma.
22.30 Ein Herz und eine Seele
Tv-serie. Afl.: Slotwoord. (herh.)
23.15 Nachgespielt: Paare (3)
00.15 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg II
11.00 Romano Guardini
Spuren seines Lebens und Denkens. Portret van Romano Guardini.
16.00 Sehen statt Hören
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
17.30 Hallo Spencer
Kinderserie. Afl.: Traumexpress.
18.00 Olga Lepschinskaja
Ambassadrice van het ballet. Tv-portret.
18.45 Schwarzarbeit - kein Kavaliersdelikt
Reportage over zwart werken.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
Tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Afl. 22.
19.50 Treffpunkt
20.35 Nur keine Hemmungen
Spelprogramma.
21.20 Damit ich nicht vergess', Ihnen zu erzählen..
Joodse verhalen en anekdotes.
21.45 -22.30 Flutlicht

België/BRT 1

11.00 -12.00 Confrontatie
Ieder zijn waarheid. Discussie.
15.00 Schoten 1984
Verslag van het vorig internationaal folklorefestival.
16.00 Wielrennen: Tour de France
Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de rit Lorient-Vitre.
16.40 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Aardbeien (herh.)
17.00 ■ De filosoof van Haeghem
Vlaamse serie naar het boek van Jef Scheirs. Afl. 6: Poen. Met Romain de Coninck, Carlos van Lanckere en Luc Tanghe.
17.45 Tijdrover: Bridge
Twee klaveren (19).
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Tom en Tina
Tekenfilm. Afl. 27: Het Spook en afl. 28: Willem Tell.
18.10 The Tripods
Engelse science-fictionserie van Graham Theakston. Met in de hoofdrollen: John Shackley en Jim Bakery. Afl. 5.
18.35 Tour de France
Samenvattende reportage van de vandaag verreden etappe.
18.55 Onbekende wereld
(Explore), Amerikaanse serie over primitieve volkeren, hun rituelen en tradities. Afl. 6: Wegen en lichamen in Nubië (The Nuba of Kau).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Diana
Engelse tv-serie van David Tucker en Richard Stroud naar het boek van R.F. Delderfield. Afl. 10. Met: Jenny Seagrove en Kevin McNally. Jan moet naar Frankrijk en wil niet dat Diana met hem mee gaat. Eenmaal in Frankrijk ontmoet hij zijn opdrachtgever en dat is Diana!
21.25 Danser
(Dancer). Engelse serie van Derek Bailey over het belang van mannelijke dansers in het hedendaags ballet. Deel 2: Partnerwerk. (Double work). Presentatie: Peter Schaufüss.
22.15 -22.35 Journaal en Coda
"La Noue I" (Jos de Haas).

België/RTBF 1

10.30 Informatie voor de landbouw
11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le point
13.00 Journaal
16.00 Wielrennen: Tour de France
Verslag van de 2e etappe: Lorient-Vitre.
16.40 Tekenfilm
17.05 Jeux d'enfants Chinois
Documentaire.
17.30 Concertissimo
Koningin Elisabethwedstrijd 1985: optreden van Mi-Kyung Lee (Korea).
18.35 De Smurfen
19.00 Week-end sportif
19.30 JT magazine
20.00 Tour de France
Samenvatting van de vandaag verreden etappe Lorient-Vitre.
20.10 Contacts
20.15 1944-1984: La bataille des Ardennes
Herhaling van een documentaire serie over de Slag om de Ardennen. Afl. 1: Brouillard d'automne. (Herfstmist).
21.05 Un été à Vallon
Televisiefilm van Jean-Daniel Simon met o.a. Myriam Boyer, Nathalie Guerin, Monique Lejeune e.a.
22.40 -22.55 Journaal

BFBS

14.40 Eastenders
15.40 Knight Rider
16.25 Birthday Time/Bertha
16.45 He-Man and Masters of the Universe
Aansl. Birthdaytime.
17.10 Emu's all live Pink Windmill Show
17.50 Travellers by Night
Tv-serie. Afl. 3.
18.15 Antiques Roadshow
18.55 Highway
Harry Secombe brengt 'n bezoek aan de Kanaaleilanden en ontdekt Jersey.
19.30 News and Weather
19.40 The Fame Game
20.15 The Natural World
Natuurserie. Afl.: Battle of the leaves.
21.05 Mastermind
21.4035 Last of the Summer Wine
Tv-serie.
22.10 That's Life
22.55 Tales of the Unexpected
23.25 -24.00 Cricket
Engeland - Australië.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels express. Zes weken live uit de trein. 9.02 Juist op zondag. Serviceprogramma van Meta de Vries. (9.25 Waterstanden). 10.02 Duyscotheek. 11.02 Vakantie op Stilness. 12.02 Een regel uit een lied van Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. 14.03 Radio Tour de France: De 2e etappe Lorient-Vitré. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen... met Brusse. 19.02 Nigel Ogden bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.17 Ga zitten en sterf (4), hoorspelserie. 20.03 Zondag AVRO-Avond Show. Gevarieerd programma met informatie over sport, aktualiteiten, muziek en cultuur. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Naar Rome nog wel (6). 10.12 Kerkdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Boekenwijsheid. 12.18 Bidden, gewoon doen! 12.30 Als je haar maar goed zit. 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie & Kerkmuziek. 19.10 Club Veronica - Trend. 20.03 Radio Romantica. 22.35-24.00 Het zwarte gat.

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO-miniparade. 11.02 Het Weeshuis van de hits. 12.02 And the beat goes on... 13.02 KRO-ORK. 15.02 KRO's Wereldparade. 17.02 Radio 'De Zwarte Roos'. 18.02 Hitjes en datjes. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO-studio 3. 21.02 Krachtvoer. 23.02-24.00 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier met om ca. 9.15 Muziekdagboek van Roland de Beer. 10.00 Musica Religiosa. 11.00 Willem de Fesch, Nederlands componist en virtuoos (5). 12.05 Het beste uit Diskotabel. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.07 Opera matinee. Fragmenten uit 'Oberto, Conte di San Bonifacio', Verdi. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Concertgebouw Orkest. Klassieke muziek voor orkest. (In de pauze: ca. 15.45-16.05 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Kamerconcert. De strijkkwartetten van Beethoven door het Amadeus Kwartet. 19.00 De Bachkenners (26). 20.00 Specialiteiten à la Carte. 22.00 Koren en korpsen: Het Zeister Mannenkoor. 22.30 Guitariteiten. 23.00-24.00 Cascade.

Hilversum 5

12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.00 Voor blinden en slechtzienden. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. (13.55 Turkije. 14.30 Marokko. 15.05 Joegoslavië. 15.30 Italië. 15.50 Spanje. 16.20 Portugal-Kaap Verdië. 16.40 Griekenland). 18.10 De Grote Verwarring. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.03-12.30 Het 10e WMC en wat er in 35 jaar gebeurde en veranderde. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Zondagmuziek. Licht-romantische ochtendmuziek. 9.00 Hitrevue. 10.03 Er komt geluid uit het behang. Programma van, voor en door kinderen. 11.00 Het Genootschap. Feestelijk brunchprogramma. 13.10 De tafel van een. Eigentijdse popmuziek. 14.00 Fiëstag. Zondagse muzikale opkikker met hits uit binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Syncoop. Populaire jazzmuziek. 20.45 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belgischer Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Amerollcheren än Vertellchere. 9.30 Unser halbes Stündchen: eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag: Beliebte Marsche. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.30 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. AUTOPOETSERS m/v, op tel. oproep. Fa. B&R, Litscherveldweg 12, Heerlen. Tel. 045-218476.

MEISJE gevr. voor nieuw te openen privé-huis te Brunssum. Tel. 045-272696.

CHAUFFEUR-machinist met chauffeursdiploma grondverzet. Meens B.V., Vaesrade-Nuth, tel. afspr. 045-241261-242012.

Band met perspectieven zkt. een SAXOFONIST, tel. 045-421954, na 18.00 uur.

Gevr. HULP i.d. huish. v. jong gezin m. 2 kind., 2 ochtenden p. wk., tel. 045-740039.

Klein assurantiekantoor in Geleenzoekt adm. MEDEWERKSTER op MEAO-nivo voor halve dagen. Bij voorkeur 's middags. Leeftijd ong. 19 jaar. Br.o.nr. GE 997, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette AFWASHULP gevr. voor banketbakkerij te Heerlen. Dagelijks van 14 tot 16 uur, zaterdag van 10 tot 13 uur. Br. o. nr. HK 566, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. v. huish. w. boven 23 jr., 2 + 1 morg. p. wk. Pers. geg. onder nr. HK 562, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Club Paris vrgt. nog 2 nette BARDAMES. Tel. 04492-1873. Prov.weg Nrd. 31A Oirsbeek.

Dames gezocht voor THUISWERK. Die bedrijven in Zuid-Limburg bellen en onze producten bekendmaken* (geen verkoop). Verdienste per uur ƒ 8,- + telefoonkostenverg. + provisie. Inl. zaterdagnamiddag + maandag (1-7). Tel. 0949-24638829.

Gevr. erv. SCHOONMAAKSTER voor werkzaamheden m.b.t. flats in de ochtenduren omgev. Landgraaf, schoonmaakbedrijf S. Horvath b.v. Tel. bereikbaar van ma. t/m vrijd. van 9 t/m 17 uur, 045-313757.

Gevr. representatieve parttime WINKELJUFFROUW voor een juwelierszaak in Brunssum. Leeft. 17-19 jr., middelb.schoolopl. Soll. uitsl. schrift. v.v. pasfoto richten aan juwelier Martin Essers, Kerkstraat 65, 6441 BB Brunssum.

Leenbakker b.v. (tuin)meubelen/tapijt, met meer dan 30 filialen, opent binnenkort, na succesvolle start in Maastricht en Heerlen, een nieuwe vestiging in **SITTARD.** Wij vragen hiervoor jonge aktieve medewerkers, zowel in vaste dienst als part-time. Persoonlijke of telefonische sollicitaties in ons filiaal winkelcentrum Entre-Deux, Helmstr. 3 tot 5. Tel. 043-16869 (vragen naar dhr. Tobben) te Maastricht of Spoorsingel 2. Tel. 045-723030 (vragen naar dhr. Padberg) te Heerlen of Dr. Nolenslaan 149 (vragen naar dhr. Eykelenboom) te Sittard. Alleen dinsdag 2 juli tot 17.00 uur.

Selbständige Existenz. Seriöse EHE-PARTNER-VERMITTLUNG sucht geeignete Damen, für die Einrichtung einer Filiale. Voraussetzung: Guter Leumund, unterneh.erisches Denken, Kapital DM 15.000,- erforderlich. Neben beruflicher Start möglich. Wenn wir Sie neugierig gemacht haben, rufen Sie bitte an: tel. 09-4924122892.

Zwitserse fam. in Lausan zoekt AU-PAIR, ± 19 jr., voor verzorging van 2 kinderen, 4 + 6 jr. Tel. 04490-20101, bellen op zondag.

Miro Beek zoekt met spoed halfwas SLAGERS m/v. Geboden wordt een fulltime baan. Leeftijd vanaf 18 jaar. Inl. Miro Beek afdeling personeelszaken, Wethouder Sangersstr. 57, 6191 NA Beek, 04402-73944.

Gevr. v. passagiersschip o.d. RIJN SERVEERSTERS, huttenmeisjes en chef-kok. Belgenland Schleuse, 5406 Koblenz, Deutschland.

KAPSTER gevr. voor uithulp en weekends. Schrift. soll. D en H. Kapsalon W. Fober, Heufkestr. 112, Brunssum.

Ervaren BABY-OPPAS (m/v) 4 dgn. p. wk., omg. Schinnen. Bij voorkeur niet-roker. Reacties: postbus 64, 6365 ZH Schinnen.

MEISJE gevraagd voor werk in sexboetiek. Leeftijd tot 35 jr. Mon Cherie, Boschstr. 84, Maastricht, tel. 043-11763.

Club Maastricht vraagt nog enkele DAMES die in onze club willen werken. Afspr. na 13.00 uur, 043-51040.

St. Tropezbar te Sittard, iedere dag geopend van 21 - 5 uur, zoekt 2 BARMEISJES voor vr., za., zo. en 2 meisjes voor ma. t/m vrij. Tel. 04490-15828 na 21 u. 17402.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Erv. chem. REINIGSTER, br.o.nr. HO 691, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

CHEF-SLAGER. Wij hebben dringend een goede chef nodig, welke zelstandig een filiaal kan beheren. Diploma's vereist. Tel. 04454-4573, b.g.g. 045-270450.

MEISJES gevr. voor bar + escort. 09-3211567652.

RIVERSIDECLUB vraagt met spoed 2 assistentes. Tel. 04755-1854.

Met spoed ASSISTENTE gevr. v. privé-huis, tel. 045-424050.

Leuke BUFFETDAME v.d. middaguren v. 14-20 uur v. bar. 045-718033.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aann. Tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

GEVELVERZORGING „Limburg" gespec. gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen en voegen, vochtwering m. 10 jr. schrift. gar. v. inl. 045-251467.

GEVELRENOVATIES. Nieuwe gevel vanaf ƒ 350,–; gevelreinigen, uitkappen en invoegen, alle vochtproblemen. Dak- en timmerwerken. Schoorsteenreparaties. H. Habets-Reijnders. Vrijbl. prijs 043-628651.

Crijns-Brunssum

Dakdekkersbedrijf! Voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-256509.

Administratiekantoor

kan nog cliënten aannemen. Administraties, fiscale aangiften, financiële adviezen. Snel en accuraat. Telefoon 04493-2850.

Franario DAKDEKKERSBEDRIJF voor al uw dakwerkzaamheden met schriftelijke garantie, 04494-53909, tussen 5 en 8 uur.

MEUBELSTOFFEERDERIJ Ab. v.d. Oever, Kortestr. 4A, Schaesberg, tel. 045-317950. Uitgebreide stalencollectie in stof en leder. Bez. vrijbl. aan huis.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Te k. CARAVAN (4-pers.). Horicherhofstr. 11, Heerlerbaan.

Parket

Parketteur zkt. werk. Ik leg alle parketvloeren tegen de laagste prijs, lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- p.m2. Hoolstr. 45 Voerendaal. Tel. 045-750305, 10-17 u. Rijksweg Nrd. 29 Sittard. Tel. 04490-25157, 13-17 u. Do. Koopavond.

ƒ 20.000,– PREMIE, omgeschoold administratief medewerker zoekt vaste baan, 42 jr. Tel. 045-321906.

STUCADOOR kan nog werk aannemen en verbouwingen. 04402-73117.

V. al uw c.v.-, sanitair- en DAKWERKZ.HEDEN, bel 045-423346/321061.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-727309.

ELECTRICIEN nodig? Tel. 045-719038 of 725595.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Te koop aangeboden

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUTHANDEL J. Rinkens BV, Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 311892: scherpe prijzen, alle soorten balkhout, spaan- en golfplaten, eternietplaten, dakmateriaal, plank 24x150 m/m ƒ 1,97 p.m., vloerplank ± 20 mm ƒ 1,52 p/m, 5x7 ƒ 2,65 p.m., 5x5 ƒ 1,80 p.m. incl. BTW.

Te k. van **WALTEX**, groothandel: T-shirts, sweatshirts, poloshirts, joggingpak, moderne kleding, Grafiti-look. Veldstraat 38, Schaesberg, tel. 045-325568.

Te k. AARDAPPELEN va. 16 ct. Vaesrade 62, Nuth, tel. 045-242539.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Voor al uw KACHELHULPSTUKKEN en -accessoires en meer dan 500 kachels naar Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976, open: do., vrij, zat.

Meubelgroothandel reüniegebouw Ge Voor partikulieren. E BANKSTEL v.a. ƒ 13 Voll. gestoff. bankst. ƒ 975,–. Lederen ban v.a. ƒ 2295,–, toogkaster ƒ 995,–, eethoek compl ƒ 535,–, eiken stoelen ƒ 159,–. Wilhelminastr. Open di. t/m vr. 9-17. Zat. 10-17 uur.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Zaterdag 29 juni 1985 ● Pagina 9
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ezorgd

Hoe bezorgd zijn de bezorg- moeders van Eygelshoven?", vraagt de redaktie van het taktblad van de buurtraad ubacherveld in Eygelshoven terecht af. Een pijnlijke ag, zeker gezien de reden rvoor. Wat is het geval? De eders hebben een aktiegroep ericht om te bewerkstelligen bij de Veldhofschool aan de dhofstraat een veilige over- kplaats voor de kinderen rdt gemaakt. Uiteraard d de buurtraad hulp bij dat even en, zoals men schrijft, is g resultaat al in zicht. Maar zijn de wijkvertegenwoordi- s tot hun schrik tot de conclu- gekomen dat de moeders zelf r het gevaar zorgen. Name- t 100 meter verderop is aan ene zijde van de weg een pverbod en aan de andere e zijn parkeerhavens. Maar t doen de moeders van gelshoven: ze lappen het pverbod aan hun laars en rkeren aan die zijde gewoon n auto's. En dat zorgt voor de est gevaarlijke verkeerssi- aties. Wij zijn dan ook zo be- gd geworden, dat we een ak- groep willen oprichten om er- r te zorgen dat de bezorgde eders van Eygelshoven ver- rsles gaan nemen.

peelgoed

Gelukkig is het bij het die- nhöfke Meulensiepe in Schin- ld iets veiliger. Want ook ar gaan zondag as. veel kin- ren heen. Er wordt namelijk n 14 tot 19 uur een speelgoed- arkt gehouden, waarbij de ugd de kans krijgt om speel- ed te verkopen of te kopen. ochten de 'standwerkers' al el uitverkocht zijn, dan is er g niets aan de hand. Want de iding van het dierenhöfke eft voor talrijke vermakelijk- den gezorgd, zoals een mar- ottenrace, grabbelton, loterij n ponyrijden. Voor het geld eft u het niet te laten, want wel de entree als de deelname jn gratis.

umor

„Leraren zijn net vazen, ze unnen kapot vallen" (school- rantje van Heerlense mavo).

ank

Voor degenen die de Schaes- ergergank ook dit jaar willen eemaken het advies om deze eer de auto maar thuis te la- en. Anders dan vorige jaren is r bij de kluis geen parkeergele- enheid. Weilanden die daar oorheen voor gebruikt werden, ijn door de aanhoudende re- en zo drassig dat er geen auto p mag. Om te voorkomen dat et rond de kluis een 'puinhoop' wordt is de toegangsweg vanaf Valem afgesloten. Maar van- aar rijdt er wel een aparte pendeldienst vanaf negen uur, waarvoor een bus is gecharterd. Het beste is echter om te voet aar de Schaesberg te gaan. Dat hoort ook zo bij de Schaes- bergergank!

Weer

Nu we het toch over drassige weilanden hebben, moeten we och nog even terug komen op et weer. Hebt u de laatste da- en last van vliegen? Of van muggen? Of van ander onge- dierte? Nou, wat klaagt u dan og, er is toch nog wat goeds an dit novemberweer.

Verlangen

„Hoezeer zelfs de kinderen verlangen naar de zon moge blijken uit bijgaande door mijn dochtertje Carla gemaakte te- kening." Dat schrijft ons me- vrouw Meeüse uit Heerlen en bij dat briefje van deze moeder was een prachtige tekening van Carla, de dochter dus. Op die te- kening twee hele grote zonnen met daartussen een soort elfje dat lacht. Ja wij zouden ook la- chen als we twee zonnen zagen.

INITIATIEF VAN BUURTRAAD

Milieuwacht rond schacht Nulland

KERKRADE – Er is een milieuwacht ingesteld voor de buurt rond het mijnmonument schacht Nulland in Kerkrade. De wijkraad vond het tijd worden dat er door de bewoners iets zou worden gedaan aan de verloedering van het monument en de omgeving. Zoals bekend wordt de schacht belaagd door vocht dat van binnenuit de wanden aantast en vandalen die vernielingen aanrichten. Tegen dat laatste wil de milieuwacht iets gaan doen.

De wacht wil de buurt van de schacht extra schoon houden. Met speciale kruiwagentjes gaat men nu frequent de wijk in om alles schoon te houden. De aanwezigheid van deze milieuwacht moet preventief werken, althans dat verwachten de 'wachters'. Belangstellenden die zich willen opgeven voor de milieuwacht kunnen contact opnemen met de heer Huizinga, Bosstraat 2, Kerkrade.

Côte de la Music gepresenteerd

Bach en Bachus

KERKRADE – In het Kerkraadse gemeentehuis heeft het college van deze plaats gisteren een aan de muziek gewijde wijn in ontvangst genomen. De 'Côte de la Music' werd daar gisteren aangeboden door de heer Lempers van boom- en plantenkwekerij Land van Rode. „In het kader van het Wereld Muziek Concours en het Europees jaar van de Muziek vond ik het toepasselijk deze wijn te presenteren", aldus Lempers. De wijn is een Minervois '83 die speciaal voor de Kerkradenaar werd geselecteerd. Op het etiket staat een afbeelding van kasteel Erenstein en het Kerkraadse gemeentehuis.



● *Burgemeester Smeets met de eerste flessen Côte de la Music.*

Gedoogzone op verzoek van CDA nog niet in raad

HEERLEN – De gemeenteraad van Heerlen zal zich volgende week ook niet uitspreken over het principe van de gedoogzone. Al eerder was besloten om voorlopig nog geen besluit te nemen over de plaats van de tippelzone. Dit verzoek tot uitstel komt van de kant van de Heerlense CDA-fractie. De christendemocraten zijn, zo lieten zij B en W weten, nog niet klaar met hun standpuntbepaling over de gedoogzone.

Tijdens de commissievergadering deze week over dit onderwerp lieten de CDA-vertegenwoordigers doorschemeren niet tegen een dergelijk gebied te zijn om de het probleem van de straatprostitutie 'beheersbaar' te maken. Maar niet ieder fractielid deelt dit standpunt. Wethouder Willem Bos bijvoorbeeld heeft al laten weten op principiële gronden tegen een tippelzone te zijn.

Afkoopsom voor gebruik Heerlense muziekschool

Heerlen verlangt half miljoen van Landgraaf

HEERLEN/LANDGRAAF – De gemeente Heerlen verlangt van buurgemeente Landgraaf vijfhonderdduizend gulden, omdat laatstgenoemde gemeente muziekschoolleerlingen uit Schaesberg en Nieuwenhagen niet meer naar de Heerlense, maar naar de Kerkraadse muziekschool stuurt. Het half miljoen dient ter compensatie van algemene en overheadkosten. Een woordvoerder van de gemeente Landgraaf zei gisteren dat Landgraaf dat bedrag veel te hoog te vindt en er niet over denkt om het te betalen.

Na de herindeling besloot Landgraaf de leerlingen uit Schaesberg en Nieuwenhagen niet meer op de Heerlensse muziekschool te doen. Net als al langer geval was met de leerlingen uit Ubach over Worms gaan die nu naar Kerkrade. De Heerlense muziekschool kreeg daardoor minder leerlingen dan waarop was gerekend. De kosten bleven nagenoeg het zelfde.

In december van het verleden jaar stuurde Heerlen dan ook een afkooprekening aan Landgraaf voor de door Heerlen ook voor de leerlingen uit Landgraaf gemaakte kosten.

Helaas voor Heerlen is er over deze zaak nooit een contract opgesteld met Schaesberg en Nieuwenhagen. Er staat ook niets op papier over eventuele afkoopsommen. Volgens B en W van Heerlen is daar destijds door de Heerlense muziekschool wel regelmatig op aangedrongen, maar hielden beide gemeenten de boot af. Heerlen is desondanks van mening dat er wel degelijk sprake was van een overeenkomst. Correspondentie en het betalen van declaraties, zo zegt het college, getuigen hiervan. De Landgraafse woordvoerder wees gisteren inderdaad op ontbreken van enige regeling rond de afkoopsom, toen hij zei, dat zijn gemeente niet niet van plan is de gevraagde vergoeding te betalen.

Niets gehoord

Overigens vindt Landgraaf niet dat Heerlen in het geheel geen recht zou hebben op een vergoeding. Daarover zou tusssen de gemeentebesturen onderhandeld kunnen worden.

Maar op twee uitnodigingen aan Heerlen om over dit punt rond de tafel te gaan zitten heeft Landgraaf taal noch teken van Heerlen mogen vernemen.

TASJESDIEF IN DE KRAAG GEGREPEN

KERKRADE – Door het kordate ingrijpen van twee getuigen, kon donderdagavond een tasjesdief door de Kerkraadse gemeente-politie in de kraag worden gevat.

Een 27-jarige Kerkradenaar probeerde op de hoek Akerstraat-Pastoor Theelenstraat een handtasje te stelen van een daar lopende dame. Twee mannen die dit zagen achtervolgden de dader en wisten hem al snel te overmeesteren. De jongeman werd net zo lang vastgehouden tot de politie arriveerde.

De man heeft de roof bekend. Nadat een proces-verbaal was opgemaakt, werd hij in de loop van vrijdagmorgen weer vrijgelaten.



● *De kerkhaan veilig in handen van Pastoor Op 't Veld.*

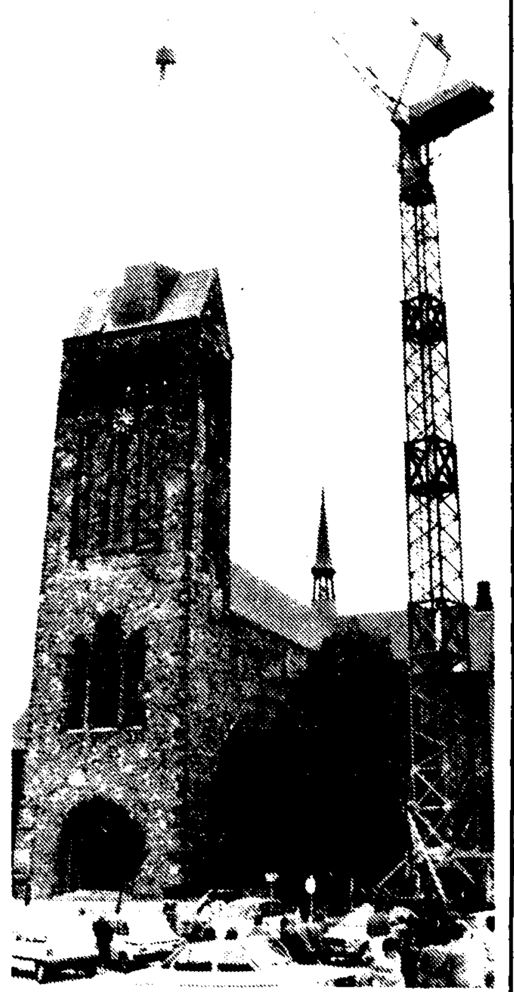
Kruis en haan van kerktoren

SCHIMMERT – Een spectaculair schouwspel gistermiddag in Schimmert. Daar werd door de firma Marcon in samenwerking met de firma Vankan het kruis en de haan van de kerktoren gehaald.

Dat gebeurde op een hoogte van 65 meter. De St. Remigiuskerk van Schimmert heeft één van de hoogste kerktorens in Limburg, markant priemt zij ten hemel en geeft samen met de watertoren de 'grootte' van Schimmert aan.

De machtige kerk van Schimmert werd in de periode van 1924 tot 1926 gebouwd. Geheel opgetrokken uit mergelblokken die toentertijd met paard en kar uit Berg en Terblijt werden gehaald. De kerk werd gebouwd naar een ontwerp van Joseph Cuypers, zoon van de grote Pierre Cuypers die onder meer het Centraal Station en het Rijksmuseum te Amsterdam ontwierp.

De kerk wordt momenteel gerenoveerd. Het dak wordt opgeknapt er komt nieuw voeg- en schilderwerk. De Angelustoren is opgeknapt en nu was dus het kruis en de haan aan de beurt. Een fiks karwei hoog in de lucht. Pastoor G.J. Op 't Veld stond voor de kerk te kijken hoe het allemaal in zijn werk ging. Onder zijn toeziend oog daalde kruis en haan af naar de mensheid om 'op aarde' onder handen genomen te worden, zodat ze na te zijn opgeknapt weer als trots symbool op de kerktoren gezet kunnen worden.



TV-kabel gestolen

HEERLEN – Voor de tweede keer werd in de nacht van woensdag op donderdag op een terrein op de hoek Meezenbroekerweg/Heldevierlaan in Heerlen een haspel met 720 meter kabel voor tv-aansluitingen gestolen. De kabel, die alleen voor de televisie te gebruiken is, heeft een waarde van 5.000 gulden.

De waarde van het koper bedraagt echter nog geen 100 gulden. Ook vorig weekeinde werd op het terrein een haspel met kabel gestolen.

Royement bestuursleden St. Jan Abdissenbosch ongedaan gemaakt

RECHTER TREEDT OP IN CONFLICT KOOR

LANDGRAAF – De arrondissementsrechtbank in Maastricht heeft de vorige week uitspraak gedaan in het al jaren slepend conflict bij gemengd zangkoor St. Jan in Abdissenbosch. Volgens president mr. Eliëns is het royement van de bestuursleden Jos Dassen, Ton Holweg en Johan Marcic op 18 mei 1983 ongeldig. In het zangkoor bestond al jaren onenigheid over de verhouding met de plaatselijke fanfare en de dubbelfuncties die sommige leden in beide verenigingen hadden.

De problemen ontstonden in 1975. Toen werd met behulp van het zangkoor een fanfare in Abdissenbosch opgericht. De dirigent van het koor werd voorzitter en spelend lid van de muziekvereniging. Na enkele jaren vond het koor dat de fanfare op eigen benen kon staan en vroeg de dirigent om weer alle aandacht aan St. Jan te schenken, want het bestuur was van mening dat de animo voor het koor verslapte. Dat leidde tot de nodige meningsverschillen. In 1980 barstte de bom. Tijdens een mis werd het vaandel aan de fanfare aangeboden. Sommige leden, die ook lid van het muziekkorps waren, verschenen in de kleding van het koor zonder toestemming van het bestuur. Eveneens kreeg een gastvereniging de stoelen uit het repetitielokaal van St. Jan zonder dat het koor daarvan op de hoogte was. „Eigenlijk maakt ons dat niets uit, maar door sommige dubbelfuncties ging men gewoon langs het belang van onze vereniging. Zo ging ons idee voor een Boerenhoffeest ook naar de fanfare. We hebben helemaal niets tegen het korps. Integendeel we hebben er zelfs keihard voor gewerkt om de fanfare van de grond te krijgen. Maar we knokken natuurlijk in eerste instantie voor ons eigen koor en dan krijg je te horen dat je een zwarte vlek bent in de vereniging", aldus de afgezette tweede voorzitter Jos Dassen.

Dubbelfunctie

Het conflict liep erg hoog op en leidde tot vele vergaderingen. Toen de voorzitter aftrad, stelde de dirigent zich beschikbaar voor deze functie en werd gekozen. Het bestuur vond de dubbelfunctie dirigent-voorzitter niet mogelijk en vroeg hem daarop beide functies neer te leggen. De voorzitter weigerde dat en zei zelfs niet meer met het bestuur te willen samenwerken.

Op 18 mei 1983 riep hij een ledenvergadering bijeen en stelde voor de drie bestuursleden te royeren. Met een kleine meerderheid werd dit voorstel aangenomen. Het drietal liet dat echter niet op zich zitten en schakelde een advocaat in. Op 13 december 1983 stapten de afgezette bestuursleden naar de rechter. „Een groot aantal leden had geen uitnodiging gekregen voor de vergadering en daarom is die stemverhouding niet juist. Wij hebben helemaal geen wanbeleid gevoerd. Ik vind het vreselijk dat daarna nieuwe sloten op de deur van het repetitielokaal werden gemaakt. Wij zijn geen bandieten", zegt Jos Dassen.

Onbevoegd

Volgens de rechter was voor de vergadering van 18 mei 1983 sprake van een gebrekkige oproeping en verklaart daarom de beslissing nietig. Tevens is de algemene ledenvergadering niet bevoegd om leden te royeren, omdat een huishoudelijk regelement bij zangkoor St. Jan ontbreekt.

Bewoners tevreden over schoonmaakbedrijf CSU

Schade appartementen Loon spoedig geregeld

HEERLEN – De afhandeling van de schade van de woningen boven het winkelcentrum Het Loon zal op korte termijn worden afgerond. Directeur C. van der Heijden van het Udense bedrijf CSU, dat de flats en de inboedels heeft opgeknapt en gereinigd is er bijna zeker van, dat over twee weken zijn personeel Heerlen definitief kan verlaten. Hij is ervan overtuigd, dat hij dan met alle bewoners van de appartementen waar zijn bedrijf actief is geweest, een bevredigende oplevering heeft kunnen bewerkstelligen. Nu al is CSU met 29 van de 35 bewoners een dergelijke regeling rond. Hij verwacht dat de rest van de bewoners volgende week zullen volgen.

Geheel andere geluiden dus dan die verleden week in deze krant waren te lezen. Bewoners klaagden toen over de slechte afhandeling van de schade. Spullen waren na de reiniging beschadigd, sommige zaken werden vermist, zo was te horen van enige bewoners. Van der Heijden verklaart die klachten, die naar zijn zeggen op nog geen promille van alle behandelde spullen betrekking hebben, uit het feit dat juist bij die bewoners het opleveringsgesprek nog niet had plaatsgevonden.
In dat gesprek tussen bewoners en CSU wordt gesproken over de tijdens de reiniging ontstane schade. In goed overleg wordt dan getracht een overeenkomst te sluiten. Bekeken wordt of die spullen die zijn beschadigd of niet goed zijn schoongemaakt door een hernieuwde behandeling alsnog kunnen worden hersteld. Lukt dat niet wordt een schadevergoedingsbedrag vastgesteld. In de praktijk lukt het bijna altijd overeenstemming te bereiken, aldus H. Verstappen van CSU, die belast is met het voeren van deze gesprekken. Hij benadrukt overigens dat ook verleden week al twintig bewoners zich akkoord hadden verklaard met de schaderegeling.

Enorme operatie

Van der Heijden wijst erop dat voor zijn bedrijf 'Het Loon' een enorme operatie is geweest. Niet minder dan tussen de driehonderd- en vierhonderdduizend spullen moesten uit de flats worden gehaald, vervolgens naar Eindhoven worden vervoerd om te worden gereinigd en weer terug naar Heerlen gebracht. In totaal heeft CSU nu al 40.000 uur in het Loon gestoken.

Van der Heijden beseft dat bij die hele operatie ook fouten kunnen worden gemaakt. Alles bijelkaar gaat het ten slotte om miljoenen handelingen. „Bovendien vindt een operatie als deze", zegt Van der Heijden, „in een grijs gebied plaats." Hij bedoelt daarmee dat het van bijvoorbeeld beschadigde meubelstukken moeilijk is vast te stellen of die beschadigingen nu door de brand zijn veroorzaakt of dat ze er al eerder waren. „In dat soort gevallen krijgen onze klanten altijd het voordeel van de twijfel," aldus de CSU-directeur.
De bewoners klaagden ook over zaken die waren verdwenen. De meeste daarvan blijken toch weer op een of manier te zijn teruggevonden. Maar komt iets echt niet terug, zal het bedrijf de schade daarvan vergoeden.

Verdwenen

De aanvankelijke paniek die een deel der bewoners bekroop toen zij na maanden hun appartement konden betrekken en daar geconfronteerd werden met hun inboedel is bij de meesten dan ook helemaal verdwenen en omgeslagen in bewondering voor de werkzaamheden van het bedrijf. Trouwens ook eigenaar ABP van het Loon is erg tevreden over deze werkzaamheden.

80 Vandaag 29 juni 1985 80
viert onze
moeder en oma

Liza Meijers-Heunen

haar 80e verjaardag. Familie, vrienden en bekenden kunnen haar feliciteren in Café Meijers, Dorpstraat 98 Bingelrade.
Receptie van 20.00 tot 22.00 uur.

80 Kinderen en kleinkinderen. 80
67255

Hartelijk dank aan allen die door hun belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus ons 50 jarig huwelijksfeest onvergetelijk hebben gemaakt.

Antoon en Lieske van de Bogaard-Pijls kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, juni 1985
Cookstraat 47
67867



Terwijl wij wisten dat dit stond te gebeuren, is, toch vrij plotseling, ingeslapen, op de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Johann Wilbrink

echtgenoot van

Clara Das

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **C. Wilbrink-Das**
Uitgeest: **H.J. Wilbrink**
I. Das
Brunssum: **C. Wilbrink**
H. Wilbrink-Horsch
Petra
Heerlen: **R. Horsch-Wilbrink**
F.J. Horsch
Carla - Sander
Fam. Wilbrink
Fam. Das

Hoensbroek, 27 juni 1985
correspondentieadres: Abel Tasmanstraat 83
6413 SW Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 2 juli as. om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige kennisgeving voor Nieuwstadt



Na een langdurig ziekbed hebben wij, nadat zij was voorzien van het h. sacrament der zieken, afscheid genomen van onze goede en zorgzame moeder en oma

Maria Leontina Colaris

weduwe van

Chris Hennen

Zij bereikte de leeftijd van 85 jaar.
Nieuwstadt: **L. Hennen**
M. Hennen-Schmeitz
Stan
Mareen
Familie Colaris
Familie Hennen

6118 EB Nieuwstadt, 27 juni 1985
Haverterweg 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 juli 1985 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt. Bijeenkomst in de kerk.
Er is gelegenheid achter in de kerk schriftelijk te condoleren.
Maandag zal in voornoemde kerk om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, waarna tot intentie van de overledene de avondmis zal worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.



Groot is de leegte die zij achterlaat.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij heel plotseling afscheid genomen, in het 60e levensjaar, na voorzien te zijn van het h. oliesel, van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Hausmanns

echtgenote van

Frans Donners

Sittard: **F. Donners**
Elsloo: **Josefien Derks-Donners**
Niek Derks
Roy, Esther
Urmond: **Ton Donners**
José Donners-Daniëls
Familie Hausmanns
Familie Donners

6137 TK Broeksittard, 27 juni 1985
Aan het Broek 63.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 2 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.
Vertrek vanaf het woonhuis om 10.10 uur naar de kerk.
We zullen Mia herdenken in de avondmis van maandag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bewaar 'n woord van mij in Uw stilte wanneer ik dood ben.
O wereld, ik heb liefgehad.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat God plotseling tot Zich genomen heeft, mijn innigge-liefde man, onze fijne pappa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Carel Bloemen

echtgenoot van

Wilma van de Kuit

op de leeftijd van 33 jaar.

Wilma Bloemen-van de Kuit
Miranda en Linda
Familie Bloemen
Familie van de Kuit

27 juni 1985
De Wingerd 35, 6419 EM Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden dinsdag 2 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoleance achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.
Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, maandag 1 juli om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Carel is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 (ingang Antoniusweg) te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden tijdens zijn detachering te Soestdijk van

Carel Bloemen

In leven marechaussee der 1e klasse, behorende tot de brigade Koninklijke Marechaussee Heerlen.
Zijn heengaan tijdens het bedrijven van zijn lievelingssport in Gods vrije natuur heeft op ons allen een diepe indruk gemaakt.
Wij verliezen in hem een goed kollega en vriend.
Onze gedachten gaan uit naar zijn echtgenote, kinderen en familie, die wij veel sterkte wensen en onze steun toezeggen.

Commandant en personeel brigade Koninklijke Marechaussee Heerlen

---



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Thomas Delang

echtgenoot van

Maria Schmitz

Hij overleed op 69-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: **M. Delang-Schmitz**
Chèvremont: **Mathieu Delang**
Kety Delang-Dautzenberg
Kerkrade: **Leo Delang**
Tiny Delang-Middelhoven
en al zijn kleinkinderen
Familie Delang
Familie Schmitz

6464 CK Kerkrade, 27 juni 1985
Lindenlaan 93

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 2 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld (Dir. v.d. Mühlenlaan), waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Avondmis maandag 1 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Margaretha Theodora Hoebers

echtgenote van

Hubert Antoon Joseph Eggen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
H.A.J. Eggen
L.A.Th. van der Mierden-Eggen
Fr.J.H.J. van der Mierden
Mariëlle - Ralph
G.A.P. Baggen-Eggen
J.W.J. Baggen
Janine
Familie Hoebers
Familie Eggen

6471 GE Eygelshoven, 27 juni 1985
Laethof 33

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 2 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend crematie te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuur van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve, onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa

Sjang Roberts

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden in de kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek op zondag 30 juni a.s. om 10.00 uur.

Hoensbroek, juni 1985 **Mevr. Roberts-Brans**
Schuttersweide 32 **Kinderen en kleinkinderen**



Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 83 jaar, voorzien van het h. oliesel, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Bernard Werps

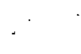
echtgenoot van

Fien Pluymaekers

Heerlen: **M.J.H. Werps-Pluymaekers**
Heerlen: **Philomène en Han Simonis-Werps**
Geerd, Maarten
Voerendaal: **Harry en Wilma Werps-van Es**
Erik, Dorien
Meerssen: **José en John Grondijs-Werps**
Michiel
Veldhoven: **Annelies en Theo Magermans-Werps**
Bob, Wiebe

6419 AA Heerlen, 28 juni 1985
Douvenrade 120

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 2 juli om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, vanaf 13.30 uur achter in de kerk.
Avondmis, maandag om 19.00 uur in de kapel van Huize Douvenrade.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden zaterdag en zondag bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



Na een moedig gedragen lijden is zacht en kalm, voorzien van het heilig sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn dierbare schoonzus en onze lieve tante en nicht

Elly Blonden

Zij was 63 jaar.
Susteren: **H.F. Blonden-Schmeitz**
en kinderen

Sittard, 28 juni 1985
Dempseystraat 35
Corr.adres: 6114 JH Susteren, Raadhuisplein 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 3 juli as. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.
Dinsdag as. avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Wij danken allen die tijdens haar langdurige ziekte, overlijden en crematie blijk hebben gegeven van belangstelling en medeleven aan moeder en ons, in welke vorm dan ook.

Jans de Vries

echtgenote van

B. Rinzema

Jels en Herbert Kusters-Rinzema

6416 EE Heerlen, 29 juni 1985
Van Alphenstraat 38

Enige en algemene kennisgeving



Als je moe bent,
als je geen raad meer weet,
en je diep ongelukkig voelt,
denk dan even terug aan de mooie dagen.
Tiny Koonen-Roex

Diepbedroefd hebben wij afscheidgenomen van onze papa, schoonvader, opi, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Werner Schins

weduwnaar van

Hildegard Ocwirk

op de leeftijd van 75 jaar.

Simpelveld: **Hilde en Gijs Cornelissen-Schins**
Roger
Vaals: **Truus en Claus Lencer-Schins**
Nicole, Pascal
Mausbach (D.): **Irmi en Dieter Rombach-Schins**
Sandra
Spekholzerheide: **Claire Schins**
Werner Burggraef
Simpelveld: **Marijke en Frans de Vries-Schins**
Ilona, Astrid
Jenbach: (Oostenrijk) **Katharina Ocwirk-Jantscher**
Familie Schins
Familie Ocwirk

28 juni 1985
6466 SG Kerkrade-West, Lupinestraat 159

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 3 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen. Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren. Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Papa is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.



Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, en na een liefdevolle verzorging in het Dr. Ackenshuis, is heden van ons heengegaan, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Brouns

Voorzien van de h. sacramenten overleden zij in de leeftijd van 83 jaar.

Familie Brouns
Familie Mulders

Gulpen, Dr. Ackenshuis, 27 juni 1985
Corr.adres: 6271 JK Gulpen
Burg. Teheuxweg 29

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 1 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus in Gulpen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Dr. Ackenshuis in Gulpen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Na een liefdevol leven in eenvoud en opgewektheid is een kortstondige ziekte toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Dorina Maria Clar[a] Kerckhoffs

weduwe van

Henricus Josephus Gerardus Niederer

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij [op] 72-jarige leeftijd.
Geleen: **Ton en José**
Goor: **Bert en Jeannet**
Frank, Martijn, Ingrid
Maastricht: **Paul**
Geleen: **Raymond**
Geleen: **George**
Familie Kerckhoffs
Familie Niederer

6164 BG Geleen, 27 juni 1985
Corr.adres: Debijestraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 2 juli a.s. om 11.00 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 1 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

● 'Voetbalpater' A. Visser

'Voetbalpater' A. Visser 50 jaar priester

VALKENBURG – Pater Adriaan Visser viert zondag zijn gouden priesterfeest in het klooster Ravensbos. Er is bij die gelegenheid een eucharistieviering om elf uur in de kapel en vanaf één uur gelegenheid om te feliciteren.

Pater Visser wordt wel eens de voetbalpater van Ravensbos genoemd, omdat hij deze sport in 1944 als vorm van ontspanning en lichamelijke vorming voor de studenten van het klooster invoerde. Onder die studenten was destijds ook ene Jan Zwartkruis, die de voetbalbeginselen van pater Visser later in praktijk bracht onder andere als coach van het Nederlands elftal. Nog steeds staat Jan Zwartkruis in contact met zijn oude meester.

Pater Visser, in 1909 geboren te 's Heerarendskerke (Zeeland) volgde de opleiding in België, onder meer te Waregem en Velaines. In die laatste plaats werd hij op 29 juni 1935 priester gewijd. Net als zijn broers wilde hij graag emigreren, maar dan als missionaris. „Maar ze hebben me nooit de kans gegeven," zegt hij. Hij was voorbestemd om in Nederland zijn werk te doen. Eerst tot 1944 in het klooster Sint Gerlach (nu Geerlingshof) en daarna in het klooster Ravensbos tot 1953. Hij deed ook een tijd parochiewerk, met name als kapelaan te Grubbenvorst. Vanaf 1956 was hij achtereenvolgens belast met de broederopleiding in Valkenburg, begeleider op de kweekschool in Beverwijk en godsdienstleraar aan gehandicapte kinderen in Santpoort. Sins zijn ziekte in 1964 heeft hij geen vaste funktie meer, maar helpt hij waar dat kan.

Behalve op het gebied van sport (hij doet nog aan zwemmen en schaatsen) heeft pater Visser tal van andere hobbies zoals muziek, verzorgen van dieren en tuinieren.

Conclusie Commissie Cognitieve Informatica

Researchinstituut in Limburg verantwoord

DEN HAAG – Er moet een researchinstituut komen dat onderzoek doet naar 'intelligente' computersystemen. Dat instituut zou gezien de belangstelling van bedrijven en het provinciaal bestuur in Limburg kunnen worden gevestigd. Tot die conclusie komt de Commissie Cognitieve Informatica, die gisteren hierover aan minister Deetman (Onderwijs en Wetenschappen) rapport heeft uitgebracht.

De commissie heeft onderzocht of onderzoek naar kennistechnologie (kunstmatige intelligentie of cognitieve informatica) gestimuleerd moet worden. Daarnaast was de taak te beoordelen of hiervoor een apart instituut moet komen en of Limburg de juiste plaats is voor het vestigen van een Researchinstituut voor Kennissystemen (RIKS). De commissie is in juni 1984 ingesteld.

In haar rapport stelt de commissie dat versterking van het onderzoek op het gebied van kennistechnologie nodig is. Het onderzoek op het gebied van de kennistechnologie sluit aan bij het onderwijs en onderzoek van zowel de Rijksuniversiteit Limburg als de Open universiteit, zo staat in het rapport. Ook DSM, OCE en Shell Internationale Research Maatschappij steunen het initiatief. De betrokkenen hebben toegezegd de oprichting van het RIKS financieel en/of materieel te ondersteunen.

De commissie heeft voor vestiging van het instituut alleen naar Limburg gekeken, omdat deze provincie het initiatief ertoe heeft genomen.

Kennissystemen kunnen onder meer worden toegepast op medisch, educatief en industrieel gebied. De commissie beveelt aan in de beginfase met deze drie onderzoekprojecten van start te gaan. Voor het RIKS is een eerste investering nodig van 6,9 miljoen gulden en een jaarlijks budget van 6 miljoen gulden. Het is de bedoeling dat na vier jaar de helft van de kosten door opdrachtgevers wordt opgebracht. Voor de wetenschappelijke staf van het instituut zijn 15 mensen nodig, terwijl 13 mensen de technische en administratieve ondersteuning voor hun rekening moeten nemen.



● De scheidende LIS-directeur met de koninklijke onderscheiding.

LIS-directeur Ridder in ON

HEERLEN – De heer Marc Ashmann, directeur van de Limburgse Immigratiestichting, is gisteren benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Mark Ashmann kreeg deze hoge onderscheiding ter gelegenheid van zijn afscheid van de LIS. Wegens het bereiken van de VUT-leeftijd legt de heer Ashmann per 1 augustus zijn functie neer.

Naast zijn directeurschap bekleedde hij ook tal van andere maatschappelijke functies. Zo is hij onder andere voorzitter van het Heerlense Groene Kruis, zit voor het CDA in de Staten en is bestuurslid van het Weltense gemeeschapshuis.

De heer Ashmann kreeg de koninklijke onderscheiding gisteren uit handen van burgemeester Reijnen. Bij deze plechtigheden waren naast de directe familie ook enkele collega's van hem aanwezig. 's Avonds vond er een zeer druk bezochte receptie in het Motel plaats. Vele collega's en bekenden grepen deze gelegeheid aan om afscheid te nemen van Mark Ashmann.

Het LSO gaat naar Berlijn

MAASTRICHT – Het Limburgs Symfonie Orkest gaat op reis. Donderdag 10 oktober vertrekt het orkest voor een tiendaagsde toernee naar Berlijn waar zal worden deelgenomen aan het Festival Europaïscher Musiek, dat in het kader van het Europees Jaar voor de Muziek wordt gehouden. In het Internationaal Congrescentrum van Berlijn zal het LSO meewerken aan vier concerten, samen met de Staatsphilharmonie Krakkau uit Polen en vijf koren uit Duitsland, Engeland en Amerika.

In de vierduizend zitplaatsen tellende grote zaal van het congresgebouw worden door het geïntegreerde ensemble de volgende werken uitgevoerd: de Negende Symfonie van Beethoven op 12 oktober, de ouverture tot de Siciliaanse Vespers van Verdi en de Zesde Symfonie van Tsjaikowski op dinsdag 15 oktober, Ein Deutscher Requiem van Brahms op woensdag 16 oktober en in concertvorm de opera I Lombardi van Verdi op zaterdag 19 oktober.

De muzikale leiding van deze concerten is in handen Tadeusz Strugala, Ted Spanjaard, vaste dirigent van het LSO en Roland Bader, de Berlijnse gastdirigent van het LSO die ook de artistieke leiding heeft van dit festival. In de periode dat het LSO in Berlijn verblijft, geeft het Symphonisches Orchester Berlin vijf concerten in Limburg.

DSM wist van plaatsing Van Itersontoren op monumentenlijst

Onderzoek naar sloop door Monumentenzorg

BRUNSSUM – De kadastrale recherche van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg gaat een onderzoek instellen naar de gang van zaken rond de sloop van de Van Itersontoren op het Emma-terrein in Brunssum. De toren werd woensdag gesloopt hoewel hij reeds jaren op de rijksmonumentenlijst prijkte. Uit de stukken is inmiddels gebleken dat eigenaar DSM daar wel degelijk van op de hoogte was. DSM hangt een gerechtelijke procedure boven het hoofd.

DSM kreeg 6 augustus 1982 een kennisgeving van plaatsing op de monumentenlijst. „Daar zijn we inmiddels achter gekomen, maar dat wisten we voorheen niet. We verzinnen geen excuus, maar er hebben wisselingen van personeel op de betreffende afdeling plaatsgevonden. Dat zou er de oorzaak van kunnen boze opzet van ons geweest. Als we dit hadden geweten en er was eerder iets aan gedaan, dan hadden we willen meewerken de toren te behouden" aldus een woordvoerder.

DSM heeft drie maanden geleden bij de gemeente Brunssum de sloop van de beschermde koeltoren aangemeld. „We hebben dus de overheid laten weten wat we van plan waren. Dus treft DSM gedeeltelijk schuld, maar zeer zeker ook de gemeente Brunssum", aldus de woordvoerder.

Monumentezorg zal een vertegenwoordiger naar Limburg sturen om de zaak uit te spitten. Mocht DSM dan geen steekhoudende verontschuldigingen aan kunnen voeren, dan zal de juridische afdeling de minister adviseren een strafprocedure tegen DSM te starten. De maximale boete voor dit soort overtredingen bedraagt tienduizend gulden.

Brunssum heeft geconcludeerd dat DSM als opdrachtgever formeel aansprakelijk is voor de afbraak van de koeltoren, maar tevens dat het ministerie zelf niet bepaald vrijuit gaat. Volgens Brunssum heeft WVC zijn geweest dat het bij ons niet bekend was. Het is in ieder geval geen verzuimd haar na de herindeling op de hoogte te stellen van de monumentale status van de Van Itersontoren.

Voorts is er nog een verwijt van Brunssum richting Heerlen dat er na de herindeling niets is doorgegeven en ook niet toen op 6 augustus 1982 de brief van WVC bij het Heerlense gemeentebestuur binnenkwam. Een woordvoerder van de gemeente Heerlen hierover: „Inderdaad is er geen seintje gegeven richting Brunssum, we hebben Monumentenzorg laten weten dat de Emma was overgegaan in Brunssumse handen meer niet".

Voortekenen voor uitlevering van Heerlenaar Bertus B.

Roermondse advocaat bond kat de bel aan

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG/ROERMOND – De opdracht om opheldering te vragen is aan de Nederlandse ambassade in Bonn verstrekt nadat de Roermondse advocaat mr. Chris Noordhuis de minister van Buitenlandse Zaken onomstotelijk had kunnen aantonen dat in de arrondissementen Rotterdam en Zutphen Duitse provocateurs zonder instemming en controle van de Nederlandse autoriteiten aan het werk zijn geweest om aan Nederlandse onderdanen gelijkgestelde buitenlanders tot drugssmokkel te bewegen.

Mr. Noordhuis in Roermond is ook bijna twee jaar in de weer om de in de gevangenis van Frankfurt am Main opgesloten Heerlenaar Bertus B. aan Nederland uitgeleverd te krijgen. Die is in december 1982 ook door politie-provocateurs voor een drugstransactie naar West-Duitsland gelokt en daarbij – samen met zijn vrouw – gearresteerd.

Door de rechtbank in Frankfurt am Main is hij – ook al in hoger beroep – tot een gevangenisstraf van 5 jaar en 9 maanden veroordeeld. Ondanks een ook aan de Duitse justitie kenbaar gemaakte uitspraak van de Haagse rechtbankpresident dat het daarbij ging om een illegale politie-uitlevering van een Nederlandse onderdaan waarbij op flagrante wijze het Nederlandse recht werd geschonden is de West-Duitse justitie nog altijd niet tot uitlevering van de Heerlenaar overgegaan. Het ziet er wel naar uit dat dat nu binnen zeer korte tijd gaat gebeuren. De justitie in Frankfurt heeft in Nederland het paspoort van Bertus B. en een reissom van 500 gulden opgevraagd.

VVD-Echt weg

ECHT – Tijdens een door de ondercentrale Roermond opgeroepen ledenvergadering van de afdeling Echt van de VVD bleek onvoldoende belangstelling te bestaan voor het vervullen van vacante bestuursfuncties. Reglementair is daardoor de situatie ontstaan dat het provinciaal bestuur aan het hoofdbestuur van de VVD in Den Haag zal voorstellen de afdeling op te heffen en de in de gemeente Echt wonende VVD-leden in een andere moederafdeling onder te brengen.

Snijders nieuwe hoofddirecteur van het ABP

DEN HAAG – Mr. drs. M.A.K. Snijders uit Bodegraven wordt – zoals wij gisteren al berichtten – per 1 oktober de nieuwe hoofddirecteur van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP in Heerlen. Dit is vrijdag bekendgemaakt na het wekelijkse kabinetsberaad. Snijders neemt de leiding van het ABP over van de voormalige PTT-topman Ph. Leenman

De nieuwe hoofddirecteur is thans president-directeur van de Sociale Verzekeringsbank in Amsterdam, waar hij in 1980 aantrad. Daarvoor was de econoom Snijders sinds 1973 algemeen directeur van het Bethelziekenhuis te Delft en vanaf 1875 tevens directeur van de Stichting Samenwerkende Delftse Ziekenhuizen. In de jaren daarvoor was hij onder meer werkzaam als organisatieadviseur.



Voordracht lekt uit

Reijnen tweede kandidaat voor 's-Gravenhage

DEN HAAG – Burgemeester J. Reijnen van Heerlen staat als tweede op de voordracht van de Haagse raad om burgemeester te worden van die stad. Dat staat in een brief, die de vertrouwenscommissie aan de Commissaris van de Koningin in Zuid-Holland, mr. S. Patijn, heeft gestuurd. Staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting is door de vertrouwensmensen van de Haagse gemeenteraad met unanieme stemmen als eerste op die lijst gezet.

Het nieuws dat eergisteren uitlekte, heeft grote beroering gewekt. Het CDA-Kamerlid Van der Sanden wil dat de Commissaris van de Koningin alle contacten met de vertrouwenscommissie verbreekt. Volgens Van der Sanden heeft de commissie de geheimhouding geschonden. Loco-burgemeester Vink kan zich niet voorstellen dat een van de commissieleden doelbewust zijn mond voorbij heeft gepraat.

Zowel Brokx als Reijnen (beiden CDA) hebben op verzoek van de vertrouwenscommissie gesolliciteerd naar het ambt van Haags burgemeester. De andere kandidaten, de CDA-leden Kraaijeveld-Wouters (lid van de Tweede Kamer), Havermans (burgemeester van Doetinchem) en Hekkelman (gedeputeerde van Zuid-Holland) zijn volgens de commissie minder geschikt.

Staatssecretaris Brokx, die veel voor de nieuwe functie schijnt te voelen, heeft pas na herhaaldelijk aandringen gesolliciteerd. Het is bekend dat premier Lubbers liever geen leden van zijn kabinet voor het einde van de regeerperiode ziet vertrekken. Een eventuele voordracht van Brokx zal dan ook op veel tegenstand van met name Lubbers stuiten.

Voor burgemeester Reijnen van Heerlen is het de tweede keer, dat hij meedingt naar het ambt van Haags burgemeester. Tien jaar geleden stond hij als eerste op de voordracht, maar werd op het laatste moment gepasseerd door drs. F. Schols die toen burgemeester werd. Reijnen (58) is geboren in Kaatsheuvel en was voor zijn benoeming in Heerlen burgemeester van Wervershoof en Oldenzaal. Ook was hij vijf jaar lang lid van de Eerste Kamer.

BRINKMAN WEIGERT VERGUNNING

In Beek geen abortuskliniek

DEN HAAG – Minister Brinkman (WVC) heeft de aanvraag om een vergunning van de abortuskliniek in Beek afgewezen. Dit is de eerste maal dat een aanvraag krachtens de nieuwe Wet Afbreking Zwangerschap wordt afgwezen. De minister heeft tot dusver 131 vergunningen verleend; 36 aanvragen zijn nog in behandeling.

Volgens het ministerie van WVC voldoet de kliniek in Beek niet aan de voorwaarden die volgens de wet zijn vereist. Voornaamste reden van afwijzing is dat de kliniek geen samenwerkingsverband heeft met een ziekenhuis. Wat nu met deze kliniek gebeurt, is niet duidelijk. Als er geen vergunning is zou sluiting door de justitie moeten volgen.

Bij de kliniek in Beek, die onder leiding staat van de arts Ch. Schlebaum, was niemand bereikbaar voor commentaar.

Na de aanvaarding van de abortuswet zijn tot dusver 169 aanvragen om een abortusvergunning bij het ministerie van WVC binnengekomen. Brinkman heeft nu aan 112 ziekenhuizen een vergunning verleend, 35 aanvragen van ziekenhuizen zijn nog in behandeling. Wat klinieken betreft, aan 19 (voornamelijk Stimezo-klinieken) is vergunning verleend; een aanvraag is nog in behandeling en een is dus afgwezen.

Crematorium 'Nedermaas' Geleen open

GELEEN – Oud-burgmeester mr. Thom Elsenburg heeft gisteren in Geleen het crematorium 'Nedermaas' officieel geopend. Hij deed dat met een toespraak, waarin hij wees op de regionale functie van het crematorium, waar naar verwachting jaarlijks 3.000 crematies zullen gaan plaatsvinden.

Elsenburg ging in zijn rede in op de snel groeiende belangstelling voor cremeren in Limburg. Momenteel wordt in Noord-Brabant en Limburg een kwart van de overledenen gecremeerd, wat nog steeds een achterstand van 14 procent op het landelijk gemiddelde betekent. „De verwachting is dat het zuidelijke en landelijke percentage binnen afzienbare tijd heel dicht bij elkaar zullen komen. Cremeren heeft de toekomst", aldus Elsenburg. Hij vond bovendien dat de nabije ligging van België en Duitsland de vraag opwierp of straks overledenen uit die landen ook in Nedermaas gecremeerd konden gaan worden.

Nedermaas is het tweede crematorium in Limburg en het eerste van de Eindhovense uitvaartvereniging Dela, die eigenaar is. 'Nedermaas' bestaat uit een crematorium, een meditatiekapel, een columbarium en een reeds volgroeid park, dat ook buiten de gebruikstijden van het crematorium voor het publiek toegankelijk is. De bouw en aanleg hebben ruim twee jaar geduurd en in totaal 20 miljoen gulden gekost.

LIJVIG BOEKWERK GEPRESENTEERD

Tweede Trajecta zondag van start

MAASTRICHT – Namens het Provinciaal Bestuur heeft deputé L. Stals woensdagmiddag in de Eurohal in Maastricht het eerste exemplaar van het lijvige boek 'Presentatie van beeldende kunst in Limburg – Trajecta 85' uit handen van Lei Alberigs in ontvangst genomen. Dat gebeurde tijdens een bijeenkomst van de deelnemende kunstenaars aan de tweede Trajecta, die zondag om 14 uur van start gaat, nadat dr.J. Kremers, Commissaris van de Koningin, deze Limburgse kunstbeurs officiëel voor geopend heeft verklaard. Andere boeken werden aangeboden aan de belangrijkste sponsoren van deze manifestatie. Tevens werd een door Herman Haenen, medewerker van Studio 80 uit Heerlen, gemaakte videoband over het werk van de deelnemende kunstenaars vertoond.

De sponsoring is het belangrijke verschil met Trajecta 83. Toen was het de provincie Limburg, die diep in de buidel tastte om Trajecta mogelijk te maken. Nu was er alleen maar een garantiesubsidie van 85.000 gulden, terwijl het zeven weken durende evenement op meer dan een half miljoen gulden begroot is. Dank zij de financiële steun van het bedrijfsleven is de realisering van deze grootse manifestatie toch mogelijk geworden.

In ieder geval kon Lei Alberigs al vrij zelfverzekerd over de tweejaarlijkse Limburgse Biënnale spreken, die ook al voor 1987 en 1989 gepland staat.

Tot en met 18 augustus is er in de Eurohal weer veel te beleven rond de ongeveer 1000 kunstwerken, die door 167 Limburgse kunstenaars vervaardigd werden. Speciale aandacht is er besteed aan nevenevenementen. Zo is er iedere woensdag een kunstenaarsavond, waarbij het publiek zoveel mogelijk kunstenaars bij hun werk zal kunnen aantreffen. Iedere donderdagavond is er een uur lang muziek en iedere zondagmorgen wordt er een koffieconcert door kamermuziek-ensembles gegeven. Tevens krijgt iedere week één kunstdiscipline speciale aandacht. Er zijn symposia over 'Kunstpromotie en kunstsponsoring' op 5 en 7 juli. Daarnaast is er gedurende de tweede week een speciale grafiek-actie.

Tijdens deze week kunnen bezoekers uit meer dan 150 grafische werken van 17 kunstenaars een werk voor de speciale prijs van ƒ 150.– kopen. Tegelijk met Trajecta introduceert de VVV Limburg een 'Kaartje Kunst'. Voor één bedrag kan men drie culturele evenementen, Trajecta, Bonnefantenmuseum en de Schatkamer van St.-Servaas', bezoeken.

Behalve de kunstwerken worden er nog heel wat andere zaken te koop aangeboden, zoals de lijvige bijna vierhonderd pagina's tellende catalogus, de videoband van Studio 80 en de briefkaarten met de kunstwerken van de deelnemende kunstenaars.

Gedurende de maand juli worden de bezoekers in de gelegenheid gesteld om aan een fotowedstrijd deel te nemen. Iedere bezoeker kan in de Eurohal zijn eigen motief kiezen en de foto inzenden aan de stichting Trajecta, Postbus 630, Maastricht. De beste foto's worden tijdens de themaweek 'Fotografie' van 21 tot 28 juli geëxposeerd. Trajecta is dagelijks geopend van 14 - 22 uur en op zaterdag en zondag van 11 - 18 uur.

†

Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat heden na een liefdevolle verzorging in verpleeghuis St. Jans Geleen, voorzien van de h. sacramenten van ons is heengegaan, op de leeftijd van 85 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Hubertina Petronella Voncken

weduwe van

Jan Maas

Elsloo: **Jan en Annie Maas-Op den Kamp**
Waasmunster (B.): **Mia en Pol Boone-Maas**
Beek: **Sef en Annie Maas-Nicolaas**
Voerendaal: **Lenie en Funs Weerts-Maas**
Bunde: **Bertie en Tjeu Meewis-Maas**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Voncken
Familie Maas

Beek, 27 juni 1985
Geleen, St. Jansklinek
Corr.adres: Aldenhofstraat 10b, 6191 GT Beek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 2 juli om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op het oude kerkhof. Maandagavond, om 18.45 uur, wordt de rozenkrans gebeden tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Dankbetuiging

Wij willen allen hartelijk danken voor de vele blijken van medeleven en belangstelling ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

P.R. Mevissen

Wij betuigen onze oprechte dank aan allen.

Mevr. J.E. Mevissen-Janssen
kinderen en kleinkinderen

Limbricht, juni 1985

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 30 juni om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Salvius te Limbricht.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze innig geliefde zoon en kleinzoon

André van Stee

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan directie, leraren en leerlingen van het Broekland College te Hoensbroek.

Fam. J. van Stee
Fam. Geurts

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 6 juli om 19.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, op 60-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Gerard Smeets

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Roosteren: **M. Smeets**
Ohé en Laak: **E. Seegers-Smeets**
F. Seegers
Kinderen en kleinkinderen
Familie Smeets

6116 BW Roosteren, 28 juni 1985
Schetterend 22

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 2 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna per auto naar het kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag 1 juli om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van Huize St. Antonius te Echt. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.
Mochten wij iemand vergeten zijn wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

---

†

Bewaar een woord, voor mij in uw stilte. O wereld, wanneer ik dood ben. „Ik heb liefgehad".

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid is heden volkomen onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

(Sjeng) Jan Zelissen

echtgenoot van

Wien Pechholt

Stein: **W. Zelissen-Pechholt**
Sittard: **Corrie en Piet Coumans-Zelissen**
Henk en José, Bianca, Nicole
Kronenberg: **Tiny en Wil Eijkenboom-Zelissen**
Regina,Claudia
Stein: **Gerda en Pierre Maesen-Zelissen**
Maurice, Peggy
Stein: **Agnes en Sjo Cox-Zelissen**
Sandy, Debbie
Familie Zelissen
Familie Pechholt

6171 HD Stein, 28 juni 1985
Hayweghenstraat 48

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden dinsdag 2 juli om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus in Stein, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het parochiekerkhof van St. Pancratius in Munstergeleen.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid in Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de crematieplechtigheid van mijn lieve vrouw

Maria Nittenwilm

betuig ik hierbij mijn oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan dr. Ballieux, de D.G.D., de buurt, vrienden en bekenden.

A. Garvelink

Heerlen, juni 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 juli om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

Soc. v. alleenst. CHALET Treebeek, Komeetstr. 25 N., Rozenkranskerk iedere zondag dans- en contactavond, d.j. Skippy, vr. uitn. het bestuur, tel. 045-211375.

Nette heer (52), wenst kennismak. met betrouwb. VROUW (gehuwd geen bezw.) voor duurzame relatie. Br.o.nr. KE 425 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ze is niet graag alleen. Niet onknap, j.dame 27 jr. z. kind. Is op zoek n. eerl. J.HEER lft. tuss. 25-35 jr. Br. gr. m. foto. Br. o. no. KE 441 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

JONGEMAN, 24 jr. i.b.v. rijbew. A, vast werk z. lieve vriendin, 18-25 jr. die ook v. motorrijden houdt v. evt. ser. duurzame rel. op te bouwen. Geen bar-, dans- of uitg.type. Br. o. nr. MA 252 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Rob, mollig, 21 jr., zkt. ser. mollig MEISJE. Br.m. foto o.erew. retour. Br.o.nr. GE 993 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Glück braucht Müt! Kommen Sie zu uns, wir helfen Ihnen den richtigen Partner oder Partnerin zu finden. Barnara, ledig, 40, Bildhübsch, dunkelbl. sucht netten Partner. Lotti, 30, blond, gutaussehend sucht sympathischer Mann. Geschäftsmann, 51, blond, eigene Firma sucht gebildete Dame. Artz 55 Jahre, dunkelbl., eigene Praxis sucht nette Partnerin. Tägl. von 8.00-18.00 U. EHE-PARTNERVERMITT-LUNG Schülz, tel. 09-4924122892, Monheimsallee 7-9, Aachen.

Jonge VROUW 41 jr. z.k.m. intelligente lieve man om samen een serieuze relatie op te bouwen, br.o.nr. SB 239, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

HEER 52 jr. nette verschijning, zacht karakter zkt. kennismaking met nette lieve oprechte dame i.d. zelfde lt. om samen nog iets van het leven te maken, br.o.nr. HO 695, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ALLEEN? Ga er eens uit, naar 't sfeervolle Rumpenerlinde Brunssum, waar u vrijblijvend met andere alleenstaanden een gezellige zondagavond doorbrengt. Muziek v. onze dj Roeland. Bovendien gratis verloting aangeboden door een trouw lid. Bw. alleenst. verpl. U bent welkom v.a. 20.30 uur. Jeanny en Irene.

Moderne r.-k. akkerb. VRIJGEZ., beg. 50 jr., i.b.v. auto, woont alleen op boerderij zkt. langs deze onsympath. weg kennism. met meisje dat niet gesch. is en houdt van humor, huisel.h., reizen enz. Br. o. nr. HK 556 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

JONGEMAN 26 jr. zkt. lief meisje van 23 tot 30 jr. om ser. relatie op te bouwen, met vast werk en i.b.v. auto. Br.m. foto altijd ant. o.nr. BR 107, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

WEDUWNAAR, 62 jr., 1.65 m gr., zou graag kennism. met weduwe, geen uitg.type, om sam. verder door het leven te gaan. Ik bez. geen auto. Br., liefst met tel.no., br.o.no. HO 698, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ECHTPAAR midden 30 jr., zkt. dito echtpaar voor vriendschap. Br. o. nr. MA 253 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nette MAN 37 jr. zkt. vrouw of meisje lft. ± 35 jr. om samen nog iets op te bouwen. Br.o.nr. HO 698, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man, 40 jr., goed karakter en goede eigenschappen en schuldl. gesch., bez. van eig. huis en auto, zkt. DAME van 30-35 jr. voor ser. kennism. en relatie op te bouwen. Br.o.nr. HO 700 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gesch. dame, 61 jr., zoekt nette HEER, ± 65 jr., goed milieu, v. vriendschap, geen samen wonen. Br.o.nr. SB 241 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

HEER, 61 jr., 1.63 mtr gr., r.-k., ongeh. zkt. lieve alleenst. of weduwvrouw tussen 52 en 60 jr. om de eenz.h. op te lossen ene nog v.h. leven te genieten. Br. o. nrz. BR 112, Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette r.-k. DAME, 47 jr., uit zeer goed milieu, ongeh., wenst kennismaking met nette r.-k. heer. Br. o. nr. SB 237 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Sch'berg.

Jonge DAMÈ uit Geleen (25 jaar) herkenning kleding, groen-rose-blauw overgooier, op witte ondergrond, witte blouse, sokjes en schoenen. Ik kan helaas zaterdag 6 juli niet bij Bour zijn. Maak s.v.p. nieuwe afspr. als het kan je adres. Br.o.nr. HO 697, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ser. J.MAN, ongeh., 29 jr. zkt. ser. meisje, geen uitg.type. Br. m. foto o. nr. Ho 694 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103, Zd.-Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. a.s. zondag gratis verloting, inl. 04494-47962, of 42064, 04490-20168.

2 Vrienden zoeken 2 VRIENDINNEN ± 30-35 jr. voor leuke relatie. Br.o.nr. SB 243 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Nieuw! Zaterdag 29 juni heet het bestuur v.d. ALEENSTAANDENVERENIGING u van harte welkom in café De Sport, Sittarderweg 126, Heerlen, bewijs v. alleenst. verpl. Vr. uitn. op onze ontmoetingsavond met dj. Carlo Doortje en John. Tot vanavond.

FRANCIEN, 32 j., gesch., slank en sportief, houdt van gezelligheid thuis en af en toe uitgaan, zoekt partner m. gevoel voor humor. Tel. 077-71551. Tineke, 39 j., gesch., 2 kind., houdt van tennis, vakantie, af en toe uitgaan, zoekt karaktervolle partner. Tel. 077-71551. Liesbeth, 42 j., gesch., 2 kind., boekhoudster van beroep, is sportief, houdt an natuur, wandelen en een goed gesprek, zkt. man die eerlijk en open is en gevoel voor humor heeft. Tel. 077-71551. Ans, 52 j., gesch., met leuke baan in verzorgende sector, houdt van wandelen en natuur, zwemmen, fietstochtjes, zoekt man van goed niveau om samen mee verder te gaan. Tel. 077-71551. Gerrie, 62 jaar, wed., zeer sportief, houdt an jazzballet, yoggen, af en toe vakantie, is romantisch en huiselijk, zkt. lieve man, goed milieu, i.b.v. rijbewijs. Tel. 077-71551. Chris, 29 j., gesch., houdt van astrologie, allerlei sport en huiselijkheid, zkt. lief meisje, tel. 077-71551. Ger, 38 j., serieuze man, m. veel gevoel voor humor, heeft goede baan, zkt. een eerlijke vrouw, die graag af en toe uitgaat. Tel. 077-71551. Toon, 48 j., gesch., goede vakman, houdt van tuinieren, fietstochtjes en gezelligheid thuis, zkt. lieve huiselijke vrouw. Tel. 077-71551. Toon, 67 j., woont landelijk, houdt veel van de natuur en dieren, zkt. lieve vrouw om nog een mooie levensavond mee te hebben. Tel. 077-71551. Voor een serieuze en discrete partnerbemiddeling. KONTAKTRING H. van Zwol, Magnoliastraat 15, Venlo. Tel. 077-71551.

J.vr. vraagt MAN, voor gezellig uurtje, leeftijd onbelangrijk. Br.o.nr. RO 283 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Caravans/tenten/boten

Te koop MOTORBOOT, enig opknapwerk, t.e.a.b. tel. 045-222724.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

HEHN superluxe caravans gemaakt in een oerdegelijke caravanfabriek, type 410, 4 tot 5 pers., met kachel, koelkast, ringverwarming, geïntegreerde disselbak, veel kastruimte, 5 jaar garantie, ƒ 13.500,–. Ook grotere modellen en modellen met eindkeuken. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Wij bieden aan tegen zeer leuke prijzen enige mooie TENTVOUWWAGENS. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Digue LICHTGEWICHT-CARAVAN. Door elke auto trekbaar. Type 340 m. koelk. en dubbele ramen, 370 kg, 4-pers., ƒ 8.125,–; en onze Casita vouwbare caravans, 4-pers., 365 kg, va. ƒ 5.995,–. Tevens vele leuke occasions. Bezoek onze show. Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Superlicht, degelijk, betaalbaar, dat is een Digue CARAVAN (va. 370 kg). Uw dealer in Limburg. Echter Caravancentrale, Ridderlaan 20, Pey-Echt, tel. 04754-6097. Tevens dealer J.F.A. Bastei en Inter camp.caravans. Uw adres voor compleet kampeerplezier. (Op kruispunt Echt, richt. Koningsbosch volgen, let op bord).

Mooi, licht en sterk CARAVELAIR CARAVANS Bartels Caravaning, div. gebruikte car. vanaf ƒ 1750,-. Bartels Caravaning Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870; Ireneweg 14, Borgharen M'tricht 043-632557.

Te k. houten STACARAVAN m. overdekt terras, l. 10 mtr, 2 slpk., badk., schuurtje + compl. ingericht. Vaste staplaats Camp. De Leister (Roggel). Inruil toercar. of kampeerauto mog. Ook financiering. Tel. 045-323154.

Te k. CARAVAN De Reu, 4 pers., 550 kg, met verwarm., koelkast en voortent, i.pr.st. Pr. ƒ 3250,-. Bellenkampweg 55, Oirsbeek.

Polyester BOOT v. vis-roei en event. zeil, afm. 3,50×1,40, incl. wegtrailer ƒ 1150,-. Schanserweg 31, U. o. W.

Te h. CARAVANSTALLING. Hrln., Benzenraderw. 281.

ADRIA 400 mistral de luxe bwj. '83, nw. mod., vele extra's o.a. badk., kachel, ijskast in nieuwst. Kloosterstr. 48, Simpelveld.

Te k. CARAVAN Adria 3.80 l. Tel. 045-215183.

BAGAGEAANHANGWAG. met deksel ƒ 525,-, trekh. voor Ford Escort nw. model ƒ 85,-. W. Alexanderstr. 15 Puth.

Te k. TOERCAR. Tabbert Comptesse de luxe 4-5 pers. 603 kg, compl. met voortent, luifel, kachel, ijsk., dubb. ramen, stereo cass. ƒ 5700,-. W. Alexanderstr. 15 Puth.

VERHUUR: reserveer tijdig uw caravan (nieuwe caravans). De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd., Sittard. Tel. 13634. Donderdag koopavond.

SHOW van Walker-vouwwagens o.a.: Walker Sunny 2 tot 4 pers.; Doublette 4 tot 8 pers.; Star 6 tot 10 pers. Deze 3 typen vouwwagens zijn van Nederlands fabrikaat, dus zeer goede kwaliteit, uitstekend rijgedrag, grandioze leefruimte en een betaalbare prijs. Kom de meest verkochte Nederlandse vouwwagen bezichtigen bij: de Olde Caravan, Sittard, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Tel. 13634. Donderdag koopavond.

Voor de prijs van een gebruikte CARAVAN koopt u bij ons een nieuwe IFA of Intercamp v.a. ƒ 5.495,-. Tevens verhuur. Ralon Caravans, Brommelen 58a, Geulle. 043-645079.

Te k. SPEEDBOOT 35 pk b.b. Johnson m. trail., i.z.g.st. gesch. v. w.skieën. Vr.pr. ƒ 3250,-. 045-724878.

Te k. 3- à 4-pers. CARAVAN, i.z.g.st. met nieuwe voortent. R. Visscherstr. 7, Molenberg-Heerlen, tel. 045-421447.

Te k. a. CARAVAN Bergland 380 compl. m. voort. en ijskast ƒ 3900,–, tel. 045-214698.

Te k. VAKANTIEBUNGALOW, 6-pers., all-in, op camping „de Kikmolen" te Opgrimbie in België. Inr. tourcaravan mog., inl. dag. van 10 tot 18 uur, tel. 045-244953, b.g.g. 227438.

Te k. CARAVAN Dickson, bwj. '76, 5-6-pers., m. nw. voortent, i.z.g.st. Gerardsstr. 44, Schaesberg.

Te k. VOUWWAGEN La Boheme Maxi, i.z.g.st. Tel. 045-310483.

Te huur CARAVAN, 4-5-pers. Te bevr. tel. 04490-19929, vervoer aanw.

WATERSPORTCENTR. Stevensweert verkoopt ook uw boot. Singelstr. Oost 1, Stevensweert. Tel. 04755-1669.

Te k. Scout VOUWWAGEN m. veel camp.toebeh. incl. verrijdb. winterst. pr. ƒ 2000,– 045-221192.

T.k. ZEILBOOT 2 à 3 pers., 5 jr. oud, goed op dak van auto te vervoeren. Pr. n.o.t.k. Tel. 04497-1915 of 1902.

STACARAVAN 9 mtr. bwj. '79, w.c., douche, rolluiken, pr.n.o.t.k. ± 9000,-, melden camping Wilhelm, tel. Hoeverweg 40, car. 31, Opglabbeek (B), tel. 09-3211471326.

Polyester SPEEDBOOT met 33 pk Johnson motor + trailer. Vr.pr. ƒ 1500,-. Reeweb 82 Ubach o. worms.

Te koop FIAT 238 kampeerauto bj. '79. Vr.pr. ƒ 8900,- en hefdak Volkswagen. 045-215433.

Te k. CARAVAN Home Car Rally GTF 422 ak. t. rondzit m. v.tent, div. acc., bj. ƒ 17.500,-, z. extra's vr.pr. ƒ 13.400,-. Geleenbeekln. 41, Geleen, 04494-51031.

Te k. CARAVAN De Roeck, 3.20 mtr, 560 kg, 3/4 pers. De Slag 7, BOcholtz.

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Lichte TOURCARAV. Astrac 390; grote zithoek; Dinnette koelkast; grill; dvb.glaster.rijautom. Prijs ƒ 2950,-. Inl. tel. 04406-40141.

Te koop CAMPER, bwj. '77, Renault Estafette, compleet plus 60-dg.-kaart, hefdak, ijskast, 3150. Tel. 714778.

Te k. Walker 6 pers. BUNGALOWTENT, vaste luifel + pvc-dak 4.20×4.20 wijn. gebr. met 3-pits kookstel ƒ 850,– tel. 045-214516.

VOORTENT v. car. geh. pvc 825-85 cm 1 gebr. mod. Costello v. 045-414534.

Te k. TOERCARAVAN, 6-pers. met voortent. Tel. 045-419959.

Te k. SPEEDBOOT m. 20 pk buitenb.m. + trailer t.e.a.b. Tel. 045-352068.

Te k. BUNGALOWTENT 6 pers. m. grondzeil en luifel ƒ 250,–, tel. 045-415539.

Te koop CARAVAN-VOORTENT Mehler omloop lengte ± 760 cm 045 222670.

Te k. STACARAVAN te Montfort, tel. 045-251722.

SURFPLANK Marlin fun/all, i.z.g.s., ƒ 900,-. 04494-46508.

Te h. CARAVAN staat Eifel, Schleiden 4 a 5-p. Tel. 09-4924457030.

Te k. BUNGALOWTE[NT] z.g.a.n. Tel. 045-323850. 18.00 uur.

Maastricht zet alles op één nummer

MAASTRICHT – Volgende week vrijdag neemt de gemeente Maastricht 's avonds om tien uur in het hoofdbureau van politie een nieuwe, ultramoderne telefooncentrale in gebruik. Van dat moment af zijn nagenoeg alle gemeentelijke diensten bereikbaar via het nummer 29 22 22. Een tiental thans in gebruik zijnde kleinere centrales komt te vervallen. De nieuwe centrale zal dag en nacht bemand zijn.

Met het ingebruikstellen van de nieuwe centrale worden ook de alarmnummers van politie, brandweer en DGD gewijzigd. De politie is vanaf vrijdagavond bereikbaar onder nummer 22 22 22, de brandweer krijgt nummer 23 23 23 en voor de DGD dient men 24 24 24 als alarmnummer te kiezen. Voor administratieve informatie geldt in alle gevallen echter nummer 29 22 22, voor de DGD doorkiesnummer 29 33 33.
Het in dienst stellen van de nieuwe gemeentelijke telefooncentrale geschiedt gelijktijdig met het in gebruiknemen van een nieuwe PTT-centrale voor de Maastrichtse binnenstad. Hierdoor worden alle telefoonnummers in Maastricht zescijferig.

Door alle diensten aan te sluiten op één centrale kan sneller contact worden verkregen met alle gemeentelijke diensten en afdelingen. Voortaan immers zal iedere medewerker van de gemeente via eenzelfde nummer bereikbaar zijn. Daardoor vervalt het kiezen van een ander nummer in het geval de gezochte toevallig op een andere centrale blijkt aangesloten te zijn.

In de nieuwe centrale is het systeem van doorkiesnummers ingebouwd, zodat de meeste personeelsleden zonder tussenkomst van de centrale bereikbaar zijn. Zo kunnen vanaf maandagmorgen [1] juli het gemeentelijk voorlichtingscentrum in het Stadhuis en de afdeling Voorlichting direct worden gebeld onder nummer 29 38 3[?]. De Burgerraadslieden hebben een nieuw 'direct' nummer 29 30 40 en het bureau Inspraak en Ondersteuning 29 30 60. Voor milieuklachten dient men 21 54 44 te kiezen en voor energiestoring en CAI 21 66 11.

● Burgemeester Houben feliciteert de heer en mevrouw Frijns.

K. Frijns Ridder O.N.

MAASTRICHT – Op de vooravond van zijn vervroegd uittreden uit gemeentedienst is de heer K.H.F. Frijns in Maastricht verblijd met het ridderschap in de Orde van Oranje Nassau. Het koninklijk eremetaal werd hem gistermiddag ten Stadhuize door burgemeester Houben opgespeld.

Na enkele jaren te zijn verbonden geweest aan de Provinciale Planologische Dienst trad de heer Frijns op 1 september 1955 in dienst van de gemeente Maastricht waar hij sedertdien is gebleven. Laatstelijk fungeerde hij als plaatsvervangend chef van de afdeling Onderzoek en Statistiek.

IN MAASTRICHT DERDE OPENBARE BASISSCHOOL

MAASTRICHT – B. en W. van Maastricht hebben de gemeenteraad voorgesteld een derde openbare basisschool op te nemen in het scholenplan 1986-1989. De school wordt op een nader te bepalen datum en een nader aan te duiden plaats gebouwd in het zogeheten voedingsgebied Noord-Oost, omvattende de woonwijken Scharn, Amby, Nazareth en Oostermaas.

Het voorstel van het college steunt op de resultaten van een onderzoek dat is ingesteld in buurten waar in totaal ongeveer twee-derde van de Maastrichtse bevolking woont. Grote percentages daar wonende ouders blijken bereid hun kinderen te laten inschrijven aan een openbare basisschool, zeker indien een dergelijke school binnen een loopafstand van tien minuten van thuis zou liggen.
De gemeenteraad zal in september over het collegevoorstel beslissen.

officiële mededeling

Gemeente Valkenburg aan de Geul

OPENBARE BEKENDMAKING AANBIEDING HUISVUIL

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul brengen hierbij nogmaals ter openbare kennis dat:

1. het verboden is huisvuil vóór 6.00 uur op de huisvuilophaaldag aan de huisvuilinzameldienst aan te bieden. Tegen overtreding van dit verbod kan verbaliserend worden opgetreden;
2. het verboden is bedrijfsafval in grotere hoeveelheden dan 5 vuilniszakken per week aan de van gemeentewege georganiseerde huisvuilinzameldienst aan te bieden.
   Uitsluitend bij bedrijven die daarom hebben verzocht of alsnog verzoeken zal bedrijfsafval worden opgehaald.
   Onder bedrijfsafval wordt verstaan afvalstoffen afkomstig van alle niet-particuliere huishoudens, zoals instellingen, kantoren, dienstverlenende bedrijven, horeca, winkels, kleine ambachtelijke bedrijven etc., die qua aard, samenstelling en/of componenten gelijken op huishoudelijke afvalstoffen.

Valkenburg aan de Geul,
29 juni 1985.

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul,
de burgemeester, Gilissen,
de secretaris, Loffeld.

Signaal naar rijksoverheid en appèl aan de buren

Limburg inventariseert zijn milieuproblemen

door servé overhof

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben het levenslicht geschonken aan een lijvige Milieunota, een document dat geruime tijd aan Statenleden en andere 'lastigen' is voorgelegd. Men had in het vooruitzicht gesteld met op voorhand de hoop dat deze nota voor tal van problemen op slag een afdoende oplossing zou moeten aandragen. Milieugedeputeerde ir. M. Lodewijks wijst dit laatste met stelligheid af. In een korte karakterschets typeert hij de Milieunota als een paraplu boven een boeplank vol plannen en veranderingen die reeds langer in huis zijn, een integratiekader met een signaalfunktie in de richting van de rijksoverheid en een appèl aan de buren terzijde van lands- en provinciegrenzen.

De nota spitst zich toe op drie thema's: overbemesting, grensoverschrijdende milieuhinder en verzuring. Op een aantal punten is intensivering van beleid gewenst. In concreto worden daarvoor zes hoofdpunten genoemd: verbreding en verdieping van het milieuhygiënisch onderzoek, bundeling van de planvorming, verdere ontwikkeling van themagericht beleid, versnelling en verbetering van de vergunningverlening, intensivering van de handhaving en meer internationaal overleg.

Het actuele milieu-'plaatje' van de provincie Limburg blijkt tal van zwarte en donkergrijze plekken te vertonen. Zonder schroom sommen G. S. er enkele in hun nota op. Ondanks een aantal zuiveringstechnische en brongerichte maatregelen in de afgelopen tien jaar blijkt de kwaliteit van het Limburgse oppervlaktewater veelal nog niet te voldoen. Vaak worden zelfs de normen van de basiskwaliteit overschreden. Verder heet het, dat plaatselijk in Limburg grotere concentraties van etheen en zwavelwaterstof in het milieu terechtkomen dan landelijk het geval is.

Een derde punt: bestaande stortplaatsen voldoen niet aan recent ontwikkelde criteria ten aanzien van inrichting, beheersing en controle. Vraag aan de gedeputeerde: heeft het tot nog toe in deze provincie geschort aan een wezenlijke aanpak? Liggen we door eigen schuld achter?

Naar de mening van ir. Lodewijks is dat niet het geval. „Het beeld in deze provincie is gelijk aan dat in de hele wereld. Door onwetendheid zijn in het verleden omissies geslopen in vergunningen en maatregelen. Problematiek en aanpak zijn in ontwikkeling. We moeten proberen dat bij te benen. Met deze nota hebben wij een stuk in handen waarmee de milieuproblemen in Limburg goed zijn onderbouwd. We weten nu bijvoorbeeld dat tachtig procent van de luchtverontreiniging in dit gewest uit het buitenland afkomstig is. Met nog meer nadruk dan tot nog toe kunnen wij nu bij de rijksoverheid oplossingen bepleiten. Ook meer internationaal overleg".

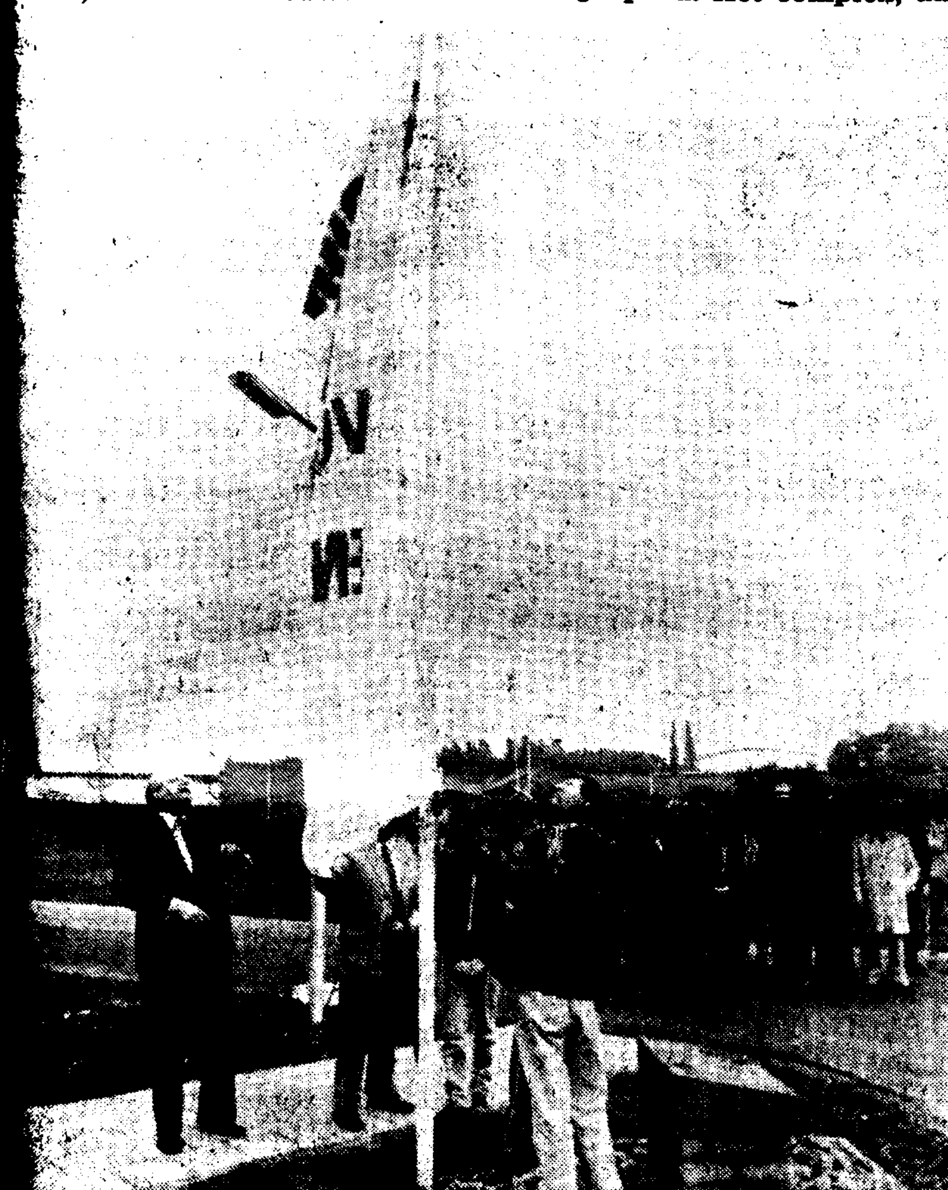
Van buitenaf

'Het Buitenland' staat in tal van opzichten als hoofdschuldige te boek in de milieunota van de provincie Limburg. De kwaliteit van de provinciale wateren bijvoorbeeld wordt voor een belangrijk deel bepaald door hetgeen grensoverschrijdende wateren invoeren. De luchtkwaliteit in Limburg wordt met betrekking tot de meeste zogeheten macro-componenten (ammoniak, koolmonoxide, ozon, stikstofoxiden, stof en zwaveldioxide) in aanzienlijke mate bepaald door grensoverschrijdende luchtverontreiniging.

En een groot aantal plaatsen wordt geplaagd door geluidhinder van vliegtuigen van buitenlandse herkomst. Dat alles vergt intensivering van internationaal overleg. Met de provinciale besturen van Luik en Belgisch Limburg, eventueel de Vlaamse en Waalse deelregeringen en de Regierungspräsidenten van Keulen en Düsseldorp. Een voornemen van G. S.: „Streven naar een periodiek overleg waarin activiteiten, onderzoeken en maatregelen besproken en op elkaar afgestemd worden".

Zuiveringsinstallatie Stein officieel open

STEIN – Rond het middaguur, gisteren, werd de nieuwe rioolzuiveringsinstallatie in Stein officiëel geopend. Het complex, dat tussen de Maas en het kanaal ligt, kostte in totaal 18 miljoen gulden en is bedoeld voor de opvang van afvalwater van huishoudens en kleinere industrieën in de omgeving: Stein en haar kerkdorpen. Sinds vorig jaar juni werkt de installatie.



Angela Blochs en Guido Devoi hijsen de vlag en stellen op die wijze de installatie officiëel in werking.

De voorzitter van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ir. B. Janssen, sprak over de zeer grote hoeveelheden afvalwater, als gevolg van de industriële ontwikkeling en de aanzienlijke toename van de bevolking. „Het oppervlaktewater was dan ook hopeloos vervuild. Deze installatie hier kende een hoge prioriteit. Het resultaat mag nu al gezien worden. Het riviertje de Ur, waarop jarenlang geloosd werd, bevat weer schoon water."

De opening gistermiddag lag in handen van twee leerlingen van de St. Jozefschool uit Meers. Angela Blochs en Guido Devoi zetten de zuiveringsinstallatie officieel in werking door een vlag te hijsen waarop stond 'Schoon water, voor nu en later'.

Verleden jaar heeft het zuiveringsschap Limburg drie installaties klaar gekregen in Limburg en in de afgelopen tien jaar werd meer dan 500 miljoen gulden geïnvesteerd. Voorzitter Janssen vond dat de bedrijven in de toekomst nog meer moeten gaan doen om het milieu schoon te krijgen en te houden. En tot de jongeren: „We hadden ook een minister kunnen uitnodigen om de zaak hier te openen, maar nu is de jeugd aan de beurt. Jullie moeten voortaan het milieu, en dan vooral het water, zuiver houden."

Drie succesvolle Limburgse honden

VALKENBURG – Nog drie honden van Limburgse eigenaren/fokkers moeten aan de lijst van wereldkampioenen worden toegevoegd.

Tijdens de wereldwinnertentoonstelling in Amsterdam werd de Duitse Staande Draadhaar teef Anja van de Keendsheide, gefokt door G. Verdonschot uit Stein, de titel in de wacht te slepen. De succesvolle hond behaalde binnen achttien maanden vijftien nationale en internationale kampioenschapsprijzen in België, Nederland, Duitsland en Luxemburg. Belangrijke titels, naast de wereldtitel, zijn Bundessieger, BVDA Clubwinner. Laatstgenoemde titel behaalde de hond een week voor het wereldkampioenschap. Zij werd beste jachtgebruikshond van België.

A. Moorkamp uit Hoensbroek wist met zijn Franse jachthond Braque D'Auvergne Thor Du Bois De Saint Cucufa het wereldkampioenschap in de wacht te slepen. Deze reu heeft al een opmerkelijke staat van dienst. Hij werd dertien maal tentoongesteld en even zo vaak kampioen. Deze hond is onder andere Europasieger, Bundessieger en Nederlands kampioen.

De Curly Coated Retriever teef Darralyn Quassia van L. Leunissen uit Hoensbroek krijgt eveneens de wereldwinnertitel op haar stamboom vermeld.

CNV-bustocht

HEERLEN – Het CNV-Limburg organiseert op 27 augustus voor de zoveelste keer een bustocht naar het landelijk hoofdkantoor in Utrecht. 's Morgens wordt bovendien een bezoek gebracht aan het Slotema- De Bruine Instituut in Doorn, 's namiddags staat een diner in CNV-vakantieoord in Putten op het programma. De busreis kost 45 gulden. Inlichtingen en opgave bij mevrouw Primowees, telefoon 045 – 719342.

Geslaagd

BRUNSSUM – Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen slaagde voor het doctoraal-examen sociologie Rob Eisinga uit Brunssum.

Youth for Christ brengt week lang muziek op Vrijthof

MAASTRICHT – In een tent, die 't Zeckel is gedoopt, op het Vrijthof in Maastricht organiseert Youth for Christ komende week elke avond muziekoptredens. Popgroepen uit binnenland, Engeland en Amerika treden voor niks op vanaf 20.15 uur. 's Middags is bij de tent ballet, straattheater, sport en muziek. Voor informatie: 043 – 10027.

Ruim negenduizend misdrijven en 2500 verkeersongevallen in 1984

Recherche Maastricht kent pakkans van één op 3,2...

door servé overhof

MAASTRICHT – In 1984 kreeg de Gemeentepolitie Maastricht dankzij eigen speurzin of na aangifte van burgers lucht van in totaal 9169 misdrijven. Daarvan wist zij er 2840 op te helderen, hetgeen gepaard ging met het aanhouden van 2301 verdachten, onder te verdelen in 1974 strafrechtelijk meerderjarigen (18 jaar en ouder) en 327 minderjarigen, anderzijds in 1953 mannen en 348 vrouwen en nog méér anderzijds in 1183 ingezetenen van eigen stad en 518 'anderen', met in alle categorieën een aantal lieden klaarblijkelijk in dubbelrol. Het aantal opgehelderde misdrijven waaraan het Wetboek van Strafrecht ten grondslag lag, bedroeg vorig jaar 2068. Het aantal opgeloste zaken steeg daardoor ten opzichte van 1983 van 25,5 naar 26 procent en met dat half procent winst is de Maastrichtse recherche danig in haar nopjes.

Eenvoudige diefstallen, waaronder politie en Justitie diefstallen verstaan zonder toepassing van braak, geweld e.d., staan te boek met 3565. Daarvan kwamen er 568 tot oplossing. Bij inbraken lagen de cijfers op respectievelijk 2363 en 481, bij diefstallen met geweld op 86 en 28, bij heling en schuldheling zelfs op 142 en 142. Een opmerkelijke teruggang in het aantal rijwieldiefstallen van 2101 naar 1804 en in de rubriek bromfietskapingen van 293 naar 222, maar daarentegen een stijging van ruim twintig procent bij ter kennis gekomen winkeldiefstallen. Zij namen toe van 424 naar 543! Het aantal zakkenrollerijen nam af van 308 naar 263 en gerapporteerde autodiefstallen vertoonden met 206 een vrijwel constant beeld (in 1983 namelijk 202).

Verkeer

In Maastricht werden vorig jaar 2519 verkeersongevallen geregistreerd tegen 2454 in 1983. Bij deze ongevallen waren acht doden te betreuren, onder wie vijf bejaarde voetgangers. In 1983 telde Maastricht veertien verkeersdoden. Het aantal zwaargewonden bij ongevallen daalde van 104 naar 89 en het aantal lichtgewonden van 147 naar 129. Zware materiële schade ontstond bij 377 verkeersongevallen, bijna tweehonderd minder dan in 1983. Vooral in zijn binnenstad blijft Maastricht opgezadeld met levensgrote parkeerproblemen.

De parkeerpolitie verscherpte de controle vorig jaar aanzienlijk en liet dat resulteren in 18.417 mini-p.v.'s, een stijging van bijkans vijftig procent ten opzichte van het jaar daarvóór. Bij deze vermelding wordt in het zojuist verschenen jaarverslag als niet uitgesproken beleidsdoel aangetekend, dat „wederom vele parkeerplaatsen in de parkeergarages van de Maastrichtse city onbezet bleven".

De aktiviteiten van de polities bestrijken tal van deelterreinen van het maatschappelijk leven. Als gevolg daarvan is het jaarverslag van een korps gelijk aan een kaleidoscoop. Van de parkeerplaats bijvoorbeeld naar de Maastrichtse meldkamer. Vorig jaar kwamen daar via speciale lijnen 587 alarmeringen binnen van banken, scholen, PTT-kantoren e.d. Daarvan kregen er 579 ofwel 98,7 procent de kwalifikatie 'nodeloos'. Gemiddeld kostte elk van deze meldingen de politie 46 minuten werk, hetgeen voor het hele jaar neerkomt op 57 mandagen ofwel twee en een halve werkmaand.

Een haan

Op een enkele plaats in het jaarverslag toont de Maastrichtse gemeentepolitie zich ontvankelijk voor een schouderklopje en geeft daar al maar zelf de aanzet toe.

Onder meer betreft dat haar aanwezigheid in het Geusseltstadion tijdens thuiswedstrijden van de plaatselijke eredivisionist M.V.V. Het gebeuren in het stadion, de ordehandhaving daaronder begrepen, acht zij zaak en taak van en voor de M.V.V.-organisatie. Dat heeft geleid tot een toename van het aantal supporters in een geleidelijk verdwijnen van geüniformeerde politiemensen op en rond de tribunes. Haastig voegt de kroniekschrijver daar echter aan toe: „Dezen, toch nog degelijk wel paraat, zijn ondanks hun intrek in een nabij de Geusselt gelegen gebouw om vandaar uit onmiddellijk te kunnen bijspringen als de supposten de orde niet meer alleen konden handhaven. Voor zover bekend, is deze Maastrichtse aanpak voor Nederland uniek".

Het jaarverslag bevat ook unieke ervaringen van wijkagenten. Deze bijvoorbeeld. „Een Maastrichtse klaagde een dezer agenten aan met het verhaal dat zij in het bezit was van een haan, die zijn hok was ontvlucht en agressief en zich hem pikte zodra zij basis hem wilde vangen. De wijkagent gaf het advies een stevige borrel door het voer van de haan te mengen. De dag daarop, zo vermeldt het verslag, belde de vrouw de agent op om hem te danken voor zijn goede raad. Zij had kans gezien de haan te vangen toen deze over straat waggelde.... Het relaas blijft in soverre onvolledig waar niet wordt gesproken over blazen in het bekende pijpje...

Het jaarverslag van de Maastrichtse politie vormt geen uitzondering op de gepatenteerde regel, dat het topzwaar dient te zijn van cijfers. Tot slot nog deze handvol: de 42 motorvoertuigen van het korps in de provinciehoofdstad legden vorig jaar 882.214 kilometers af. Daarvoor waren 28.829 liters benzine en 47.846 liters diesel nodig mitsgaders 531 liter olie. Om wagens en motoren bij tijd en wijle te laten glimmen, werden 570 liters autoshampoo verbruikt...

Herman van der Velde: voor een habbekrats naar Egypte én.....de wereld rond

Als gids van een Amsterdamse reisorganisatie merkte HERMAN VAN DER VELDE na één zomer al dat hij het zélf beter kon. Onder het motto „elke gulden is er één" organiseert hij dit jaar zes Egypte-reizen, gevolgd door een serie spotgoedkope bustrips naar de verste uithoeken der aarde. Wie niet van avontuur houdt, is bij hem aan het verkeerde adres. Hoe een 23-jarige Leidse student een zonderlinge touroperator werd. WILLEM SCHRAMA tekende het op.

In zijn studentenkamer winnen reisboeken het ruimschoots van literaire standaardwerken. Reizen zit de 23-jarige Van der Velde dan ook in het bloed. Een familietrekje. Zijn één jaar oudere broer liftte in de afgelopen jaren moeiteloos naar India en Zaïre en zelf koos Herman ook al niet de gemakkelijkste route voor zijn eerste bezoek aan Egypte. Dat ging via Turkije, Syrië, Jordanië en Israël. „In Syrië floten de kogels me als het ware zo nu en dan om de oren". Vorig jaar zomer achtte de Leidse student Egyptologie zich kundig genoeg om te solliciteren naar de functie „reisleider Egypte" bij een Amsterdamse reisorganisatie die zich toelegt op betrekkelijk goedkope en dus geïmproviseerde kampeervakanties voor jongeren in dat land. In afwachting van de groep (die per vliegtuig in Caïro arriveerde) was het Hermans taak om samen met een monteur vanaf Amsterdam een toerbus naar die bestemming te rijden, teneinde de reis door Egypte vandaar gezamenlijk voort te zetten.

In een hoestbui van giechelende verontwaardiging schetst Herman zijn ervaringen. „Het bleek allerbelabberdst georganiseerd. Het enige wat ik meekreeg was een bom geld. Voor de rest moest ik het maar bekijken. De bus zelf was stokoud, de kilometerteller was bij 260.000 opgehouden en had spekgladde banden. Er konden maar twee raampjes open. De motor rammelde aan alle kanten en verbruikte een liter olie per vierhonderd kilometer, de remleidingen waren niet in orde. Dat alles zonder één reserve-onderdeeltje aan boord. Een kampeerreis in de zomer, dat kan natuurlijk niet in Egypte. Daar zit je dan in je polyester tentje op een camping zonder schaduw en zonder stromend water bij een temperatuur van veertig tot vijftig graden. Kamperen is leuk, maar er zijn grenzen. En als er vervolgens ook nog overbezorgde Nederlanders bij zijn die een donzen slaapzak hebben meegenomen, dan houdt natuurlijk alles op. We hebben er tenslotte op eigen initiatief en op kosten van de reisorganisatie maar een hotelreis van gemaakt".

Op aanraden van zijn reisgenoten besloot Herman dit jaar samen met een vriend (thans nog jurist bij een grote verzekeringsmaatschappij) eigenhandig een tocht door Egypte te organiseren. De naam van deze reisorganisatie-in-de-dop was al gauw gevonden: Djoser Reizen, genoemd naar een Farao in de derde dynastie die de allereerste pyramide en, naar men zegt, ook het eerste stenen bouwsel ter wereld liet vervaardigen. Een stichting die zich op non-profitbasis en onder het motto vrijheid-blijheid in de wereld der touroperators zou gaan nestelen.

Spotgoedkoop

„Er was eigenlijk maar één probleem. Als je in Egypte met een bus door de douane wil komen, moet je ongeveer veertigduizend gulden borg betalen om te voorkomen dat je 'm daar niet verkoopt. Nou, dat geld hadden we natuurlijk niet. En eigenlijk vond ik het ook veel te omslachtig om een bus dwars door Europa naar Egypte te rijden. Dat moest toch eenvoudiger kunnen. Ik dacht: waarom niet in Egypte zelf een paar busjes huren met Egyptische chauffeurs? Dan ben je van het hele probleem af. Bovendien is de benzine daar spotgoedkoop en een liter diesel kost een dubbeltje". Zo gezegd, zo gedaan. Met zijn almaar toenemende Egypte-kennis als nuttige bagage, reisde Herman vorig najaar naar Caïro om naar eigen zeggen de punten op de i te zetten. Hij regelde er twee tienpersoons busjes („waarvan de ramen tenminste allemaal open kunnen"), zette een reisschema uit, besprak er goedkope maar deugdelijke hotelaccommodatie enzovoort. Voor de reisleiding kon hij terugvallen op een flink aantal kennissen, onder wie een afgestudeerd Egyptoloog, een Egyptische vriend uit Cairo („voor de kneepjes"), een in Nederland woonachtig Egyptisch meisje en niet te vergeten twee goede monteurs. Herman: „We hadden aanvankelijk drie reizen van elk drie weken gepland, in de hoop dat we er zeker twee vol zouden krijgen. Maar het resultaat van een paar keer landelijk adverteren was boven elke verwachting: het zijn er zes geworden".



● Egypte. Dat is niet alleen pyramide maar o'ok souvenirjagers die de toerist op een kameel jagen....

Door op allerlei manieren de kosten te drukken, kon Herman de deelnemers aan de inmiddels volgeboekte rondreizen door Egypte een wel zeer avontuurlijk pakket aanbieden tegen de spotprijs van 1695 gulden (inclusief vliegtocht Amsterdam-Caïro). De hotels kennen geen Hilton-luxe, maar beschikken over noodzakelijke basisvoorzieningen, als een ventilator op de kamer en een bad of douche in de gang. Per reis gaan er zes „bemanningsleden" mee die zorgen voor eten en andere dagelijkse voorzieningen („je moet je dat heel avontuurlijk voorstellen, bijvoorbeeld een kippetje roosteren langs de oever van de Nijl of een mango plukken in de open natuur").Uiteraard voert de tocht langs de pyramides en het graf van Toetanchamon, maar ook door de niet-toeristische gedeelten van de metropool Caïro, onbekende dorpjes langs de Nijl, de eindeloze Arabische woestijn met zijn rondtrekkende nomaden en de koraalriffen van de Rode Zee. Eveneens inbegrepen zijn een treinreis van Caïro naar Aswan, een tweedaagse zeiltocht over de Nijl en een bezoek aan de historische gronden van Luxor.

Herman: „Als men er bij het vertrek naar een volgende plaats maar weer is, voor de rest staat het ieder vrij om te doen of te laten wat hij of zij wil. Egypte houdt nu eenmaal niet op bij de oudheden, ook het dagelijks leven is er zeer de moeite waard. Vorig jaar hebben we in dorpjes zelfs bruiloften meegevierd. Dat is mijns inziens het probleem bij de grote reisorganisaties: de toeristen arriveren per luxe touringcar bij de pyramiden en worden onmiddellijk belaagd door allerlei louche souvenirverkopers die alleen maar op geld uit zijn. Eenmaal terug in Nederland spreken ze van een walgelijk land met een walgelijke bevolking, gewoon omdat ze het echte Egypte niet gezien hebben.

Dat is ook een beetje de reden dat we met name 's zomers rondreizen. Het is er dan inderdaad goed warm, maar 's winters lopen Amerikanen en Japanners je voortdurend voor de voeten".

Je kunt stellen dat Herman en de hem omringende medewerkers de smaak te pakken hebben. Want bij Egypte blijft het niet. Onlangs schafte Djoser Reizen een nog vrij nieuwe touringcar aan met het doel hem grondig te verbouwen. De vijftig bestaande zitplaatsen worden er vijfentwintig. De daarmee verworven ruimte zal worden benut voor het creëren van een flinke keukenruimte met watertank en een complete inventaris. Het doel van dit alles: spotgoedkope reizen organiseren naar alle delen van de wereld. Het debuut van de Djoser-reisbus is een tocht van 23 dagen naar Griekenland in oktober (750 gulden). Daarna volgt een winterreis naar Egypte en in maart van het volgend jaar staat een 100-daagse reis naar India-Nepal (2495 gulden) op het programma. Je moet er wel de tijd voor hebben, maar ook op die tegenwerping heeft Herman van der Velde een antwoord: „Je leert tijdens zo'n reis meer dan op welke school dan ook. Het zal soms best ongemakkelijk zijn, maar dat maakt het juist zo boeiend. Alleen in de grote steden overnachten we in hotels, op de route zelf kamperen we".

Waarmee het tijd wordt om Van der Velde eens te vragen hoe hij de zaken juridisch denkt in te kleden. Herman: „We zijn vorige week een stichting geworden.

Onze reisvoorwaarden zijn nagenoeg dezelfde als die van de ANVR en gedeponeerd bij de rechtbank in Den Haag. Verder is het afsluiten van een reisverzekering bij ons verplicht en zijn we om kostendrukkende redenen nog niet aangesloten bij de Stichting Garantiefonds Reisgelden. Het gekke is: zo gauw je daar buiten valt, ben je in de ogen van menigeen maar een beunhaas. Ik denk dat zoiets komt door het beeld dat anderen creëren. Maar ik ken ook genoeg andere reisorganisaties die heel originele programma's hebben en die ook niet bij het Garantiefonds zijn aangesloten. Dat zijn nu eenmaal de clubs die met een beetje avontuur op de proppen komen". „Het past ook niet in ons beeld om de toerist een opgemaakt bedje voor te schotelen. Hoewel we op onze reizen elk risico trachten te vermijden, zal er echt wel eens wat misgaan. Maar je bent met een grote groep en dat geeft een veilig gevoel. Daarbij komt: het type reiziger dat wij trekken zit daar doorgaans niet zo mee. Dat hecht veel meer aan wat hij op zijn reizen allemaal ervaart".

Herman van der Velde bevindt zich momenteel weer in Egypte. „Zijn" Djoser Reizen is tóch telefonisch bereikbaar: 071-121002.

Zuid-Europa Stichting onder Vrij Uit Reizen

De reisorganisatie Vrij Uit heeft de in surséance van betaling verkerende touroperator Zuid-Europa Stichting overgenomen. Met de overname is een bedrag van enkele honderdduizenden guldens gemoeid. De helft van het aantal overgebleven personeelsleden van de Zuid-Europa Stichting, dertien in totaal, wordt door de nieuwe eigenaar in dienst genomen. Voor de andere helft wordt gewerkt aan een afvloeiingsregeling.

Reizigers die een reis bij de Zuid-Europastichting hebben geboekt, nadat deze in maart werd geroyeerd door de Stichting Garantiefonds Reisgelden, worden door Vrij Uit schadeloos gesteld. Overigens bestaat daarvoor geen juridische verplichting, aldus de directie van Vrij Uit Reizen. De naam van de Zuid-Europa Stichting blijft overigens gehandhaafd. Vrij Uit Reizen (een volle dochter van ANWB), met een jaarlijkse omzet van zestig miljoen gulden en vijfenvijftighonderd verkooppunten, heeft zich tot nu toe uitsluitend op de autovakantiemarkt bezig gehouden. De organisatie betreedt nu voor het eerst het terrein van vliegvakanties.

KORTE TOER

● ZATERDAG 29 JUNI

VAALS: Vanaf 17.00 uur in Grenslandhal MusiCatharina Blazersfestival

NOORBEEK: Vanaf 20.00 uur in Hoeve De Peul eet-, drink- en dansgelag in kader Burchtfeesten.

MAASTRICHT: Zomermanifestatie in Dominicanerkerk vanaf 20.45 uur.
Antiek- en vlooienmarkt van 10.00-16.00 uur in Stationsstraat.

GULPEN: Bronkfeesten.

URMOND: St. Leenderjaarmarkt van 11.00-18.00 uur.

● ZONDAG 30 JUNI

VAALS: Vanaf 13.00 uur in Grenslandhal MusiCatharina Blazersfestival.

NOORBEEK: Burchtfeesten vanaf 13.30 uur.

MAASTRICHT: Zomermanifestatie in Dominicanerkerk vanaf 11.30 uur.

GULPEN: Bronkfeesten.

VALKENBURG: Schaesbergergank, bedevaart en processie om 10.00 uur. Aansluitend kermis tot 16.00 uur.

URMOND: St. Leenderjaarmarkt van 11.00-18.00 uur.

ELSLOO: IVN-middagwandeling Elsloose bos. Vertrek 14.00 uur ingang kruidentuin kasteelpark.

SITTARD: VVV-wandeling binnenstad (plusminus 2 uur). Vertrek VVV-kantoor, Wilhelminastraat 16. Kosten per persoon: 3 gulden; kinderen tot 10 jaar gratis.

BORN: In Kasteelpark jaarlijkse Schapendag

BEMELEN: Hoeve Droogenberg Feesten met Luikse Markt van 10.00-18.00 uur.

TIJDJE VRIJ

MET

NINO TOMADESSO

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Starman, a.l. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: Best defense, 2e week, 12 jr. dag. 15, 18 en 20.30 uur.
H-5: Vier vuisten in het kwadraat, a.l. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Amadeus, a.l., 23e week, dag. 14 en 20.15 uur. Cotton club, 12 jr. dag. 14, 18.45 en 21 uur. Rasputin, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Hot Bubblegum V, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Hete speeltjes, 18 jr., dag. vanaf 14 uur doorlopend.
Filmhuis Heerlen: Le Samurai, za 20 en 22.30 uur. La belle captive, zo 20 en 22.30 uur. Paris, Texas, ma 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: Paris, Texas, vr. 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Bellissimo, 12 jr. do t/m za 22.15 uur. Friday the 13th laatste deel, 16 jr. do t/m za 00.30 uur. The killing fields, 16 jr. zo t/m wo 22.15 uur. Dressur Akt, 16 jr. zo t/m wo 00.30 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: De uitroeier, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Hot Bubblegum, Dikke liefde, 12 jr. do t/m di 20.30 uur. Tropische nachten, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Vier vuisten in het kwadraat, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Cotton club, 12 jr. dag. 14.15 en 20.45 uur.
Palace 2: Marvlin, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: The killing fields, 16 jr., dag. 14 en 21 uur.
Mabi 1: Falling in love, 2e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: A Passage to India, 7e week, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Mabi 3: Filmzomer 85, dag. 14, 17 en 21 uur. Eréndira, do. De geest van de bijenkorf, vr. C'eravamo tanto amati, za. The big chill, zo. E la nave va, ma. One from the heart, di. Vrouwenstad, wo.

Filmhuis Maastricht: Cul de sac, dag. 20 uur. Stranger at home, do t/m zo 22 uur.

GELEEN
Roxy: Amadeus, 5e week, a.l. do t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: Flashpoint, 16 jr. do t/m di 20.45 uur. Sensuele uitersten, 18 jr. za 23 uur.

SITTARD
Forum: An officer and a gentleman, 12 jr. vr t/m di 20.30 uur. Micki and Maude, a.l. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Stranger than paradise, do 21 uur. Paris, Texas, wo en do 21 uur.

VANDAAG

■ CONCERTEN

13.00 uur: Limburgse zangersdag voor ouderenkoren met: Ons Genoegen uit Beek, Brunssums Bejaardenkoor, Met Zang door het Leven uit Eijs, Gaudemus en Cellis Chor uit Geleen, de Havenzangers uit Maasbracht, Beukeloordkoor uit Meerssen, St. Rochus uit Steijl, Grensslijsters uit Stamproy en St. Paulus ut Schimmert in feesttent aan het Sportpark in Schimmert.
18.30 uur: Gemengd koor St. Josef Arbeider in hulpkerk van de Huls.

■ BOCHOLTZ

15.00 uur: Koningsvogelschieten op de schietbanen aan de Baneheiderweg door Kruisboogschutterij St. Henricus.

■ BRUNSSUM

10.00 uur: Rommelmarkt tot 16 uur in de Burcht aan de Wieenweg. Voor f 10,- kan men een tafel huren.
10.00 uur: Rommelmarkt in de speeltuin Buschkesberg aan de Chopinstraat.
13.00 uur: Open Dag Dagverblijf de Rozengaard tot 17.30 uur met optreden schutterij St. Gregorius, handwerkstand, rommelmarkt en fancy fair.

■ HEERLEN

10.00 uur: De werkgroep alleenstaande ouder van de Fiom brengt een bezoek aan Schiffelerhof. Daarna wordt gezamelijk in de tuin gewerkt in het kader van de klussendag.
14.00 uur: Open Dag Heerlense Vrouwenhuis tot 17 uur voor alle voruwen uit Heerlen en omgeving.
18.30 uur: Wandeltocht voor jong en oud op de Brunssummerheide vanaf het bezoekerscentrum Schrieversheide. De wandeltocht duurt 2 tot 2½ uur. Aan de startplaats kan worden ingeschreven.
20.00 uur: Kwajongconcours in café De Pint, Kerkraderweg 87, Molenberg. Inschrijven is mogelijk tot 19.45 uur.

■ HOENSBROEK

11.00 uur: Speel je in de Kijker. In 'Hartje Hoensbroek' tot 16 uur. Voor mensen die hun kunnen (zingen, dansen, play-backen enz.) willen presenteren aan het winkelend publiek.
12.00 uur: Open Dag tot 17 uur in basisschool Nieuw-Lotbroek. De ingang is aan de Frisostraat.

■ KERKRADE

16.00 uur: Erekoning- en Damesschieten door schutterij Wilhelmina Bleijerheide op schietweide d'r Laaf.
20.00 uur: Huldiging en feestavond van schutterij Wilhelmina Bleijerheide in clubhuis d'r Laaf.

■ LANDGRAAF

12.00 uur: Popfestival Bunkerpop aan de Heerlenseweg 162 te Schaesberg.

■ NIEUWENHAGEN

19.30 uur: Receptie t.g.v. 30 jarig bestaan speeltuinvereniging De Voort in een feesttent in de speeltuin. Tevens huldiging van Hein Finken en Hèlmut Lammers die respectievelijk 40 en 25 jaar in het jeugdwerk zitten.

■ NUTH

18.45 uur: Receptie Handboogschutterij St. Hubertus in verenigingslokaal aan de Horenweg t.g.v. hun veertig jarig jubileum. Met huldiging van jubilarissen. Aansluitend dansavond met de Anselthaler Muzikanten.
19.30 uur: Receptie biljartvereniging Steeds Hoger in vereniginslokaal Huize De Dael, Daelderpad 1 t.g.v. behaalde regionale titels en het Nederlands Kampioenschap in de 1e klasse.

■ SCHIMMERT

20.00 uur: Avro's Toppop in feesttent aan het Sportpark.

■ SCHINVELD

14.00 uur: Spaarclub Vriendenkring en afdeling Verteranen-voetbal organiseert groot zomerfeest op het terrein bij café Old Dutch aan de Julianastraat 3 met kampioenschap paraplu-hangen, fancy-fair en play-back-show.

■ SIMPELVELD

19.00 uur: Het Kerkraads Postkoor luistert met werken van o.a. Hasller, Mozart, Ogurkowski en Palestrina de mis op in de kerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Zondag

■ CONCERTEN

11.30 uur: Blokfluitensemble muziekschool Kerkrade in de Botanische Tuin, Hubertuslaan 74, Kerkrade.
16.00 uur: Fanfare St. Clemens uit Arensgenhout, fanfare St. Donatus uit Grijzengrubben, koninklijke harmonie St. Bavo uit Nuth, het Conservatorium Harmonie Orkest , koninklijk erkende fanfare St. Caecilia uit Wijnandsrade, de koninklijk erkende fanfare St. Caecilia uit Hulsberg, harmonie St. Servatius uit Vaesrade en de fanfare St. Ceacilia uit Schimmert in de feesttent aan het Sportpark in Schimmert.
20.00 uur: Harmonie St. Caecilia Simpelveld en de Koninklijke Philharmonie van Bocholtz in harmoniezaal Jan Broekmans aan de Marktst5raat 6 te Simpelveld.

■ BRUNSSUM

11.00 uur: Frühschoppen met optreden van zanger Joe Brando in Casino te Treebeek, Treebeekplein 133.
14.00 uur: Playback Show en Talentenjacht in Casino Treebeek, Treebeekplein 133.

■ HEERLEN

10.00 uur: Algemene ruilbeurs tot 17 uur in gemeenschapshuis Schaesbergerveld, Nijmegenstraat 1.
11.00 uur: Parochietreffen op het kerkplein aan de Navolaan in Heerlen-noord met medewerking van alle muziekverenigingen van Heerlen-noord. De opbrengt is bestemd voor de renovatie van de parochiekerk Christus Koning-H. Judas Taddeus. Marktkramen, muziekkiosk en activiteiten tot 18.00 uur.
13.00 uur: Rommelmarkt en fancy-fair op de speelplaats van de basisschool Wiedekind aan de Weerden Poelmanstraat.

■ KERKRADE

11.00 uur: Openluchtconcert door harmonie St. Aemiliaan op het Kantplein, georganiseerd door buurtraad 'Kant'. Verder zorgen twee disc-jockeys tot 15.00 uur voor gezellige muziek.
16.00 uur: Koningsvogelschieten door schutterij Wilhelmina Bleijerheide op schietweide d'r Laaf.
20.00 uur: Konings- en huldigingsbal van schutterij Wilhelmina in café Domaniaal.

■ HOENSBROEK

14.00 uur: Open Touwtrekwedstrijden voor dames- en heren teams bestaande uit vijf personen. Op het terrein aan de Burg. Slanghenstraat.

■ LANDGRAAF

10.00 uur: Waubachs Dorpsfeest met braderie, fancy fiar, kinderrommelmarkt, demonstraties en concerten in de Kerkstraat, Schoolstraat, Korte Hovenstraat, Hovenstraat, Oude Markt en Grote Markt.

■ NUTH

11.00 uur: Frühschoppen in verenigingslokaal Handboogschutterij St. Hubertus aan de Horenweg t.g.v. hun veertig jarig bestaansfeest. 's Avonds is er dansen. De muziek wordt verzorgd door het orkest de Dansa's.
13.30 uur: Middagwandeltocht voor jong en oud vanaf adres Hellebroek 27a.
14.00 uur: Musical 'Bert en de wonderbonen', gespeeld door de kleurs en de 1e klas van de lagere school De Populier in de nieuwe gemeenschapsruimte van het schoolgebouw. Tevens fancy-fair.

■ VOERENDAAL

13.00 uur: Rommelmarkt en fancy-fair in en rond de school in Ubachsberg.

■ SIMPELVELD

13.30 uur: Lourdesziekenmiddag in de ontspannings- en recreatiezaal van Huize Gabriël, Kloosterstraat 70.
14.00 uur: Open Dag tot 17 uur in Clara Feijschool de instelling voor bijzonder onderwijs in het zusterklooster. Met rommelmarkt, modeshow's en optreden van de gymnastiekvereniging Wilhelmina Bocholtz.

Maandag

■ KERKRADE

14.30 uur: Spreekuur Bureau Sociale Begeleiding in Centrum Maatschappelijk Werk aan de Kloosterraderstraat 20. Voor mensen die vragen hebben over de sociale voorzieningen.

Bunkerpop '85

LANDGRAAF – Vandaag wordt buiten op het plein voor de Mainstreet Oefenbunker aan de Heerlenseweg 162 te Schaesberg van 12.00 tot 22.00 uur het popfestival Bunkerpop '85 gehouden.

Bunkerpop is ontstaan vanuit het Muziekkollektief Landgraaf (MKL). Aanvankelijk was het een presentatie van groepen van het kollektief zelf, doch dit jaar is gekozen voor een wat bredere opzet en zullen ook enkele bands die niet lid zijn van het MKL, optre[den]. Bunkerpop is het vijfde festiva[l] dat MKL organiseert. Op 29 juni zul[len] achtereenvolgens op het podiu[m] verschijnen: 'Southern Harvest', 'M[o]desty', 'Camera Obscura', 'Dr Reicht', 'Sky's Limit', 'Phantasmagria', 'The Peep', 'The Joints', 'First Second', 'Personal Attack' en 'Comm[on] Design'. Vanwege de omvang van [het] programma zal er met twee podia [ge]werkt worden. De organisatie is [in] handen van de Stichting Kultu[rele] Produkties Landgraaf in samenw[er]king met jongerencent[rum] Mainstreet. De entree bedraagt [...] gulden en kinderen onder begele[iding] krijgen gratis toegang.

LIMBURGS DAGBLAD

vrij uit en thuis

Jef Vliegen: '219 verlovingen klinkt best boeiend maar het maakt ook veel emoties los'

MAASTRICHT – Nee, een grijze muis kun je deze 51-jarige Maastrichtse miljonair niet direct noemen. Afgelopen week haalde hij de krant omdat hij van de ene op de andere dag besloot om afstand te doen van zijn complete inboedel. Twee avonden lang had veilingmeester Bert Verhoef van veilingbedrijf Lambèr/Alfa International nodig om alle spullen onder de hamer te krijgen. Nadat voor ongeveer 300.000 gulden was geveild, had de man in kwestie nog welgeteld één tandenborstel in bezit. Inderdaad, toen was voor onze verslaggever hét moment aangebroken om eens even serieus te praten met deze zeer bijzondere spil van het Limburgse nieuws in de voorbije week, Jef Vliegen. Was deze uitverkoop een bevlieging? Of, zoals enkele veilingbezoekers mompelden: 'Jef heeft ze altijd al zien vliegen'.

Menige Limburger kent 'Het Knijpke' in Maastricht, de kelderbar gelegen op tweehonderd meter van de Sterre der Zee. Jef Vliegen mag zich eigenaar noemen van deze uitstekend lopende zaak, al staat hij nooit zelf de plankjes Franse kaas of kikkerbilletjes gereed te maken. Jef is de baas en een beetje baas heeft personeel, nietwaar? Daarnaast heeft hij in zijn leven alles gedaan wat God verboden èn geapprecieerd zou hebben. Hij is producer van films en *Dr. Vlimmen* werd inderdaad een kassukses, maar bij andere produkties moest dik geld bij. En dan trok Jef maar weer zijn portemonnee. Want geld moet rollen, mompelt hij altijd in zijn slaap. Kunst? Ook al zo'n passie van hem. Als het fi-



Tekst: Jos van Wersch

nancieel haalbaar was geweest, hing *De Nachtwacht* nu aan de wand in Het Knijpke en niet in het Rijksmuseum. Afgelopen zondag was kijkdag in zijn Maastrichtse huis aan de Bredestraat. *Huis*, wat héét. Alle in Nederland verblijvende Tamils zouden hier probleemloos gehuisvesd kunnen worden. Het zag daar, zondag, zwart van de mensen. Nieuwsgierigen, kleine kopers ('Zou hij ook nog een leuk kruidenrekje hebben?') maar ook financieel draagkrachtige types ('Heeft hij maar één Dali?') liepen in en uit. Maandag werd Vliegens komplete imboedel in containers overgebracht naar het Maaspaviljoen.' In toen begon het. *Wie biedt meer dan.....eenmaal, andermaal, verkocht!* 621 Kavels gingen onder de hamer. Daarvan waren er exact 400 van Jef Vliegen zelf. De andere 221 stukken waren ingebracht door derden, een aloude truck bij een veiling die veel publieke opkomst garandeert.

Jef, waaróm toch dit alles? Vertel het ons. Zit je op zwart zaad, zoals sommige lieden uit je eigen stad beweren? Heb je dit besluit genomen in een vlaag van verstandsverbijstering? Komt straks misschien de kater, als het pas echt tot je is doorgedrongen? Vertel het Jef, vertel het alle Limburgers. De stoppen zijn toch niet doorgeslagen?

'Geef me eerst maar eens een pilsje', bromt hij. 'Dat kan nooit kwaad. Maar eerlijk gezegd: ik ben kapot. Ik heb de afgelopen drie dagen in totaal minder dan zeven uur geslapen. Ik wilde alles bewust meemaken...ik wilde de mensen zien...ik wilde die veilinghamer horen...ik wilde-...proost, oooh, dat smaakt. Luister, je vraagt erom en ik zal het je vertellen. Alles wat in dat huis stond, herinnerde mij aan bepaalde dingen. Ik ben nu bezig met het schrijven van een boek. Als je voor zoiets kiest, moet je volledig met het verleden breken. Dus heb ik gezegd: opruimen die handel. Ik begin opnieuw. Met één stoel en een tafel.'

Jij, de romanticus, de kunstliefhebber, ziet zijn kunstwerken nu terecht komen in handen van, wie weet, barbaren. Lieden, die niet het verschil zien tussen een Afrikaans dansmasker en een gobelin. Dat moet jou pijn doen.

'Nee, het doet me niets. Ik heb hetzelfde meegemaakt met mijn huis in Cadier en Keer. Weg ermee, het is op een bepaald moment gewoon fini. Mijn leven, emotioneel gezien, krijgt alleen gestalte als het om mensen gaat. Ooit begin je spullen te verzamelen. Op dat moment heb je het genoegen van het verzamelen. En als die dingen dan twintig jaar of meer om je heen hangen, zegt het je niets meer. Ik had alleen gehoopt dat de mensen tijdens deze veiling meer hadden geboden voor de mooie kunstwerken. Die dingen liepen niet. Jammer, veel kenners waren er niet. Jazeker, in Maastricht vroegen ze mij: *Jef, ben je gek geworden?* Ik zat verleden week nog met een vriend in Café Keyzer in Amsterdam. Kwamen er erover te spreken. Ze hadden daar nieuwe haring, we namen er een wodka bij, dat werd al vlug een fles. En Hofland zei: *Jef, ik ken jou en dus begrijp ik ook deze opzienbarende stap.*'

Jij hebt nu dus een paar ton extra op zak. Daar kun je veel mee doen.

'Het is nog te vroeg om daarover te praten. In ieder geval gaat over vier weken mijn eigen theater open, boven Het Knijpke. Of ik echt rijk ben? *Juffrouw, doe ons nog een paar pilsen.* Rijk vroeg je? Nee. Geld is voor mij een middel om dingen te doen. Het interesseert me verder niet. Vrienden van mij die echt rijk zijn, zeggen tegen mij: *Zonder dat we weten hoevéél geld je hebt, ben je wel altijd in staat geweest om in ieder geval te léven als een miljonair.* Leven is dát doen wat je het liefst doet. Ja, dat vul ik wel redelijk in.'

Vanaf nu zijn we dus collega's, want je bent een boek aan het schrijven.

'Dat waren we al, want met dat boek ben ik al twee jaar bezig. En schrijven valt verdomd tegen. Het wordt een enorm dikke pil en ik kan niet garanderen dat het volgend jaar af is. Het wordt een biografie, vanaf mijn vierde jaar tot nu toe. Als andere schrijvers moeten gaan fantaseren, bij mij is alles écht gebeurd. Schrijven is een soort therapie, dingen van je afschrijven. Meestal ga ik met een of andere leuke dame eten en dan ligt een bandrecordertje op tafel. En dan komt er altijd wel een leuk verhaal uit. Voor het boek maak ik elke dag aantekeningen, meestal op bierviltjes. De secretaresse werkt dan alles uit. Als ik in een stemming ben, kan ik erg goed vertellen. Dat zeggen tenminste de mensen die dan om me heen staan. *Juffrouw, doe ons wat te drinken.* Nu ik hier al dat gesjouw zie met mijn verkochte spullen....misschien komt de kater nog wel, maar die kater is nodig om over iets anders heen te komen. Het belangrijkste is dát ik die beslissing genomen heb. En wat het opbrengt? Ach, dat interesseert me niet. De Maastrichtenaren die mij het beste kennen hebben gezegd: *Jef, dat was weer een leuke grap.*'

Zullen we er deze nacht nog een andere grap uitlichten?

'Dat kan wel, ja. Er was een periode dat ik met piano-projekten bezig was. Op een gegeven moment komt de TROS een filmpje over mij maken maar ik was dat die dag echt vergeten. Ik had ook nog een flinke snee in mijn neus, wat mij overdag nooit gebeurd. Ik had ergens tien piano's staan. Op één piano begon ik te spelen, klassiek, vervolgens over naar jazz. Ik had dat ding zo gemonteerd dat ik alle toetsen eruit sloeg. Vervolgens ben ik die piano gaan slopen. Met een enorme zaag heb ik die piano dwars doormidden gezaagd. Dat lukte niet helemaal. Toen heb ik er een kolossaal bijl bijgesleept. En jawel, op een bepaald moment was die piano in twee stukken. Toen ben ik dat ding gaan beschilderen, zag leuk uit met allemaal die kleurtjes. De bedoeling was om tien van die piano's en vleugels of-wat-daar-nog-van-over-was op elkaar te bouwen, eigenlijk om er een soort mobiel van te maken dat ik vanaf de grond kon bedienen. Een toren dus die boven het huis uit zou steken. Bij windkracht tien heb ik toen een concert willen geven met het LSO. Maar ik kreeg het symphonieorkest niet zo gek om bij windkracht tien bij mij op de binnenpaats te komen spelen. Als dát geen leuk idee was!'

Welk doel heeft een geestrijke man zoals we jou toch mogen noemen op z'n een-en-vijftigste jaar?

'Het boek natuurlijk en nog één keer een grote internationale filmproduktie te verzorgen. Het boek krijgt overigens een speciale titel mee. *Morgen dansen de muggen*, al heeft dat niks te maken met het feit dat ik Vliegen heet en een mug trouwens vrouwelijk is. Het zijn bijzondere beestjes. Als je op een zondagavond in de tuin zit en je ziet de muggen dansen, dan is het de dag erna mooi weer. Ik ben een dermate optimist dat ik de muggen laat dansen. En aangezien ik nu aan mijn 219de (twee-honderd-negentiende) verloving in mijn leven bezig ben, is dat natuurlijk ook een bijzonder verhaal. Hoe en wat, dat komt allemaal in mijn boek te staan'.

Optimist zeg je. Nooit een impasse meegemaakt? Nooit gehuild?

'Het klinkt natuurlijk leuk als ik zeg dat ik aan mijn 219de verloving bezig ben, maar dat betekent tevens veel emoties bij die voorgaande 218 keer, al waren die niet altijd even sterk. Vijf jaar geleden ben ik gescheiden en toen woonde ik alleen in dat hele grote huis, met plafonds die vijf meter twintig hoog zijn, met bladgoud en prachtige decors. Mooi allemaal hoor, maar je vrouw en kinderen zijn dan wel mooi weg. Dan krijg je weer een nieuwe vaste verhouding, maar dat funktioneerde na verloop van tijd ook weer niet. Dat heeft me een duidelijke klap gegeven. En het afgelopen jaar heb ik weer de meest gekke dingen meegemaakt, in hetzelfde kader, als ik me zo mag uitdrukken.'

219 Verlovingen. Dan moet je er vrij vroeg mee begonnen zijn.

'Een verloving noem ik een verhouding die langer dan drie maanden duurt. Als ik in een bepaalde periode een vrouw aan mij bindt en ik merk dat ik dat nog niet aankan, dat ik daar nog niet rijp voor ben, vind ik het heel erg dat ik weer iemand zo ver gebracht heb. Want zij bindt zich wél. En dan kom je toch weer met jezelf in konflikt. Want je neemt een stuk van een mens weg als je afscheid neemt. Iemand die namelijk van je houdt.'

De familie Vliegen, in de meest ruime zin van het woord, zal wel pissig zijn dat al jouw kostbare spullen naar totaal wildvreemde mensen verhuizen.

'Ik denk inderdaad dat mijn zus daarover pisnijdig is. Maar ik bedoel: zij kan het hier op deze veiling toch ook kopen? Maar dat doet mijn zus niet. Zij is zeer zuinig. Mijn kinderen gaan daar met vriendjes en vriendinnetjes zwemmen, kinderen van twaalf, dertien jaar. En als blijkt dat een van die *vreemde* kinderen honger heeft, dan verdomt ze het om een boterham te geven. Dat noem ik dus zeer zuinig. Een dag later ga ik er dan naar toe en neem vijf vlaaien mee. *Waarom neem je toch zoveel mee? Dat krijgen wij toch nooit op?*, zegt ze dan. *Ja maar, ik ben ook zo weg*, antwoord ik dan. *Maar je hebt kans dat je nog bezoek krijgt....* Ja, mijn zuster....'

We hoorden dat je alles verkocht hebt, behalve één van je auto's.

'Ik kan me inderdaad nog verplaatsen, al moet ik dat met chauffeur doen. Ze hebben mijn rijbewijs voor een half jaar ingetrokken. Maar die chauffeur is een goeie vent.'

Mogen we resumerend vaststellen dat Jef Vliegen, in tegenstelling tot andere mensen, een gelukkig mens is nu hij al zijn goederen kwijt is?

'Niet helemaal, maar dat heeft niks met deze veiling te maken, wel met emotionele dingen, met betrekking tot iemand waar ik eigenlijk nog geen afstand van heb genomen. En al die verhoudingen daarna hebben daar ook last van gehad. Gevoelens kun je niet verbergen.'

Straks moet je naar een totaal leeg huis waar zelfs geen bed meer staat. Hoe moet dat nou vannacht?

'Ik denk dat ik straks gewoon even een borrel ga drinken en dan naar huis ga. Wat zal het daar trouwens nu hol klinken, bedenk ik opeens. Elke stap die ik er nu zet, kan ik duidelijk horen. Maar zo heb ik het gewild.'

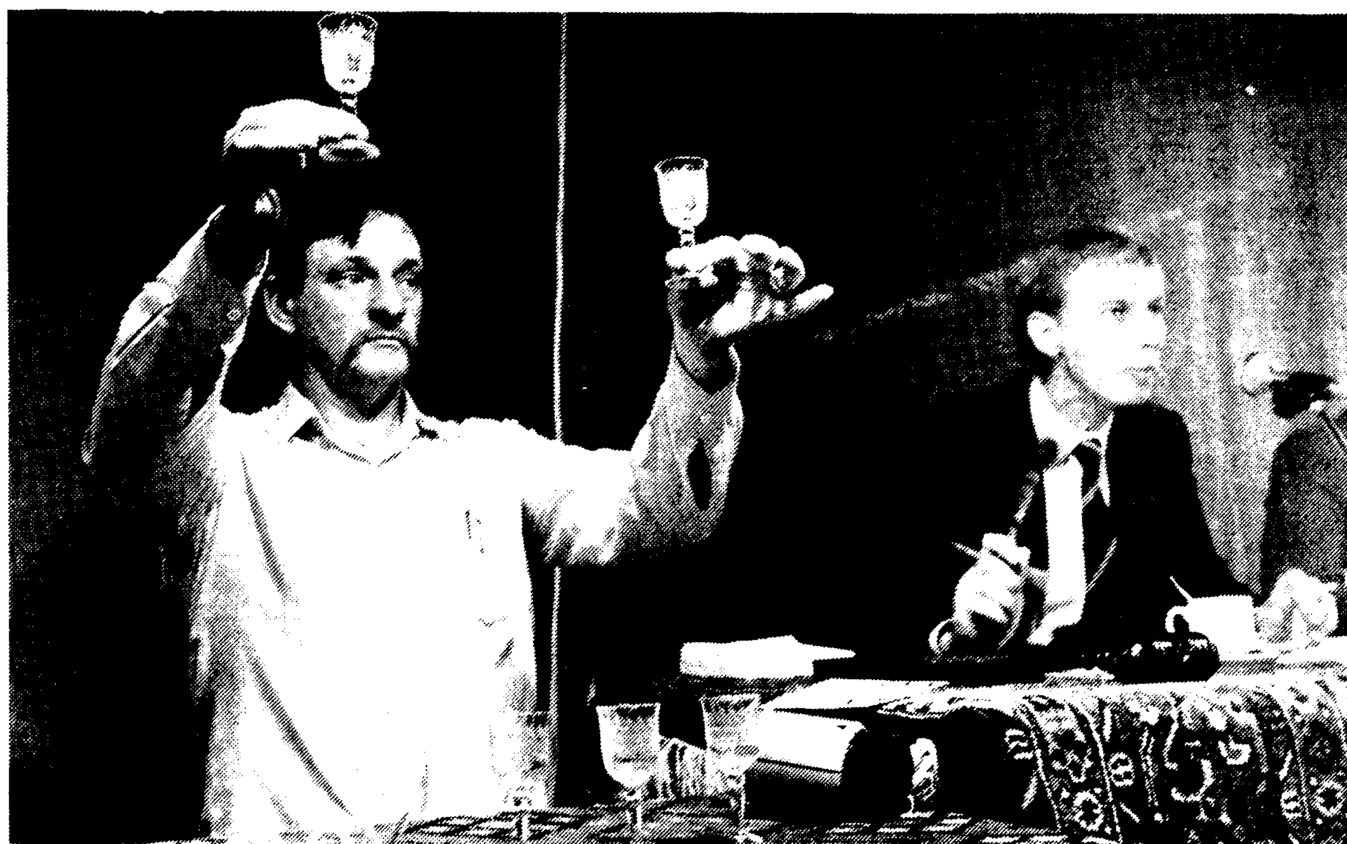


● *Jef Vliegen, aangenaam. Vier auto's van hem gingen onder de hamer. Een Iso Rivolta, een Jaguar, een Triumph Vitesse en deze Daimler Van der Plas, die voor slechts 4500 gulden van de hand ging. 'Maar dat interesseert me niet', zegt hij. 'Weg is weg en daar ging het uiteindelijk om...'*
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Maastrichts markantste miljonair



● *Zijn laatste nacht vóór de veiling bracht Jef Vliegen in deze gemeubileerde slaapkamer door, met 'Karnaval in München' op doek van F. Lecke anno 1920 boven zijn bed, geflankeerd door het getekende zesluik van Herman Moerkerk. Een dag later hield alleen een tandenborstel hem gezelschap in zijn akelig lege majestueuze pand aan de Maastrichtse Bredestraat*



● *Heeft iemand nog belangstelling voor een paar kristallen glaasjes? Veilingmeester Bert Verhoef (rechts) hanteert genadeloos de hamer*

VEILINGMEESTER: 'DIT WAS UNIEK IN ONZE BRANCHE'

MAASTRICHT – Bert Verhoef heeft in zijn loopbaan als veilingmeester al veel meegemaakt, 'maar de wens van Jef Vliegen was werkelijk uniek. Hij kwam op een dag naar me toe en zei: Bert, alles moet de deur uit. Kijk maar wat je er voor krijgt.' Geen uitleg, geen toelichting, niks. Ik heb met hem een kontrakt gemaakt, zoals wij dat als veilingbedrijf met iedereen doen. En vervolgens hebben wij deze gigantische klus uitgevoerd. Wij hebben zelfs 's nachts en neer moeten rijden om alle spullen tijdig in het Maaspaviljoen te krijgen. Wat Vliegens beweegredenen zijn geweest voor deze stap? Ik weet het niet en het gaat me geen barst aan ook.

Wij zijn er om korrekt opdrachten uit te voeren. Al verwacht ik niet dat ik iets dergelijks nog een tweede keer in mijn leven zal meemaken...'

Thei en 'Mutti Gerda' Dassen, WMC-gastheer en -vrouw van eerste uur

„Muzikanten opvangen 'n verslaving"

KERKRADE – Het echtpaar Dassen uit de Kerkraadse Bleijerheiderstraat is een van die WMC-gastgezinnen van het eerste uur. Geen enkele editie van het grootse muziekgebeuren in Kerkrade klopte de Commissie Huisvesting van het Wereld Muziek Concours tevergeefs aan bij vrolijke Thei Dassen (63) en dat zal dit keer niet anders zijn. Zowel bij zijn eerste vrouw, die in 1960 overleed, als bij zijn tweede vrouw (die in de volksmond 'Mutti Gerda' genoemd wordt) kon Thei Dassen rekenen op grote steun en hulp. In het verleden hebben verschillende landelijke dagbladen en buitenlandse dagbladen aandacht aan de WMC-activiteiten van het echtpaar besteed. Een KRO-televisieploeg heeft onlangs een vraaggesprek opgenomen met het markante gezin, dat komende dinsdag zal worden uitgezonden tijdens een WMC-item.

Thei Dassen is geen vreemde in de muziekwereld. De gepensioneerde magazijnmeester van de gemeente Kerkrade (een functie die hij 23 jaar vervulde) is al 53 jaar lid van harmonie St. Pancratius van Nulland. Verder musiceert hij in het mandoline-orkest Napoli en een saxofoonkwartet. Buiten de muziek is hij actief als buurtraadslid, verzamelt hij antieke klokken en oude instrumenten en is hij vrijwilliger bij de reclassering. Voor zijn bijzondere verdiensten op muzikaal en cultureel gebied ontving Thei Dassen in 1972 het koninklijk zilver als Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Gerda Dassen-Hinssen, bracht haar jeugd door in Duitsland, al had en heeft zij de Nederlandse nationaliteit. Zij is als verstelster nog steeds actief voor enkele kledingszaken in Bleijerheide.

„Ik heb mijn hele leven plezier gemaakt. Zo werd er eens bij wijze van grap een gemeentekoor opgericht, waar al een dirigent voor benoemd was die een flinke som subsidie zou ontvangen. Vele verenigingen reageerden verontwaardigd en zelfs een ROZ-team toonde interesse. Toen bleek hoe de vork werkelijk in de steel zat, werd ik op het matje geroepen. Ik moest me melden in een kamer waar het voltallige gemeentebestuur aanwezig was. Ik vroeg toen de burgemeester meteen maar of hij beschermheer wilde worden waardoor iedereen in de lach schoot en het met een sisser afliep. Verder heb ik eens per toeval de biecht moeten afnemen en moest ik voor dokter spelen. Goede contacten heb ik met gemeente, brandweer en politie. Tijdens het WMC moeten de brandweer en de gastgezinnen nauw samenwerken. Vaak kunnen bij de brandweer mensen terecht om te overnachten, of om legerbedden aan te vragen. Bovendien is het zo dat de mensen die bij de brandweer slapen hier of elders eten. Ik vind het dan ook belangrijk dat de mensen vriendschappelijk met elkaar omgaan. Het liefst ontvang ik muzikanten uit het Oostblok, al zal ik maar niet herhalen wat die mensen vaak over het communistisch systeem in hun land te melden hebben. Uit alle werelddelen heb ik al mensen ontvangen, behalve uit de Verenigde Staten", aldus Thei Dassen.

Virus

Thei Dassen noemt het onderdak verlenen aan muzikanten een virus. Leden van de Engelse mijnwerkersband Frickly Colliery Band werden in de zomer van 1951 als eersten gastvrij ontvangen door hem. In de loop van de negen Wereld Muziek Concoursen kwamen gemiddeld 15 tot 20 musici wekelijks bij hem over de vloer. Alleen in tijdens de concoursen van 1954 en 1962 ontving hij geen gasten. In 1954 was dat te wijten aan de friture die hij bezat (maar Thei bleek een slecht zakenman met een te klein hart en verkocht vier ijsjes voor de prijs van een) al verzorgde hij wel dagelijks voor gratis maaltijden voor enkele muziekkorpsen.
Tijdens het WMC in 1962 lag hij in het ziekenhuis. Voorlopig wil hij nog doorgaan met het ontvangen van gasten. Vier jaar lang spaart hij voor dit ene evenement. Vakanties laat hij ervoor schieten: „Als de muzikanten komen heb ik vakantie thuis. Kosten nog moeite spaar ik om die mensen zo goed mogelijk te ontvangen. Naast eten en drinken koop ik ook souvenirs voor hen en geef bij vertrek grote lunchpaketten mee. We hadden ons voorgenomen het dit komende WMC wat rustiger aan te doen, maar inmiddels hebben we al achttien gasten aangenomen, waaronder Japanners, Duitsers en Bulgaren. Zij worden in vijf slaapkamers ondergebracht. Als er nog meer gasten bijkomen kunnen mijn vrouw en ik wel in de woonkamer gaan slapen. Dit is in het verleden wel eens gebeurd. Onze slogan is dan ook 'Haal het WMC je huis in'. Maar haal dan wel meer dan één muzikant het huis in, want de ervaringen die je dan opdoet zijn de moeite waard", aldus Thei Dassen.

Mars

Vele anekdotes kan Thei vertellen over het huisvestingsgebeuren. Zo trof hij bij een begrafenis de bekende Belgische professor Louis Weemaels, die hem van een voorgaand WMC kende. Een mars, die bekend is onder de naam 'De Zigeuners', componeerde de Belg apart voor Thei Dassen. Tijdens het vorige WMC in 1981 toonde de jury belangstelling voor die mars. Zij voorzagen de marscompositie van hun handtekeningen, wat voor de Kerkradenaar een hoogtepunt betekende.

„Een van de grappigste gebeurtenissen was tijdens het bezoek van jeugdige Japanse muzikantjes in 1981. We waren met acht van die Japanse meisjes, die uitzagen als poppetjes met ravenzwart haar, naar een barbecue geweest, die een straat verder plaatsvond. Toen we teruggingen naar huis merkten we nog niets, maar de volgende morgen ontdekten we dat er een kleine Japanse bij was gekomen. Zij bleek 's nachts mee te zijn gekomen en had geen bagage bij zich. Die hebben we dus maar snel op een ander adres gehaald. De meisjes waren trouwens erg bescheiden. Als je ze een glas limonade gaf, wilden ze per sé geen tweede meer. Ook aan tafel werd duidelijk dat ze uit een hele andere cultuur komen. Broodjes smeren konden ze niet en eentje deed zelfs ham, kaas, jam en hagelslag tegelijk op een broodje, waardoor mijn vrouw en ik ons snel om moesten draaien, wilden we niet in een onbegrepen lachbui uitbarsten. 's Middags gingen we naar het centrum van Kerkrade met hen. Mijn vrouw voorop en de kinderen er in ganzenpas achteraan. Veel mensen bleven stilstaan, klapten en lachten ons toe. Een prachtig gezicht was het. Meestal moeten we ons met handen en voeten verstaanbaar maken, maar enkele handboekjes kunnen links en rechts best wel hulp bieden. Meestal is het ijs snel gebroken. Na een paar minuten is het vaak net je je gasten al jaren kent", weet Thei uit ervaring.

Voldoening

Thei Dassen ontving tot en met het WMC van 1966 de muzikanten in de Koestraat waar hij toen woonde. Vanaf 1970 kregen zijn gasten een warm onthaal in de Bleijerheiderstraat. Voor het gezin Dassen worden het weer drukke weken, maar achteraf blijft de voldoening als herinnering over. Veel tijd om naar muziek te gaan luisteren is er overigens niet. Af en toe een concert meepikken en een bezoek aan de uitvoeringen van de gasten die op dat moment in huis zijn tijdens de concert- of mars- en showwedstrijden vullen het muzikale gedeelte van de WMC-dagen. „Dat betekent verder 's morgens vroeg om vijf of zes uur opstaan, koffie klaarmaken en de ontbijttafel in gereedheid brengen. Afwassen, middageten met je gasten, Kerkrade bezichtigen, avondeten, opruimen en feesten vormen de hoofdmoot van een gemiddelde WMC-dag bij een gastgezin.

Tussendoor komt bij Thei af en toe nog een vereniging, die bij een openbare instelling gehuisvest is, eten. Een lange rij tafels en veel improvisatie is daarbij nodig. Diverse maaltijden zijn vantevoren al klaargemaakt en worden in de diepvrieskast vers gehouden. Goulash, rijst, spaghetti, diverse vleessoorten, groenten en aardappelen staan dagelijks te pruttelen in huize Dassen. Middenstanders verlenen iedere keer veel hulp door de waren tegen inkoopprijzen te leveren. „Zonder de hulp van mijn vrouw zou ik nooit in staat zijn om alles goed te laten verlopen. Het is voor ons dan ook een groot genoegen als we naderhand nog eens wat van de muzikanten horen. Naast diverse souvenirs die ze ons sturen worden we door velen nog altijd gebeld bij verjaardagen, Kerstmis en Pasen. Al een keer of vijf hebben we Noren op bezoek gehad die tijdens een WMC bij ons gehuisvest waren."

Leuke herrineringen heeft Thei Dassen te over. In 1974 huilden de Tsjechen toen Nederland in München de finale van het wereldkampioenschap voetballen van Duitsland verloor. Zij deden ook altijd hun schoenen uit voordat ze naar binnen gingen. Tsjechen en Joegoslaven waren meestal de enigen die met een volledige bezetting 's avonds nog volop musiceerden. Mensen uit de buurt trokken dan ook altijd naar de woning aan de Bleijerheiderstraat. Communicatiestoornissen zijn er vaak met Bulgaren. Als zij namelijk met hun hoofd nee schudden bedoelen ze ja en als zij ja-knikken bedoelen ze nee. Een jeugdige Bulgaar, aan wie Thei Dassen een fiets toevertrouwde, nam deze zelfs mee de feestzaal in. Alleen aan hém gaf de jongen de fiets pas weer terug.
De Bulgaren haalden ook acrobatische toeren uit op de fietsen, waar ze niet vanaf te slaan waren. Thei kreeg Tsjechische gasten een keer zover om een concert te geven voor de brandweer. De dirigent werd in een ladderwagen gehesen. Plotseling ging die omhoog, maar de dirigent ging rustig door met dirigeren.

Kritiek

Maar Thei plaatst ook enkele kritische kanttekeningen bij het muziekgebeuren: „Het is nu minder een volksfeest geworden dan vroeger en het grootste gedeelte ervan is geconcentreerd in het centrum. Vroeger ging men ook in de wijken de straat op. Nu is het zo dat de mensen in bussen heen en weer gaan. De concertwedstrijden zijn alleen nog maar leuk voor de echte liefhebbers. Teveel moderne stukken worden gespeeld. De ouderwetse, bekende melodieën hoor je nog maar weinig. Er gaan dan ook minder mensen dan vroeger naar die concoursen. Het gebeuren in het sportpark trekt daarentegen wél. Het spijt me dat ik het zeggen moet, maar er zijn minder hoogtepunten. De korpsen moeten in de buitenwijken weer de straat op, dan fleurt alles meteen op."

WIL WAGENVOORT



● *Thei en 'Mutti' Gerda Dassen met hun houten mascotte Mathieu, de enige vaste klant van het echtpaar.*

In Bocholtz is men (bijna) klaar voor het grote karwei

Wordt WMC bekroning eeuwfeest Philharmonie?

BOCHOLTZ – Het is maandagavond 10 juni, ongeveer kwart voor acht. Een kakafonie van geluiden vult de harmoniezaal van de Koninklijke Philharmonie aan de dr. Nolensstraat in Bocholtz. Het lijkt wel of iedereen zo hard en lelijk mogelijk zijn instrument probeert te bespelen: een trombonist laat ordinair enkele flarden van Verdi's Triomfmars horen; fluiten, hobo's en fagotten kakelen als wilden door elkaar; trompettisten schijnen zich niets meer te herinneren van de lessen 'toonvorming', die ze ongetwijfeld gevolgd hebben. Dan verschijnt dirigent Heinz Friesen op het dirigentenverhoog en enkele ogenblikken later klinken de eerste maten van de Mambo uit de West Side Story van Bernstein door de ruimte. Wat een enkel stokje in zo korte tijd al niet kan bewerkstelligen! Ineens is er een en al concentratie, inzet en toewijding. Hier wordt door honderd mensen gewerkt aan het verwezenlijken van een gezamenlijk ideaal. Het WMC 1985 staat voor de deur en de wereld zal horen, dat men in Bocholtz muziek kan maken. „Wij gaan proberen muzikaal zo goed mogelijk voor de dag te komen", zwakt dirigent Friesen na afloop van de repetitie zijn bedoelingen af. Maar bestuur en muzikanten willen meer, veel meer zelfs: „Wij gaan proberen om eerste te worden", bekent secretaris Piet Godschalk even later. „Hier hebben wij tien jaar naar toe gewerkt. Het WMC 1985 moet de bekroning worden van ons eeuwfeest, dat wij in 1986 gaan vieren".

Je oren worden wel erg op de proef gesteld, tijdens een repetitie van de Phil van Bocholtz. Wanneer het orkest op volle oorlogssterkte speelt kan de zaal de imposante klank nauwelijks verwerken. Er wordt trouwens veel gesproken over klank tijdens de repetitie. 'Trompetten te scherp, xylofoon te wollig, de klankleur moet veranderen bij die overgang, de balans in de hoorns is niet goed'. Het is vooral de orkestklank, die de volle aandacht krijgt van Heinz Friesen. Het resultaat van een dergelijke toewijding is tijdens de repetite hoorbaar wanneer de finale van 'Tod und Verklärung' van Richard Strauss – het werk, waarmee de Phil zijn optreden tijdens het WMC zal beginnen – nog eens wordt doorgespeeld. Brede, volle accoorden met machtige hoogtepunten en magistrale klank vullen de repetitieruimte. De hemel lijkt open te scheuren en het 'Gloria in Excelsis Deo' op het vaandel in de hoek van de zaal krijgt een wel heel toepasselijke betekenis. „Dit is nu het resultaat van tien jaar hard werken", vertelt voorzitter Hein Zinzen glunderend. „Wij hebben heel bewust en systematisch dit korps opgebouwd. Wil je gelijke tred houden met de andere topkorpsen, dan moet je zorgen voor een goede opleiding van de muzikanten. Wij hebben de professionele opleiding dan ook erg gestimuleerd de laatste jaren. Naar de muziekschool dus, en het liefst daarna naar het conservatorium. Op dit moment zitten er vele muzikanten in het orkest, die nog op het conservatorium studeren of reeds afgestudeerd zijn. Die mensen hebben een belangrijke functie in het korps. Het is van groot belang in iedere instrumentengroep zo'n man te hebben zitten, die als het ware een groep rond zich heen bouwt, die met die groep repeteert en die er leiding aan geeft. Vooral de jeugdige muzikanten trekken zich aan zo iemand op. Hierdoor krijg je een heel evenwichtige bezetting. Wij moeten daarom het ijzer smeden nu het heet is: onze bezetting is ideaal, wij hebben veel jonge muzikanten met een goede opleiding, de dirigent is uitstekend en er wordt met enorm veel enthousiasme gewerkt. Nu moeten wij het kunnen maken. En als de Phil zich iets voorneemt, dan wordt het ernst, reken daar maar op".

Repetities
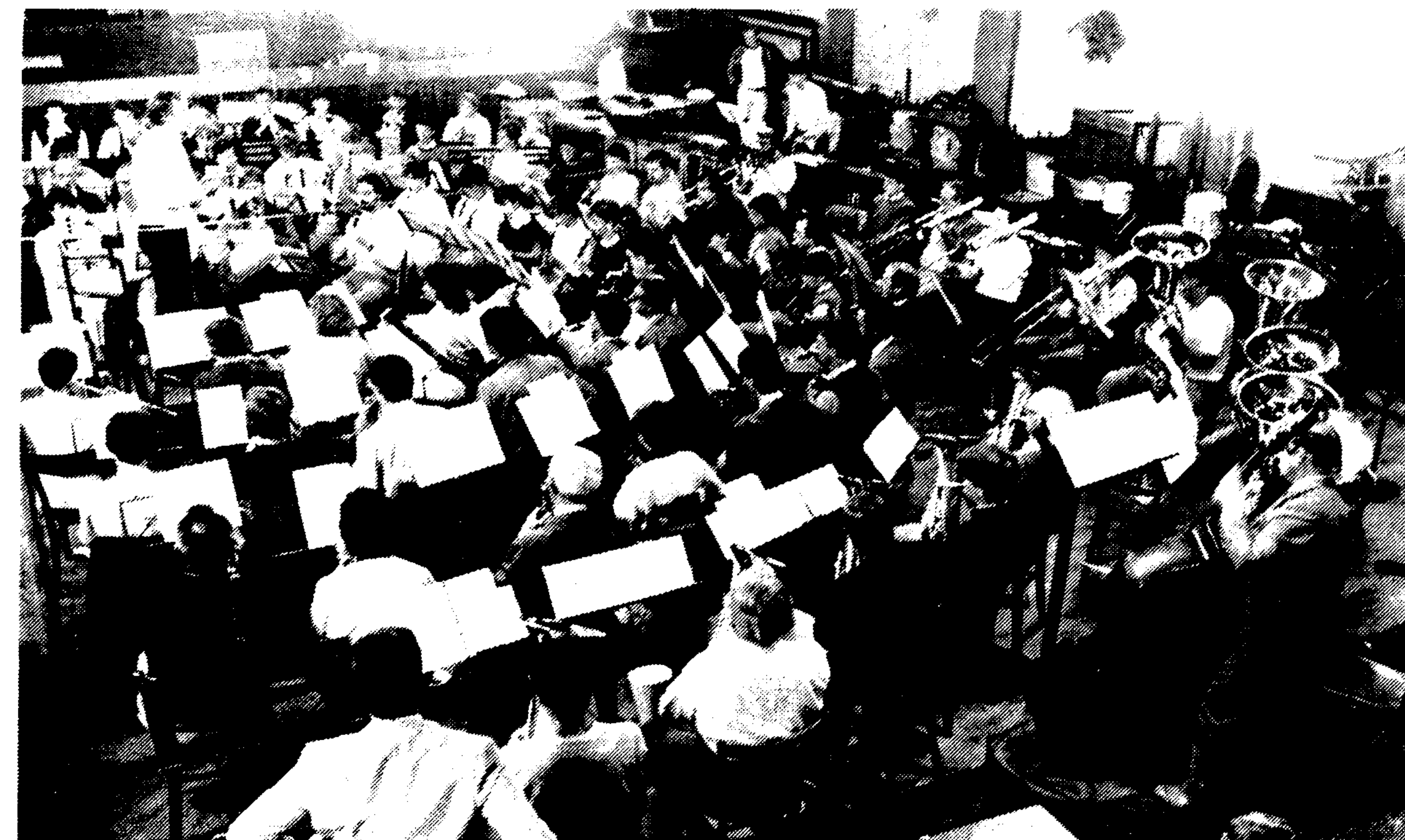
„Speel dat nu zo en niet anders", vermaant Heinz Friesen een van zijn fluitistèn. „Geloof me maar, ik zit al langer in het vak". En voor de zoveelste maal speelt men het moeilijke laatste deel uit 'Musique for Prague 1968' van Karel Husa, waarin de snelle 6/8-ste maat voor de nodige ritmische problemen zorgt. Nee, niet één keer spelen, wel honderd maal. En dat drie maal per week. Want sinds twee weken heeft de Phil het aantal repetities per week verhoogd tot drie: zondagmiddag, maandag- en dinsdagavond. En daarbij zijn de partijrepetities, die grotendeels worden gegeven door onder-dirigent René Gullikers nog niet eens inbegrepen. Er wordt niets aan het toeval overgelaten. Repeteren en nog eens repeteren, want in Kerkrade moet het gebeuren. Komt dit fanatisme de verenigingszin wel ten goede en wat gebeurt er als aan al die hooggespannen verwachtingen niet wordt voldaan? „Het korps is nu rijp voor goede prestaties, dus wij gaan proberen zo hoog mogelijk te eindigen", aldus voorzitter Zinzen. „Wij streven naar een plaatst bij de eerste drie. Zou dat niet lukken, dan zal dat verder geen problemen opleveren voor het korps. De Phil is namelijk ook een goede vereniging, een club van vrienden, die alles voor elkaar over hebben. Wel is er een grote controle tussen de leden onderling. Men heeft gekozen voor musiceren op topniveau en iedereen moet daar dan ook aan meewerken. Gebeurt dat niet, dan volgen er ogenblikkelijk maatregelen. Naarmate het orkest de laatste jaren groter werd, heeft dat overigens steeds minder problemen opgeleverd. Vroeger kon een muzikant nog wel eens moeilijk doen, omdat hij meende onmisbaar te zijn. Nu ben je van niemand meer afhankelijk, niemand neemt een monopolie-positie in. Dat komt de sfeer binnen het korps alleen maar ten goede".
Een orkest van rond de honderd muzikanten; dat betekent dus ook mimimaal honderd instrumenten, die deze muzikanten ter beschikking moeten staan. En als U bedenkt, dat een goede tuba zo'n kleine achtduizend gulden kost en er voor een bas al gauw het dubbele moet worden uitgegeven, dan begrijpt U dat er in de Phil heel wat geld om gaat. „Onze jaarlijkse omzet bedraagt ongeveer 85.000 gulden", aldus de heer Zinzen. „Wij krijgen 15.000 gulden subsidie van de gemeente. De rest moet door eigen inbreng worden aangevuld. Wij organiseren diverse acties, wij hebben sponsors, een commissie van bijstand, een club van vijftig (donateurs, die minimaal vijftig gulden betalen) en een damescomité. Daarnaast is het voor ons erg belangrijk, dat mensen van ons actief zijn in de gemeentepolitiek. Daar kun je structureel iets doen, je sterk maken voor je eigen zaak en alert zijn, wanneer er prioriteiten gesteld worden. Ook dat hoort tegenwoordig bij het management van een amateur blaasorkest".

Inmiddels is het tien uur geworden en heeft Heinz Friesen de repetitie beëindigd. Ik heb precies een kwartier om hem enkele vragen te stellen, omdat hij om 20 over tien de trein moet halen, die hem naar zijn woonplaats Oudenbosch moet brengen, zo'n slordige 200 km van Bocholtz!
Waarom neemt een korps, dat amper een jaar geleden het landskampioenschap van de FKM behaalde en dus geen enkele concoursverplichting heeft, toch aan een dergelijk veeleisend evenement als het Wereld Muziek Concours deel? Heinz Friesen: „Het WMC is en blijft natuurlijk iets bijzonders. Bovendien is de nieuwe concertafdeling een hele uitdaging voor ons. Je kunt namelijk een heel concert geven, waardoor het repertoire veel uitgebreider en gevarieerder wordt. Nu kan men als korps echt laten horen wat men in zijn mars heeft". Naast het verplicht werk Figures Sonores van Henk Badings en het 'inspeelwerk' Tod und Verklärung van Strauss speelt de Philharmonie op het WMC Bernstein's West Side Story, Musique for Prague van Husa en Konsertante Muziek voor viool, altviool en harmonie-orkest van Bernard van Beurden. „Ik ben gek van de muziek van Karel Husa en vind gewoon, dat ik daarvoor reclame moet maken in Nederland. Daarnaast heb ik gekozen voor een arrangement van een klassiek werk en voor een hedendaags Nederlands werk, dat vanwqege zijn bezetting heel bijzonder kan worden genoemd. Ik denk, dat deze programmakeuze best gedurfd is, gezien de moeilijkheidsgraad van de werken en de vele stijlen, waarvoor het orkest steeds anders moet klinken. Hoe een en ander door de jury gewaardeerd wordt is natuurlijk moeilijk te zeggen. Wat het publiek betreft denk ik, dat er voor de gemiddelde luisteraar heel wat te genieten valt tijdens ons concert. Alleen lijkt mij het werk van Van Beurden voor het normale concourspubliek moeilijk te begrijpen, al zal het speciale festivalpubliek het werk zeker appreciëren". Met een qua samenstelling gelijksoortig repertoire is Heinz Friesen met nog een korps op het WMC aanwezig, namelijk met de harmonie van Beek en Donk. Heinz Friesen: „Eigenlijk kun je geen concurent van jezelf zijn. Bocholtz heeft het eerst ingeschreven, Beek en Donk heeft daar echter geen bezwaar in gezien".

door jos frusch



De grote vraag blijft hierbij of de Phil van Bocholtz (en de andere Nederlandse korpsen) in staat is, zich met succes te meten met de grote Spaanse blaasorkesten, die op het WMC aanwezig zijn: 'La Entusiasta' uit Benifairo de Valdigna en Sociedad Musical de Alzira. Volgens Heinz Friesen is dat wel degelijk mogelijk: „Hier in Limburg zijn de blaasorkesten gewend diverse stijlen te spelen. Op het gebied van interpreteren is men hier zeker zo ver als in Spanje. Die orkesten hebben weliswaar een schitterender klank, maar musiceren steeds lief en aardig. Er zijn weinig verschillen in de uitbeelding van de muziek en bovendien houdt men te veel vast aan Spaans repertoire. Natuurlijk zijn er ook uitzonderingen, maar over het algemeen musiceert men daar toch behoudender dan hier". Heinz Friesen ziet dus wel degelijk mogelijkheden een nieuw succes aan de toch al klinkende succesreeks toe te voegen: hoogste nationale en internationale onderscheiding tijdens het WMC in 1954; kampioenswimpel tijdens de kampioenswedstrijd van de FKM in Leiden in 1955; hoogste nationale onderscheiding tijdens het WMC in Kerkrade in 1966 en kampioenswimpel tijdens de kampioenswedstrijd van de FKM in 1984 in Someren. En dat na 28 juli 1985 hieraan kan worden toegevoegd 'hoogste nationale en internationale onderscheiding in de concertafdeling tijdens het WMC 1985', daarvan is iedereen in Bocholtz reeds nu in stilte overtuigd.



● *Als de Phil op oorlogssterkte is, is het repetitielokaal te klein.*



● *Heinz Friesen ....'Het WMC is en blijft iets bijzonders'....*

Schilder Hans Giesen komt na 22 jaar (even) terug naar Kerkrade

'Geen heimwee, maar het is toch best emotioneel'

AMSTERDAM – Tweeëntwintig jaar nadat hij Limburg definitief verruilde voor de Randstad, keert schilder Hans Giesen (43) voor enkele weken terug naar zijn geboorteplaats Kerkrade. In het kader van het WMC exposeert hij zijn werk in de Hof van Erenstein. 'Het is niet zozeer de nostalgie', zegt hij 'maar tóch...De herinneringen blijven. Vroeger, als kind, speelde ik met vriendjes verstoppertje bij Erenstein. Nu ben ik op een andere wijze opeens nadrukkelijk aanwezig.'

Zijn atelier in Amsterdam, vlakbij de Haarlemmerpoort, bruist van aktiviteit. Met dertig andere kunstenaars, uit de meest uiteenlopende richtingen, huist hij in een groot ietwat achteraf gelegen pand. 'Deze situatie werkt inspirerend. Je praat met elkaar over het werk, je stimuleert elkaar, je ontdekt dat collega's soms met dezelfde problemen kampen. Echt, ik voel me hier als een vis in het water. Amsterdam heeft veel goeds en veel slechts, maar het bruist wél. Soms trek ik mij dagenlang terug in het atelier. Zeker nu, met die lange avonden, kan ik lang werken vanwege het licht. Tussendoor slaap ik dan daar, op de matras in die hoek, een paar uur. Om optimaal kreatief bezig bent, moet je nooit te lang van je werkplek zijn. Als het zover is, moet je ook doorgaan. Tijd speelt dan geen rol.'

Bleijerheide

Hans Giesen werd geboren in Kerkrade-Bleijerheide, ging in Heerlen naar de middelbare school en in Maastricht naar de Stads- en Jan van Eyck Akademie. En plotseling was hij weg, van de ene op de andere dag, naar Haarlem. De zogeheten 'Ateliers 63' in Haarlem boden hem de kans om zich verder te ontplooien. Uiteindelijk werd Amsterdam zijn vaste basis.

'Hoe vind je het hier?', vraagt hij. Hij maakt koffie, vertelt over zijn jeugd, de jaren daarna. Af en toe enige emotie in zijn stem. Aan de muur hangen foto's van zijn nu twintigjarige, zeer mooie dochter. Hans Giesen is een gevoelsmens. Hij staat dicht bij de natuur. 'Mijn periodes op Kreta, met de rugzak, slapen onder de blote hemel, 's nachts hoorde je dierengeluiden. Dat doe ik weer over zodra daar tijd voor is'.

'Ik ben nu de veertig gepasseerd. Je maakt een tussenbalans op. Dat doet ieder mens op zijn eigen manier.' Hij ontmoette een tijd geleden een Argentijnse balling die in Amsterdam een veilig heenkomen had gezocht, uit angst voor de terreur van Videla en zijn boeven. Toen ook maakte *Vicente Zito Lema* een gedicht en Hans Giesen luisterde. Hij verlaat, die donderdagochtend, even zijn stoel, loopt door het atelier en houdt dan een voordracht.

40 in Amsterdam

Het café heet 't Hooischip en ligt aan de Amstel
in gebrekkig Nederlands vraag ik jenever met ijs
het wordt gebracht in een uiterst klein glaasje
dat niet overhoudt op mijn tafel
van eenzaam man en vreemdeling
verlegen haal ik pen en papier uit mijn tas
en schrijf voor de vergankelijke getuigenis
van een kaarsje
op enkele meters van de zee bijna zwart
en getemd in de gracht
is mijn raam een klein goddelijk oog
al zóndere smart
en ook in ons mensenhart heerst geen
zorgvolle goedheid
we moeten toegeven dat onze kelen
als open graven zijn
en dat we weinig bereidheid vinden
om onze woede door de goddelijkheid
te laten afwijzen
het regent weer en echt het heeft steeds geregend
sinds ik in Noord-Europa ben
ik denk aan de maand november
in mijn vaderland als de zon al sterk
en de lucht zwanger van malvonen is
Een grote blonde misschien voor een ander wel mooi
aarzelt bij mijn donker haar of eenzaamheid
en wil mijn tafel delen
ik heb voor haar echter geen tijd geen taal en
zelfs geen zotte tederheid van vier jenevers
zacht is de nacht van een dichter uit Buenos Aires
die in een hoekje van Amsterdam zijn veertigste viert


● *Hans Giesen: 'Fijn om weer even 'thuis' te zijn....'*

'Prachtig, hè?' zegt Hans Giesen dan en zwijgt twee minuten en twee minuten kunnen akelig lang zijn als je tegenover elkaar zit. 'Ik wil in Nederland maar in twee steden wonen', mompelt hij. 'Hier in Amsterdam óf in Maastricht. In Blijerheide stond mijn wieg. Pal tegen de Duitse grens aan. Ik zei het al: ik heb geen heimwee, maar ik verheug mij desondanks op mijn expositie in Kerkrade. Ik vind het trouwens fijn om vandaag weer eens dialekt te kunnen praten'.

Karel Appel

Van de ruim 1000 kunstenaars in Amsterdam is Hans Giesen er één. Of hij eruit springt? 'Wat is dat?', zegt hij terecht. 'Het is keihard werken om in Nederland als kunstenaar je boterham te verdienen. Het lukt mij redelijk. Ik was verleden week in Basel, tijdens een expositie waar misschien wel 2000 werken hingen van tientallen anderen. Als je daar dan zo rondloopt, eigenlijk een beetje verloren, lukt het makkelijker om zaken te relativeren. Je voelt dat je echt niet de enige in de wereld bent die iets wil uitdrukken, die zijn gevoel met penseel, spons en verf wil vertolken. Er hing ook werk van Karel Appel. Dat was dus meteen uitverkocht. Dat werd opgeborgen in kluizen, als geldbelegging. Ik ben Hans Giesen uit Kerkrade. En kom daar graag voor uit'.

Hij zet een aantal werken tegen de wand van het atelier. 'Je maakt een keuze uit emotie en ervaring. Het moet in ieder geval iets voorstellen. Het moet wel poëtisch zijn, vind ik.'

Kunsthistorica drs. Doris Wintgens zei het ooit treffend en waarom zouden wij proberen haar tekst te overtreffen?

....De mogelijkheid die de schilderkunst biedt om effektief en direkt emoties en ideeën in beeldende taal om te zetten was voor Hans Giesen zelfs aanleiding om de objekten die hij aanvankelijk maakte – en die een grote mate van geduld, berekening en voorbereiding vergden – aan de kant te zetten voor deze expressieve schilderkunst. Op niet geprepareerd linnen plaatst hij zijn vrouwspersonen, vaak vergezeld van een het beeldvlak uitrijzend plantmotief. Ondanks de heldere, vrolijke kleuren zit er iets eenzaams en beangstigends in deze schilderijen...'

Tekst: Jos van Wersch

'Ik liep', zegt Hans 'een tijdje geleden door het centrum van Amsterdam. Daar speelde een Turks jongetje op een accordeon om wat geld te verdienen. Ik heb daar heel snel een schetsje van gemaakt. Kijk, en dat is het geworden'.

Hij laat het doek zien. 'Maar je hoeft het niet mooi te vinden hoor. Je moet niemand iets opdringen.'


●*'Ich reisse Mich mein Herz aus den Leibe, und schencke es Dir, unbekantte Göttin'*
Hans Giesen, Acryl/linnen, 1983

Voor iemand die het verhaal achter dit werk kent, is dit Turkse knaapje een bijzondere belevenis. 's Middags verwacht hij bezoek uit Utrecht. Een galerie aldaar wil zijn werk exposeren. Hans: 'Een beetje publiciteit mag je nooit schuwen. Dat hebben wij, artiesten, beslist nodig. Maar het moet niet schreeuwerig zijn van: *kijk eens wat ik gemaakt heb!'*

De expressionist uit Blijerheide, met zijn acrylschilderijen en werken op papier, zijn hartstocht, hij shockeert soms, wijst ons, de moderne mens, op zijn tekortkomingen, legt blunders genadeloos bloot. 'Niet om de mensen met je te straffen', zegt hij. 'Maar juist om te proberen het leven mooi te hóuden...'

Hij neemt nog een kop koffie. Op de achtergrond klinkt klassieke gitaarmuziek. Hij pakt een paar penselen in zijn hand. 'Met die schets ben ik vanmorgen in alle vroegte begonnen. Ik weet nog niet wat het gaat worden. De emotie moet nog loskomen...'

ZOMEREXPOSITIES KERKRADE 1985

Mede in het kader van het WMC heeft de gemeente Kerkrade meer in huis weten te halen dan alleen muziek. Zeven exposities geven het stadje de komende maanden een extra cultureel cachet.

1. Botanische Tuin - 4 juli t/m 4 augustus, Piet Berghs (Geleen), Beelden en Kleinplastieken.

2. Hof van Erenstein - 4 juli t/m 28 juli, Hans Giesen (Amsterdam), Acrylschilderijen en Tekeningen op papier.

3. Abdij Rolduc, 4 juli t/m 28 juli, Jan Martens (Roermond), Schilderijen.

4. Wijngrachttheater, 4 juli t/m 28 juli, Wim Steins (Kerkrade), Sieraden en Plastieken.

5. Rodahal, 4 juli t/m 28 juli, Beeldende kunstenaars uit Kerkrade en Giessen (Uitwisselingstentoonstelling in het kader van 10 jaar Partnerschaft Kerkrade-/Giessen.

6. Stadsbeelden op diverse plaatsen van Guglielmo Vecchietti Massacci. Hij zal de komende twee maanden nabij de 'tunnel' aan de Koningsweg werkzaam zijn aan een groot monumentaal kunstwerk. Het beeld zal daar ook een permanente plaats krijgen.

7. Rolduc, 5 t/m 28 juli, Lace-Festival, Tentoonstelling en demonstraties van Engelse kloskanten.

HEAO'er Jan Hendrik Schretlen maakte rapport voor Economische Zaken

Fransen pioniers in olie en gas

MAASTRICHT/SITTARD – De 21-jarige Jan Hendrik Schretlen uit Maastricht heeft als student aan de HEAO in Sittard opzien gebaard met zijn werkstuk 'Offshore-industrie in Frankrijk'. Voor wie niet weet wat 'offshore' is, het begrip omvat alles wat betrekking heeft op de exploratie en de exploitatie van olie en gas in de zeebodem. Frankrijk is na Amerika en Engeland het derde offshore-land ter wereld. En omdat men bij Economische Zaken in Den Haag – hetgeen toch wel wat verbaast – te weinig geïnformeerd was over de Franse activiteiten op dit gebied – werd Jan Hendrik op zijn stageplaats bij het ministerie op deze materie gezet.

Het resultaat was lovend. Niet alleen dat de HEAO-er het hoge cijfer van 9½ scoorde bij de verdediging van zijn scriptie bij het eind-examen, maar tevens er tevens de 'Bakker-prijs' mee in de wacht sleepte, genoemd naar de oprichter van het vermaarde landelijke accountantsbureau. „Een lancune is opgevuld," werd geconstateerd.

De gelauwerde heeft het overigens niet gemakkelijk gehad. De opdracht was natuurlijk eervol, maar om in een land als Frankrijk met zijn nationale trots, werkbare gegevens los te peuteren bij ambtelijke en instanties en industriële organisaties, moest menige 'muur' genomen worden. Met tact, kennis van zaken en een vriendelijke introductie van Economische zaken. Het betekende een verblijf van 14 dagen in Parijs, dat terdege voorbereid moest worden. Een symposium in het Kurhaus waar exponenten van de offshore-wereld bij elkaar kwamen, leverde al enkele contacten met Parijs, en een toegezegde kamer in de Nederlandse ambassade in de Franse hoofdstad, maakte het werk ook al een stuk gemakkelijker.

door
pierre
rousseau



Kluif

Al gauw had de student in de gaten dat het economisch besteld rond de Franse offshore heel anders in elkaar steekt dan men in Nederland gewend is. Rijk, bankwereld, oliemaatschappijen en de staalindustrie hebben elkaar breed overlappende belangen in het geheel als gevolg van samenwerkingsverbanden. Juist die relaties zijn moeilijk boven water te halen. Een harde kluif derhalve voor de jonge nieuwsgierige onderzoeker uit de Lage Landen, die de netwerkstructuren toch vrij duidelijk op papier heeft gekregen. Daar waren tal van moeilijke gesprekken voor nodig met hoge chefs van de diverse instanties en ondernemingen, zoveel mogelijk gevoerd in de Franse taal, al is Engels in dit verband geen uitzonderlijke voertaal.

Begin juli het vorig jaar zat de Parijse studiereis erop en bracht Schretlen nog drie weken door in Den Haag. Er bleef amper een week vakantie voor hem over. Maar hij had een grote brok ervaring opgedaan en wat concreet van belang was, hij had voldoende materiaal vergaard voor zijn onderwerp.

De offshore is voor Frankrijk speerpunt-industrie. De totale omzet in deze sector is voor dat land vele malen groter dan die van de auto-industrie. De overheid draagt de offshore derhalve een warm hart toe en stopt er enorme bedragen in, waarvan de omvang moeilijk is te achterhalen. In elk geval bevordert het de concurrentiepositie van La Douce France, dat op het continentale plat staaltjes van techniek ten beste geeft. De Franse offshore-technologen hebben een wereldnaam. Zij hebben technieken ontwikkeld die hen in dit opzicht alleenheersers maakt op het continentale plat; in barre omstandigheden en in een ruw klimaat weten zij tot 3000 meter diep in de zeebodem door te dringen.


● *Jan Hendrik Schretlen (21)*
....een lancune opgevuld....

Total/Elf

Het succes van de Franse offshore heeft een historische basis. Tegen het einde van de jaren '30 werd op initiatief van de Franse overheid de nationale oliëmaatschappij opgericht die bekend staat onder de naam Total. In de jaren '30 werden in de Franse koloniën in West-Afrika bronnen aangeboord om de nationale reserves te vergroten. In 1939 volgde de oprichting van Frankrijks tweede nationale maatschappij, de voorloper van het huidige Elf Aquitaine concern. En dan wordt in 1945 het Institut Francais du Pétrole opgericht, om research te kunnen verrichten, waarna gespecialiseerde toeleveranciers op de oliemarkt kwamen.

In datzelfde jaar bofte Frankrijk enorm met een gigantische olievondst in het Algerijnse deel van de Sahara. Vanaf '53 produceerde Algerije olie en gas; De Gaulle haalde Amerikaanse deskundigen in huis.

De kennis binnen de Franse olie-industrie groeide snel. In '58 begon Frankrijk met oliewinning op zee aan de westkust van Afrika.

Oliecrisis

De oliecrisis in 1973 deed de Franse overheid met nog meer élan de offshore met financiële steun intensiveren. Het land wilde onafhankelijk blijven van de olie en gas producerende landen. Elf sprong in 1980 in op een aanbod van de Noorse overheid om in de Atlantische oceaan op grote waterdiepte aan de slag te gaan. De Franse offshore maakte van 1970 tot 1978 gouden jaar door.

Dan volgt een korte periode van enige neergang die echter in 1980 bedwongen is. De offshore bloeit dan weer als nooit tevoren. In 1982 werken liefst 70.000 mensen in deze tak van industrie, van winningsactiviteiten tot raffinage en verkoopapparaat.

Verbazingwekkend noemt Schretlen het dat in het licht van dit alles Frankrijk in feite maar over weinig olie- en gasreserves beschikt. Het continentale plat van Frankrijk in de Noordzee omvat slechts 4000 km2, 5 procent van het totaal.

Het land van Marianne is op dit gebied zijn tijd steeds vooruit geweest. Een zeer opmerkelijke zaak. Het heeft allemaal zijn beslag gekregen in het studierapport van de HEAO'er, die zoals gemeld gelauwerd werd met zijn studieresultaten. Het heeft de Maastrichtenaar geen windeieren gelegd. Al in maart van dit jaar sleepte hij een baan in de wacht. Bij een landelijk bekend accountantskantoor.

Na de vakantie verhuist hij naar Rotterdam, om naast zijn dagelijks werk te studeren aan de Erasmus-universiteit. Er zal dan nog maar weinig offshore op zijn tafel komen, want Jan Hendrik gaat zich specialiseren in de fiscale economie.

„Het was formidabel, alles bij elkaar alleen maar positief wat ik heb meegemaakt," zegt hij vergenoegd.

Vakantie en Rekreatie

De fijnste vakantie-trips

PARIJS, de Lichtstad, 2, 3, 4 en 7 daagse reizen vanaf	119,-
LONDEN, the place for you, 3 en 4 daagse reizen vanaf	249,-
BERLIJN, bezoek aan Oost- en West Berlijn 3 en 4 dagen vanaf	259,-
KOPENHAGEN, de glimlach van het Noorden 3 en 4 dagen vanaf	259,-
PRAAG, de gouden stad aan de Moldau 5 dagen	499,-
WENEN EN BUDAPEST, rondreis 10 dagen	989,-
ROME, VENETIE, PADUA, FLORENCE, Italie klassiek 10 dagen	989,-
NICE MONACO, Côte D'Azur, blauwe zee, zonnige stranden 7 dagen	599,-
KRAMSACH, Oostenrijk Tirol, de Tirolers heten u welkom 8 dagen	525,-
SEEBODEN, Oostenrijk, Karinthië, 10 dagen	989,-
SPANJE, Playa de Aro, Costa Brava, prachtig hotel aan zee 10 dagen	895,-
JOEGOSLAVIE, Adria rivièra, Izola 10 dagen	699,-
NOORSE FJORDEN EN OSLO, Fascinerend, 8 dagen	1189,-
LUGANO, Meer van Lugano, Zwitserland 7 dagen	699,-
VITZNAU, Vierwoudstedenmeer, Zwitserland, 5 dagen	499,-
NORMANDIE LOIRE, Invasiekust en Loirekastelen 5 dagen	499,-
SCHWARZWALD, Schenkenzell 5 dagen	499,-
HARZ, Goslar en Hahnenklee 5 dagen	459,-
LOURDES, 'n geliefd reisdoel, 7 dagen	699,-
OOSTENDE, Belgische Kust, 2, 4 en 8 daagse reizen vanaf	99,-
PARIJS, 'n dagje naar Parijs, inklusief rondrit	55,-

HET ZUIDEN

gegarandeerd Het Zuiden goed!

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

Vraag folder, bel
04406-15252
Onze folders, zijn ook bij alle reisburo's verkrijgbaar.

DAGJE UIT... GEZELLIG

Dagtochten in juli:

Vraagtekentocht	Bobbejaanland
Amsterdam/Volendam	Walibi
Dagje strand	Antwerpen
Beekse Bergen	Gent
Biesbosch	Brugge
Hoge Veluwe	Brussel
In de oude hoeve	Luxemburg-stad
Saksenshal Gerrit	Vianden-Clervaux
Ponypark Slagharen	Parijs
Paleis 't Loo	Sauerland
Düsseldorf	Moezeltocht
Romatiek op de Rijn	Phantasialand
Belgische Ardennen	Verrassingstocht

Veel opstapplaatsen - Gratis folder

Boekingen bij alle reisburo's en grote VVV's

Limburgs grootste programma!

Reisburo en touringcarbedrijf
Goeie reis reisbureau anvr
van der biesen
Hoofdstraat 69, Kerkrade 045-452434
Dr. Poelsstraat 3, Heerlen 045-715961
Garantiefonds reisgelden
67322

PROFITEER VAN ONZE REIS-AANBIEDINGEN!

reisburo van hulst opent maandag 1 juli een nieuwe vestiging in Maastricht. Ter gelegenheid hiervan kunt u uw voordeel doen met tal van interessante aanbiedingen.

BUSREIS MONTEMAR (Costa Brava)
Vertrek 5 juli
10 dg. VP. normaal f 565,- **nu: f 333,-** p.p.

VLIEGREIS MALLORCA
Vertrek 10 juli af Maastricht Airport

Hotel 'Taunus Park'*** 8 dg. VP. normaal f 1.115,-	**nu: f 890,-** p.p.
15 dg. VP. normaal f 1.660,- (1 pers. kamer f 100,- p. week)	**nu: f 1.295,-** p.p.
Hotel 'Reina del Mar'** 8 dg. VP. normaal f 985,-	**nu: f 790,-** p.p.
15 dg. VP. normaal f 1.360,- (1 pers. kamer f 70,- p. week)	**nu: f 995,-** p.p.

5-LANDEN CRUISE 5-12 juli
Vertrek v.a. haven Rotterdam. Schitterende boottocht met de 'Leonid Brezhnev'. Geheel verzorgd. GRATIS uw auto mee aan boord. Aanlegplaatsen o.a. Corunna, Lissabon, Gibraltar, Tanger, Barcelona. 2 Pers. binnenhut; douche/toilet. Normaal f 3.220,- **nu: f 1.825,-** p.p. (excl. havengeld f 98,- p.p.)

Inlichtingen en boekingen bij alle kantoren van:

reisburo van hulst het meest komplete reisburo!

BEEK Makado 04402-78585 · BRUNSSUM Kerkstraat 240 045-259292 · GELEEN Markt 114 04494-49755 · HEERLEN O. Nassaustraat 15 045-715555 · MAASTRICHT Kesselkade 63 043-12741 · SITTARD Markt 37 04490-12960

Oostenrijk

ZAUNHOF - PITZTAL - TIROL

Voor juli en augustus hebben wij nog vrij enkele prachtige appartementen voorzien van alle comfort en een schitterend uitzicht. Zaunhof ligt in een van de mooiste dalen van Tirol, zeer rustig temidden van een fascinerende natuur. Ideaal voor natuurliefhebbers en wandelaars. Op geringe afstand zomerskien mogelijk.

U kunt ons bellen:
Appartmenthaus „Ostereichischer Hof", tel. 09-435413306
67039

keller reizen touringcarbedrijf en reisbureau b.v.
Hoogstraat 143
6391 HR Nieuwenhagen
Tel. 045-311020

Geheel verzorgde toerwagenreizen. 23673

HINTERGLEMM Oostenrijk
Wekelijks vertrek zaterdag vanaf 29 juni
8 d. halfpension, inkl. excursies .... **f 555,-**

SPITTAL Oostenrijk
10 d. halfpension, 1-10 aug. .... **f 750,-**

KARLOVAC Joegoslavië
12 d. volpens., 16-27 juli; 14-25 sept. v.a. **f 775,-**

KAMNIK Joegoslavië
12 d. volpension, 3-14 juli; 1-12 sept. .... **f 695,-**

BERLIJN Duitsland
5 d. logies ontbijt, 7-11 juli; 11-15 aug. vanaf .... **f 365,-**

GOSLAR-HAHNENKLEE Duitsland
5 d. halfpension, 4-9 aug.; 9-14 aug. .... **f 450,-**

LOURDES Frankrijk
8 d. volpension, 12-19 sept. .... **f 795,-**

DAGTOCHTEN

KINDERDIJK-SCHOONHOVEN, incl. boot entree
dinsdag 2, 16 en 30 juli; 13 en 27 aug. .... **f 35,-**

ZAANSE SCHANS, incl. boottocht en entree
donderdag 18 juli en 1 augustus .... **f 35,-**

AMSTERDAM SAIL '85, incl. boottocht
zaterdag 3, zondag 4 en dinsdag 6 augustus .... **f 32,50**

SCHEVENINGEN-STRAND (via Rotterdam-Den Haag)
elke woensdag in juli en augustus .... **f 25,-**

DELTA-WERKEN, incl. entree Neeltje Jans Delta Expo
elke woensdag in juli en augustus .... **f 35,-**

LAHNDAL, Limburg/Lahn, Diez, Bad Ems
dinsdag 23 juli en 6 augustus .... **f 27,50**

PHANTASIALAND in Brühl, incl. entree
elke donderdag in juli en augustus .... **f 35,-**

BERGISCH LAND, Schloss Burg-Wuppertal-Düsseldorf
donderdag 25 juli; 15 en 29 augustus .... **f 27,50**

ESSEN, stadsbezoek, Grugapark en Baldeneysee
donderdag 11 juli; 8 en 22 augustus .... **f 27,50**

ARDENNEN, Durbuy, Laroche, St.-Hubert dinsdag 9 juli en 20 augustus, vrijdag 26 juli .... **f 25,-**

Op ALLE DAGTOCHTEN hebben KINDEREN KORTING nl. f 5,-
67824

Vraag even onze gratis REISGIDS

BOEKINGSKANTOREN:

6391 HR NIEUWENHAGEN, Hoogstraat 143,	tel. 045-311020
6211 GM MAASTRICHT, Wolfstraat 17,	tel. 043- 54321
6411 LG HEERLEN, Oranje Nassaustraat 6,	tel. 045-715050
6042 JN ROERMOND, Marathonlaan 4	tel. 04750-87777
6131 EG SITTARD, Molenbeekstraat 4,	tel. 04490-18156
6161 GD GELEEN, Raadhuisstraat 16a,	tel. 04494-49525
6001 GG WEERT, Beekstraat 1,	tel. 04950-34877
6301 DV VALKENBURG, Th. Dorrenplein 18	tel. 04406-12731
6461 EP KERKRADE, Markt 53,	tel. 045-453370

Diversen/buitenland

Auw bij Prüm „Pension Tanne"
Duits-Belgisch natuurpark m. mooie wandelpaden, bij aan de rand van het dorp gelegen stuwmeer. Vismogelijkheid. Eifelham en zelfgemaakte worst. Logies m. ontb. DM 17,-; volp. DM 30,-. 09-4965525237.

Stacaravans en **bungalows** te huur op diverse plaatsen en ANWB-campings. Vrij na 27.7. Inl. tel. 010-167878. 67762

Limburg

ULESTRATEN. App. met tv, speelt., zwembad, c.v., parking, hoogseizoen f 535 p.w., 4-pers., 6-pers. + f 75,-. Inl. en folder (04407) 1344

BUNGALOW HUREN IN DE SCHOOLVAKANTIE? HET ROEKENBOSCH HEEFT NOG RUIMTE!

Het mooiste Noordlimburgse park (midden in de bossen) heeft nog luxe bungalows vrij in juli en augustus.

BOEK NÚ EEN 5-STERREN BUNGALOW VOOR EEN SCHERPE PRIJS!

Een kompleet "tweede huis" voor max. 6 personen. Het Roekenbosch heeft alles wat u zoekt. En... de kinderen hebben het er reuze naar de zin!

BEL OVERDAG, 'S AVONDS EN IN HET WEEKEND 04784-1841 (TIJDENS KANTOORUREN OOK 070-472101)

voor de brochure of om te reserveren. Doe het nú. Dan bent u zeker van een geweldige vakantie.

Of boek bij uw ABN-Bank

BOHEMEN BUNGALOWPARKEN
wk26

VALKENBURG. Gezellig hotel-pension met terras en bar. 2 min. v. centrum. Halfpens. f 40.50, l + o f 29.50 p.p. Pension **„BERKELPOORT",** Neerhem 19, tel. 04406-12978.

IN VALKENBURG KAMPEERT U GOED!
Valkenburg. De ideale plek voor elke kampeerder. Voor de natuurgenieter. Maar ook voor de vertierzoeker. Want Valkenburg is verbluffend veelzijdig. Met schitterende kampeerterreinen. En prachtige panorama's. Met uitgestrekte bossen. En mysterieuze grotten. Maar ook met swingende bars, knusse terrasjes, betaalbare restaurants en talloze attracties. 'Valkenburg' wordt Uw mooiste vakantie. Reken maar!
100 Jaar VVV Valkenburg.
Vraag het speciale feestprogramma!
VVV HET GEULDAL Tel. 04406-13364
Postbus 820 6300 AV Valkenburg

Camping **HIGH CHAPARRAL** Oirsbeek, 12 km v. Valkenb. zwemb., kinderb., 4 tot 6 pers. stacar. t.h. **LET OP!** Na 10 aug. f 240.- p.w. all in. Mnd. sept. f 195.- p.w. all in. Voor eigen tent of carav. gezinspr. (4p.) f 16.- p.n., na 3 aug. f 12.- p.n. Inl. 04492-2044

Zeeland

APARTHOTEL (de Valk) Westkapelle 200 m van het strand te huur nieuw gebouwde 2- en 4-pers. appartementen, compleet met douche en toilet va. 20-8-'85 korting. Inlichtingen telefonisch 01187-1294.

Uw vakantie in Renesse aan Zee
met tent of caravan op Camping De Wijde Blick. Een prettige camping met goede voorz. zoals: verw. zwemb., kantine, superm. speel-sport gel. Tev. verh. wij zomerhuisjes en stacaravans. Voor inf. (01116) 1444 of 1387. 67362

Gelderland

VELUWE APELDOORN. Camping de Veldekster 20 ha tel. 055-424711 verw. zw bad, kleut.bad, babyroom, etc. Prijs vriendelijk. Vr. folder.

VELUWE, Beekbergen, hotel De Smittenberg, Arnhemseweg 537, bosrijke omgeving, ideaal voor fiets- en wandeltochten, speciale wildspeurtochten, voordelige hotelarrangementen. Tel. 05766-1331.

Duitsland

Hartelijk welkom op de zonnige hoogvlakte van het Berchtesgadener land. In Berg- en Sporthotel NEUBICHER ALM

Het elegante stijlvolle huis in een 24 ha groot, hooggelegen park boven Bad Reichenhall, is een ideaal huis voor een aangename vakantie.

Gastprogramma, sportconditietraining en gezelligheid. U vindt er alles onder een dak.

Evenals een onvergetelijk mooi uitzicht op Salzburg en de bergen, van Dachstein tot de Watzmann.
Komfortable kamers in alpensfeer, waar men zich prettig voelt. Overdekt zwembad, sauna met solarium, sportruimte, kegelbanen en tennisvelden. Dit alles biedt U onbegrenzde mogelijkheden.
7 dagen HP met rijkelijk ontbijt-buffet en avond-menu vanaf DM 420,-
Reservering, prospektus en informatie: BERG- und SPORTHOTEL NEUBICHER ALM, 8235 Piding/Bad Reichenhall, Tel.: 09-49-8656/874

Belgie

Sunny Riant Homes
caravanbouw
bouwt voor u rechtstreeks af fabriek reeds vanaf f 20.000,- een Redcedar
Chalet of stacaravan
Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Techniekweg 14, Ysselstein (U.) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9-17 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur.
Tel. 03408-87710

Frankrijk

france individuelle
Vrijstaande vakantiewoningen, boerderijtjes, caravans nabij zwemwater in Dordogne Lot. Aktieve vakanties in geheel Frankrijk: fietsen (hotels kamperen), wandelen (boerderijen als etappes), zeilen, kanoën, paardrijden. Fietsbussen en fietsslaaptrein; diverse bestemmingen va. f 255,-. Inlichtingen tel. 020-268898 02244-1656 of bij NBBS en TRANS.

Spanje

COSTA BRAVA - SPANJE
vakantiewoningen - appartementen - huizen
(gedeeltelijk m. aanlegsteiger)
in hoogseizoen
Rosas - Estartit - Ampuria Brava - La Escala - Playa de Aro - Tossa - Lloret de Mar
nog voordelig te huur.
Kleurprospekt + info op te vragen bij:
IBERIA TOURS
Reisburo H.J. Baethe
Alte Bahnhofstr. 1, D667 St. Ingbert,
tel. 09-49-6894-4601
62344

NEW YORK dance palace bokstraat 41a Hrl.
Nu elke zaterdag livegroepen
Heden zaterdag 29 juni Belgisch toporkest **LA STRADA**
Zondag 30 juni **NOTENBAL**
Zaterdag 6 juli **THE RUN**

Friesland

ANWB-erk. app.menten nabij recr.meer. Vanaf f 360,- p.w. all-in. 2e week ½ prijs. Folder op aanvr. Tel. 05160-3915. Postbus 54, Appelscha.

Friesland

Reageer snel!!
Nu voor het seizoen nog plaatsen vrij voor zeil-, surf- of kanocursussen. Ook vissen of fietsen kun je vanuit "Herberg Oer 't Hout", Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw. Tel. 05662-1528.

Zeeland

Te h. 5 en 6-pers. STACARAVAN op rustige camping in Stellendam (ong. 10 km v. Ouddorp), zwembad aanwezig. Inde directe omg. v. strand, vis- en surfwater f 350,– p.w. all-in. Nog vrij v. 29-6 tot 6-7 en v.a. 10 aug. 01180-37005. V.a. ma. 1/7.

Vrij: juli-aug.!
Vlissingen: 25 vak.won. f 500,– - f 600,–. Zeeland Vacanties, 01184-60870 (na 20.00 uur + za. overdag).

Waddeneilanden

TEXEL
Appartementen, hotelkamers, bungalows. Ook seizoensaanbiedingen.
Jarino Postbus 6, 9300 AA Roden. 05908-16866.

Duitsland

Voordelige **EIFEL-VAKANTIE.** Bel 09-496595725.

Een privé zwembad is vakantie thuis
Met een zwembad in uw eigen tuin geniet u helemaal privé. En dat voor een prijs, die te vergelijken is met vakanties in overvolle vakantieparadijzen.
Bel 077-20642
of kom naar onze showroom
gommans van de vinne bv
Moeskampstraat 4
5921 VE Venlo-Blerick
Vraag dokumentatie.

Restaurant Kasteel Doenrade
Reserveer tijdig voor uw gezellige familiebrunch op de zondag. Geopend elke dag va 18.00 uur en zondag va. 12.00 uur (dindag en woensdag gesloten.)
66982
Limpensweg 20, Doenrade
Telefoon 04492-3232

Vakantie/recreatie

Belg. ARDENNEN te h. schitterende bungalow, kl. t.v., zwemb. 03465-62440.

Diversen

SMS KINDERKAMPEN, leeftijd 6-14 jaar, kano-, pony-, sport-, fiets-, expressie-, avonturen- en sprookjeskampen in tenten en kamphuizen; fietstrektochten.
Folder: Stichting Mensen en Samenleving, Nieuwe Gracht 27, 3512 LC Utrecht, telefoon 030-331509 67359

Noord-Holland

Zin in een spetterende vakantie.
Een gezellig team staat klaar om je een onvergetelijke vakantie te bezorgen waar de spetters vanaf vliegen. Want in die vakantie leren wij je surfen of zeilen. Je kunt op onze gezellige camping of in ons hotel verblijven, dat grenst aan een uniek natuurgebied waar ook de lessen worden verzorgd. De nachtbrakers hoeven niet van deze sportieve vakantie af te zien, want er zijn genoeg uitgaansmogelijkheden. Interesse? Bel: 075-281679 of schrijf naar
Weromeri Sport
Poelweg 1, 1531 MD Wormer.

Te koop of te huur mooi gelegen ZOMERHUISJE. „Krieckaert" Gellik (B). Tel. 04492-2254. Na 18 uur.

Bayerische Rhön te huur VAKANTIEWONING, 4 pers. 200 DM p.w. 09-4969736729.

APPARTEMENT in Oostenrijk te huur. Ideaal voor wandelvakantie. 045-313898.

APH-ZONREIZEN. Hoogseizoen 10- en 17-daagse touringcarreizen naar de Costa Brava. Lage prijzen en f 45,– p.p.p.w. korting. Ook eigen vervoer mogelijk. Info: APH, lid Garantiefonds. 013-352575 of uw reisbureau.

Op AMELAND mooie stacaravan, vrij na 10 aug. Tel. 05943-1570.

Te k. direct of later apart of in één koop 4 ZOMERHUISJES in park omg. Slenaken op Belgisch gebied. Br. o. no. HK 555 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

CARAVANS in heimbach en Roggel nog beperkt te huur, tel. 045-211705.

T.h. 5-pers. CARAVAN va. 10-8-'85 f 250,- p.w. Camp. Hellenthal Eifel + 3-pers. va. 3-8-'85 f 200,- p.w. Tel. 045-312709, 312288.

Komfort FERIENWOHNUNGEN in Langfurt (Beierse Woud) und München. Tel. 09-499908555 o. 554.

Te huur VAKANTIEHUISJE in de Belgisch Ardennen bij Malmedy, tel. 09.3280330407.

Te k. aangeb. Syro HEFDAK gesch. v. Toyota Hi-Ace tel. 04492-1874.

PORTSOL dé actieve Portgal-specialist. Busreizen hoogseizoen. Goed hotel aan het strand, 12 dgn. va. f 455,-, 19 dgn. va. f 705,-, busret. f 360,-. Oók voordelige vlieg- en autoreizen. Bel Portsol, lid ANVR, 070-624641 of uw reisbureau.

Nú tegen dumpprijzen: slaapzakken, luchtbedden, rugzakken en nog véél meer. Dumpstore WIJZENBEEK, Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

KINDERBOERDERIJ Vijlen. De moeite waard. Iedere dag open. Kom eens langs.

Fietsen/bromfietsen

HONDA MT en MTX. Specialist Math Salden Limbricht.

Div. gebr. FIETSEN en bromfietsen. Willy Meys Groenstr. 136 Ubach o. Worms.

T.k. aangeb. HONDA MT bj. dec. '82, kl. rood. Vr.pr. f 1200,-. Tel. 045-714014. Bellen tussen 10 en 12 uur en 17 en 19 uur.

Te k. RENFIETS merk Colnago, afgem. Compagnolo mt. 58. Te bevr. Crijns, Rumpenerstr. 68, Brunssum, 045-252817.

Te k. YAMAHA RD 50 MX, i.g.st. f 1250,–, Kastanjestr. 5, Oirsbeek.

TE k. KREIDLER en Zündapp en te k. gevr. Maxi en Vespa. Legitimatie vereist. Na 18 uur Groenstr. 202, Ubach o. Worms.

Te k. VESPA Bravo, bwj. '81, f 350,–, damesfiets m. versn., f 125,–, meisjesfiets 8 tot 10 jr. f 75,–, Kaalheidersteenweg 34, Kerkrade-W.

Te k. YAMAHA FS-1, i.z.g.st. + BMX-crossfiets, tel. 045-457701.

Te k. RACEFIETS Koga Miyata, mt. 58, m. Chimano onderd., i.st.v.nw., pr. f 650,–. Rozenstr. 286, Heerlen-Nrd. Tel. 045-218386.

Te k. YAMAHA Sheriff '82, i.z.g.st. f 695,–, tel. 045-455815.

BROMFIETSSLOPERIJ. In- en verkoop gebr. bromfietsen; tevens voor elke bromfiets gebr. onderdelen. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen. 045-725309.

Te k. gevraagd VESPA Ciao, bwj. gn. bezw. of eventueel onderdelen. Tel. 045-256580.

Te k. YAMAHA FS 1 m. verzek. f 400,–, tel. 045-443421.

Koopje, erg mooie VESPA Ciao, bj. 9-'83, goed onderh., kl. grijs, m. sterwielen f 550,-. 045-720112.

T.k. KREIDLER, bj. '81 RMCS, sterwiel. Tel. 045-416752.

Te k. MAXI Puch bwj. eind '83, i.z.g.st. + verz. f 950,-. t. 045-323304.

Te k. YAMAHA Cross 80 cc, bwj. '82 watergek. pr. f 750,–, Montfortstr. 11, Schaesberg, tel. 045-319686.

Dames- en HERENFIET[S] met en zonder 3 vers[n.] Fietsstoeltje, kinderfiet[s] 045-257371.

HONDA MT5 '82, Zünda[pp] KS50 '822, Honda PX '8[.] Puch Maxi '82, inr. mo[.] Hertogenlaan 183, Kerkr[a]de, tel. 034-451165.

VESPA Ciao m. sterwiele[n] zeer mooi bwj. '83, Fre[.] steinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. YAMAHA FS1 m[et] sterwielen en Vespa Cia[o] Mr. Haexstr. 5, Schaesber[g] tel. 045-419529.

Te k. RENFIETS Colnag[o] super mt. 61, afgemontee[rd] met Campagnolo Joes, Jo[.]genstr. 14, Schaesberg.

Te k. YAMAHA Enduro '8[.] m. verz. Tel. 045-314005.

Te k. VESPA Ciao f 375,- Peugeot 102 f 125,–, tel. 04[5-] 225514.

Te k. pracht KREIDLE[R] rood bwj. '79 als nieuw, te[l.] 045-226977.

Te k. orig. ZÜNDAP[P] KS50 watercooled 83 ster[w.] veel acc. m. verz. en helm [i.] nw.st. Pannenberg 61, nab[ij] Markt Hoensbroek.

Te k. gebr. dames- en HE[.] RENFIETSEN, ook trim[.] fietsen, tel. 045-751850.

Te k. YAMAHA Trial k[.] rood/wit tel. 045-250510.

OMAFIETS, opafiets, da[.] mesfiets, crossfiets, 04[5-] 257371.

Te k. VESPA Ciao me[t] helm, 045-254085.

Te k. bromfiets ZÜNDAP[P] KS50 Wieënweg 59, Brun[s]sum.

Te k. origin. ZÜNDAP[P] KS50 watercooled 83 ster[w.] veel acc. m. verz. en helm [i.] nw.st. Pannenberg 61 nab[ij] Markt Hoensbroek.

Te k. GTS 50 ZÜNDAP[P] groen, Mheerderweg 2 Ba[.]holt. Tel. 04457-2161.

Lessen/onderwijs

Rijles ABAN Rijkserkend[e] beroepsrijschool S. Hey[.]nen, 1e drie lessen voo[r] f 50,–, daarna f 32,50 p.uu[r] Theorie nieuw syst. lesse[n] in BMW. Tel. na 18.00 uu[r] 045-252765, 045-255289.

Fijne vegetarische keuken in het natuurvriendenh[uis] EIKHOLD te Heerlen. Starten we op donderd. 2[.] aug. 19.30 u. een cursus fi[j]ne veg. ger. Kosten f 13,5[0] p. les, incl. ingrediënten. In[-] schrijfg. f 27,-, is les 1 + 2[.] Aanm. tel. 043-641494.

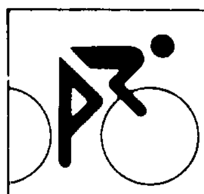
Spaans leren in Spanje
Internationaal instituut. Ge[.] renommeerde omgeving[.] Cursussen va. 3 weken[.] Alle leeftijden. Certificaat.
V'rijbl. inl. + prospectus
M. Wolters,
070-540178
Na 18.00 uur.

De eerste 5 LESSEN voo[r] f 25,-. Autorijschool J. Qua[.]dackers, Bergeikstr. 1[.] Eygelshoven. Tel. 04[5-] 462000.

Wie geeft mij (uitstekend[e]) BIJLES in scheikunde. Z[it] momenteel op 5 Havo (04[5-]) 717553).

Tour de France: financieel instituut met onbegrensde mogelijkheden

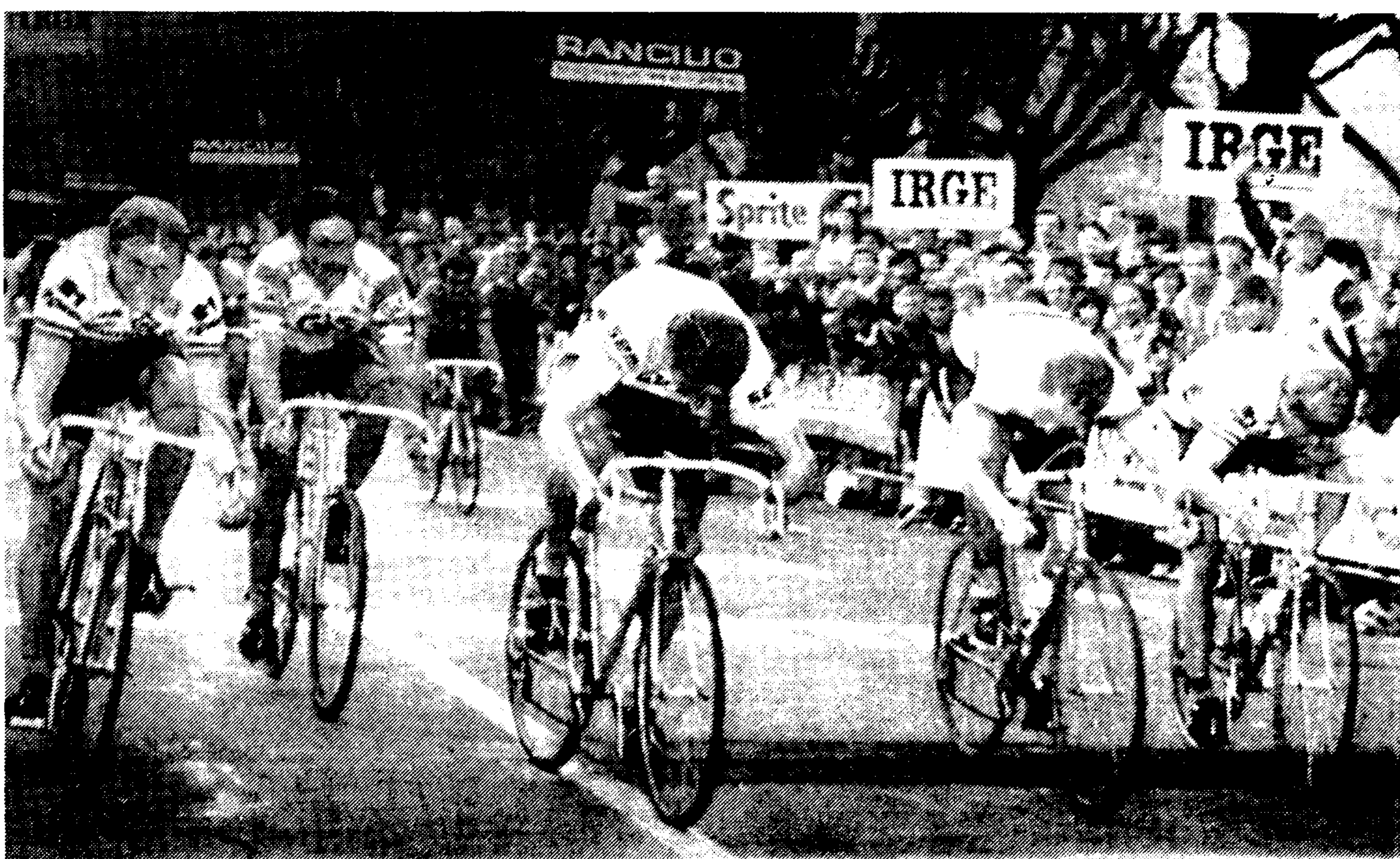
Bedelronde werd miljoenenproject



PLUMELEC – Hebt u al eens zeshonderd gulden moeten betalen om gebruik te mogen maken van de telefoon? Let wel, exclusief gesprekskosten. Waarschijnlijk niet. De verslaggevers in de Tour de France anno 1985 hebben dit bedrag wèl op tafel moeten leggen nog voordat het startschot klonk. Anders vonden zij de toegang tot de persruimte, waarin de telefoon- en telextoestellen na afloop van iedere etappe geplaatst zijn, gesloten. Fotografen, die hun foto's naar persbureau c.q. krant seinen, moesten zelfs een paar duizend gulden neertellen, alvorens van de faciliteiten gebruik te kunnen maken. Een „nieuwigheid" in 's werelds grootste wielerevenement, deze financiële bijdrage van de media.

„De telefoon- en telexploeg van de Franse PTT, die de hele Tour meetrekt, kost ons een gigantisch bedrag. Daarbij komt dat er vanwege de nieuwe apparatuur, die gebruikt wordt om de copy en foto's te verzenden, bijkomende kosten zijn gekomen. Er kan dan ook best een tegenprestatie voor deze service verwacht worden", luidt de verklaring van de Tourorganisatie.

Op de uitgavenpost van een krant, tijdschrift, radio- of tv-station is een bedrag van zeshonderd gulden bijkomende kosten een te verwaarlozen percentage. Hotelrekeningen, auto-, telex- en telefoonkosten vormen een fors bedrag als je bijna vier weken door Frankrijk trekt. Jan Modaal zou hiervan een aantal maanden kunnen leven. Zonder de uitgaven van de media waren er evenwel geen beelden, geen gesproken en geschreven reportages van welke gebeurtenis dan ook. De nieuwigheid in de Ronde van Frankrijk is niettemin typerend voor de steeds grotere omvang van het spektakelstuk, buiten de eigenlijke koers.



● *Een aankomst. De sprint om de dagprijs, de punten en de poen. Commercie alom. De tricots van de renners en de reclameborden illustreren de belangen die bepaalde firma's bij grote wielerevenementen hebben.*

De Tour de France is allang niet meer een evenement, waarin het uitsluitend om de wielersport draait. Commercie wordt met een hoofdletter geschreven, zowel in het peloton als ook bij de organisatoren.

Overigens, de eerste editie van de wedstrijd, die zou uitgroeien tot de grootste wielergebeurtenis aller tijden, was er niet gekomen als er geen zakelijke belangen op het spel hadden gestaan. Concurrentie tussen een paar Parijse sportbladen leidde tot de creatie van la Grande Boucle. Dat was in 1903, meer dan driekwart eeuw geleden.

„Het publiek zal ons vergeten zijn als we goed en wel met de renners uit Parijs vertrokken zijn", zeiden de sceptici in de nabijheid van de organisatoren. „We zullen over de monstertocht zoveel schrijven, dat ze ons niet kunnen vergeten", luidde het weerwoord. Dus liep de Tour de France van stapel.

Schouwspel

Een kleurrijk schouwspel zoals vandaag, als het peloton in Vannes aan de 72-ste uitvoering begint, na gisteren in Plumelec de proloog afgewerkt te hebben, zal het in 1903 niet geweest zijn. Geen 180 renners op superlichte fietsen en in kledij waarop de namen van sponsors overheersen. Evenmin een luid schetterende reclamekaravaan en een stoet van enkele honderden volgauto's, allemaal voorzien van de verplichte interne radiocommunicatie-apparatuur. T.v. bestond destijds alleen in de fantasiewereld.

Zestig man gingen kort na de eeuwwisseling het gevecht aan. Afstand 2428 kilometer, onderverdeeld in welgeteld zes etappes. Zeg maar: zes keer Bordeaux-Parijs. Nu trekt men ruim drie weken uit om ongeveer vierduizend kilometer af te leggen. Geen wonder dat destijds slechts 21 moedigen op de fiets in de Franse hoofdstad terugkeerden. Wat zij in de oertijd van het cyclisme allemaal doorstaan hadden aan ontberingen en gevaren, was stof voor de roman die zoveel jaren later nog steeds miljoenen boeit.

De Ronde van Frankrijk doorstond glansrijk de aanvallen die er desondanks vanaf het begin steeds zijn geweest. Aanvallen van velerlei soort. Sommige verraderlijk: andere bruusk.

Commercie

Fabrieksbelangen speelden een rol. Zij liepen ook nog dwars door het peloton, nadat in het begin van de jaren dertig de merkenploegen vervangen werden door landenteams. Toen de rijwielindustrie als gevolg van de verdergaande motorisering niet meer in staat bleek om dure rennersstallen op de been te houden, deden de zogenaamde extra-sportieve ploegen hun intrede. Het begon halverwege de jaren vijftig in Italië; het zou snel in de andere wielernaties gevolgd worden.

Rijwielmerken werden gekoppeld aan firma's, die producten van een heel ander soort op de markt brachten. Wijn en bier, kleding en cosmetica, automobielen en tabaksartikelen, kortom, het assortiment was veelzijdig. Ploegen vergden een gigantische investering, maar het leidde ook tot een straffere discipline. Renners dienden hun broodheren beter dan ooit. De baas content vanwege succes en publiciteit, kassa voor de meute.

Aanvankelijk stond de directie van de Tour de France allesbehalve achter de ploegen-nieuwe-stijl. Men vreesde een te grote invloed van de merken op de sportieve waarde van het evenement. Zo kon het gebeuren, dat alle andere grote wedstrijden reeds volgens het nieuwe systeem plaatsvonden, voordat de belangrijkste koers hiertoe in 1962 overschakelde. Met een onderbreking van twee seizoenen, ondermeer het jaar 1968 toen Jan Janssen voor de eerste Nederlandse eindvictorie zorgde, is men niet meer van deze formule afgestapt. De Tourdirectie, waarin Jacques Goddet de veel zakelijker ingestelde Felix Levitan naast zich had gekregen, was niet meer bang voor invloed vanuit de commerciële hoek. Integendeel.

Er gaan in de Ronde van Frankrijk astronomische bedragen om. Steden of plaatsen, die een etappefinish willen hebben moeten bedragen van minstens twee of drie ton op rekening van de organisatoren storten. Als het buitenland geïnteresseerd is, ligt de vraagprijs nóg hoger. Felix Levitan hoeft niet op de bedeltoer. Er zijn meer gegadigden dan etappes. In het Parijse hoofdkwartier ligt een wachtlijst. Van de enorme interesse om de Tour te mogen begroeten, worden twee of meer kandidaat-etappeplaatsen uit dezelfde regio soms handig tegen elkaar uitgespeeld. De meestbiedende wint.

Ski-oorden zagen in een etappefinish van la Grande Boucle een maximum aan publiciteit voor hun naam. Zou Alpe d'Huez zonder



Tourtekst
Wiel Verheesen

Tour de France dezelfde bekendheid hebben gekregen als nu het geval is? A propos, dit keer zal de meute niet hoeven te kleunen op de flanken van deze bergreus. Het is even wennen, zeker voor de Nederlanders, die jaarlijks in groten getale aanwezig waren bij de fascinerende strijd.

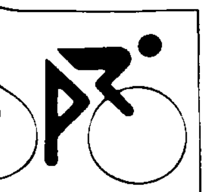
Ploegen in de Tour betalen meer dan een ton, alvorens ze aan de start mogen komen. Overigens worden met deze middelen de hotelkosten betaald. Iedere ploeg krijgt gedurende het evenement drie auto's aangeboden, allemaal keurig voorzien van de sponsornamen waarvoor de teams uitkomen. Er staan dit keer achttien ploegen aan de start. Achttien maal drie derhalve, waarbij niet vergeten mag worden dat er ook nog minstens tien auto's voor jury etcetera nodig zijn. Brandstof gratis.

Meen niet dat deze service de organisatoren geld kost. Peugeot levert de auto's als reclame, maar dient hiervoor een bedrag over te maken op de rekening van de Tourbazen, waarvan de grootte beslist hoger zal zijn dan het jaarsalaris van een minister. Wat de levering van brandstof door het benzinemerk Total betreft, is het precies eender.

Bergklassement, witte trui, gele trui, groene trui, voor ieder klassement vindt Levitan een sponsor. Vele miljoenen francs à raison van bijna 40 cent per stuk gaan er om. Miljoenen worden er uitgegeven, want de organisatie door een uitgebreide staf en een leger medewerkers in hele of halve loondienst vergt kapitalen. De Tour is voor de renners een monsteropgave. Bikkelhard, risicovol en allesvergend. Maar de Tour is niet alleen een strijd tussen 's werelds beste wielrenners. Het is ook een miljoenenproject.

Oudste Tourdeelnemer wil Bahamontes van zich afschudden

De laatste strijd van Lucien van Impe



PLUMELEC - Evenals onze landgenoot Joop Zoetemelk kan Lucien van Impe inmiddels tot de monumenten van de Tour de France gerekend worden. De koddige Belg heeft in zijn 17-jarige (!) profloopbaan een flinke brok Tourgeschiedenis geschreven. Zijn erelijst, die hij voornamelijk op de Franse wegen in elkaar timmerde, is te lang om op te sommen. In ieder geval won Lucien van Impe in 1976 de Tour de France en nam hij liefst zes keer de bolletjestrui mee naar zijn imposante villa in het Vlaamse gehucht Impe. Bepaald geen kattedrek dus. Na een onderbreking van een jaar is Lucien van Impe weer van de partij in 's werelds grootste wielerevenement. Voor de vijftiende keer! Samen met Joop Zoetemelk deelt onze zuiderbuur nu dit unieke record. 'Voor dat record ben ik niet naar de Tour gekomen; wel voor dat van het bergklassement. Ik hoop vurig, dat ik als enige renner ter wereld voor de zevende keer de beste Tourklimmer word,' gaf Lucien van Impe gisteren in Plumelec te kennen.



● *Beeld uit het verleden. Lucien van Impe in de felbegeerde bolletjestrui tijdens de klimtijdrit naar Avoriaz. Deze etappeplaats neemt een bijzondere plaats in bij de Belgische klimgeit.*

Het zware labeurwerk op de racefiets heeft de voormalige krantenbezorger uit Mere bepaald geen windeieren gelegd. Dank zij de wielersport is Lucien van Impe nu een welgesteld iemand geworden. 20 Oktober wordt hij 39 jaar. Joop Zoetemelk is twee maanden jonger. Van Impe is daarom in de 72e uitgave van de Tour de France de oudste deelnemer. In het huidige Tourpeloton rijden renners mee die tien jaar jonger zijn, maar daarentegen veel ouder uitzien dan de Belgische klimgeit.

'Een kwestie van verzorging,' schatert Van Impe. 'Ik heb al die jaren als een monnik voor mijn beroep geleefd. Bovendien heb ik elk seizoen een beperkt programma afgewerkt. Daar pluk ik nu de vruchten van.'

Lucien van Impe maakt een ontspannen indruk. 'Dat ben ik ook,' geeft hij toe. 'Je kunt je niet voorstellen hoe blij ik ben, dat ik weer in de Tour de France kan starten. Vorig jaar was ik er niet bij. Vreselijk, vond ik dat. Mijn Italiaanse ploeg had de Tour de France echter niet op het programma gezet. Drie jaar geleden was dat ook het geval. Toen mijn huidige sponsor, Santini, me vorig jaar een contract aanbood, eiste ik meteen dat de ploeg aan de Tour de France zou meedoen. Ik kreeg mijn zin.'

Lucien van Impe beweert, dat het deze keer zijn laatste Tour wordt. Van Impe: 'Ik heb mijn hele seizoen op de Tour de France afgestemd. Zelfs de Giro betekende voor mij een voorbereidingskoers, wel een ideale. In de Ronde van Italië, die helemaal niet zwaar was, ben ik nooit tot het uiterste hoeven te gaan. Toch werd ik nog dertiende, hetgeen mijn moraal voor de Tour aanzienlijk versterkt heeft. Bovendien voel ik me nog even fit als twee jaar geleden, toen ik vierde werd en het bergklassement voor de zesde keer won. Als toen de kasseienrit naar Roubaix er niet bij was geweest, had ik de Tour gewonnen en niet Laurent Fignon,' beweert de sympathieke Belg.

Zelfvertrouwen

Het is duidelijk: Lucien van Impe barst van het zelfvertrouwen. Hij is nooit een man van gedurfde uitspraken geweest. Toch zegt hij: 'Ik heb meer ambities dan alleen maar meerijden in het peloton. Ondanks mijn veteranenleeftijd, wil ik me ook nog laten



Tourtekst
Bennie Ceulen

zien in mijn afscheidstour. Wat het eindklassement betreft, maakt ik me geen illusies; wel doe ik een gooi naar het bergklassement. Mijn benen draaien nog soepel genoeg om de strijd voor de bolletjestrui met Millar, Herrera en andere klimmers aan te gaan. Kun je je nog herinneren, dat ik twee jaar geleden de klimtijdrit naar Avoriaz won? Over enkele weken finisht op dezelfde col een Alpenetappe. Wie weet, misschien kan ik die wel winnen. Dat zou prachtig zijn. Niettemin blijft het bergklassement het allerbelangrijkste doel. Ik wil Federico Bahamontes absoluut voorbij stevenen. Als me dat lukt, ligt het voor de hand dat ik ook nog eervolle eindklassering realiseer, want de winnaar van het bergklassement eindigt meestal op een 'dichte' ereplaats in Parijs.'

Gezien de verlangens van de laatste legendarische klimmer, kan zijn omvangrijke Belgische aanhang de komende weken nog vaak genieten van Luciens heldendaden in het hooggebergte. Van Impe: 'Indien ik uiteindelijk toch met lege handen naar huis zou moeten gaan, zal ik niet treuren. Ik weet dan, dat ik tot het uiterste gestreden heb en dat de tijd van stoppen aangebroken is. Bovendien, ik zou het mijn heel leven beklagen als ik in mijn laatste profseizoen niet aan de Tour de France zou deelgenomen hebben. De Tour heeft de belangrijkste rol in mijn carrière gespeeld en ik mag toch wel zeggen, dat ik in al die jaren ook een belangrijk gedeelte van de Tour ben geweest, he.'

Gezin

Goedlachse Lucien zal dus niet lang meer deel uitmaken van het kleurrijke wielerpeloton. 'Hoogstwaarschijnlijk is dit mijn laatste seizoen. Alleen voor een Belgische ploeg wil ik er straks misschien nog een jaartje aan vastplakken. Uitsluitend om uit te bollen,' zegt hij in sappig Vlaams. 'In de Tour de France zien ze me in ieder geval nooit meer als renner terug. Over ruim drie weken zet ik definitief een punt achter mijn Tourcarriere. Ik zou het niet een keer meer kunnen opbrengen wat ik voor deze Ronde van Frankrijk heb overgehad. Bovendien ben ik het reizen en al die uithuizigheid beu. Volgend jaar krijg ik eindelijk de gelegenheid om meer tijd aan mijn gezin te besteden. Rita en de kinderen zullen dolblij zijn.'

Toch zal Lucien van Impe in de toekomst niet verloren gaan voor het cyclisme. 'Ik ben bezig aan mijn zeventiende profseizoen. Ik heb dus een flinke dosis ervaring opgedaan. Daarvan wil ik de wielersport na mijn carrière laten profiteren. Hoe, weet ik nog niet. Dat zullen we wel zien,' vertelt de man, die de komende weken 's werelds succesvolste klimmer aller tijden hoopt te worden.

Te koop aangeboden

Kasregisters - weegschalen - slagerijmachines

Roltex Nuth, tel. 045-242880 Industriepark de Horsel (t.o. Makro).

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoorsartikelen, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkans? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

K.T.V. 66 cm. 16 kn. Grundig van ƒ 1999,– voor ƒ 1299,–, video Fisher ƒ 1398,–. Betamax nieuw model ƒ 1198,–, V.C.C. nieuw model ƒ 1198,–. Fin. reeds mog. v.a. ƒ 50,– per mnd.

R.T.V. VAN VOORST

Ganzeweide 48, Heerlen, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Koffie met gebak

na een wandeling op de Brunssummerhei. Trefpunt Heidezicht

Bar Restaurant
Heidezicht
Akerstraat 132, Brunssum
Tel. 045-258017

Goltpl. BALKHOUT, vloerpl., TL armat., kozijnen, deuren, ijzeren balken, d.tr.tegels, pannen, kepers, panlatt., draadgl., roosters div. mat. Wolter, Hunnecum 16, Nuth.

Uitgewassen GRINDTEGELS in vele maten en kleuren, aanbieding 60x40 ƒ 3,50 excl. Tevens levering van betonplaten en palen, betonklinkers, trottoirtegels en bandjes, maaskeien en bielsen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Prachtig velours GORDIJNSTOF v.a. ƒ 19,95 p.m. Ook vitrages, prima naaister. Velourshop, Nobelstr. 32, Heerlen. Tel. 045-714161.

Zonnehemels bij Van Erp

Gebogen zonnehemels ook met 1.80 m lange
Wolff-snelbruinlampen
compleet in hoogte verstelbaar statief.
Incl. bezorging, montage en voll. garantie en service va.
ƒ 1.198,–
Sittard, Putstraat 36, Tel. 04490-13531
Heerlen, Saroleastraat 43, Tel. 045-711300
Kerkrade, Hoofdstraat 12, Tel. 045-456999

Voor terras- en oprit-
tegels
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Brikhaven

Te k. grote WINKLER PRINS 80 nw.pr. ƒ 4600,– voor ƒ 1950,–. tel. 045-417711.

4-wielige AANHANGER als nw. m. draaistel, 2 ton met afneembare huif ƒ 5250,– excl. BTW. Dassen Kerkrade, 045-455068.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw.-w.-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

MAGAZIJNVERKOOP Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 tot 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren tv's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: Betamax videorecorder van ƒ 1598,– voor ƒ 998,–. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzineprijs en dieselprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. grote SPECTRUM encyclopedie 25-delig, nw.pr. ƒ 4800,– weg. omstandigh. ƒ 1250,–. 045-454628.

KLEURENTEEVEE te k. prima toestel wegens omstandigh. 045-454628.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, kisten z.g.a.n. koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Romer, Enderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Zoekt u 2e-hands MEUBELS. Veel voorraad, vanaf 12 uur. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

Te k. IJSKAST ƒ 95,–, diepvries ƒ 250,– en gasforn. ƒ 95,–, tel. 725595 (045).

ORCHIDEEËN voor kamercultuur. pr. ± ƒ 20,–. J. Knuth. Tel. 045-417990.

Gebr. bestratingsmat. o.a. KINDERKOPPEN, kleiklinkers, tel. 045-212768 of 045-229088.

Te k. SYNTHESIZER Kong mono poly i.z.g.st. + koffer ƒ 1000,–. tel. 045-252472 252204.

Barok BANKSTEL rozegebloemd 1 jaar oud (koopje). Dr. Schaepmanpln. 14, Molenberg Heerlen.

Te k. 10 BANKSTELKUSSENS br. 57 1.64 cm en wasemkap. Hazenkampstr. 51, Brunssum, tel. 045-256577.

Thermisch GLAS va. ƒ 98,– tevens kozijnen en deuren. Direct af fabriek. Tel. 045-443395.

KEUKENRENOVATIE. Uw oude keuken weer als nieuw. Vervangen van kunststof of beschadigde deuren door massief eiken, mahonie of grenen deuren. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

RAMEN, kozijnen, schuifwanden. In meranti, merbau, afzelia met normale of thermische beglazing compleet geplaatst. Vrijblijvend prijsopgave. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

INLIJSTWERK verzorgen wij geheel compleet. Keuze uit meer dan 500 schilderijen, portretlijsten. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

Meubelinruil

Tot ƒ 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Schoonwater Parket

Wij leveren div. soorten parket tegen lage prijzen. Deze maand speciale aanbieding: Kambala stroken 10 mm van ƒ 105,– nu ƒ 95,–; Kambala blokpaneel van ƒ 78,– nu ƒ 70,–. Ook het leggen en opschuren doen wij tegen kostprijs. Kom kijken en overtuig uzelf in onze showroom. Hobbelrade 32, Spaubeek. Tel. 04493-1968.

INBRAAKBEVEILIGING. Levering en montage van alle soorten veiligheidssloten. Lips, Zeiss, Ikon, Yale, Nemef. Inbraakwerende deuren met pantserglas. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

VOORDEUREN, tuindeuren, balkondeuren. Leverbaar in meranti, hout- en ... garanti, in alle maten en ramen. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

SLOTENSPECIALIST voor het vervangen van bestaande sloten door veiligheidssloten met gelijksluitende cylinders, evt. met certificaat. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

Te k. z.g.a.n. Philips TUNER + voorversterker incl. NAD boxen 2 × 35 Watt zwart, tussen 17.00 en 18.00 uur. Flemingstr. 7, Brunssum 045-251336.

HOGEDRUKSPUIT 220 Volt, capaciteit 55 Bar, tel. 045-257704.

FILMKONTAKTKAST 6: ±80 cm met kleurselectie inrichting en electr. sluiter, tel. 045-257704.

ZEEFDRUKTAFEL drukformaat 80 × 120 cm met prof. vacuumblad, tel. 045-257704.

COPIJPROOFAPPARAAT CP53 (als nieuw) tel. 045-257704.

Stalen BUREAU grijs met hangmappenladen, tel. 045-257704.

Vloertegels

Voor keuken, kamer, terras, balkon, garage, veranda etc.

30×30 cm wit, hardheid 4	ƒ 26,50 p.m²
30×30 cm 4 kleuren, met leermotief, van ƒ 49,50 voor	ƒ 29,50 p.m²
30×30 cm beige, ijzersterk, van ƒ 39,50 voor	ƒ 30,– p.m²
30×30 cm beige bruin kartelvoeg, van ƒ 49,50 voor	ƒ 35,– p.m²
30×30 cm zo hard als graniet, van ƒ 59,50 voor	ƒ 39,50 p.m²
20×20 cm grijs, beige en bruin, hardheid 4	ƒ 29,95 p.m²
20×30 cm ijzersterk, 10 jr. garantie	ƒ 34,50 p.m²
25×25 cm cognackleur	ƒ 21,50 p.m²
20×20 cm 3 kleuren	ƒ 19,95 p.m²

Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen
(Eikenderveld)
045-715544. Maandagmorgen gesloten.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Allesbrander Preway, Coxstove
Barbas - Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij
Jac Köhlen
Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228 14862. Donderdag koopavond

PAPIERSNIJMACHINE Ideal, 52 cm breed, 220 volt, snijdikte + 8 cm, 045-257704.

Te k. Kettler KLIMSCHOMMELREK. Tel. 043-643435.

Te k. COMPUTER P2000T ƒ 800,–. 04493-1599.

Te k. winkel- + MAGAZIJNREKKEN, hangweegschaal, t/m 5 kg, open diepvriezers, tel. 04492-4192 na 17.00 uur.

RADIO ƒ 25,–; tafeltennistafel, wedstr.form., ƒ 150,–; lederen motorpak, één geheel, ƒ 175,–; radiator, 120×60, ƒ 50,–. Tel. 045-751473.

Te k. ant. eiken TAFEL met 4 stoelen, oude kerkbank, trapauto (±1950), oud blikken speelg., oud keuken emaille, tel. 045-211194.

Te k. AQUARIUM 125x50x50 met eiken omb. geh. compl. + pl. + vis. Smaragdstr. 25, Heerlen.

Te k. epson PRINTER RX 80 F T + tel. 045-721852.

Te k. wijnrode GIBSON „les Paul" ƒ 2000,–. Te bevr. ma. t/m do. 077-37271, weekends 045-216638.

Te k. WANDREKKEN m. houten planken, skai bekleed beukenrand. Gondola's idem. Rekken voor gereedschap, waterslang, nagelverkoop, droogmolens, gloeilampen enz. Wandrekken voor magazijn. Etalagezuilen, glasplaten, spiegel ø 75 cm, vergrotend. Voorraadbakken t.b. 043-642574. Dorpstraat 6, Ulestraten.

T.k. LPG-INSTALLATIE, 50 l "Landy Hartog". Tel. 04750-22355.

T.k. CS 800 Peavy VERST. + tapedeck N 4510, 04490-12926.

T.k. KINDERWAGEN + matras, babyfoons, box, eetstoel. Kun je apart TAFEL EN STOEL VAN MAKEN, BABYSIT (schommelstoel), badje + wasmat, babybedje met hemel en commode. Alles t.k. Vr.pr. ƒ 1400,–. Bruidsjurk, zeer apart met hoed, Frans model, mt. 36-38. Nw.pr. ƒ 3500,–, elec. strijkmach. ƒ 200,–, vertaalcomputer pacetmod. ƒ 350,–. Geh. d. bereikb. 045-424608, Caumerweg 69, Heerlerbaan.

T k. VIDEOREC. Ph. VCH + 18 banden, Lego-trein en Fischer Price speelgoed. 045-244453.

Te k. teakhouten BUREAU met stoel ƒ 100,–; 3-zitsbank + 1 stoel met losse kussens + tafel teakhout, compleet ƒ 100,–. 04405-2660.

FOTOKOPIEERAPPARAAT voor alle soorten papier, max. formaat 35×45 cm tel. 045-257704.

PAPIERBOORMACHINE zware uitvoering met zwenkkop 220 volt, tel. 045-257704.

BRANDHOUT, 10 echte kuub, op maat gezaagd en thuis bezorgd ƒ 500,–. Tel. 045-215716.

OMASLAAPKAMER vr.pr. ƒ 1200,–, Past. Hupertzstr. 16, Ubach over Worms.

Te k. DOKA-UITRUSTING, zwart-wit, tel. 045-217120.

VEILINGRESTANTEN te k. leren bankstellen, antieke en klein porselein, vloerkleden, broeken, en jurken, Akerstr. Nrd. 54, Hoensbroek, geop. dond., vrijd., zat. v.a. 13.00 uur, 045-217158.

Te k. WENTELTRAP. Tel. 045-353426.

Te k. DIEPVRIESKIST, 350 ltr., i.z.g.st., p.n.o.t. Tel. 045-722432.

Uw bankstel, stoelen, kussen nieuw BEKLEED. Bel 412735. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W.

Zware massieve BUREAUS (iets beschadigd), norm. ƒ 455,– nu voor ƒ 249,–!!! "AAA-winkel", Rumpenerstr. 116, Brunssum.

KLEURENTELEVISIES, prima spelend met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt va. ƒ 200,–; Loewe Opta 66 cm grootb., 16 kan. z.g.a.n. ƒ 695,–. Radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. 045-312091.

Sommigen weten het nóg altijd niet, "AAA-WINKEL" is al maanden geleden verhuisd naar Rumpenerstr. 116, Brunssum, tel. 271844.

Te k. staande DIEPVRIESKAST m. 2 glazen deuren vr.pr. ƒ 2000,–, i.z.g.st. ideaal v. supermarkten, cafétaria Vinken, Akerstr. 18, Kerkrade-West, tel. 045-414072.

ZONNEHEMELS 8 lamps v.a. 995,– banken v.a. 750,–, speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, 04407-1554.

Te k. bruin leren BANKSTEL; antieke Mechelse eethoek; antieke omakast; kleuren-tv Blaupunkt. Tel. 045-325307.

O.K.-hal uitsluitend splinternieuwe MEUBELS spotgoedk., o.a. zwarte rundl. bankstellen v.a. ƒ 1695,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, massief eiken met rundl. bankstellen, mass. eiken eethoeken, 2-zitters in echt leer. Schitt. slaapkamers en oude meubels ruilt u in O.K.-hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Eiken BANKSTELLEN v.a. ƒ 295,–, moderne bankstellen v.a. ƒ 195,–, div. eethoeken v.a. ƒ 125,–, div. mooie stereo's v.a. ƒ 95,–, 2-zitsbankjes, barok bankstel en eethoek, eiken wandmeubels, moderne wandmeubels, gasfornuis ƒ 125,–, ook hebben wij pracht antieke meubels, hierop inruil mogelijk. Allround, Rijksweg-Noord 42, Geleen, open 13-18 uur.

Rundl. clubs van 2200 nu 995 idem van 2700 nu 1295, verder rundl. BANKSTELLEN en 2-zitters, zilver-, toog- en rankenkasten, schitt. barok eethoeken, staande klokken, zeer aparte salontafels, te veel om op te noemen, maar! alles enorm afgeprijsd ter gelegenheid van Doedag en de opening van onze nieuwe zaak: Het Witte Huis, Rijksweg-Centrum 86-88, Geleen (onder de luifel), slechts enkele meters af Albert Heyn.

T.k. BANKSTEL 4-zits en gasfornuis. Tel. 045-717180.

Te k. AQUARIUM 120×60×60, compl. m. ombouw en lichtbak; 1-pers. bed 2× en 1 matras. Tel. na 18.00 u. 045-719515.

Te k. aangeb. KRUISBESSEN. Ransdalerstr. 30, Ransdaal, tel. 04459-1729.

Te k. RACEFIETS Team Raleigh. Tel. 045-710924 na 17.00 uur.

Bruiningscentrum
zonnen
Seizoensaanbieding geldig t/m 13-7 12× ƒ 55,–. 045-727742.

TUINPALENSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 104, Hrln., 045-751687, ±600 m. voorb. LD, richt. H'broek.

Te koop compl. GASINSTALLATIE Ford. Tel. 04406-14029.

Voor de doe-het-zelver LAMELLEN, plafonds of wanden, 10 en 20 cm breed. Mooi te combineren, in alle kleuren te verkrijgen. E.I.T., Hoofdstr. 96, Hoensbroek. 045-210587.

Te k. oudhollands vol eiken EETHOEK met kast i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 450,–. Citrusstr. 12 Schandelen-Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN, lengte 2 mtr. br. 1 mtr. Heerenweg 334 Heerlen.

Te k. BRANDKASTJE met cijferslot en electr. rolstoel. Tel. 045-710834.

Te k. 2 AUTOZITJES Waarvan 1 Storchenmuhle, alles i.z.g.st. Tel. 045-718786.

Te k. Philips KTV, 8 kan., 66 cm ƒ 325,– en Philips N1702 video ƒ 400,– (systeem VCR), evt. met banden. Tel. 045-723712.

Te k. twee 2-pers. HUTTENTJES, elk ƒ 65,– en 3-pers. tent ƒ 165,–. Florinstr. 5, Voerendaal. 045-752391.

Te k. AANHANGWAGENTJE spec. gesch. voor electr. rolstoel, rolstoel kan er zonder moeite in ook gesch. voor alle andere doeleinden, Hubertusstr. 22, H'broek. tel. 045-218668.

Te k. MOTORPAK, marmeren salontafel, 04495-7851.

KRUISBESSEN te k. ƒ 1,– per kg. Eygelshovenerweg 48, Ubach o. Worms, 045-319519.

Nieuwe aardappelen 50 cent p. kg p. zak; kersen ƒ 3,50 p. kg; asperges + tomaten ƒ 2,– p. kg. p. kist; waspenen 45 ct. p. kg.; appels + aardbeien + kruisbessen ƒ 8,50 p. kistje; perziken 40 st. ƒ 8,50 p. kist; Bananen ƒ 2,75 p. kg; rabarber + spinazie + andijvie + spitskool ƒ 5,50 p. kist; bloemkool 10 st. ƒ 8,50; tuinbonen ƒ 7,50 p. k.; geraniums + fuchsia's 10 v. ƒ 12,50. H. TIMMERMANS, Julianastr. 15, Merkelbeek. Tel. 04492-1430.

Te k. rode bessen en KERSEN. Akersteenweg 240, Heer-Maastricht. Tel. 043-613517.

Te k. 3 prachtige WINDMOLENS v. i.d. tuin + grote koperen waterpomp. Danielstr. 1, Schaesberg.

Van afbraak t.k. grote partij VELDBRANDSTSENEN, en gewone stenen. Balken, kepers, planken, 200 m² teelaarde. Will. Alexanderweg 59, Maastricht. 043-632433.

Inzetkachels voor openhaarden hout-, kolen- en petroleumkachels tijdelijk met speciale zomerkortingen
Kachelspeciaalzaak
Reker, Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Zonnehemels en Zonnebanken
Limburgs grootste sortering bij u speciaalzaak. Let op! Nu extra laag geprijsd. Zonnehemels v.a. ƒ 995,– bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Zware massief eik. KAMERKAST, 4-drs., vr.pr. ƒ 1750,–, tel. 045-319639.

Te k. compl. INBOEDEL van horecazaak, grills, friteuse, expresso, ijs- en diepvrieskast, tafels, stoelen, etc. 043-14200.

KANTELPOORT 250x210 ƒ 250,– z.g.a.n. Nieuwstr. 110, Kerkrade, na 14 uur.

Te k. elektr. ORGEL merk Hammond. Vijverstr. 32, Brunssum.

Te k. 4-pits GASKOOKPLAAT, koelkast, grill-bakoven, alles 2 jr. oud, samen ƒ 350,–, tel. 045-723140.

Te k. rieten KINDERWAGEN. Tel. 045-353050.

Gebr. VIDEOCAMERA VHS ƒ 698,– (zoom-makro); videorec. Betamax ƒ 649,–, ƒ 598,–, ƒ 698,–, ƒ 1049,–, ƒ 1198,–, ƒ 999,–; tuner ƒ 149,–, ƒ 75,–; verst. 2×60 W ƒ 198,–; cass.deck ƒ 175,–; platenspeler ƒ 99,–, ƒ 125,–; boxen 80 W 3-weg Sony ƒ 85,– p. st.; Phil 150 W ƒ 149,–. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan. Tel. 045-417651.

T.k. WASMACHINE Indesit, bioprogram. 045-725788.

KRUISBESSEN voor diepvries en inmaak, 10 kg ƒ 17,50, geschoond 10 kg ƒ 20,–. Fruitteeltbedrijf Jean Zuylen, Kneykuilerweg 1. Tel. 04492-1539 B'rade.

Te k. SCHILDERSEZEL, ateliermodel. Tel. 045-412636.

Te k. div. HERENKLEDING mt. 46. Tel. 045-424552. Zat. tuss. 14 en 18 u.

KINDERWAGEN 3 in 1 + reiswieg + kinderstoel ƒ 150,–, Achter de Winkel 390, Schaesberg, na 6 uur.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 (wit), tel. na 17.00 uur, 04499-1440.

Te k. ant. EETHOEK ƒ 850,–, tel. 045-720667.

Electr. KLOPBOOR, uitst. st., 1 jr. oud, ƒ 90,–; 2 zonneschermen, 1.50 en 2.40 br., oranje met patroon. Resp. ƒ 150,– en ƒ 250,–. 04494-54104.

Te k. 27 MC BASISBAK, antenne. 04494-41518.

Renkens 75 jaar fietsen!
Union trommelremfiets + 3 versn. v.a. ƒ 449,–. Voorradig Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Tevens verkoop 2e hands. Inruil mogelijk. Dorpsstraat 114/118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118

Keuze - Kwaliteit - Prijsvoordeel

Hardy verlichting

Op 1.000 m² 10.000 verschillende modellen binnen- en buitenverlichting

Sensationele uitverkoop van buitenlampen!

Nu extra korting op alle buitenlampen

–15%

(Houders van klantenkaarten tel uit uw winst!)

Geldig vanaf heden „DOE-DAG" 29-6 t/m 31-7-1985 zolang de voorraad strekt.

Wie het eerste komt- wie het eerste maalt!

KOOP VOORDELIG DAAR WAAR KEUZE IS

Openingstijden:
Maandag van 13.00–18.00 uur.
Dinsdag-Vrijdag van 9.00–18.00 uur.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00–17.00 uur.

Hardy verlichting
Meer dan 25 jaar uw vertrouwd adres
Rijksweg-Zuid 118 GELEEN ☎ 04494/43222

OPRUIMING! Nieuwe topmerk 16 prog. port. kleur.-TV met afst.bed. ƒ 799,–; boxen jamo 250 W ƒ 249,–; 200 W ƒ 199,–; 100 W 3-weg ƒ 110 etc. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan. Tel. 045-417651.

Trekh. SIMCA Horizon, ƒ 100,–; diepvr.kist, 310 l, el. cold ƒ 250,–; cirkelzaag Alko, 2,5 pk, 220 volt, ƒ 425,–. Tel. 045-353733.

Te k. TAFEL, d. eiken, 120 rond, ƒ 400,–. Tel. 045-415631.

Te k. 4-pits GASSTEL met deksel. Z.g.a.n., ƒ 85,–. 04490-15183.

Te k. AANBOUWKEUKEN met appar. Pleyweg 25, Palemig-Heerlen.

BABYKLEDING incl. kinderstoel, flessenwarmer, flessen + wipstoel v. ƒ 150,–, gascomfor ƒ 25,–, filmprojector 8 mm ƒ 50,–. Achter de Winkel 390, Schaesberg, na 6 uur.

Te koop INVENTARIS: koffiezetapparaat, eiken tafels, krukken, afzuiginstallatie, koeling en motor, eiken barblad, brandblussers, noodverlichting, reclamepop, enz. 04402-77875.

Te k. AANHANGWAGEN m. opbouw ƒ 475,–, blauw rib-kinderwag. m. blauw onderst. ƒ 50,–. 045-456467.

Te k. DIEPVRIESKIST 260 ltr., ƒ 250,–, tel. 04490-19521.

Te k. COPIEERMACHINE. Tel. 04405-3172.

T.k. 3-delige KAST, essehout, balie-bruin m. verlichting. Vr.pr. ƒ 500,–. Te bevr. 04450-2338.

T.k. WANDMEUBEL ƒ 400,–. Tel. 462493. Steenbos 16, Bleijerheide.

Grote Grzismek DIERENENCYCLOPEDIE 16-delig, nw.prijs ƒ 2200,– wegens omstandigh. voor ƒ 950,–. Tel. 043-647245.

Te k. Engels leren BANKSTEL, eiken eethoek, 2 Perzische tapijten als nw. Tel. 04937-1486.

De Nobelmeubelgroothandel hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2 Heerlen heeft KOOPJES in eiken wandmeubels, bankstellen en salontafels. Inruil en financ. mogelijk. Tel. 045-717496.

Te koop FOTOCOPIEERAPPARAAT. Nieuwprijs ƒ 6000,– nu ƒ 2100,–. 6 maanden garantie. Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961.

Te k. zw.wit SALONKAST 3 m br en spelcompl. Col. + 7 spelen + module voor Atari-spelen. Ds. Pontierstr. 1 Heerlen. Tel. 045-720709.

Te k. pitchpine (Amer. grenen) KEUKENKAST v. 1927 ƒ 650,–, Struverstr. 11, Kerkrade-W. na 11 uur.

Te k. ant. FORNUIS, bloemenmotief 100% i.o. ƒ 750,– en ant. Henri-Kast 100% i.o. vaste pr. ƒ 2500,–, tel. 045-352038.

MINOLTA XGM sp.refl. met 1 8-50 + 28 28 + 70 200 telelens, 3 mnd. oud, ƒ 850,–. Tel. 045-351709.

Te k. ronde UITSCHUIFTAFEL met ronde kolompoot, tel. 045-454530.

Te k. 1e jaars MEAO Heerlen boeken, tel. 045-455703.

Te k. a. 4-sterren dubb.drs. KOELKAST 3 jr. oud pr. ƒ 250,–, zw. eiken rookstoel ƒ 75,–, eik. commode ƒ 125,– tel. 228498.

Te k. modern BANKSTEL 2 + 3-zits ƒ 550,–, Beylkensweg 14, Oirsbeek 04492-4615.

Te k. HALTERBANK verstelbaar ƒ 150,–, halter ƒ 115,–, tel. 045-253605.

Te k. excl. BRUIDSJURK kostpr. ƒ 1700,– nu voor ƒ 700,–, Barbarapad 66, H'broek (nabij sporthal de Deyl).

Te k. eik. KAASKAST (secretairemodel) hg. 180×118 br. diepte 60 cm pr. ƒ 800,–, 045-215651.

Te k. BANKSTEL mohair, tel. 045-256880.

Te k. KINDERWAGEN-COMBINATIE ƒ 275,–, Flemingstr. 2, Brunssum, tel. 045-255301.

Te k. MEAO-BOEKEN 1 jr. en 3 jr. opleiding, Zijlstra P.C. Hooftstr. 21, Brunssum, 045-251101.

Te koop gevraagd

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v., Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Hrl. tel. 045-710571.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop- en sloopauto's tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Hoogste prijs v. GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di.-vri., 4-6 uur, za. 10-5 u.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. SCHADEAUTO'S. Ook sloop. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. oud ijzer en metalen SLOOPAUTO'S. Tel. 045-752215.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Inkoop, verk. STEREO INST., ktv, video's, diepvriezers, koelkasten, klein defect geen bezwaar, tel. 045-224225.

Te k. gevraagd KINDERAUTOSTOELTJE, verstelbaar in slaapstand. Bijv. Storchermuhle of Concorde. Tel. 045-463246.

AUTOSLOPERIJ vraagt te k. sloopauto's, tel. 04405-2641 of 045-210729.

Te k. gevr. eiken MEUBELS, antiek en inboedels, 045-224855 of 228825.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade geen bezw. Tel. 045-724928.

Komplete INBOEDELS te koop gevraagd, tel. 045-228825 of 224855.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

GOUD: inkoop, goud, zilver en briljanten. Hoogste prijs, contant geld. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965. Leg. verpl.

Gevr. oude Elvis Presley PLATEN. Bellen na 18.00 uur 045-316905.

GOUD, zilver, munten, postz. etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Te k. gevr. Texas Instruments REKENAPPAR. TI-59, i.z.g.st. Br. o. nr. HK 557 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. C.V.-KETEL, ca. 40.000 cal. 045-412035.

LEGE BV te k. gevr. Postbus 32064, 6380 ZH Ubach o. Worms.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. oud ijzer en met. betalen red. prijs, tel. 045-750794.

Gevraagd KLEUREN-TV'S, video's, stereotorens en encyclopedieën. Hoogste bod, klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Inkoop goud, zilver brilj., munten enz. Contante betaling. Verseveld. Saroleastr. 80a Heerlen. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. oude ZAKHORLOGES met sleutel 045-4557553.

WINKELINVENTARIS gevr. o.a. rekken en standers, ook een kassa-eiland, tel. 045-224172.

Eerstejaars student zoekt CHEMIEBOEKEN voor de HTS 04402-75542.

Gevr. oude bid- en HEILIGENPRENTJES, tel. 045-211194.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92 U. o. Worms. Tel. 045-314096.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER, keuken, douche, c.v., aparte ingang. Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

KAMERS te huur met gebruik van gemeenschappelijke keuken en bad. Geleen centrum, tel. 04743-1579.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1300 m², gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsol., voldoende parkeergelegenheid, pas 2 jr. oud. Inl. Biallass b.v. tel. 045-412189.

Te huur STUDENTENKAMERS. Inl. 045-711617 in centr. v. Hrl.

ZONNEN nu kuur 12 x voor ƒ 60,– tel. 045-727742 - 723076.

Te huur gemeente Hoensbroek WINKEL/WOONHUIS m. garage, werkplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstr. nabij de markt. Huurpr. ƒ 1000,– p. mnd. Inl. v. Oost Ass. B.V., postbus 59, 6430 AB Hoensbroek. Tel. 045-224241.

Te huur in Heerlen

Eymaelstraat 13
Eengezinswoning met tuin, o.a. 2 kamers-ensuite en 4 slaapkamers. Voorzien van c.v. Huurprijs ƒ 700,– per maand.

Gringelstraat 5a en 5d
Luxe tweekamerappartementen o.a. badkamer met ligbad. Huurprijs ƒ 555,– resp. ƒ 606,50 incl. voorschot, servicekosten per maand.

Willemstraat 64
Tweekamerappartement op de 2e verdieping. Uitsluitend bestemd voor 1 persoon. Huurprijs ƒ 459,55 incl. voorschotten, stook-/servicekosten per maand.

Welten, De Thun
Grote en kleine garageboxen. Huurprijzen ƒ 90,– resp. ƒ 60,– per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Heerlen nette KAMERS te h. v. studenten ƒ 300,– all-in. Tel. 045-312367.

Te h. ZIT-SLPK., ONGEM. OF GEM. IN Heerlerheide, ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opgang. Inl. tel. 045-227596 na 19.00 uur 223482.

Nabij Hoensbroek KAMER te huur ƒ 350, all-in. Tel. 045-227869-222538 tussen 19-20 uur.

Compleet ingerichte FRITURE te huur te Nieuwstadt. Huurpr. ƒ 700,– p. mnd. Borg 3 mnd. huur. Direct te aanvaarden. Tel. 04490-12992. Zat van 9.00 tot 16.00 uur.

Te h. KERKRADE, lux. bungalow, ind. woon-eetkam., open haard, parketvl., keuk., 3 slpk., hal, badk., garage, kelder, overdekt terras. Dir. te aanv. t.b.v. tel. 045-455381.

T.h. nabij centr. v. Hrln. kleine, gezellige ZOLDERVERD. voor 1 pers. Dir. te aanv. 045-420821.

Te huur gemeub. ZIT-/SLP.KAMER, gebr. v. keuken en badkamer. Te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Wegens omstandigheden ter overname aangeboden zeer excl Bar XANADU, Hoofdstr. 18, Amstenrade, tel. 04490-19399 of 04495-5102.

Te h. omg. Kerkrade gemeub. 1-pers. ZIT-/SLP.KAMERS, keuk., badk. met ligbad aanw. Aparte entree. Voor inl. na 17 uur 045-351294.

Centr. NIEUWSTADT te k. of te h. groot woonhuis m. veranda en tuin, 4 slaapk. Vrij per 1 juli. Inl. Elsenewal 7, tel. 04498-53837.

T.h. luxe APPARTEAMENT in gem. Kerkrade v. 1 of 2 pers. 045-725667.

GREVENBICHT te h.: mod. vrijst. woning m. inpandige gar., landh.type, geh. geïsol., gr. w.k. open keuk., terras en tuin op zd., 4 slpk., badk., huur ƒ 950,– p. mnd. Dir te aanv. 04493-1230.

Te h. APP. te Kerkrade-W. Ind. woonk., k. 1 slpk., douche en w.c., berging, ƒ 475,– p. m. excl. 045-440887.

Te h. goedlopende FRITURE CAFETARIA met ove... me inventaris. Gel. te Bocholtz. Tel. 09-321171761...

Te h. luxe APPARTEMENT te Kerkrade-Haanrade. Ind.: aanb.keuk., woonk., slpk., bad, berging. 045-458783.

WINKELPAND te h. aangeb. met magazijn en kantoorruimte incl. bovenwoning met c.v. Tot. opp. + 420 m2. Huurpr. ƒ 1550,– p. mnd. Goede ligg. in Hrln. Te bevr. 045-413074.

NUTH. Vrijstaand woonhuis met garage en 3 slp.kam. Huur ƒ 630,– + ƒ 70,– garage + 50,– servicekosten. Huursubsidie mogelijk. Warborgsom 4 maanden. Br.o.nr. HO 701, L.D. Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. BLEIJERHEIDE gr. appartem. m. huisk. 45 m2, slpks., 16 m2, badk. m. ligb., huur incl. verw. electr. gas water ƒ 700,– p.m. huursubs. mog. Tel. 045-420853.

2 KAMERS met kookgel., gebr. v. douche en wc., te Chèvremont, 045-456014.

KAMERS te huur nabij centrum Heerlen all-in ƒ 325,– inl. tel. 220491.

KAMER te huur Wilhelminastraat 20, Hoensbroek, tel. 045-216045/214540.

Te h. gem. KAMER m. c.v., keuken, douche. Meezenbroekerweg 100, Hrl.

Te huur HOEKPAND centr. Venlo, gesch. voor horecabedrijf of winkel met ruime bovenwoning. Br. o. nr. HK 565, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HOENSBROEK, kamer te huur. Tel. 04457-2267.

T.h. in Sittard ZIT-/SLAAPK. + kitchen. + douche. 04490-12926.

Te h. APPARTEMENT te Nuth. Tel. 045-241784.

Te huur spuit- en MOFFELCABINE DHZ-garage de Kissel 42, Heerlen.

In Geleen MIDDENSTANDSWONING te huur aangeboden per 1-7-'85. Norbertijnenstraat 47. huurprijs ƒ 700,–, per maand, te bevr. 04451-1271.

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMER, alle comf. v. nette werk. mensen. Na 18 u. zat. na 11 u. Schaesbergweg 43, Heerlen.

Te h. BOVENWONING gestoff. en/of gemeubileerd. Zolder, kelder. Te Ubach over Worms. Br.o.nr. HK 558 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur (weg. omst.) goedlopende FRITURE te Schinveld. Br.o.nr. HK 560 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur (weg. omst.) goedlopende FRITURE te Voerendaal. Br.o.nr. HK 559 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg: appartement. Woonkamer, keuken, balkon, badk., 1 of 2 slaapk., berging. Inl.: 04494-43275.

OPSLAG/PROD.RUIMTEN, 650 m². Voor alle doeleinden geschikt. 045-212226.

Te h. gestoffeerd APPARTEMENT in Hoensbroek, huur excl. ƒ 550,– p. mnd. Tel. 045-253289.

Koop of huur BEDRIJFSMAGAZIJNRUIMTEN v. 180-600 m², gem. Kerkrade 045-725667.

Te huur gevraagd

De heer en mevr. Jurgens zoeken voor hun dochter in verband met studie per direct een KAMER in Maastricht of omg. Tel. 04244-1837.

FLAT m. 3 slpk. of woning omg. Hrl., H'broek, Brunssum. Huur va. ƒ 700,– tot ƒ 1000,–. Tel. 04492-3031.

DRINGEND!!! Appartement of etage omg. Brunssum/Treebeek. Huur tot ƒ 530,– excl. Tel. 045-250310.

Studente zoekt per aug. WOONRUIMTE in of nabij centr. Heerlen. 04120-46793.

Student zoekt ruime KAMER met eigen keuken, douche en w.c. te Sittard. Liefst met eigen opgang. Tel. 045-410642.

Te k. of te h. gevr. HORECAPAND in Oostelijke Mijnstreek met bovenwoning. br.o.no. HK 568 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

GARAGE of stalling. Heerlerbaan of omgeving. Tel. 418235.

Studente, 25 jr., zoekt KAMER in onderhuur in Maastricht, aug.-dec. Tel. 030-520551.

MAGAZIJNRUIMTE te huur gevr. 40-100 m². Heer, Gronseld, Eijsden. 04493-2021.

Maatschappelijk werker en verpleegkundige willen een HUIS huren in Heerlen. omstreeks aug./sept. Tel. 045-724934.

Amerikaans verzorgingsonderdeel zkt. 3-4 **SLAAPK... MERHUURWONINGEN** in de duurdere klasse voor b... middeling huur/verhuur t.b.v. in Zuid-Limburg gestat... neerde Amerikaanse militairen. Bij voorkeur nieu... bouwwoningen. Schrift. reacties aan Housing Divisi... Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen of tel. 04493-390...

Te h. gevr. EENGEZI... WONING m. tuin, huu... ƒ 850,–. Brunssum of... omg. Tel. 045-425937.

Te h. gevr. WOONHUI... tuin omg. Hrl.-Brs. tel. ... u. 045-252765 of 045-255...

Jonge onderwijzeres z... z.s.m. WOONRUIMTE ... gebr. v. keuken en dou... Tel. 03435-71304. Na 1... uur.

Ruilen

Te ruil aangeb. EEN... ZINSW. Zeswegen, 3 sl... zolder, v.- en achtert. ... len tegen grotere won... omg. Hrl. Tel. 045-72651...

Bouwvak

New Look B.V. STEIG... EN BOUWMACHI... VERHUUR. Edisonstr... 8, Schaesberg. Tel. ... 312154/312709.

KANTELDEUREN of ... luiken bestellen (ook v... industrie). Straten Voer... daal bellen. Tenelenw... 8-10, tel. 045-750187.

Huur of koop
uw machines bij Brouw... BV Maastricht - Beatrix... ven, tel. 043-628444; W... re - tel. 04450-2220.

DAMOISEAUX Heer... verkoopt en verhuurt m... dan u denkt! (Verhuur z... der borg). Tel. 045-41193...

LICHTKOEPELS, ... afm. speciale aanbiedi... Daemen Kunststof... 04494-53865. Hofdwarsw... 7 Geleen.

Te k. nieuw DK RAAMK... ZIJN m. rolluik 70 x ... ƒ 200,–. Hamstraat ... Kerkrade-West.

Te k. blauwe TUIL-D... NORD. ± 60 m2. kl. f... maat; ± 60 m2 kl. forma... rode oude holle pannen... 70 m2. Inl. 04459-2371.

Dieren

Yorksh.- en foxte... DW.POEDELS, tecke... Walem 11a, Schin op Ge... 04459-1237.

Ik koop en verkoop jon... RASHONDEN en rask... ten. 09-32-11866424.

Mooie TECKELPU... lang- en korth. Cobben... gen. Grasbroekerweg ... Heerlen.

Te k. COCKERSPANIEL... jr. oud, teefje, zeer lief, d... renhotel 't Haefland ... Brunssum.

Te k. DWERGPOEDE... TJES, div. kleuren, ingeë... Tel. 045-453264.

Te k. 4 NEW FOUNDLA... DERS, 4½ mnd. Tel. 047... 2252.

Te k. Engelse COCK... SPANIELS. Hon... mannstr. 48, Schaesberg.

2 zwarte POESJES af te ... len in Rimburg. Tel. 0... 353087.

Jonge POESJES gratis te halen. Bonifatiusstr. Brunssum, liefst 's m... gens.

Te k. mooie Mech. HE... DER 1 jr., reu, alle ent., ... rongt gesch. v. bewaki... Tel. 04455-1523.

Te k. jonge Duitse HE... DERS. Tel. 043-646612.

Te k. YORKSHIRE-TE... RIERS, tel. 045-259699.

Te k. wegens inkrimpi... kennelbestand 1 D... TEEF, 8 mnd. HD-vrij, f... aanw., uitm. keurrapp... Tevens DH-pups uit ke... fok. Beide ouders munt... uit in moed, hardheid ... Kampftrieb. 04490-10173.

T.k. LABRADOR Ret... verpups met stamboo... Oud. H.-D. vrij. Mevr. Ja... sen. Lorbaan 10 Veul... Tel. 04780-81531.

Te k. BRIARDPUPS. ... boren 12-5-'85, van uitmu... tende ouders, m. sta... boom. Tel. 04752-1885.

Te k. jonge ROTTWEILE... Plein 3, Schaesberg, vri... na 17 uur.

Nest COCKER SP... NIELS, zeer mooi, goe... koop, Kerkstr. 33, Uba... over Worms.

T.k. jonge Duitse DO... GEN, kl. zwart, geënt. ... ontwormd. Clubfokk... V.NDDC. Kennel v... Grenskant, Geneinde 14. ... teren, 043-641107.

T.k. sprekende, handta... me PAPEGAAI met ko... en prinsesseparkiet m... kooi. Donatusstr. 109, Nu...

Te k. pracht BOUVIE... TEEF, 10 mnd., met pa... ƒ 400,–; 6 wk. oude poesj... angorakat, 1½ jr. Gratis ... te halen. Tel. 045-325523.

Te k. DH-PUPS m... stamb., ontw. en geë... 04498-54475.

Te k. ZIJDEHOENDER... fazanten en siereend... Hobbelrade 25, Spaube... Tel. 04493-1048.

Te k. z.m. dobermann PI... CHER en groenendael... pups (kampioenafs... 01834-2326.

Te k. Perzische POESJE... Honeestr. 45, Kerkrade. T... 045-460457.

Te k. Duitse HERDE... PUPS m. stamboom ƒ 425... en 2 fokteven. 04756-5760...

Te k. YORKSHIRE-TE... RIERTJE, 5 mnd., mooi ... niet duur. Bovenste Pu... 48, Puth. 04493-2751.

Te k. KONIJNEN, jonge... halfwas en voedste... 04490-11234.

Tamme KAKATOE'S ... tamme pratende beo's. D... renspeciaalzaak Handel... Prins Mauritslaan 2, Bee... 04402-75359.

Te k. mooi getek. TECKE... lief, 10 mnd., reu. Tel. 044... 4197.

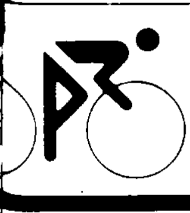
KINDERBOERDERIJ V... len, de moeite waar... Iedere dag open. Kom ee... langs.

Klein BASTAARDHON... JE gratis af te halen 6 mn... reu 045-352038.

Joop Zoetemelk redt weer eens de Nederlandse eer

Hinault viert lustrum

door Wiel Verheesen



Tour '85

PLUMELEC – Jan Raas en Gerrie Knetemann waren er wél, maar in een andere functie dan in 1978 en 1979, toen ze als deelnemers - respectievelijk in Leiden en Fleurance - de proloog van de Tour de France op hun naam schreven. Van de twee Nederlanders had Bernard Hinault gisteren niets te vrezen. Hij won de inleidende tijdrit overigens op indrukwekkende wijze. Het betekende meteen, na de twee vroegere nederlagen tegen Raas en Knetemann, de vijfde proloogzege in de Tour voor Hinault.

Hij gloriëerde in Frankfurt 1980, Nice 1981, Basel 1982 en Montreuil 1984. De ontbrekende winst van 1983, toen Vanderaerden toesloeg, was voorspelbaar. Twee jaar geleden immers moest Hinault vanwege een knieblessure verstek laten gaan. „Ik heb", aldus de Fransman na afloop van de strijd in Plumelec, „gemerkt hoe populair ik nog steeds ben. Het komt uiteraard omdat ik in mijn eigen Bretagne reed. Waarschijnlijk heeft het ook te maken met een recente eindzege in de Ronde van Italië. Maar ik denk nog eerder aan de vorige Tour de France, toen ik duelleerde met Laurent Fignon. Ik verloor toen tegen mijn vroegere ploegmakker. Het publiek heeft mijn aanvalsdrift gewaardeerd".

Verplichtingen

Fignon, dit keer niet in staat om de Tour te rijden, was in Plumelec aanwezig om als een der eersten Hinault te feliciteren. Op de vraag aan de kersverse gele truidrager en aan zijn vroegere teamgenoot, of ze nu rivalen waren, die elkaar te vuur en te zwaard zouden blijven bestrijden, klonk eensgezind: „Wij zijn op de eerste plaats beroepsrenners, die hun verplichtingen hebben ten opzichte van het metier, de sponsors en het publiek". Met andere woorden: er moet op de pedalen geduwd worden. Als je dát niet doet en niet hard genoeg doet, speel je niet mee in het Grote Spel.

Voor de twintig Nederlanders in het veld van 180 man was geen eer te behalen. 'Ouwe' Joop Zoetemelk kwam als best geklasseerde landgenoot uit de bus. Hij werd met ruim een halve minuut achterstand zestiende. Theo de Rooy (57e op 47 seconden) werd best geklasseerde Limburger, gevolgd door Peter Winnen (65e op 50 seconden) en Ad Wijnands (86e op 57 seconden) moesten méér terrein prijs geven.



● *Bernard Hinault kan het nog niet geloven: zijn tijd is de beste.*

FOTO'S: COR VOS

● *Eric Vanderaerden stond lang met de beste tijd bovenaan. De Belg was na de finish woedend op Peter Post, omdat er niemand klaar stond met een droog truitje.*

Tourteller

Proloog

1. Hinault (La Vie Claire) 8.47,04 (gem. 46.448 km u); 2. Vanderaerden (Panasonic) 8.51.89; 3. Roche (La Redoute) 9.01.80; 4. Anderson (Panasonic) 9.06,27; 5. Le Mond (La Vie Claire) 9.08.70; 6. Bauer (La Vie Claire) 9.11,05; 7. Peiper (Peugeot) 9.11,05; 8. Ruiz-Cabestany (Orbea) 9.12,83; 9. Andersen (La Vie Claire) 9.12,87; 10. Poisson (Renault) 9.14.69; 11. Pascal Simon (Peugeot) 9.16.80; 12. Marie (Renault) 9.17,50; 13. Garde (Skil) 9.17,76; 14. Van den Broucke (La Redoute) 9.17,76; 15. Vallet (La Vie Claire) 9.17.76; **16. Zoetemelk** (Kwantum) 9.18,08; 17. Millar (Peugeot) 9.18.41; 18. Brun (Peugeot) 9.19,57; 19. Herrera (Varta) 9.19,77; 20. Rüttimann (La Vie Claire) 9.21,77; 27. Criquielion (Hitachi) 9.25; 28. Marc Madiot (Renault) 9.26; **34. Veldscholten** (Panasonic) 9.27; 36. Delgado (Orbea) 9.28; 39. Peeters (Kwantum) 9.29; 45. Visentini (Carrera) 9.31; 46. Mottet (Renault) 9.32; **47. Rooks** (Panasonic) 9.32; 48. Kelly (Skil) 9.32; 50. Nulens (Panasonic) 9.32; **57. De Rooy** (Panasonic) 9.34; **64. Jan van Houwelingen** (Verandalux) 9.37; **65. Winnen** (Panasonic) 9.37; **68. Lubberding** (Panasonic) 9.38; 76. Van Impe (Santini) 9.41; **86. Wijnands** (Panasonic) 9.44; 88. Shapiro (Kwantum) 9.45; 92. Rodriguez (Zor) 9.46 (met val); **93. Pieters** (Zor) 9.46; **94. Kuiper** (Verandalux) 9.46; **103. Van der Poel** (Kwantum) 9.50; **115. Solleveld** (Kwantum) 9.56; **116. Teun van Vliet** (Verandalux) 9.57; **120. Lammerts** (Panasonic) 9.58; **127. Ducrot** (Kwantum) 9.59; **136. Nijdam** (Kwantum) 10.02; **140. Manders** (Kwantum) 10.04; **149. Leo van Vliet** (Kwantum) 10.08; 159. De Keulenaer (Panasonic) 10.14; **163. Adri van Houwelingen** (Verandalux) 10.16; **175. Van Meer** (Skil) 10.28; 180. De Wolf (Fagor) 15.10, uit de strijd genomen.

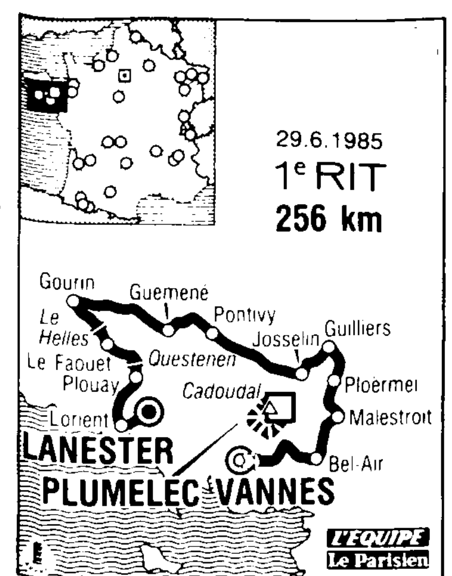
Ploegenklassement

1. La Vie Claire 27.06; **2. Panasonic** 27.24; 3. La Redoute 27.42; 4. Peugeot 27.45; 5. Renault 27.47; **10. Kwantum** 28.31.

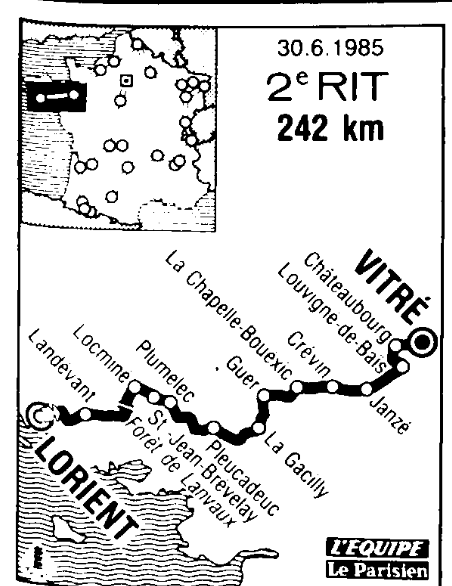
Debutantenklassement

1. Bauer (La Vie Claire) 9.11; 2. Ruiz-Cabestany (Orbea) op 1 sec; 3. Marie (Renault) op 5; 4. Lavainne (Renault) op 11; 5. Gayant (Renault) op 15; **23. Pieters** (Zor) op 35.

Vandaag



Morgen



Tour op radio en TV

VANDAAG
TV Nederland 2: 15.45 rechtstreeks verslag slot eerste etappe; 18.00 uur samenvatting eerste etappe; BRT 1: rechtstreeks aankomst eerste etappe; 18.50 samenvatting.
Radio Hilversum 1: 10.03-17.02 Radio Tour de France.
MORGEN
TV Nederland 2: 16.00 rechtstreeks slot tweede etappe; 19.00 samenvatting in Studio Sport; BRT 1: 16.00 rechtstreeks finishverslag; 18.35 samenvatting.
Radio Hilversum 1: 14.02-17.55 Radio Tour de France.

Fons de Wolf eerste uitvaller

PLUMELEC – Na nog geen zeven kilometer fietsen had de Ronde van Frankrijk al een renner minder. Na afloop van de proloog besloten de wedstrijdcommissarissen, onder wie Wim Jeremiasse uit Schijndel, de Belg Fons de Wolf uit de strijd te nemen. De reden was overschrijding van de tijdslimiet. De Wolf deed zes minuten en 23 seconden langer over de openingstijdrit dan winnaar Bernard Hinault. Het grote verschil kwam hoofdzakelijk doordat hij te laat aan de start was verschenen. De Wolf was zich gaan warm rijden en realiseerde zich te laat dat hij aan de beurt was. Ter plekke werd nog een excuus verzonnen. De Wolf zou problemen met het versnellingsapparaat van zijn fiets hebben gehad, waardoor hij niet kon vertrekken. Dit verhaal kon de wedstrijdcommissarissen niet vermurwen. De eerste etappe van de Tour wordt vandaag met 179 renners gereden.

Dit valt er te verdienen

PLUMELEC – De organisatoren van de Tour hebben het prijzengeld opgetrokken van 2,5 miljoen naar drie miljoen Franse franken. Was er vorig jaar nog 'slechts' 992.561 gulden en 81 cent te verdienen, dit jaar is het meer dan een miljoen in Nederlands geld, ƒ 1.162.618,10 om precies te zijn. Van dit bedrag is ƒ 104.500 als eindprijs voor de Tour-winnaar, een appartement van 46.000 gulden en de rest in baar geld.

Dagelijks liggen er op de eindstreep tachtig prijzen te wachten. De etappewinnaar vangt ƒ 5425 en nummer tachtig ƒ 38.75. Honderd renners krijgen niets. De tweede aankomende in Parijs ontvangt ƒ 31.000, de derde op het erepodium ƒ 23.250. De gele trui is dagelijks goed voor ƒ 775, de groene voor ƒ 500, de witte voor ƒ 200 en de bergtrui voor ƒ 150.

De renner, die de groene trui definitief in bezit houdt, krijgt ƒ 10.000 mee naar huis, de beste debutant (witte trui) ƒ 4650 en de bergkoning hetzelfde bedrag. De beste ploeg van de achttien verdient ƒ 11.625. De rode trui van het tussensprintklassement is goed voor ƒ 3500. Nieuw is het presentie-klassement, een combinatie van het algemeen, punten-, berg- en tussensprintklassement. De eindwinnaar verdient ƒ 6000.

Peter Winnen: 'Vijftig tikken is wat veel'

Van onze verslaggever

PLUMELEC – Voor de ogen van Fortuna-trainer Bert Jacobs verloor Peter Winnen (65e) in de proloog van de Tour de France liefst 50 seconden op winnaar Bernard Hinault. 'Een strontproloog,' noemde de Limburger de inleiding van de Tour. 'Ik ben geen specialist in deze specialiteit. Ik wist dus vantevoren, dat ik veel seconden zou verliezen. Vijftig tikken is wel wat veel, vind ik. Dat wil niet zeggen, dat ik slecht rijd. Ik voel me prima, de conditie is uitstekend,' merkte Peter Winnen op voordat hij in zijn eentje naar zijn 30 kilometer verderop gelegen hotel fietste.

'Stressloze' route

VALKENBURG – De tweede Anti Stress Tour, het fietsgebeuren, dat vandaag over 90 Zuidlimburgse kilometers wordt verreden, brengt een karavaan van ruim 450 deelnemers (rijders en begeleiders) op de wielen. De voornaamste punten van doorkomst zijn:

Start 10.00 uur Valkenburg Cocarde; 10.09 Oud-Valkenburg; 10.11 Schin op Geul Strucht-Panhuis; 10.16 Etenaken; 10.30 Ubachsberg; 10.37 Heerlen John F. Kennedylaan; 10.46 Kasteel Terworm Heerlen; 10.58 Retersbeek; 11.04 Klimmen Klimmenderstraat; 11.12 Hulsberg; 11.16 Arensgenhout; 11.29 Valkenburg; 11.31 Houthem Strabeek; 11.34 Berg en Terblijt; 11.42 Meerssen; 11.49 Maastricht Ambyerstraat-Noord; 12.01 Eurohal; 12.03 Monument Wijckerbrugstraat-Stationsstraat-Pleintje; **RUST;** start tweede gedeelte 13.00 uur

13.19 Oud Maarland; 13.37 St. Geertruid; 13.39 Herkenrade; 13.44 Bruisterbosch; 13.47 Banholt; 13.54 Reijmerstock; 14.04 Euverem; 14.12 Gulpen; 14.15 Ingber; 14.22 Scheulder; 14.28 Sibbe; 14.34 Vilt; 14.42 Geulhem; 14.50 Broekhem; **de finish** is bij Brand-Bierhuis aan de Stationsstraat te Valkenburg.

Wiel aan wiel

PLUMELEC, vrijdag

Dame

Het is er dus tóch van gekomen. De renners in de Tour de France zijn gestart. Ze hebben in Plumelec, een Bretons dorp van nog geen drieduizend inwoners, hun eerste kilometers afgelegd. Exact 6,8 kilometer. Vergeleken met de duizenden pagina's tekst, die tijdens de voorbije dagen in Europese en andere kranten verschenen, is zo'n inleidende tijdrit eigenlijk niks. Het is niks als je de zendtijd van TV en radio incalculeert, maar het is wél het mooie van de Tour de France. Er wordt geschreven, gefotografeerd, gefilmd, gepraat en gediscussieerd, zonder dat er ook maar iets anders plaatsvindt dan administratieve gebeurtenissen of inleidende schermutselingen.

Het peloton heeft in de komende weken ruim vierduizend kilometer voor de wielen. De zon schijnt; het regent; het is rond de toppen van sommige bergreuzen mistig. Er zijn smalle, bochtige en kaarsrechte wegen. De meute davert langs vluchtheuvels en door dorpsstraatjes waar je normaliter geen peloton van honderdtachtig man, als een klit opeen geplakt doorheen stuurt. De karavaan trekt over Alpen en Pyreneeën. Vaak langs ravijnen waarvan je akelig wordt als je er toevallig in kijkt. Toch vormen de proloog en de daaraan voorafgaande dagen een apart hoofdstuk. Alsof de Tour in die simpele 6,8 kilometer wordt beslist.

Begrijp me goed, ik wil hier niet verkondigen, dat ze de hele reutemeteut in de aanloop naar het Grote Begin zouden moeten vergeten. Oh nee. Ik heb trouwens zelf aan alle drukte meegedaan. In gezelschap van collega Bennie Ceulen vanuit Limburg naar Bretagne gereden; een paar woorden ingeslikt, die ik wilde uitspreken toen ik op de Parijse périphérique bumper-aan-bumper met enkele duizenden collega-autobestuurders de Lichtstad zo snel mogelijk achter mij wilde laten, om via Chartres en Le Mans de startplaats op te zoeken. Daarna aanschuiven in de rij van honderden journalisten, die de benodigde papieren bij de Tourorganisatie moesten afhalen. Immers, zonder speciale autoborden, zonder speciaal legitimatiebewijs ben je in het grootste circus allertijden nergens.

Oké, er zijn tijdens de dagen, voorafgaande aan de start, ook leuke dingen. Je krijgt een uitnodiging voor een koud buffet hier en een aangeklede borrel elders. De locale organisatie wil de journalisten uit alle delen van de wereld vooral duidelijk maken hoe prettig het toeren is in Bretagne. Goed bedoeld, maar als journalist heb je behalve het koud buffet, de aangeklede borrel en de glimlach van charmante plaatselijke serveersters, voor wie de Tour helemaal een avontuur is, ook nog iets anders te doen.

Wat denkt een ploegleider van de kansen? Hoe zit het samenwerkingsverband tussen Hinault en Le Mond in elkaar? Zullen Panasonic en Kwantum elkaar weer in de wielen rijden? Slaan de Columbianen toe? Is de transfermarkt nog open? Kortom, je rijdt van hot naar haar. Van hotel X, waar die of die ploeg logeert, naar Y waar weer anderen vertoeren. Ondertussen hou je rekening met het tijdstip waarop je verhaal gereed moet zijn om het naar de redactie in Heerlen door te geven. Dat je onderweg wel eens de maximum-snelheid voor kennisgeving aanneemt en je een dame van gevorderde leeftijd vriendelijk toewuift als ze in onvervalst Bretons zegt, dat je maar moet wachten totdat ZIJ gezien heeft dat er verschil tussen rood en groen licht bestaat, neem je voor lief.

Trouwens, ik nam aan, dat de Bretonse ook een beetje verbitterd was, omdat wellicht na vele decennia haar jeugddromen nog steeds niet in vervulling waren gegaan. De mijne gelukkig wél. Bovendien, de Tour is eindelijk begonnen. Dáárvoor kwam ik naar Frankrijk.

door bennie ceulen

Ex-superstar wil nog één keer schitteren

De droom van Didi

PLUMELEC – Didi Thurau keek alsof hij gewonnen had. De voormalige Westduitse superstar stapte glunderend van zijn speciale tijdritfiets met ossekopstuur. De wonderboy van weleer werd niet zoals in zijn beste jaren belaagd door uitzinnige aanhangers: in de verste verte was niet één supporter te bespeuren. Dikke zweetdruppels parelden op zijn gezicht. 'Ik reed geweldig. Ik geloof, dat ik halfweg de snelste tussentijd maakte van de renners die tot nu toe van start gingen. Misschien leg ik beslag op een mooie klassering. Het zou een prachtig begin zijn van mijn laatste Tour de France,' sprak de inmiddels 30-jarige Thurau hoopvol.

Ruim drie kwartier later bleek, dat de atleet uit Frankfurt, van wie op de fiets nog alleen zijn oogstrelende 'zit' overgebleven is, zich flink vergist had. Didi Thurau eindigde immers op de nietszeggende 37e plaats, met een achterstand van 41 seconden op proloogwinnaar Bernard Hinault. Een trieste vaststelling voor de man, die ooit in deze specialiteit op zijn zachtst uitgedrukt de evenknie van de nieuwe geletruidrager Hinault was.

Precies acht jaar geleden maakte Didi Thurau immers een spectaculair debuut in La Grande Boucle. In de proloog in Fleurance reed hij in 1977 de gevestigde wereldtop in de vernieling. Didi Thurau, toen de oogappel van Peter Post, reed vervolgens 17 dagen in het geel door Frankrijk. De nieuwe Tourheld won ook nog twee tijdritten en een etappe. In Parijs finishte de wonderboy tenslotte als vijfde, nog voor de grote Eddy Merckx.

West-Duitsland was plots helemaal wielermaf. Didi's landgenoten lagen aan zijn voeten. Vanaf dat moment ging de Tourrevelatie kapitalen verdienen. Zijn prestaties werden daarentegen steeds minder. 'Ik heb toen de blunder van mijn leven gemaakt. Voor het geld keerde ik de ploeg van Peter Post de rug toe. Dat had ik nooit mogen doen. Bij IJsboerke won ik daarna nog wel een etappe in de Tour en eindigde ik als tiende in het eindklassement. Bovendien schreef ik Luik-Bastenaken-Luik op mijn naam. De verwachte grote doorbraak bleef daarentegen toch uit. Het is mijn eigen schuld,' geeft Didi Thurau openhartig toe.

Als kopman van de inmiddels van het toneel verdwenen ploegen Kotter en Puch kon de sympathieke Frankfurter de verwachtingen ook niet meer inlossen. Thurau, op de winterbanen veruit de best betaalde renner, startte drie jaar geleden voor het laatst in de Tour. Davide Boifava had hem als gastrenner een plaatsje in zijn Inoxpran-equipe gegeven.

'Door een val moest ik de strijd staken,' vertelt Dietrich Thurau. 'Dat was ontzettend jammer, want ik was weer sterk aan het fietsen. Toch werd ik door velen afgeschreven. Het tegenovergestelde bewees ik twee jaar geleden in de Giro, toen ik als knecht van Beppe Saronni nog vijfde werd. Vanaf dat moment ben ik blijven ijveren om nog een keertje de Tour de France te kunnen rijden. Maar geen enkele ploegleider had nog vertrouwen in mijn capaciteiten. Daarom reed ik vorig jaar niet meer op de weg. Totdat Albert de Kimpe afgelopen winter met een contract voor zijn Hitachi-ploeg op de proppen kwam. Ik was blij als een kind. Ik heb het hele seizoen mogen afstemmen op de Tour de France.'

Didi Thurau maakte afgelopen maanden echter geen opvallende rentree. In de meeste wedstrijden waarin hij startte, haalde hij het einde zelfs niet. 'Dat is niet belangrijk,' merkt Didi op. 'Ik moest er alleen voor zorgen, dat ik hier in Plumelec in goede conditie aan de start zou verschijnen. Ik meen, dat ik goed in orde ben. Ik heb nog veel reserves. In de Ronde van Zwitserland reed ik al heel goed. Ik heb daar veel voor Claude Criquielion kunnen werken.'

Dietrich Thurau heeft dus alles op de Tour de France gezet. 'Mijn laatste grote optreden,' noemt de veelvoudig miljonair zijn deelname. 'Ik ben van plan na komende winter uit de wielersport te stappen. Eerst wil ik nog iets rechtzetten. Ik kon het niet verkroppen, dat het publiek in Duitsland me steeds uitfloot. De mensen begrijpen niet, dat een sportman in zijn carrière hoogte- met dieptepunten afwisselt. Het succes duurt niet eeuwig. Het steeds moeten presteren heeft ook een negatieve invloed op mijn loopbaan gehad. Ik ben vaak door een diep dal gegaan. Ik ben er nu weer bovenop. Je moest eens weten hoeveel kilometers ik afgelopen maanden in het Taunusgebergte heb afgelegd. Alleen om te bewijzen, dat ik nog een goede Tour kan rijden. Ik wil afscheid nemen met een succes in deze Tour de France.'



● *Didi Thurau*

Hoewel hij als wegrenner sinds de Ronde van Italië van twee jaar geleden vrijwel geen 'platte' prijs meer heeft gereden, steekt de lange ploegmakker van wereldkampioen Criquielion zijn ambities voor de komende weken niet onder stoelen of banken.

'Indien ik nooit bij Post was weggegaan, had ik beslist enkele keren de Tour binnen de eerste vijf beëindigd. Wie weet, had ik hem wel ooit kunnen winnen? Maar ja, gedane zaken nemen geen keer. Met een etappevoverwinning zal ik nu al heel tevreden zijn. En misschien zit er wel meer in. De eerste tien dagen zijn ideaal voor mij. In die vlakke etappes hoop ik de topconditie en het ritme van mijn beste dagen nog voor een keer terug te krijgen. Ik durf eerlijk te bekennen, dat ik droom van een eindklassering bij de eerste vijf, maar dat zal wel niet meer mogelijk zijn."

Dieren

Af te halen jonge POESJES Molenberglaan 115, Heerlen.

Vierjarige WELSH PONY te k. goed bereden en merrie getuigd, stokmt. 1.20 m rijzadel, rijkopstuk, tweewielig kuipje. Een koop f 1500,-. 045-318588.

VOGELS ± 60 srt. o.a. tamme babybeo's, papegaaien, binzen, aurora, kwartel, melba, astrildes, gouldamadine, groene tijgervinken, brilvogeltjes, rallen enz. Ruime sort. trop. vissen, vijvervissen en planten. Dibevoshop Leblanc Heisterberg 21, Hoensbroek. 045-212876.

Te k. grotere KRIELKUIKENS Tulpstr. 32, Vaesrade, Nuth.

Te k. VLINDERKEESJES tel. 045-214859.

Te koop BOUVIERS pups geb. 16-5-85, 4-2 geënt en ontwormt, pups zijn gefokt op karakter. Moeder Linda van Swendith home, dochter van Wilson van Boerenhof C.L. vader: Barry v.d. Heer Sloesen, de enige bouvier in Ned. m. 4 certificaten te bevr. J. v. Bree, Eindstr. 25, Brunssum, tel. 045-270066.

Weg. omstandigh. gratis af te halen PAPEGAAI, grijze roodst. incl. kooi, Vlissingenstr. 31, Heerlen.

Te k. pracht. YORKSHIRE TEEFJE, afstamm. Millmore, 16 mnd. 2½ kg. staalblauw, tel. 04492-3112.

Te k. jonge ROTTWEILERS pr. f 350,-, bij partic. Past. Grijmansstr. 43, Schinveld, tel. 045-256142.

Gratis jonge KATJES af te halen. Diemont, J. Cluttstr. 55, Brunssum.

STUNT: weg. verhuiz. gratis af te halen, dwergpoedeltjes, heden tussen 8.00 en 11.00 uur, Kleikoelen 10, Brunssum.

Tamme, pratende PAPEGAAIEN, kakatoes en beo's, zwartkopnachtegaal. Een grote sorteering parkieten en tropische vogels. Wij ruilen en kopen ook papegaaien in. "Natura", Rijksweg-Zuid 142, Geleen. Tel. 04494-49197. Tevens het juiste adres voor het prepareren van al uw vogels en dieren in het looien van al uw vellen en huiden.

Te k. BOXERPUPS met stamb., leeft. 8 wkn. Ingeent en ontwormd. Ev. vak.reg. mog. Maasstr. 32 Kessel-Eik. 04762-1223.

Te k. SKEY-TERRIER, teef, 2 jr. oud m.stamboom. Tel. 04752-1885.

Te k. BOBTAIL teef 18 mnd. oud m. stamboom. Tel. 04752-1885.

DOBERMANPUPS te k. met stamboom, beide ouders Sch-III. 04450-2461.

Te k. lieve scherpe BOUVIER 10 mnd. gec., stamboom. 04402-78100.

RASHONDJES. Prachtige jonge beagles, heidewachtels, Schotse collies, foxterriers, Mech. herders, bouviers, rottweilers, Ierse setters, blauwe, witte en oranje keesjes, cocker spaniels, labradors, teckeltjes, Malteser leeuwtjes, apricot en zwarte poedeltjes, pinschertjes, boerenfoxen, Yorkshire terriertjes en bastaardhondjes. Gedipl. kennel, goede garantieregeling, ook alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Gratis, mits ze goed verzorgd wordt, GROENENDAELER, teef, tel. 045-753572.

DUITSE STAANDEPUPS te k. Retersbeek 56, Klimmen.

Gratis af te halen, wegens omstandigheden GEIT. Stesge 54, Beek.

Goed tehuis gez. voor DOBERMANN, teefje, 13 mnd. met stamb., lief karakter. Tel. 045-216754.

Te k. nest HEIDEWACHTELS, Echterboschlaan 23, Maria Hoop. Tel. 04743-2303 b.g.g. 1798.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

VROUWEN: extra korting bij autoverzekering Bastiaens de goedkoopste tarieven. Termijnbetaling mogelijk. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

OLD-TIMER: verzekeringen Bastiaens. w.a. v.a. f 80,- casco mogelijk. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

KAMPEERBUSVERZEKERINGEN: Bastiaens, nergens goedkoper. Telefoon 04490-12778 tot 19.00 uur.

MOTORVERZEKERING Bastiaens tot 75% no-claimkorting, mogelijkheid tot winterstop, mini-casco en termijnbetaling, gratis hulpdienst. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto, SCHADEAUTO'S ook sloop. 045-727742 of 723076.

Let op AUTORIJDERS! Alles voor uw auto met 50% echte korting. Volle garantie. Verder alle automaterialen, uitlaten, trekhaken, koppelingen en schokbrekers, plaat- en carrosseriewerk met 30-40%. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Opel Bergsteyn

biedt met garantie te koop aan: Opel Kadett '77, '78, '80, '81, '82, '83, '84; Manta 19S '79; Manta 2.0 GSI CC automaat '83; Manta 19 CC '81; Ascona 20S '80; Ascona 20S Berlina '80; Ascona 16SR '81; Ascona diesel '83; Opel Monza 3.0E '78; Volvo 340 GL sedan '83 (5 bak); Volvo 66 GL '76; Talbot Horizon GL diesel (veel acc.) '83; Datsun Cherry automaat '79; Ford Escort 1.1 L '83; EScort 1.3 L Bravo '82; Peugeot 305 SR '78; BMW 1602 '75; BMW 525 '75; Opel Rekord 2.0 met gas '80; Kadett GT E (zwart geel); VW Polo '76. Opel Bergsteyn, Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700. Inruil en financiering mogelijk.

Auto Caubo

Valkenburg. Keuze uit meer dan 100 occasions, waaronder: VW Polo comf. 1983; VW Derby GLS 1978; VW Jetta C 1.3/1.5 1980/81; VW Jetta C 4-d. LS 1980/81; VW Jetta C 4-d. diesel 1983; VW Passat LS 1978; VW Passat S variant 1981; VW Passat GLS variant 1982; VW Golf va. 1978; VW Golf diesel L 1978/80/78; VW Golf sprinter 1978; VW Golf GLS 1.5 1980/79; VW Golf GL diesel 1980; VW Golf CL diesel 1981; VW Golf GTI 1982; VW Golf stayer 1982; VW Golf C diesel 1982/83; Renault R5 TL 1977; Opel Ascona 1.9 4-d' 1978; Mitsubishi Lancer 1978; BMW 316 1978; Opel Rekord autom. caravan 1979; Renault 14 GTL 1979; Opel Kadett 1.2 1980; Ford Taunus 1600 L 1980; BMW 318 1980; Renault R 18 Turbo 4-d. 1981; Citroën Visa L 1982; Mazda 626 hardtop 19182; Fiat Panda 45 1982; Honda Civic de lux 1983; Opel Kadett 1.3 autom.; Citroën GSA XI 1983; Renault 11 TL 1984; Opel Kadett 1984. Auto Caubo Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 25,- tot f 5.000,-. Tel. 04490-25611 of 26861.

Te k. ALFASUD 1300, in zeer goede staat, bwj. '77. Burg. Eussenlaan 5, Spaubeek, na 17 uur.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, i.z.g.st. Te bevr. 04490-15726.

Garage Kusters, Maaseikerweg 38, Roosteren. Tel. 04499-1071. MITSUBISHI Tredia 1400 GLX, '84; Mitsubishi Colt 1200 GL, 5-d., '83; Mitsubishi Stationcar GL, LPG, '83; Mitsubishi Galant 1600 GL, '82; Mitsubishi Galant 1600 GL, LPG, '81; Mitsubishi Turbo diesel GLX, '81; Mitsubishi Colt 1200 GL, '80; Mitsubishi Galant 1600 GL, '78; Mitsubishi Galant 1600 GL, LPG, '78; Mitsubishi Celeste 1600 ST, '78; Opel Ascona 1600 S, LPG, '82; Opel Rekord 2000 S, '78; Opel Ascona 1900 S, LPG, autom., '78; Opel Ascona 1600 S, '78; Opel Kadett City, '79; Opel Kadett City, '78; Opel Kadett coupé, '76; Mercedes 230, LPG, '78; Ford Granada 2300, '78; Ford Escort 1600 Sport, '77; Ford Escort 1300 Sport, '77; Peugeot 504 Familiale, '80; VW Golf Diesel, '78; Mazda 323 1400 autom., '79; Volvo 343 autom., '77; Austin Allegro stationcar, '77; Morris Marina 1300 coupé, '78; Mitsubishi Stationcar, '76.

Te k. FORD Granada 2.3 6 L. chr.met., 55.000 km, bouwj. '80, zeer mooi. St. Jorisstr. 27, Echt. Tel. 04754-1911.

Te k. MERCEDES, bwj. 1971, zeer mooi, 220 diesel. Tev. BMW 318. Kluisstr. 29, Doenrade. Na 18.00 uur.

OPEL Kadett 1200, bwj. '77; + Ford Escort, stationcar 1300, bwj. '78. Talmastr. 45, Hrl. I.z.g.st.

Te k. AUSTIN Glider 1300. Tel. na 18.00 u. 045-753079.

BMW 320 100%, bj. '77. Inr. mog. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

EEND 2 CV 6 '79 f 2850,-, mooi, goed en zuinig. 045-417122.

ROVER 3500 S t.k. '80, radio, alu. velgen., veel extr. 100% i.o. Red. bod gevr. 045-455770.

Goedlopende TOYOTA Corolla. Koopje f 400,-. Rumpenerstr. 116, Brunssum.

OPEL Commodore '78 (o.m.) gas, autom., 4-drs. f 1900,-. Past. Heusschenstr. 4, Brunssum. Na 18.00 uur.

VOLVO 66 GL blauwmet., bwj. '79, in optim. staat, tel. 045-455432.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstr.-Kokelestr. Kerkrade 045-456288. OPEL Monza 3.0 E type '79, Sportpack veel extra's f 12.900,-, Opel Senator, bwj. '79, blauw f 12.900,-, Chevrolet Malibu type '78, LPG, f 3900,-, Datsun 260 Z 2 + 2 met iets spuitwerk f 7900,-, Renault 5 TS '82, zeer mooi f 9500,-, BMW 316 '78, zwart schuifd., enz. f 8250,-, Opel Kadett type '80 f 8900,-, Ford Escort 1.1 GL, bwj. '83, 4-drs., f 13.750,-, Datsun Sylvia sportcoupé type '81 f 7900,-, Citroën 2 CV 6 type '79, f 2250,-, Opel Kadett City '79, apart mooi 33.000 km f 6750,-, Renault 11 GTL 2 mnd. oud met kleine schade f 14.000,-, Mitsubishi Galant automaat '80 met schade f 1800,-, fin. inr. gar.

Te k. PEUGEOT 305 GL met LPG type '80, f 2000,-, Heerlendersteenweg 12, Kerkrade-W.

GOLF LS 1600 .76 i.g.st. Vr.pr. f 1750,-; Delfstofweg 21, Heerlen. Do. en vr. na 17.00 u. Zat. hele dag. Tel. 045-727482.

Snelle ALFA Guilietta 2 L Lusso, juni '83, 60.000 km, zwart, alles electr. hoofdst. v+a bred. banden, etc. als nieuw. Hommerterweg 67, Hoensbroek.

Te k. BMW 320, bwj. '77, get. glas, schuifk.dak, alu. wielen, leren inter. km.st. 89.000, auto verk. in nw.st. Alb. Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen, tel. 045-220659, na 18 uur.

Te k. MINI 1000 bj. '77 f 1750,-. Demstr. 16, Hoensbroek.

Te k. GOLF GTI, bwj. 8-'79, zenderuitbouwset, vr.pr. f 11.500,-, Huskensweg 62, Heerlen.

Diesel PEUGEOT 204 '75, zeer zuinig, i.g.st. met trekh. f 850,-, tel. 045-418598.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S, 4-drs., km 88.500, april '78, pr. f 4600,-, tel. 045-444341, na 18.00 uur, Persoonstr. 40, Bocholtz, zat. na 14.30 uur.

Te k. OPEL Manta 16 S, f 3000,-, keuring toegest. Tel. 045-720279.

T.k. DATSUN 120 Y, bj. '75, Vr.pr. f 750,- en Kawasaki Z 2000, bj. '77. Vr.pr. f 900,-. Tel. 045-463627.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '77. Gaaf, i.z.g.st. f 2650,-. 045-218386.

HONDA Civic bj. '77 i.z.g.st. Pr. f 1950,-. Edisonstr. 14 Heerlen. Tel. 045-727693.

Weg. omstandigh. te k. SEAT Ronda 1.2 GL 7 mnd. oud met div. extra's. Nw.pr. f 20.400,-. Pr. n.o.t. k. Te bevr. 045-421440.

FIAT 127 bestel (Fiorino) bj. '80, i.z.g.st. nwe. banden, remmen, uitlaat. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 045-351912.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '80, zeer mooi, zilvermetall. 045-228469.

OPEL Kadett 1200 bj. '80, 3-drs., bl.metall. Vr.pr. f 8900,-. Tel. 045-750663. Parkstr. 34 Voerendaal.

Te k. MITSUBISHI Galant bj. eind '77 met gas, trekh., nwe. uitlaat, i.z.g.st. Vr.pr. f 2450,-. Heerlerweg 80 Voerendaal.

CITROËN GS '76. Km.st. 95.000, trekh. f 1250. Nieuwe kopl. 415840.

Te k. HONDA XL 500 R bj. '82 i.z.g.st. Tel. 045-222654. Vr.pr. f 3750,-.

Te k.TRIUMPH Spitfire bj. '79.Vr.pr. f 6250,-. Tel. 045-726558.

Te k. OPEL Cavalier bj. '80. Pr. n.o.t.k. i.z.g.st. Te bevr. 04492-2332 na 18.00 uur.

Te k. Honda CROSSMOTOR CR 125, bwj. '83, Sophiastr. 10, Hoensbroek.

Te koop gevr. automatisch KINDERCROSSMOTORTJE, liefst Yamaha of Honda (geen opknapper i.z.g.st.) tel. 045-228724.

Te k. OPEL Kadett SP automatic, bj. '77, auto is i.z.g.st. Vr.pr. f 3750,-. Tel. 045-320398.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten va. f 500,-. Tel. 045-312081.

Te k. OPEL Ascona 16 S, 4-drs., bwj. dec. '77, km.st. 71.000, i.nw.st., div. extra's, f 3650,-, keuren mog. Tel. 045-316940.

Te k. MERCEDES Bus 206 D '77. De Negritstr. 8, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 L Stationcar, kl. rood, i.z.g.st. f 750,-; Te bevr. Venweg 86 Brunssum.

MERCEDES 307 D verlengd en verhoogd '79. Moermans, Beek, Weth. Sangerstr. 31, achter Miro-Makado.

Te k. BMW 635 CSI, bwj. '79, alle extra's, 04402-73074, na 21 uur, 043-646858.

Te k. RENAULT 9 TL Bwj. '82 i.z.g.st. Tel. 04498-55927.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. LADA Niva 4x4, bwj. '80, veel acc. gd. onderh., pr.n.o.t.k. Tel. 045-242703, Molenveld 17, Nuth, na 18.00 uur.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657, ook 's avonds.

Te k. HONDA Prelude bwj. '83, oud-model blauw-met. + LPG-inst. Tel. 312434.

Te k. BMW 1602 (motor defect) met keuringsrapp. f 750,-; 04497-2080.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

Golf Turbo Diesel

'83, 1e eig., roodmetallic; Alfasud 1.5 TI Quadrof., '83, 19.000 km; BMW 732 I Aut., '83, 1ste eig., zilver; BMW 728 I, 1e eig., 5 versn., zilverblauw, '82; BMW 728 I, '81, antracietmet., airco.; BMW 730 automaat, type '80; BMW 520 I, '83, zilvermet.; BMW 320 I, '83, gr. metallic, 1e eig.; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, 4-drs.; Peugeot 305 GLD, '83; Audi 80 CL automaat, '82, 1e eig., 40.000 km; Saab 900 GLS, okt. '83, 56.000 km; Opel Rekord 2.0 S, '83; Citroën GSA Special, '82; Renault R11 GTL, 1e eig., 16.000 km, '84

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-462353
Showroom ook 's zaterdags geopend.

Weg. omstandigh. te k. HONDA Accord ex. aut., 3-drs. '80, 61.500 km., i.z.g.st. Tel. 045-217592.

SEAT en Subaru-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.2 GL '84, Subaru mini jumbo '84; Subaru 1800 GL '84; Subaru 1600 stat.car '84, VW Golf 1600 S '79, VW Golf '75; Citroën Visa super '79, Honda Civic '79; Renault R5 GTL, '78, Renault R18 TS '81; Peugeot 305 '79 en '80; Talbot-Solara 1.6 GLS '83 en '81, Talbot-Horizon, diesel '83, Horizon GL '81 en '78; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 GLS '79; Toyota Corolla '76; Fiat Ritmo 60 '83; Renault Fuego '81; Ford Taunus bravo '82 en '80; Citroën bestel eend '79; Volvo 343 automaat '78, Mitsubishi Galant automaat '77; Solara 16 GLS automaat; '81; Horizon 1.9 LS '80; Austin Allegro '78; Fiat 128 '78, diverse goedkope auto's; inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

MERCEDES LP 808/420, bwj. '77, 5 mtr. laadbak m. huif nw. APK, tel. 045-725667.

Opel KADETT City automaat eind '77, perf. staat, vr.pr. f 4250,-. 043-622454.

Te k. MGB GT coupé '75 i.g.st., vr.pr. f 9500,-, tel. 043-625926.

Ink. goede AUTO'S, kont. geld alleen bij P. Joosten, 043-627308 Scharnerw. 3, Mstr.

Te k. BEDFORD bwjr. '78 automatic m. br. banden, pr. f 2800,-. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

T.k. i.z.g.st. RANCHO Rover V8, 4×4, grijs kenteken + LPG. Vr.pr. f 6950,-. Na 16.00 uur, Belgiëlaan 17, Heerlerheide.

Uw adres voor vakkundig herstel van AUTOSCHADE of overspuiten van uw auto. Ook gespecialiseerd in brilliantkleuren en autodesign tegen betaalbare prijzen. Tevens kunt u terecht voor al uw beurten en onderhoud. Garage Ed Plantaz, Kantstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 045-316786.

Autobedrijf LANDGRAAFbiedt aan ±50 jonge occasions van topkwaliteit, tegen zeer scherpe prijzen, en met 3 mnd. schriftelijke garantie:Porsche 924 turbo-uitv., kl. wit m. targadak, 5-bak, stereo enz. 1982; Ford Sierra 1.6L, 5-drs., goudmetal., z. mooi 1983 18750,-; Ford Granada 2.0 luxe, Savoy-uitv., 4-drs., groenmetal. 1983, div. acc. 16750,-; Mitsubishi Turbo Diesel m. stuurbekr., roodmet. 1983, z. mooi 16.500,-; VW Jetta Diesel 4-drs., kl. blauw, in nw.st. 1983 15.750,-; Mitsubishi Tredia 1400 GL, roodmetal., 4-drs. 1984 15.750,-; Talbot Solaro 1.6 GLS, m. 5 versn., v.- en a.-hoofdst., open dak enz., kl. zilver 1983 13.250,-; Peugeot 104 GL, 5-drs., kl. wit, m. spec. design 1983 10.250,-; Citroën Avant Traction CII kl. wit 1953, i.z.g. cond. 7000,-; Ford Taunus Bravo 1.6 4-drs., groenmetal. 1982 12.500,-; Ford Fiesta Bravo goudmetal., z. mooi 1982 11.850,-; Ford Escort 1.6 Ghia, kl. zilver. m.z.v. acces. 1982 13.500,-; Renault Fuego GTL 5 versn., m. stereo, open dak, sportvelg. enz. 1982 13.500,-; Datsun Silvia 180 SX Injection 2+2, bruinmetal. 1982 12.500,-; Honda Accord nw. model 1982, blauwmetal., sportvelg., radio, open dak enz., z. mooi 14.500,-; Peugeot 505 SR m. LPG, stereo enz., kl. beige, in nw.st. 1982 13.500,-; Mazda 626 SDX duurste uitv., m. LPG, roodmetal. 1982 11.850,-; Opel Kadett 1.6 diesel, 3-drs., kl. beige 1982 13.450,-; Honda Prelude automaat, roodmetal.,in nw. st. 1981, m. div. extra's 12.950,-; Ford Taunus 2.0 Ghia, V6, m. stuurbekr., 4-drs., vinyldak, kl. groenmetal. 1981 10.750,-; Honda Civic nw. model 1981, kl. blauwmetal., z. mooi 8750,-; Reault 18TS, 5 versn., m. LPG, kl. beige 1981 9750,-; Mitsubishi Galant Turbo diesel, m. nwe. motor, groenmetal. 1981 11.750,-; Lada 2105 kl. rood 1981, z. mooi, 1300S 5750,-; Mitsubishi Colt GL 5-drs., goudmetal. 1980, apart mooi 9750,-; Datsun Sunny 140J, kl. beige, 4-drs. 1980 6950,-; Opel Rekord 20E injection, 4-drs., kl. groen met zw. dak 1980 8750,-; Opel Manta 2.0S Berlinetta, v. 1e eigen., goudmetal. 1980, 57.000 km 9750,-; Opel Rekord 1.9N blauwmetal. 1978 5950,-; Peugeot 305 SR kl. goudmetal., m. div. acc. 1979 6950,-; Mazda 929 Legato, 4-drs., kl. blauwmetal. 1979 3950,-; Datsun Cherry FII kl. zilver 1979 4750,-; AMC Concord 6 cyl. autom. m. LPG, goudmetal. 1979 4750,-; Ford Capri GL goudmetal. t. '79, leuke auto 4950,-; Ford Taunus 1977 m. LPG, kl. beige 3000,-; Lada 1500 GL kl. rood 1978 1750,-; Volvo 244 DL autom., kl. orange 1976 3500,-. Stationcars Peugeot 305 GLS Break, m. LPG, kl. beige 1982 10.950,-; Peugeot 305 GL Break, kl. blauw, 5-drs., nov. 1981 9950,-; Fiat 131 CL Panorama 1600, 5-bak, kl. bruin 1981 9750,-; Ford Granada 2.3 L, station, kl. beige 1979 5950,-; Mitsubishi Galant GL station, kl. blauwmetal., m. LPG onderbouw 1979 6750,-; Ford Escort 1.3 L kl. wit 1979 4750,-; Lada 1500 5-drs., groen 1978 1500,-; Matra Rancho v. 1e eig., kl. bruin, z. mooi 1978 7950,-. Tevens div. inruilauto's: va. 500,-. Inruil, financiering mog. Ook ruilen wij uw motor, brommer, caravan of boot in. Garantie boven 5000,-. Eigen werkplaats en showroom. Donderdag koopavond. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

M.A.N.-VRACHTAUTO met laadkraan, laadvermogen 8 ton. Rijksgek. Techn. bur. Gulikers b.v., Weth. Sangersstr. 25, Beek (L.). Tel. 04402-75555.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook Co"- en puntlassen. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-721848.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen tel. 045-720418.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Te k. MINI 1000 bwj. '73, kl. donk.blauw, nwe. banden, nwe. uitlaat, sportstuur. Vr.pr. f 500,-. 045-321521.

Te k. ROOVER 2600 t. '79, rood. Vr.pr. f 4250,-. Tel. 045-324945.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Inbouw van LPG-INSTALLATIES vanaf f 1.350,-, incl. inbouw en btw en 2 jaar garantie. Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen. Tel. 045-740031.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '78, zo goed als nieuw. f 2300,-. 045-219092.

Te k. OPEL Manta, '76, i.z.g.st., m. sportv., radiocass., vr.pr. f 3250,-. Damiaanstr. 13, Hoensbroek.

Te koop VW GOLF type '75, i.g.st., vr.pr. f 700,-. Koekoekstr. 11, Heerlen.

Te k. LADA 1300 L, bwj. mrt. '78, i.z.g.st., 1e eigen., pr.n.o.t.k. Poststraat 7, Amstenrade.

Te k. OPEL Kadett 13 S, bwj. '81. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

5e EDITIE

DE NATIONALE VACATUREKRANT

Het grootste aanbod tijdelijke

MET HONDERDEN NIEUWE TIJDELIJKE VACATURES

De Nationale Vacaturekrant van ASB Uitzendbureau en Medi-Call is een geweldig succes. Via de eerste nummers werden honderden mensen in ons hele land aan werk geholpen. Jongens en meisjes. Mannen en vrouwen. Pas van school of met veel ervaring. Allemaal vonden ze een goede tijdelijke baan. Werk naar hun zin. Want ASB en Medi-Call hebben overal opdrachtgevers die verlegen zitten om tijdelijk personeel. Daarom: vraag deze krant aan en blader hem op uw gemak even door. Grote kans dat u een baan ziet die u past. Of ga gewoon even langs bij het dichtstbijzijnde kantoor van ASB en Medi-Call. Wij helpen u graag verder.

De afgebeelde krant zal maandag a.s. verschijnen. Wanneer u nu de coupon instuurt heeft u de krant direct na de verschijningsdatum al in uw bezit.

ASB Uitzendbureau MEDI-CALL

EEN GREEP UIT DE VACATURES VAN DEZE NIEUWE EDITIE

Heerlen — Raadhuisplein 14a Tel. 045-719600

Heerlen 1.26 **technisch calculator**
- full-time
- langere periode
- installatiebedrijf
- calculatie
- MTS elektro
- 1 jaar ervaring

Heerlen 4.26 **tekenaar AC/CV**
- full-time
- onbepaalde tijd
- installatiebedrijf/tekenkamer
- tekenen CV-install./aircondit.
- MTS wtb
- min. 4 jaar ervaring

Heerlen 2.26 **CV-technicus**
- full-time
- onbepaalde tijd
- CV/AC-installaties
- installeren verwarmingen
- 25 jaar
- MTS install.techniek
- 5 jaar ervaring

Heerlen 5.26 **calculator-werkvoorbereider**
- full-time
- langere periode
- installatiebedrijf
- calculatie tekenen binnendienst
- ruime ervaring

Heerlen 3.26 **technisch medewerker**
- full-time
- onbepaalde tijd
- technisch installatiebedrijf
- ijken/afstellen instrumenten
- HTS-meet/regeltechniek
- enkele jaren ervaring

Heerlen 6.26 **telefoniste/receptioniste**
- full-time
- onbepaalde tijd
- diverse bedrijven in Heerlen
- centrale 8 lijnen/licht admin werkzaamheden
- evt. speciale opl. of MAVO
- 1 jaar ervaring

COUPON

26 LD

Stuur mij per ommegaande de nieuwe gratis Vacaturekrant.

Naam:
Adres:
Huisnummer:
Postcode:
Woonplaats:
Telefoonnummer:
Beroep:
Opleiding:
Leeftijd:
Aantal jaren ervaring:
Heeft interesse in een een tijdelijk baan Ja/Neen

Deze coupon in een open envelop zenden aan ASB Uitzendbureau/Medi-Call. Antwoordnummer 340, 1300 VB Almere-Haven.
POSTZEGEL IS NIET NODIG

Te k. DATSUN Cherry 1980, gr.mett. Tel. 045-313799.

Te k. PORSCHE 911 bwj. '69 f 3250,-, ongerest. Tel. 045-258866.

Te k. CHEVROLET Malibu stationcar '78, nwe. banden, nwe. autom., 6 cyl. Inr. mog. Pr. f 5500,-. Tel. 045-258298.

CITROËN CX Athena + LPG, trekhaak, schuifdak '82; Citroën CX Reflex + LPG '79 '80; GSA Break '83; Visa GT Spirit '84; Visa GT '83; Visa GT '83; Visa Super E '83; Dyane '77; Opel Kadett '80; Audi 100 LS '77; Austin Allegro schuifdak '79; Ford Taunus 1600 L schuifdak '78; Volvo 144 aut. schuifdak '72; Fiat 127 '77; Honda Civic '76; Innocenti 90L '81; Opel Kadett '80, sportieve uitv. Automobielbedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355. Na werktijden 045-228532.

SAAB 900 GLS '81 LPG, onderbouw, vele extra's, van 1e eig. f 12.000,- excl. Maastrichterlaan 96, Vaals, 04454-1368.

VW Golf 1600 LS met gas, bj. '77. Vr.pr. f 3200,-. Tel. 04454-5079.

Te k. RENAULT 5 TS, 5-bak, bj. '82, zeer mooi f 7500,-. 045-719068.

TE k. OPEL Kadett station, Wilhelminastr. 66, Hoensbroek.

VW Jetta C 1.6 diesel, bj. '82, elke keur. mog., i.z.g.st. Pr. f 11.300,-. Tel. 045-726062.

Auto Centrum Kerkrade. Meer keuze en scherpe prijzen: SIMCA Matra Rancho, bwj. '80, f 8900,-; Ford Sierra 1.6 L, '84, kl. blauw, 16750,-; Opel Commodore autom., '80, zeldzaam mooi, v. 1e eigen., veel extra's, 9750,-; Mercedes 280.S, '81, 1e eigen., nw. model, schadevrij, bijzonder mooi, 39500,-; BMW 728, groenmet., '78, 8900,-; Honda Civic, 5-drs., kl. groen, '79, 4900,-; Mitsubishi Colt, 3-drs., '82, 1e eig., 8900,-; VW Golf diesel, 5-drs., '81, 9750,-; Triumph Spitfire, diverse '77-'78-'79, va. 3900,-; Fiat Ritmo 65 CL 80, 5-drs., 4900,-; Opel Kadett Berlina coupé, '79, blauwmet., als nw., 6750,-; Mazda 323, 1e eigen., groenm., '80, 6900,-; Talbot 1510 LS, zilvermet., 11-'82, 7900,-; Lada 2105, 1e eig., kl. oker, '84, 7900,-; Opel Senator 2.8 L, '79, goudkl., veel extra's, 11750,-; Taunus stationcar, '81, LPG, 7750,-; Renault 5 TL, roodmetal., '83, 7750,-; BMW 316, 1e eig., kl. bruin, '81, 10750,-; Opel Rekord 1.9, kl. groen, '82, 8900,-; Mercedes 280, klein model, '78, autom., 7900,-; VW Golf MX, oranjerood, '81, 9750,-; Citroën 2 CV 6 eend, diverse '81 + '82, 3900,-; Landrover jeep diesel personenverv., '77, diverse + benzine 7900,-; Peugeot 604 TI, 1e eig., '79, 5750,-; BMW 320, kl. groen, schuifd., sportv., veel extra's, '77, 5750,-; Ford Taunus stationcar, 5-drs., kl. rood, '81, zeer mooi, 7750,-; Opel Kadett coupé, kl. groen, '79, LPG, 6750,-; Pontiac Firebird sport autom., '79, 7750,-; Rover 2600 autom., '81, bl.met., 4750,-; BMW 518 met schuifdak, goudmet., '79, 8900,-; Honda Civic automaat, 1e eig., '79, 5750,-; VW Golf diesel, '78, zeer mooi, 5900,-; Peugeot 305 SR 80, 4-drs., 4900,-; Opel Kadett stationcar, '79, automaat, kl. wit, 4900,-; BMW 318, groenmetal., '79, als nieuw, sportvelgen, donker glas, LPG, 8900,-; VW Golf 1.6 Sprint, '78, rood, 3900,-; Simca 1200 S sportwagen, iets aparts, 4750,-; Mercedes 170.S oldtimer, 4-drs., 1938, geheel gerestaureerd, voor liefheb. 8900,-; Toyota Carina, '80, bruinmet., 5750,-; Simca oldtimer, 4-drs., type Arondo, bwj. 1939, gerestaureerd, 7750,-; VW Golf MX 1.6, '79, als nw., 5900,-; Oldsmobile coupé autom., '80, LPG, 5750,-; Talbot Simca automaat, '82, met kleine schade, 2250,-; VW bus personenverv., '77, 2250,-; Opel Kadett City, '78, als nw. 4900,-; Ford Fiesta, groenmet., '77, 3900,-; Peugeot 404 autom., schuifdak, zeer mooi, 3900,-; Datsun Sunny 120 Y, 4-drs., '80, 4750,-; Opel Ascona 19.S, '77, 3900,-; Ford Escort 1.6 Sport, 1-'78, 1750,-; Opel Kadett 1.2 S, '79, zeldz. mooi, 5900,-; Fiat 127, rood, '78, 1750,-; BMW 323, veel extra's, '80, groenmet., 13750,-; Ford Taunus, diversen '77-'78-'79, va. 1500,-; Fiat 600 L, geheel gerestaureerd, verkeert in absolute nieuwst., 3750,-; Alfetta 1.8 Lusso, bwj. '80, LPG, 2750,-; Simca Talbot, 4-drs. autom., '79, 1750,-; Ford Granada kombi, LPG 2.3, '78, 2900,-; Renault 14 TL, diverse, '78, 1500,-; Datsun 100 A FII, '80, als nw., 3900,-; Volvo 343 automaat DL, '77, 2750,-; Ford Taunus stationcar, '79, 3750,-; Renault Estafette paardenvervoer, goedkeuring '81 1500,-; Mitsubishi Lancer, '78, 1900,-; Opel Kadett, kl. rood, '76, 1750,-; VW Golf 1.6 LS, '76, alle extra's 1750,-; Audi 100 LS, nw. model, '77, 1750,-; Honda CB 500, als nieuw, 1750,-; Suzuki cross, '79, 1250,-; Ford Escort, '77, 1750,- +20 inruilers tot f 1000,-, Lancia, '78; Audi 80, '76; R4 Rt '77; Taunus, '76; Mirafiori, '78, ook autom.; Toyota 30 en Corona, '77; Mazda combi, '78; Peugeot 504 D, '78; Lada, '78. Inruil, financiering, garantie en onderhoud. Tevens auto's en bestelbussen te koop gevraagd. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, naast politiebureau Kerkrade. Dinsdag gesloten.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 04492-2426, na 17 u. zat. na 16 uur.

Te k. Opel **ASCONA** 1800 E, bwj. dec. '82, roodmet., als nw. Mart. Cudelstr. 25, Waubach, 045-319221.

Te k. MAZDA 929 S Hardtop, bwj. '78, op LPG, i.z.g.st., spotprijs f 1200,-. Inl. 045-271789.

Te k. MAZDA 929 S, bwj. '78, km.st. 70.000. Te bevr. Op de Wal 1, B'rade. Tel. 04492-2469. Vr.pr. f 1200,-.

Te k. mooie TALBOT 1510 LS, '81, 5-d., m. trekh. en radio, d.beigemet. Vr.pr. f 4400,-. 04490-15006.

R4 GTL '80, apart mooi. Pr. f 3950,-. R15 GTL coupé '78, zwart. Pr. f 2500,-. 043-432011.

Te k. EEND 2 CV 6 '77, i.g.st. Vr.pr. f 1150,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Voor een vertrouwde, betaalbare auto naar autobedrijf „MOBIEL", Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Opel Manta GTE div. extra's, wit '81 f 12.500,-; Opel Kadett rood '80 f 8500,-; Kadett luxe '79 groenmet. f 6800,-; City '79 groen f 6800,-; Opel Manta 2.0 automatic wit '79 f 6000,-; Opel Ascona 1.6 oranje '78 f 4900,-; Ascona 1.6, 4-drs. '77 f 3900,-; Volvo 340 Winner '83 rood f 11.900,-; Fiat Ritmo 60 CL bruin '82 f 8500,-; Golf diesel rood '80 f 9500,-; Peugeot 504 diesel zilvermetallic '79 f 6500,-; VW Golf als nieuw f 6250,-; Mazda 818 coupé groenmet. 57.000 km '78 f 3250,-. Div. goedkope inruilers va. f 1000,-. Inruil, financiering en garantie mog.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Mercedes

300 E Autom., '85
230 E Aut., nieuw
190 E 2.3 - 16, nieuw
230 E, demo, '85
190 E, demo, '85
190 D, nieuw, spec. uitv.
190, rood, '83
240 TD VAN, '85
300 TD (combi), '82
300 D Aut., '83
200, 1e eig., '83
300 D, bl., '82
500 SE, zilver, '80
280 S Aut., '81
280 S Aut., '80
3× 200 D, '81, '82
300 D Aut., '78, wit
280 SL, blauwmet., '78

Jurgen B.V.

Langheckweg 40,
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend

Scherpe prijzen inruilauto's bij **RENAULT-AUTO ZUID** Geleen: Ford Capri 1.6 GL, blauw, f 4900,-; Citroën GS Break, rood, 1979, f 3900,-; Renault R18 TL, 1980, f 6900,-; Renault R18 TD, wit, 1982, f 13.800,-; Peugeot 504 GLD, 1979, f 8300,-; Renault R5 TL, wit, 1978, f 4800,-; Renault R5 L, blauw, 1981, f 8300,-; Renault R14 TL, groen, 1979, f 6900,-; Renault Fuego TL, zilver, 1981, f 12.800,-; Renault LT 20 TS, LPG, zilver, 1979, f 6900,-; Renault 30 TX, bruinmet., 1980, f 11.800,-; Renault 30 TX, blauwmet., 1982, f 16.900,-; Alfa Romeo Giulietta 2.0, LPG, 1982, f 16.500,-; BMW 728 I, 1e eigenaar, 1982, f 37.500,-; Honda Quintet automatic, 1981, f 10.750,-; Opel Ascona 2.0 S, 1981, f 12.800,-; Talbot Solara 1.6 GLS, 1982, f 11.900,-; Talbot Tagora 2.2 GLS, 1982, f 14.900,-. Rijksweg Nrd. 125, Geleen. 04494-46333.

Te k. HONDA Accord, bj. '78, 4-drs., lpg, f 3.200,-. Vaesrade 95, Nuth.

SCHADEAUTO'S Opel Senator 3.0 S '82, Monza 3.0 S '79, Manta GTE '82, Kadett combi '81, BMW 730 automatic '78, BMW 320 I '77, Mitsubishi Colt turbo, '82, Corolla '82, Alfa 33 '84, Golf GTI '80, Wilhelminastr. 23, N'hagen.

Te k. LELIJKE EEND bwj. '80, geel, 54.000 km i.s.v.n. f 3950,-, Willem v. Oranjestr. 9, Schaesberg (Kakert).

Te k. OPEL Kadett City bwj. '77, auto is in g.st. f 3250,-, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. SUZUKI GS 1000, G, bwj. '80, m. access., tel. 045-462548.

Te k. ALFA Romeo Spider Cabriolet '77, als nieuw, 045-712967.

HONDA Civic 1e lak, schuifdak, zeer mooi, bj. '78 f 2700,-. 045-727179.

VW Kever 1303 bj. '73. Vr.pr. f 1000,-. Hofmeierstr. 1, Eikenderveld.

T.k. v. part. MAZDA 323 ES, 3-drs., in nieuwst., bj. '77. Pr. f 2750,-. Tel. 045-219237.

HONDA-DEALER biedt te koop aan: Honda Civic 5-drs. aut. '78; Honda Civic 3-drs. '80; Honda Civic 3-drs. luxe '82; Toyota Corolla '80 '83; Toyota Tercel 1.3 DX '82; Toyota Starlet '80; Suzuki Alto 3-drs. aut. '83 '85; Talbot Solara GLS '80; Volvo 343 L '79; VW Jetta '80; Opel Kadett '82; Fiat Uno '84. Diverse goedkopere auto's: Daf 46 64 '76 '77; Opel Manta '75; VW Derby. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244. Inruil en financiering mogelijk.

DATSUN 120 F II bwjr. '79 4-drs. halfautom. weinig gelopen, i.g.st. Tel. 045-317101.

OPEL Corsa 12 S TR '84; Opel Ascona 1600 m. LPG '83; Volvo 343 autom. '78 f 4250,-; Ford Taunus bravo m. LPG '82; Honda Civic autom. '80; Opel Caravan m. LPG '82; Opel Kadett m. LPG '80; Hyundai 1200 S '81; Opel Kadett Caravan '82 m. LPG; VW Passat diesel caravan '83; Renault 14 TL '80; Opel Rekord Corsa '82 m. LPG. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175 inruil, financiering, garantie.

RENAULT 4 F.6 combi, geel kent., bj. '78; Roover 3500 bj. '79; div. gebruikte motoren v. VW bus 1600; Opel, Ford, BMW, cyl.kop en versnell.bak 2002. DHZ-garage, De Kissel 42, Heerlen.

Te k. VW Golf 1.3, 5-drs., bwj. '80, km.st. 77.000, 4 nw. banden, vr.pr. f 9000,-, tel. 04490-15464.

Te k. OPEL Kadett combi, speciaal bwj. '82, km.st. 48.500 groenmet., pr.n.o.t.k. Korenstr. 4, Heerlen-Welten.

Te k. RENAULT 5, bwj. '78, Vleckstr. 2, Weustenrade, tel. 045-751539.

BMW 315 als nieuw 1983, Ford Escort, autom. 1983, Opel Kadett City 1979, Mitsubishi Galant met LPG 1981, Mini HLE 1983, BMW 320 speciale uitv. 1980, BMW 316/320 uitv. 1982, Suzuki Jeep hj 80 V 1980, Suzuki Jeep SJ 410 QS 1983, Mini met. 37.000 km 1980, Citroën 2 CV 4 1975, Citroën CX 2400 Pallas 1981, Mitsubishi Galant GL 1978, Austin Allegro Estate 5-drs., 1977, Toyota Corolla 1976, Mazda 323 1978, tevens demo-auto Austin Montego 1600, HL 1985. Austin Rover-dealer voor Sittard en omstr., Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. zeer mooie EEND speciale uitv. 2 kleuren, '84, 20.000 km, 04493-3070.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, v.a. f 50,- tot f 3000,-, 04494-43481.

Te k. ALFA Romeo 2.0 l. Alfetta, bwj. '79, pracht auto, i.z.g.st. f 3850,-, Gladiolensingel 51, Geleen.

KADETT 1.6 diesel '82, hatchback i.z.g.st. f 11.300,- m. compr. rapp. 04494-41379.

Te k. AUDI 100 5E, eind '77, met radio, lichtmet. velgen, f 4000,-, Gieserstr. 2, Simpelveld, 045-440636.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, 5-drs., 1983, luxe uitv., 5 versn., deelb. achterb. enz. 04493-3139.

Te k. HONDA Civic 5-drs., 045-722551, bellen na 18.00 uur.

Te k. aangeb. DYANE 6, bwj. '75, i.z.g.st. Pr. f 1250,-, tel. 045-215943.

SUZUKI 750 bwj. '80, f 3600,-, tel. 045-224438.

TOYOTA Hi-Lux 4×4, bwj. '83, diesel, pr. f 14.000,-. Tel. 045-418358.

OPEL Rekord stationcar 20 K, type '78, te k. Hoofdstr. 41, Schaesberg.

Te k. OPEL Kad. 12 N m. LPG, bwj. '81, i.st.v.nw. Gerardsstr. 44, Schaesberg.

VOLVO 360 GLS, model '83, in perfecte staat, te k. Tel. 045-311925.

VOLVO 340 DL 2,0 L te k., gas, trekh., nieuw model, '83, wit, als nieuw. 045-315997.

VOLVO 340 DL 2,0 ltr. te k., 5-speed, gas, trekh., open dak, 72.000 km, bwj. '83, pr. f 15.000,-. Inl. 045-313930.

ROVER 2600, 5-bak, bwj. '78, f 2350,-. Anjelierstr. 1, Sittard.

Auto Limburg, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend BOVAG-BEDRIJF, Ford Capri 2.3 S, get. gl., met. gr., stuurbekr., '81, f 13.950,-, Golf GTI met.goud, get. gl., 5-bak, '81, f 17.500,-, Mercedes 200, bruin, get. gl., enz. '81, f 19.500,- Opel Record 2.0 S met.grijs, get. gl., 4-drs., '82, f 14.750,-, Opel Ascona 1.6 S antr.gr.met., '82, f 13.750,-, VW Passat LS met.blauw, '81, f 11.750,-, Porsche 924 goudmet., 1e eig. 5-'79, f 24.500,-, Opel Monza 2.8 S aut. met.goud, abs.nw.st. '78, f 12.500,-, Peugeot 604 STI 5-bak, duurste uitv. alle extra's aircond. 12-'81 f 10.500,-, Ford Granada 2.3 GL autom. met.goud, veel extra's, nw. model '82 f 12.750,-, Fiat Ritmo 60 L, 3-drs., rood, 1e eig. 30.000 km, '82, f 8950,-, Datsun Silvia 180 SX inj. 5-bak., sportvelgen '80, f 10.750,-, BMW 320 zwart, get. gl., sportvelgen enz. '78, f 8750,-, Ford Taunus 1.6 ghia uitv. aut., met.blauw, '82, f 12.250,-, Ford Taunus 1.6 Ghia-uitv. met.zilver, '82, f 11.750,-, Mitsubishi Galant 1.6 DL beige, '82, f 11.900,-, Opel Kadett rood '81 3-drs., f 10.750,-, Talbot 1510 GLS 5-bak, roodmet., '82, f 9500,-, Alfasud 1.5 TI 5-bak, wit, get. gl., nw.st. mod. '81, f 9750,-, Talbot 1510 GLS met.groen '80, f 5750,-, Citroën CX 2400 Pallas, 5-bak, met.groen, '81, f 11.750,-, Citroën 2 CV 6, weinig km, blauw '82, f 7250,-, VW Golf diesel 5-drs., rood, nw. model, '81, f 10.750,-, Renault Fuego TL, beige showroomst. '81, f 10.750,-, Renault 9 GTL met.goud, 50.000 km '82, f 12.250,-, Mitsubishi Galant 2.0 GLX met.zilver, 1e eig., nw.st. T '81, f 9750,-, 2x Opel Rekord 2.0 S met.goud, '80, v.a. f 9250,-, VW Passat LS 5-drs., beige 1980 f 7750,-, Suzuki Jeep '80, f 8500,-, Honda Accord 5-bak, blauwmet., '80, f 8250,-, Fiat Ritmo 75 GL 5-bak, blauw get. gl. '80, f 7250,-, 2x Audi 100 GL 5S en 5E, met. brons '79, f 6750,-, Ford Taunus 2.0 L, 6-cyl., grijsmet., T 80 f 6750,-, Peugeot 504 GL, blauwmet., '78, f 4250,-, Ford Escort, met.rood, 4-drs., nw.st. '78, f 4950,-, Toyota Carina met.bruin get. gl. '78, f 3250,-, Toyota Sportwagon wit '78, f 3250,-, Toyota Celica liftback. 3 maanden Bovag-garantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Range **ROVER** bwj. '80, 1e eig., in st.v. nieuw, Rove… 2300, bwj. 1982, 1e eig., LPG, f 14.000,-, te bevr. Au… Wings, Verl., Klinkertstr. 24, Hoensbroek, tel. 04… 226829.

Demonstratie-auto's

Audi 80 cc, 4-drs., beige metall., sept. '84, Audi 100 1… april '85, blauwmet., Peter Schunckstr., Heerlen, te… 045-412641, geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uu… zat. v. 10 tot 17 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uu…

Verkoopcentrum Vencken

AUTO'S. Hallo opgelet. … betalen f 300,- tot f 20.00… voor uw auto. Ook slo… Tel. 045-411572.

MERCEDES L 608 D ge… ten bus 2x verlengd bj. … Mercedes 307 D geslo… bus bj. '80; Toyota Hi-… lang diesel 5-bak '82. A… bedrijf Stan We… Baanstr. 38, Schaesb… tel. 314175.

TOYOTA Celica Liftb… 2000 ST, '78, 1e eig… f 5500,-; Ford Taunus 1… '79, 4-drs., LPG, d.bla… f 4500,-; Opel Ascona 16… 4-drs., '77, f 3500,-; Ma… 323 ES 1.3, '78, f 295… Opel Rekord autom., 4 d… f 1950,-; BMW 16… f 2250,-. Garantie-inruil… koop. Hoofdstr. 200, Hoe… broek (nabij Markt), 0… 227395.

FORD Sierra 1.6 GL, … 5-drs.; Ford Escort 1.3… Bravo, '81 en '83; VW P… Classic, '83; Ford Grana… 20 GL, 4-drs., '81; Opel C… sa 12S TR, '84; Opel Co… 12S, 3-drs., '84; Merce… 200 D, '82; Datsun Che… 1200 GL, 3-drs., '81. Gar… tie, financier. en inr… Autobedrijf P. Veens… Rotterdamstr. 98, Heerl… tel. 045-725806, na 18.00 u… 721406.

Te k. MERCEDES dies… '79, met veel extra's. T… 04493-1353.

Te k. RENAULT 20 … bwj. 11-'78, f 2500,-; V… Golf LS, bwj. 9-'77, LP… f 3750,-. Beide auto's in … ma staat. Te bevr. 0… 751473.

Te k. AANHANGWAGE… Talmantr. 22, Heerlen. 0… 723992.

Te k. motor SUZUKI … 2100,-. Tel. 462493. Ste… bos 16, Bleijerheide.

Bovag-bedrijf TON QUA… FLIEG biedt aan: Hon… Jazz, 5.000 km, kl. ro… Ford Escort 1.1 Laser, … 10.000 km, kl. rood; 2× F… Escort 1.3 L, 5-drs., '83, … rood; Ford Escort 1.3 … 5-drs., '83, kl. rood; Dats… Stanza 1.8 SGL, 5-drs., … met. groen, '84; Audi 80 … Diesel, '81, kl. metal… groen; Audi 80 LS, 4-dr… 80'er, kl. groen; Mazda 3… 4-drs., 1.5, '82, kl. roodme… VW Golf, '80, kl. geel; Op… Rekord 2.0 S '82 4-drs. … goud, lpg; Honda Civ… 5-drs., autom., '80, kl. ro… Mitsubishi Colt GLX, … kl. goudmet.; Ford Grana… 2.3 L, zeer mooi, type '83, … blauwmet.; Opel Reko… 2.0 S, 4-drs., '83, lpg, … grijs; Ford Fiesta 1.1 L, … kl. blauwmet.; Opel Reko… 2.0 S, 4-drs., '80, kl. bei… BMW 320, '82, getint gl… schuifdak, zilverme… 34.000 km; Ford Taunus … L Bravo, '81, kl. blauwme… Ford Taunus 1.6 L Bra… '81, lpg, kl. rood; Toyota C… rolla Coupe, '80, lpg, … goud; Datsun Cherry 1… GL, '80, kl. goud; Ford Ta… nus 1.6 L, 4-drs., '80, m. lp… kl. goud; Citroën GS, '80, … kopermet.; BMW 520, … kl. blauw; Volvo 343 D… '79, kl. zilver; Mitsubis… Galant 2000 GLX, '81, … grijs; Toyota Sportswago… '78, kl. roodmet.; Opel R… kord, 2.1 D, '78, kl. blau… Bedrijfs- en stationwage… VW LT 28, gesloten, … Daihatsu 850 CAB, '84, … geel, 9.000 km; Ford Ta… nus Stationcar 1.6 L, … lpg; Opel Kadett 1.6 Dies… Stationcar, '82, kl. brui… Opel Kadett 1.6 Diesel S… tioncar, '83, 5-drs., kl. zwa… Inruilers: Citroën GS, … kl. geel. Garantie bove… f 5.000,-. Kerkstraat 1… Ubach O. Worms.

PORSCHE 924, alu vel… get. glas, stereo, alar… i.z.g.st., T '79, f 18.000,-. S… gegad. 045-727016.

Te k. PEUGEOT 504 … met LPG en trekh., bwj. … vr.pr. f 2250,-. 045-311925.

Te k. HONDA Civic, b… '77, i.z.g.st., vr.pr. f 2500… Tel. 045-444670.

SUZUKI Jeep, open da… 3-'82, 1e eig., f 9950,-; Ca… 2.0 GL, 2-'80, f 7950,-; … nomag camper compl. … ger., f 1450,-; Ren. R6, 6-… f 850,-. P. Joosten, Scha… nerweg 3. 043-627308.

Te k. a. VRACHTAU… DAF 1600, 1974, met ges… ten bak, 7 m. en laadkle… 04406 14400, 9-15 uur.

Te k. KAWA Z 650, bwj. … pr.n.o.t.k. Tel. 045-242621.

Te k. OPEL Kadett, b… '76, v.rpr. f 2250,-. Locht … Kerkrade. Tel. 416736 na … u.

Te k. mooie MERCEDE… 207 diesel, bwj. eind … i.z.g.st. inr. van kleinere d… sel mog. Liefst Kadett s… tioncar of VW Golf dies… 04493-4238.

Te k. HONDA Civic 12… sept. '77, Opel Kadett C… '76, 04499-3398 na 3 uur.

Te k. TOYOTA Celica li… back 1600 ST 1977, groe… met. bruin vinyl dak, in… lichtmet. velgen + alar… km.st. 140.000, pr. f 4500… tel. 045-310727.

LADA 2105 wit 1982 46.0… km, LPG, radio, stripi… Lada 2105 ivoor 1982, 56.0… km LPG, trekhaak, La… 2105 rood 1983 40.000 k… lada 1500 combi, rood 19… trekhaak, Datsun Sunn… 1400 grijsmet., 1980 71.0… km autom. VW combi Pa… saat rood 1979, 150.000 k… diesel, Alfa Romeo Sud … zwart 1977, Lada 1200 gro… 1980, 41.000 km, Merced… 250 autom. groenmet., 19… 100.000 km get. glas, radi… schuifdak, Renault G… Fuego zwart 1981, 60.0… km, autobedrijf Chiaradi… Trichterweg 122, Brun… sum, 045-212843.

Te k. 4 SPORTVELGE… van BMW 5 gat 7 JX… vr.pr. f 250,-, tel. 04… 243007.

Te k. OPEL Kadett 4-dr… br.met., pr. f 9000,-, b… '80, 04404-1317, b.g.g. 04… 243730.



● Rob de Brouwer, de nummer vijf op de wereldranglijst 5000 meter. „Ik begrijp die jongens niet". Foto: THEO VAN DER RAKT

Rob de Brouwer: 'In VS wordt nog veel troep geslikt'

door frans dreissen

SITTARD – Amper drie weken terug uit Amerika lijkt Rob de Brouwer weer zijn buik vol te hebben van Nederland. In tegenstelling tot het steeds zonovergoten Clemson (South Carolina) maken de aanhoudende regenbuien de trainingen op de nationale tartanbanen niet bepaald tot een pretje. Desondanks is de Unitas-atleet blij dat hij weer 'normaal' kan trainen. De heisa rond het overlijden van Stijn Jaspers (op aandringen van De Brouwer werd destijds in oktober 1984 de deur van Jaspers' kamer geforceerd) en de nasleep van de affaire zijn hem niet in de koude kleren gaan zitten. „En er wordt nog steeds veel troep geslikt", hekelt De Brouwer het Amerikaans beleid. „De kwestie rond de verboden medicijnen is in de doofpot gestopt. De betrokken coaches zijn ontslagen en kregen een geldboete en daarmee was de zaak grotendeels afgehandeld. De zwarte handel in pijnstillers is door het overlijden van Jaspers nauwelijks geremd. Het spul is te belangrijk. Coaches staan en vallen bij de prestatie van hun atleten". Tot meerdere eer en glorie van de school...

Rob de Brouwer is een felle tegenstander van farmaceutische producten. Hij wijt het ongeoorloofd gebruik ervan aan de „slechte medische begeleiding" en het gebrek aan „goede fysiotherapeuten. Het enige dat positief is, dat zijn de zogenaamde whirlpools om de spieren soepel te houden. Van masseren hebben ze nog niet gehoord", vertelt De Brouwer, die met 13.33.24 op de 5000 meter de vijfde tijd op de wereldindoorranglijst inneemt. „Ik was altijd op mezelf aangewezen. Om hard te lopen hoef je niet naar Amerika. Het is zo dat ik het prettig vind dat ik zelfs in de winter in Clemson nog in mijn korte broek kan rondlopen. Bovendien vind ik het prettig dat ik het hardlopen met een studie kan combineren".

De in Brabant woonachtige Unitas-atleet heeft vooral geen goed woord over voor de coaches in de Verenigde Staten. „Ze zijn eigenzinning, prestatiegericht. Wij worden beschouwd als machines. Geblesseerde atleten worden door hun trainer gestimuleerd om bepaalde 'duistere' producten te slikken, waar ze de gevolgen niet van kennen. Ze worden gedwongen om te lopen. De reputatie van de school staat op het spel, de goede naam van de coaches, maar daarnaast wordt er ook nog af en toe gedreigd met het eventueel verlies van de studiebeurs. De verleiding is dus groot. Ik snap echter niet waar die jongens mee bezig zijn".

„De coaches zijn helemaal niet goed. Van de sprint weten ze alles, maar van het lange-afstandlopen hebben ze geen kaas gegeten. Ze weten de intensiteit van de trainingen niet op papier te zetten, kunnen niet periodiseren etcetera. Het is enkel hard, keihard trainen".

De onderzoeken die eind oktober op poten werden gezet, waren diepgaand, maar van korte duur. Veel resultaat hebben de acties, mede op gang gekomen op aandringen vanuit Nederland, niet opgeleverd. „We weten dat het hele zooitje afkomstig is uit Venderbilt (Tenessee). Maar de handel gaat gewoon door. De atleten zelf hebben zich ook nauwelijks laten afschrikken. Het gebruik van de producten lijkt mij nauwelijks afgenomen".

Zelf piekert de 22-jarige Rob de Brouwer er niet over om ook maar één pilletje te nemen. „Ik train helemaal in mijn eentje, in een rustig tempo. Ik heb eigenlijk geen coach nodig". De komende 'Hollandse weken' weken staan in het teken van de voorbereiding op het NK in Zwolle (volgende week) en wellicht enkele meetings. „Eind augustus wil ik goede tijden gaan lopen op de 1500 (3.40), 3000 (7.50) en 5000 meter (13.30). Om door te stoten naar de wereldtop moet je geduldig zijn. Daarom is het van belang om dit jaar zoveel mogelijk ervaring op te doen en de wedstrijden nauwkeurig te selecteren. Eerst wil ik echter Nederland kampioen worden. Dat ben ik nog nooit geweest", besluit Rob de Brouwer, die eind augustus weer terugkeert naar Clemson om zich naast het trainen toe te leggen op de studie management-bussiness.

Na Hennie Meijer tweede transfer nu ook rond

JAN NEDERBURGH RODA JC-DOELMAN

door fred sochacki

HEERLEN – Roda JC en FC Den Haag-doelman Jan Nederburgh zijn tot een mondelinge verbintenis gekomen voor de duur van twee jaar met 'n optie voor nog een derde jaar. Gisterochtend werd een en ander ten huize van sponsor Arnold Hendriks bekrachtigd en aanstaande dinsdag zal Roda JC en Jan Nederburgh het contract ondertekenen. Met die ondertekening komt een einde aan een langdurige onderhandelingsperiode (zie het Limburgs Dagblad van 12 juni) en is de Roda JC-selectie nagenoeg compleet. Naast het aantrekken van Hennie Meijer, zullen Peter van de Ven en Gène Hanssen met Roda JC nog rond de onderhandelingstafel voor een contractverlenging moeten.

Nadat de onderhandelingen met Jan Nederburgh in het slop dreigden te geraken kwam donderdagnacht plotseling de doorbraak. Roda JC ging overstag voor de wens van Nederburgh transfervrij te blijven, een verlangen waarop de Kerkraadse eredivisionist in eerste instantie niet wilde ingaan. Ook de salariseisen van de ex-Telstar-doelman bleken een struikelblok en wel dusdanig dat Nederburgh zich diep in zijn hart reeds verzoend had met het afketsen van de transfer naar Kerkrade. „Ik zou gistermiddag weer een gesprek met AZ'67 hebben en een aanbieding van de club krijgen. Vermoedelijk had ik dat aanbod geaccepteerd, omdat ik het gevoel had dat Roda JC mij aan het lijntje hield", liet Nederburgh na de overeenkomst weten.

Roda JC heeft
zinnen gezet
op Volendam-
aanvaller en
FC Den
Haag-doelman

Hennie Meijer en Jan Nederburgh op verlanglijst

● *Uit het LIMBURGS DAGBLAD van 12 juni.*

Door toedoen van sponsor Hendriks kwam de transfer tot stand. Nederburgh zal op de loonlijst van het bedrijf van de geldschieter worden geplaats en pr-activiteiten voor Hendriks gaan verrichten. De 27-jarige ex-Jong-Oranje doelman keepte zeven jaar bij Telstar en een seizoen bij FC Den Haag. Een knieblessure deed hem op de reservebank belanden en hem uiteindelijk besluiten de ploeg van De Stoop de rug toe te keren. Fortuna Köln, Roda JC en AZ'67 hadden Nederburgh op de verlanglijst en in een later stadium kwamen daar Rot Weiss Essen en NEC bij.

Ondanks dubbele fouten naar derde ronde

Mesker slaat door

LONDEN – In enkele jaren tijd is Wimbledon van een conservatief bolwerk omgevormd tot een winstgevende moderne multi-international. Maar de heren, die er op militaristische wijze het bewind voeren, hebben hun eigenzinnige trekjes behouden. Normale mensen besproeien hun grasveld zo nu en dan; op Wimbledon is de combinatie gras/regen net zoiets als zure room in de thee. Daarom was het gisteren Joakim Nystrøm onder geen beding vergund tegen Paul Annacone de winnende slag uit te voeren. Er viel een druppel, de rode vlag ging uit en werklieden liepen bijna de spelers omver in hun ijver de nieuwe plastic-zeilen over de baan te trekken.

Marcella Mesker werd bijna het slachtoffer van die langzamerhand maniakale angst voor regen. De Haagse was min of meer tot eigen verbazing in het bezit gekomen van de juiste verhouding tussen opgooi en armbeweging. Andrea Holikova een pittige blondine van zeventien lentes en dochter van een vroegere Tsjechoslowaakse ijshockey-international, zag de priemende opslagen op zich afkomen en deed er niets tegen. Zelfs als zij de ontvangende partij was, stond de Haagse aan het net. Bij 6-2, 0-1 echter greep de scheidsrechter in. Terwijl op de achterliggende baan Edberg en Wilkison gewoon doorgingen, werden de dames naar de kleedkamer verwezen.

De gedwongen rust van drie kwartier kostte Mesker bijna de partij. In het vervolg maakte service-winnaars plaats voor dubbele fouten. Ze leidde desondanks met 4-2 en 5-3, dacht met een dwarrelende volley zelfs op matchpoint te zijn gekomen, maar stortte in, toen de bal werd uitgegeven.

Via de met 4-7 verloren tiebreak belandde de partij in de derde set, waarin Mesker zich goed herstelde.

Via 4-2 en 5-3 werd het 6-3, waarbij Mesker het eerste van drie matchpoints benutte. De overwinning op de Tsjechoslowaakse nummer 96 van de wereldranglijst brengt de Nederlandse indoorkampioene voor het eerst sinds 1979 in de derde ronde.

Ondanks de tegenwerking van het weer is de passage van de hoogst geplaatste spelers en speelsters tot nu toe rustig verlopen. McEnroe, Connors, Navratilova en Evert-Lloyd hielden het optreden kort; evenals trouwens Boem Boem Becker, die de uit het kwalificatie-toernooi afkomstige Matt Anger nauwelijks drie games gunde.

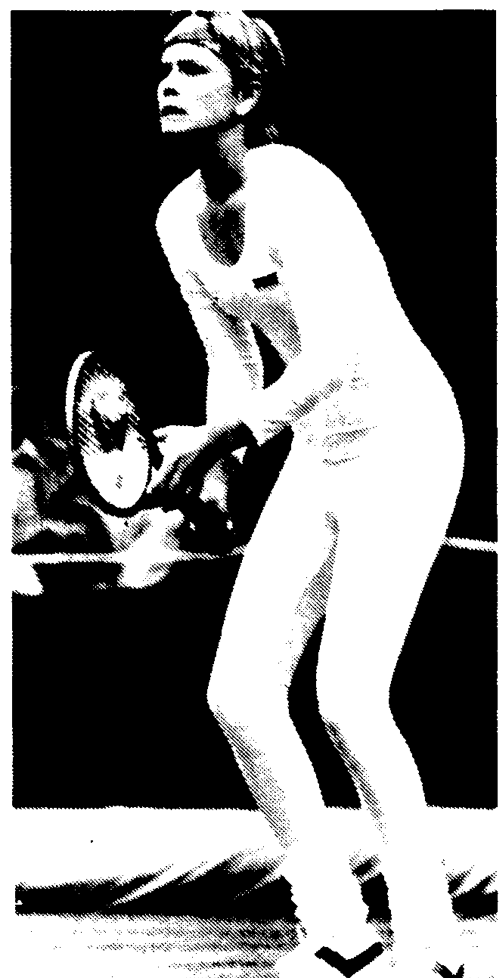
Alleen Pam Shriver, winnares van drie opeenvolgende grastoernooien in Australië en Engeland, moest voor een derde set aan het werk tegen Anne White. De vorige dag was de Amerikaanse in een wit schaatspak de baan opgegaan. De vroede heren wijdden er een nachtelijk beraad aan en kwamen tot de conclusie dat dit niet kon. „Miss White zag er prima uit, maar regels zijn nu eenmaal regels", luidde de verduidelijking van deze Britse Staphorst-variant.

Dames, enkelspel eerste ronde: Kohde-Nagelsen 7-5, 6-1; Inoue-Ekblom 6-2, 6-1; Drescher-Skuherska 6-1, 6-2; Smith-Nelson 6-0, 6-2; Byrne-Amiach 6-2, 6-3; Fromholz-Dias 6-0, 6-2; Gadusek-Ludloff 6-1, 6-1; Minter-Yanagi 6-3, 6-3; Fendick-Brown 6-4, 6-1; Vermaak-Jausovec 6-3, 6-4; Demongeot-Jordan 6-1, 6-4; Cummings-Brasher 6-3, 6-4; Shriver-White 6-3, 6-7, 6-3; Durie-Shaefer 6-3, 6-2; Burgin-Medrado 7-6, 6-2; Jordan-Tacon 6-0, 6-2; Villagran-Klitch 6-7, 6-4, 6-3; Gerken-Vanier 6-3, 6-2.

Dames, enkelspel tweede ronde: Sabatini-Benjamin 6-3, 6-4; Hu Na-Plochova 7-5, 6-4; Tanvier-Gurney 6-3, 6-4; Garrison-Phelps 6-3, 6-1; White-Henrickson 6-4, 2-6, 6-4; Navratilova-Minter 6-4, 6-1; Moulton-Reeves 6-2, 6-4; Van Nostrand-Louie 6-2, 6-3; Lloyd-Evert - Mascarin 6-3, 6-0; Mesker-Holikova 6-2, 6-7, 6-3; Paradis-Hanika 7-6, 6-7, 6-3; White-Pfaff 6-3, 6-2; Uys-Bassett 0-6, 7-6, 6-3; Graf-Temesvari 6-3, 7-6; Bunge-Cecchini 6-3, 6-2; Sukova-Ruzici 6-1, 6-4.

Heren, enkelspel eerste ronde: Moor-Hlasek 6-3, 3-6, 6-7, 7-6, 7-5; Van Patten-Elter 6-3, 6-7, 7-5, 6-4;

Heren, enkelspel tweede ronde: Maurer-Schwaier 6-3, 7-5, 7-5; Becker-Anger 6-0, 6-1, 6-3; McEnroe-Odizor 7-6, 6-1, 7-6; Kriek-Fitzgerald 3-6, 7-6, 7-5, 6-1, McNamee-Saad 6-3, 7-6, 7-6; Mayotte-Flach 6-4, 6-4, 6-4; Krishnan-Bourne 6-4, 7-5, 6-2; Connors-Evernden 6-3, 6-2, 6-1; Nyström-Annacone 7-5, 7-5, 6-3; Edberg- Wilkinson 6-1, 7-5, 3-6, 6-7, 9-7; Gunthardt-Zivojinovic 6-4, 4-6, 4-6, 6-3, 6-4; Lloyd-Teltscher 6-3, 6-4, 4-6, 3-6, 7-5; Mustard-Flur 7-6, 6-4, 2-6, 6-4; Leconte-Masur 4-6, 6-4, 7-6, 6-3; Testerman-Shiras 6-4, 6-7, 4-6, 6-1, 7-5; Curren-Depalmer 7-5, 5-7, 6-4, 6-4; Seguso-Bauer 6-3, 6-4, 6-4; Glickstein-Gonzalez 6-3, 6-4, 3-6, 7-5; Pate-Denton 7-6, 6-4, 6-4; Visser-Gunnarsson 6-7, 6-4, 6-4, 7-6; Noah-Edwards 4-6, 6-4, 7-6, 6-2.



● *Anne White zag er prima uit in haar witte pak, maar zó mocht het niet van de hoge heren op Wimbledon.*

Streuer-Schnieders tuk op Wilhelmus

door huub paulissen

ASSEN – Terwijl de een de zoveelste filtersigaret van de eigen sponsor inhaleert, plukt de ander onophoudelijk aan zijn 'walrussnor'. Het Nederlandse zijspanduo Egbert Streuer en Bernhard Schnieders probeert de enorme spanning voor de TT van Assen te controleren. Vandaag om 12.15 uur wordt niet alleen de LCR Yamaha naar vele duizenden toeren gejaagd, ook de hartslag van Streuer en Schnieders stijgt naar een maximum. „Dit is de belangrijkste wedstrijd uit mijn carrière", verklaart Egbert Streuer het feit dat de adrenaline als een wilde stroming door zijn bloed gaat.

In Assen wonen, wereldkampioen zijn en in zeven TT-starts nog nooit aanleiding geweest om het Wilhelmus over het Drenther circuit te laten galmen. In de jubileum-TT is het doorbreken van de banvloek die rust op het thuiscircuit bijna een 'must' voor de enige Nederlanders die vandaag een rol van betekenis spelen in het Asser volksfeest. In de voorbije twee Grand Prix's werden Streuer en Schnieders namelijk behoorlijk achterop geworpen in de wereldtitelstrijd. Een vierde plaats en een kloof van negen punten naar de leiders Schwärzel-Buck, maakt dat enkel een zege nog uitzicht biedt op prolongatie van de wereldtitel.

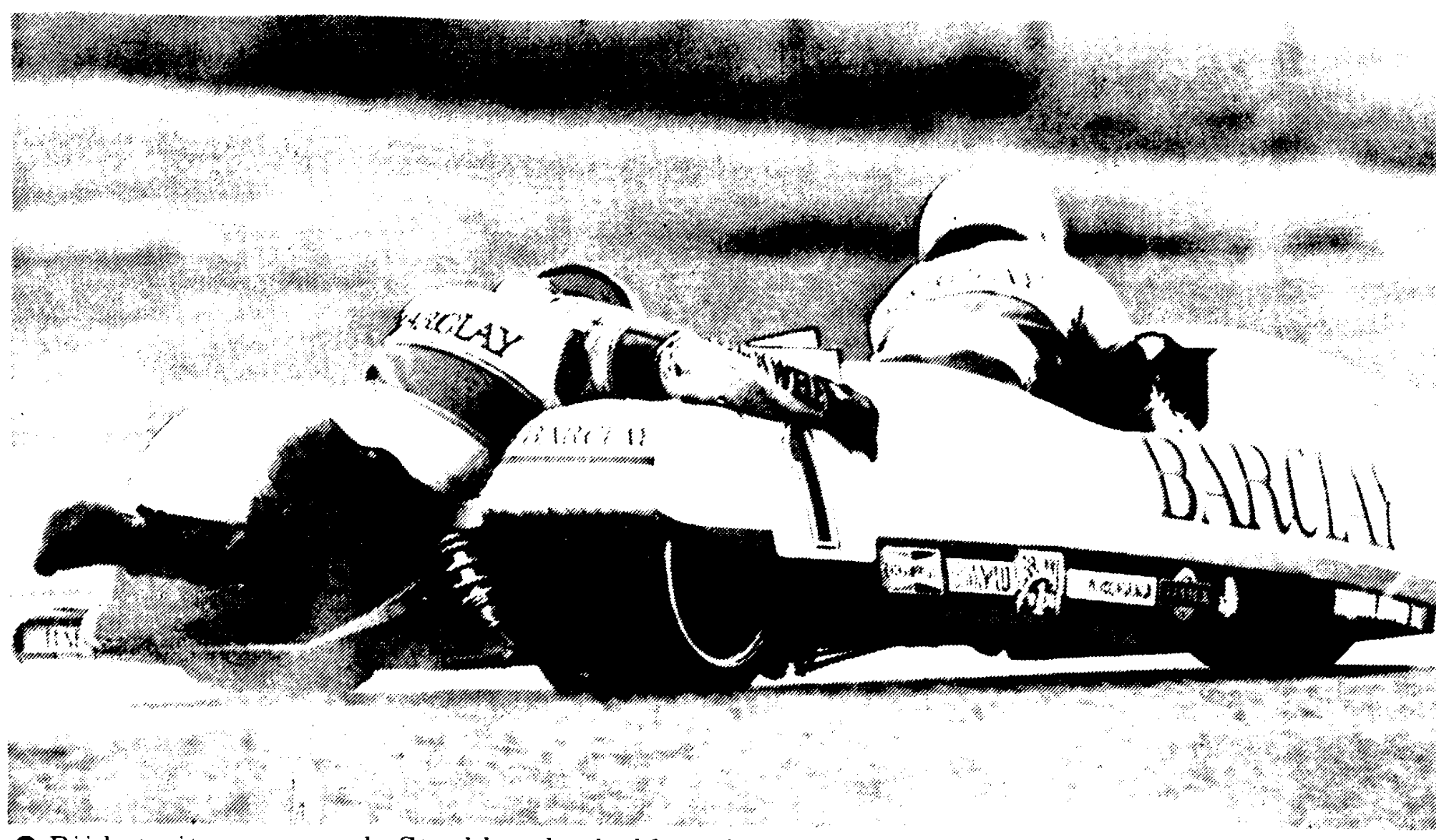
„Onze uitgangspositie is dit jaar precies het tegenovergestelde van die van verleden jaar. Toen moesten wij in Assen onze leidende positie in het WK verdedigen en konden Biland rustig voor laten gaan, om met een tweede plaats de directe concurrenten het nakijken te geven. Nu geldt voor de TT maar één ding: winnen. En als het weer een beetje meespeelt, dan geloof ik daar heilig in", verzekert Streuer.

Het scenario verliep gisteren in de afsluitende training niet helemaal vlekkeloos. Streuer en Schnieders moesten toezien hoe de Engelsman Webster (derde in het WK) met 400e seconde voorsprong "pole-position" pakte. Een opsteker was dat de andere favorieten Schwärzel en Biland, met een negende en een elfde trainingstijd vanuit het midden van het veld moeten vertrekken. De Assenaren hadden dan ook meer oog voor dit gegeven, dan voor het feit dat ze Webster voor zich moeten dulden.

„Zet je de trainingstijden op een rijtje, dan ben ik veruit de snelste. Webster heeft zijn snelste ronde namelijk gerealiseerd toen de baan eventjes droog was. Op dat moment had ik geen vrije ronde, zodat ik op een nat traject alles moest riskeren. Dat Schwärzel en Biland vanaf de vierde en vijfde startrij vertrekken, is veel belangrijker. Bij droog weer hoeft dit voor hen geen handicap te zijn, maar als het - zoals in de voorbije dagen - regent, dan krijgen zij het moeilijk. De anderen werpen dan zoveel water op, dat inhalen een hels karwei is", weet Egbert Streuer.

Nat of droog, Streuer en Schnieders rijden in Assen in ieder geval op de grens van hun kunnen. Met het oog op de belangen durft de 31-jarige piloot van de "driewieler" zelfs toe te geven, dat hij indien nodig het overschrijden van die grenzen niet zal schuwen. „Noem het maar bewuste risico's. Wij kunnen ons geen misstap meer permitteren en als wij flink opgejaagd worden, kan het bijvoorbeeld best gebeuren, dat je op volle snelheid van een droog stuk plotseling op een nat stuk terechtkomt en er uit vliegt. Maar daar denk je in uiterste concentratie niet aan", reageert de Drenth koel.

Startopstellingen: **80cc:** 1. Dörflinger Krauser 2.35,26 (142.228 km/u), trainingsrecord; 2. Martinez Derbi 2.36,03; 3. Waibel Seel 2.40,44; 4. Nieto Derbi 2.41,04; 5. McConnachie Krauser 2.41,85. **125cc:** 1. Gresini Garelli 2.28,15 (149.054 km/u), trainingsrecord; 2. Gianola Garelli 2.28,40; 3. Pietroniro MBA 2.29,77; 4. Bianchi MBA 2.30,08; 5. Selini MBA-ABF 2.31,09. **250cc:** 1. Lavado Yamaha 2.19,97 (157.765 km/u), trainingsre; 2. Spencer Honda 2.20,53; 3. Wimmer Yamaha 2.21,81; 4. Mertens Yamaha 2.23,21; 5. Cornu Honda 2.23,42.**500cc:** 1. Spencer Honda 2.13,91 (164.904 km/u), trainingsrec; 2. Sarron Yamaha 2.14,73; 3. Lawson Yamaha 2.15,54; 4. Mamola Honda 2.15,82; 5. Gardner Honda 2.16,21; 11. Van Dulmen Honda 2.19,51. **Zijspannen:** 1. Webster/Hewitt LCR 2.32,22 (145.068 km/u); 2. Streuer/Schnieders LCR 2.32,26; 3. Michel/Fresc LCR 2.33,22; 9. Schwärzel/Buck LCR 2.35,64; 11. Biland/Waltisperg Krauser 2.37,13.



● *Bij het uitgaan van de Strubben-bocht klemt bakkenist Bernard Schnieders zich vast aan de motor, terwijl Egert Streuer vol gas geeft.*

● GENT – René Mucher (34) heeft het contract met AA Gent verlengd met een jaar. De Nederlandse middenvelder begint aan het vijfde seizoen in dienst van de Belgische club, die wordt getraind door Han Grijzenhout.

● HALMSTAD – In de EK-strijd om de negende tot en met vijftiende plaats heeft het Nederlands amateurgolfteam vrijdag verloren van Italië (1-6). Het enige punt kwam op naam van Ruud Bos.

Tantième baas over Yokohama W

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Thei Schoutrop heeft in de hoofdkoers op Schaesberg gisteravond met Yokohama W geen reprise kunnen afleveren van de magistraal gelopen draverij veertien dagen geleden, waarin Tantième van Gerrit de Jong volmaakt kansloos was. Laatstgenoemde liep meteen na de start naar de leiding, gevolgd door Wim Velis met Veitch du Bois. Na ruim een kilometer probeerde Schoutrop even de Jong van de koppositie te verdrijven, maar slaagde er niet in. Yokohama viel zelfs even terug naar de derde plaats.

De opvallenste trio-uitbetaling viel andermaal in de openingskoers te noteren: ruim vierduizend gulden. De totalisatoromzet bedroeg ruim ƒ 90.000,00. Dat betekent dat in de maand juni (vier meetings) een gemiddelde werd bereikt van ruim ƒ 96.000,00. Ter vergelijking: juni 1983 (vijf meetings) leverde een gemiddelde van ruim ƒ 92.000,00 op. Vorig jaar (vier koersavonden) haalde Schaesberg nog een gemiddelde van ƒ 87.000,00.

Eerste koers: 1. Yippy Volann (J. Wagenaar) 2.58,1; km. tijd 1.23,2; 2. Ysbrand C (P. Claessen); 3. Ywan Sigero (H. Grift); winnend ƒ 4,00; plaats ƒ 2,00, 6,10, 3,30; koppel ƒ 92,50; trio ƒ 4.178,00
Tweede koers: 1. Ysbeertje (S. Hartman) 2.57,4; km. tijd 1.22,9; 2. Zinnda Buitenzorg (J. v. d. Pijl); 3. Zerline S (W. Duivenvoorden); winnend ƒ 2,90; plaats ƒ 1,20, 1,10; koppel ƒ 4,10; trio ƒ 23,20
Derde koers: 1. Yrono Hazelaar (W. Velis) 3.36,0; km. tijd 1.23,1; 2. Walbert Dakota (P. Sikking); 3. Zie die Detvile (H. Grift); winnend ƒ 1,40; plaats ƒ 1,20, 2,20; koppel ƒ 8,20; trio ƒ 23,50
Vierde koers: 1. Yessica (G. de Jong) 2.08,3; km. tijd 1.19,7; 2. Vincent First (M. Heynen); 3. Velis (P. Dijkstra); winnend ƒ 1,30; plaats ƒ 1,20, 2,00, 7,70; koppel ƒ 5,70; trio ƒ 273,70
Vijfde koers: 1. Zeres Boszorg (Mej. Y. Wagenaar) 2.50,9; km. tijd 1.19,8; 2. Zon Hazelaar (W. Velis); 3. Ypeus (G. de Jong); winnend ƒ 2,10, plaats ƒ 1,20, 1,20, 1,90; koppel ƒ 2,40; trio ƒ 16,20
Zesde koers: 1. Wilgen du Bois (J. Engwerda) 2.09,6; km. tijd 1.20,5; 2. Wembley (J. v. d. Pijl); 3. Wanita (T. Schoutrop); winnend ƒ 7,60; plaats ƒ 1,60, 1,10, 1,60; koppel ƒ 7,80; trio ƒ 79,60
Zevende koers: 1. Yet Star Last (S. Hartman) 2.55,3; km. tijd 1.21,9; 2. Vakier (J. v. d. Pijl), 3. Wendy N (T. Schoutrop); winnend ƒ 3,10, plaats ƒ 1,90, 1,80, 1,80; koppel ƒ 9,30; trio ƒ 137,50
Achtste koers: 1. Tantième (G. de Jong) 2.50,6; km. tijd 1.19,7; 2. Yokohama W (T. Schoutrop), 3. Veitch du Bois (W. Velis), winnend ƒ 3,00; plaats ƒ 2,10; 1,50; koppel ƒ 3,50; trio ƒ 6,00
Negende koers: 1. Yamet Rotary (J. Bakker) 2.51,8; km. tijd 1.20,3; 2. Ubi Bene (P. van Klaveren), 3. Vanilla D (G. Jessen); winnend ƒ 1,80, plaats ƒ 1,40, 1,10, koppel ƒ 1,80, trio ƒ 13,00

Duel Hendrix-Ehrens ontbrand

NIJMEGEN – Het eerste onderdeel van het Nederlands kampioenschap voor springruiters stond al direct in het teken van de tweestrijd tussen titelhouder Emiel Hendrix en oud-kampioen Rob Ehrens. Beide, ook internationaal de laatste tijd goed aangeschreven ruiters, klasseerden zich in een jachtspringconcours op twee verschillende paarden bij de beste tien. De hoofdprijs van 1100 gulden ging niettemin aan hun neus voorbij. Jan Tops stuurde Little Madam secuur en snel genoeg over de twaalf hindernissen. Ehrens en Hendrix lieten hun respectieve toppaarden Oscar Drum en Optiebeurs Een overigens relatief met rust. Ehrens, kampioen van 1983, verzekerde zich met Reinolvio al van een goede uitgangspositie. Met Oscar Drum, het paard waarmee hij onlangs bij de Grote Prijzen van Wiesbaden en Aken de internationale belangstelling weer eens op zich richtte, reed de Limburger op zeker.

Concours-hippique PC Galop

KERKRADE – De PC Galop houdt heden zaterdag 29 juni een concours-hippique in alle dressuur- en springklassen. De wedstrijden beginnen om 15.00 uur op het terrein bij het Ruitersportcentrum Terwinselen. Er zijn voor de beginners ponyspelen. Tussen de wedstrijden door zijn er demonstraties.

Hans Engbersen traint MVV-jeugd

MAASTRICHT – Ex-profvoetballer Hans Engbersen zal komend seizoen de MVV-jeugd onder zijn hoede krijgen. De 33-jarige ex-profvoetballer van o.a. Go Ahead Eagles en Fortuna is reeds twee seizoenen actief voor de amateurafdeling van de Maastrichtse eredivisieploeg: MVV '02.

● ALMELO - Heracles heeft de verbintenissen met Tjalling Dilling en Hendrie Krüzen met een jaar verlengd. Beide spelers hadden een optie in het reeds bestaande contract, waarin stond, dat ze bij promotie naar de eredivisie op een salarisverhoging konden rekenen. Met Alex Oude Wesselink contracteerde Heracles na Ben Wigger een tweede amateur van Stevo uit Geesteren.

HET HOORBARE BEWIJS VAN EEN TECHNOLOGISCHE VOORSPRONG

Nu is er een luidspreker-serie uit de kompakte middenklasse die prestaties levert waar zelfs dure topklasse-luidsprekers niet aan toe komen:
DE NIEUWE ALL-RIBBON SERIE, MET DE SOFT-METAL-DOME.VAN MAGNAT.

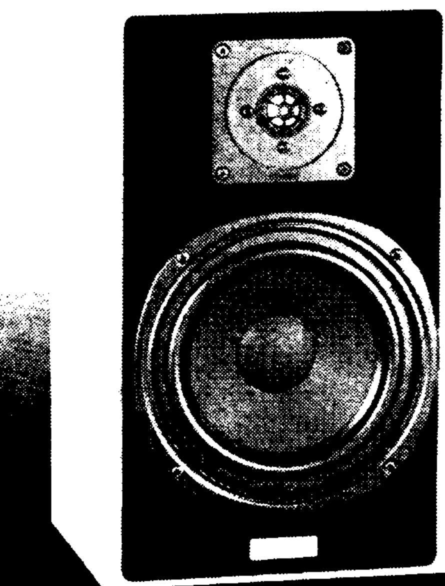
Magnat-technici hebben met de speciale metaallegering "Soft-Metal" een hogetonensysteem ontwikkeld, waarvan het dynamisch bereik werkelijk ongekend groot is.
De dome, vervaardigd uit dit Soft-Metal is extreem stabiel van vorm en bezit bovendien de eigenschappen van een ideale warmte-afleider.
Mede daardoor kunnen grote delen van het middentoongebied moeiteloos worden weergegeven.

Het materiaal Soft-Metal is ultralicht. De Soft-Metal-Dome weegt slechts een fractie van een conventionele dome. Tesamen met de vlakdraad aangedreven spreekspoel is deze techniek in staat ultrakorte opbouwtijden van het geluid te realiseren.

Deze Magnat-vindingen resulteerden in een kompromisloze 2-weg-techniek met geluidskwaliteiten die ver uitstijgen boven de meestal duurdere 3-weg konstrukties.

U kunt zich voorstellen dat de 3-weg uitvoeringen met deze technieken een dynamische klankrijkdom bereiken die niet vergelijkbaar is met conventionele systemen.

De nieuwe Magnat-techniek is tenslotte al verder dan "digital-proved"....



ALL-RIBBON 2
Met de All-Ribbon 2 is duidelijk tot welke geluidsprestaties de nieuwe 2-weg technologie, dankzij de Soft-Metal-Dome van Magnat, in staat is:
De bekende verschijnselen van het "gat" in 't midden –of kompromissen ten koste van de dynamiek– in de weergave behoren nu tot het verleden.

f 448,–



ALL-RIBBON 4
Totaal nieuw in de Magnat All-Ribbon 4 is de 50 mm., vloeistofgekoelde, middentoondome. De ultralichte, vlakdraad aangedreven dome, is vervaardigd uit bijzonder klankneutraal materiaal, "Supronyl". Ook dat is een High-Tech-vinding van de Magnat-ontwikkelaars, die uiteindelijk zorgt voor superieure weergave.

Een extreem diep afgestemde basluidspreker bepaald de nodige geluidsdruk in de onderste regionen.
Vanaf 2500 Hz tot ver boven de gehoorgrens opent de Soft-Metal-Dome een totaal nieuwe dimensie in geluidsweergave. Door zijn perfekte techniek produceert de nieuwe Magnat All-Ribbon 4 'n buitengewoon zuiver en realistisch geluid.

f 548,-



ALL-RIBBON 6
De kwaliteiten van de nieuwe All-Ribbon 6 zijn zodanig, dat ook deze Magnat weergever in de komende jaren normbepalend wordt voor zijn prijsklasse:
Neem de 25 cm. woofer, die tot nu toe alleen in de top-speakers van Magnat werden toegepast.
De luidspreker bereikt daarmee, ondanks zijn kompakte formaat, de body en punch die u uitsluitend zult opmerken bij aanzienlijk grotere -en duurdere- systemen.
De nieuwe magnetofluid-gekoelde midrange-dome met vlakdraad-aandrijving, die elektrische signalen razendsnel omzet in ijzig nauwkeurig geluid.

In symbiose met de Soft-Metal-Dome-Tweeter heeft Magnat alweer een weergever gerealiseerd, waarbij u alleen maar heel stil kunt worden....

f 698,–

Magnat

Voor dealerlijst en informatie: Wagner & Wagner Co. bv. Mortelweg 8 – 6551 AE Weurt – Telefoon 08897 - 4591.

MAGNAT HIFI SPECIAALZAKEN:

• Buchten **Elektro Jan Hoens** Oude Baan 1 ★ Echt **Radio Goossens** Molenstraat 1 ★ Geleen **Willems HiFi Center** Pieterstraat 73 ★ Heerlen **Fa Aben** Honigmanstraat 55 ★ Heerlen **Vogelzang HiFi Studio** Akerstraat 19 ★ Kerkrade **Krill Electronics** Akerstraat 126 ★ Maastricht **Vogelzang HiFi Studio** Wolfstraat 11 ★ Roermond **Stereocentrum** Schuitenberg 31 ★ Schaesberg **Fa Kreutz** Kerkplein 39 ★ Sittard **Fa Balter** Paardestraat 57

47690

Zondag 30 juni aanstaande bent u van harte welkom in Stein!

Op die dag houden wij op het terrein van de nieuwe rioolwaterzuiveringsinstallatie Stein voor huishoudelijk afvalwater, gelegen naast de IAZI (Integrale Afvalwaterzuiveringsinstallatie van DSM) vanuit Stein richting Maasband/Meers, open huis en wel van 11.00 uur tot 16.30 uur.

U wordt hierbij uitgenodigd die dag onze gast in Stein te zijn.

U kunt op de installatie zien hoe het rioolwater, afkomstig uit Berg aan de Maas, Urmond, Stein, Meers, Nattenhoven, Maasband, Elsloo en - voor een klein deel - Beek weer wordt gezuiverd alvorens het op de Ur wordt geloosd. Ook kunt u voorlichting krijgen over de problemen rondom watervervuiling en de aanpak daarvan door middel van waterzuivering.
Dit gebeurt aan de hand van een diaserie, deskundige mondelinge toelichting en foldermateriaal. Voor de kinderen is er een mooie sticker. U kunt tijdens de open dag vanzelfsprekend ook terecht voor meer informatie over de jaarlijkse verontreinigingsheffing oppervlaktewateren die elke vervuiler (huishoudens en bedrijven) moet betalen.
In de omgeving van de zuiveringsinstallatie is een aantal parkeerplaatsen beschikbaar. De installatie is echter ook goed per fiets (stalling aanwezig) of te voet (u hoeft hiervoor, komend uit Stein, praktisch alleen het kanaal over te steken) bereikbaar.

Wij hopen dat onze open dag u een beter inzicht zal geven in het grote belang van schoon water in de Limburgse beken, plassen, rivieren en kanalen. Immers, schoon water is een eerste bron van alle leven.

postbus 314, 6040 AH Roermond, telefoonnummer: 04750 - 94444.

Auto's en motoren

Te k. RELIANT driew. v. motorrijbew. pr.n.o.t.k. A.d. Winkel 383 Schaesberg, tel. 045-323903.

Te k. FIAT 127 bwj. '77 koopprijs f 3000,-, tel. 045-315525.

Voor liefhebber i.z.g.st. ALFA Romeo GTV Bertone 2.0, bwj. '72, motor en versnellingsbak voll. gereviseerd nw. balken, lakwerk en uitlaat met lichtmet.velgen. Sony 55W stereo inst. elke keur. toegest. vraagpr. f 14.000,-, tel. 045-311697.

Te k. SCIROCCO GLI bwj. '77 vraagpr. f 6250,-, inr. mog. Ridderstr. 11, Schaesberg.

ALFA Sprint Veloce 1.5 bwj. '80 kl. rood, alu-velgen in pr. st. Mini 1000 bwj. '78 kl. zwart als nieuw, event. inr. mog. + fin. Galerij 18, Schaesberg. Tel. 045-325426.

Te k. MINICOOPER bwj. '78, tel. 045 421911.

Te k. OPEL Kadett City bwj. '75 keur. toegest. Schanserweg 3a, Nieuwenhagen, tel. 316116.

Te k. RENAULT 4 GTL '82 + 43.000 km tel. 045-312603.

Goed TEHUIS gezocht voor jonge poesjes. Op 't Bergske 9, Nieuwenhagen, tel. 045-317344.

BMW 730 autom. Pullman, inr. mog. f 6500,-. 04490-11449.

Vespa SCOOTER, type Sprint 150 cc, '68, als nieuw, f 1250,-. 04490-13395.

Te k. gevr. TRIUMPH Dolomite, bwj. '78-'79. Tel. 04499-3306.

V. part. zeldz. mooie OPEL GT, wit met chroom. Tel. 045-253829, na 18 uur.

VW POLO, 1976, m. open dak, zuinig en sportief. 04494-49788. In goede staat.

Complete GASINSTALLATIE v. auto pr. f 150,-, tel. 045-323806.

Te koop PEUGEOT 205 GTI met schuifdak f 4000,– onder nw.pr. Bwj. 8-2-85 tel. 045-215433.

Te k. gevr. 2.0L VW of Porsche motorblok tel. 04492-1874.

Te k. BMW 520 aut. bwj. '76, lpg, i.z.g.st. sp.velg. trekhaak etc. vraagpr. f 3350,-, tel. 04492-3674.

Te k. DATSUN Cherry 100A 84.000 km gel vr.pr. f 1100,–, benz.verbr. 1:14, Laurierstr. 583, Heerlen Passart na 17.00 uur.

MAZDA 818 S de luxe bwj. '78 vraagpr. f 1200,–, Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett bwj. '73 f 500,–, Burg. Willemstr. 25, Hoensbroek.

Te k. VW GOLF voor sloop m. nieuwe 1500 motor en nw. uitlaat, Datsun Cherry coupé i.g.st. Parallelstr. 21, Amstenrade.

Te k. TOYOTA Celica veel extra's incl. radio, vraagpr. f 1600,–, Barbarapad 66 H'broek (nabij sporthal De Deyl) tel. 045-228766.

Mooie KADETT bwj. '73 f 400,–, Curaçaostr. 18, Schaesberg.

Te k. HONDA Civic 5-drs. bwj. '79, kmst. 64.000, tel. 04492-4152.

MAZDA 323 EL 3-drs. bwj. '79 inr. mog. Dr. Schaepmanpln. 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. weg. verh. HONDA Shuttle jan. '85, tel. 045-254332.

Te k. TREKHAAK Opel Kadett D f 75,–, trekh. Ford Fiesta f 75,–, trekh. Golf f 75,–, trekh. Volvo 343 f 75,–, G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen.

Te k. ATS-VELGEN 6 JH 2-13 voor Ford, Uiverstr. 21, Heerlen, 045-221503.

Te k. BMW 520 1976 i.z.g.st. nw. motor f 3750,–, Torenstr. 26, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 13S bwj. '80, groenmet. nw. banden, 73.000 km, SR uitv. Tel. 04492-5052.

Te koop of te ruil 4×4 NIVA i.zz.g.st. 1979 nw. banden, Willibrordusstr. 3, Brunssum.

Te k. FIAT 600 bj. '71 i.st.v.nw. t.e.a.b. Tel. 043-611557.

OLDTIMER Riley 1.5 bj.'47, tech. 100% kent.ap-.auto iets laswerk.Vr.pr. f 6800,-. 043-643450.

ALFA Romeo Bertone 2 l. '74 i.z.g.st. Mot. + bak ger. GB velgen. Ster. + and. acc., kl. wit, geen roest. pr. n.o.t.k. 043-643450.

Te k. prima onderh. CITROEN GS Pallas '78 (nw. vering). Vr.pr. f 1950,-. Tel. 045-453455/043-18046.

Te k. APART mooie OPEL Kadett coupé, zeer sportief, b.j. '78. Vr.pr. f 3800,-. Allardstr. 20 Sittard (Lahrhof).

Te k. rode TOYOTA Landcruser b.j. 40, diesel bouwj. 1979 i.z.g.st. met bankjes. Extra's: een compl zomerdak, rolbeugel, brede witte velgen. Vr.pr. f 19.000,-. Te bez. op zaterd. 29 juni van 10 tot 17 uur Daelderhaag 2 Nieuwstadt.

Te k. BMW 1802 bj.'74. Tel. 04490-18248.

Te k. z.g.a.n. 2-pers. INVALIDENCOUPEEETJE 40 km zonder rijbewijs. Tel. 1910 Limbrichterweg 23 Sittard.

Te k. mooie CAPRI II 1600 GT met acc. Bj. '74. 41154. Parallelweg 9 Geleen.

Te k. BMW 528 i i.z.g.st. bj. 1981. Fr. Halsstr. 14 Elsloo. 04402-72811.

Te k. PEUGEOT 305 GLT bj. '79 i.z.g.st. Rein. Nafzgerstr. 28 Maastricht met radio/cass. en trekh.

Te k. DATSUN 100 AF II bj. '79, km.st. 56.000 orig. pr. f 3050,- i.g.st. Tel. 043-11368.

Te k. zeldzaam mooie FORD Capri 2 bj. '74 met '82'er 2 liter V6 motor, nieuwe uitlaat, stuurbekrachtiging, radio-cass., garagekeuring. Vr.pr. f 1500,-. 04494-54989.

BMW 320, kl. rood, f 2500,-. 04490-11449.

Ford ESCORT, '78, sunroof, trekh. en lpg. f 3.350,-. Tel. 045-320418.

Te k. VW GOLF MX bwj. okt. '78, kmst. 88.000, t.b.v. 045-318558.

Te k. OPEL Kadett City bwj. '77 i.z.g.st. Salviaplein 82 Kerkrade-West.

Te k. BMW 2002 '74 pr.n.o.t.k. + 4 sportvelgen v. Ford, Schaesbergerstr. 133, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett aut., bwj. '75, kent. '78, kl. gr t.b.v. Viel 5, Bingelrade.

Te k. AUSTIN Allegro special, bwj. '78. Bouwbergstr. 3-a, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 504 diesel, '81, f 8000,–. Ridd. Vosstr. 16, Brunssum. 045-257601.

MAZDA 626 hardtop coupé, '81, f 5950,–; Ford Taunus autom. 1600 GL, LPG, '79, f 4750,–; Honda Accord, 3-drs., bijna '79, f 3750,–; Honda Civic, 3-drs., type '77, f 1850,–; Ford Escort 1300 GL, i.nw.st., type '76. Vr.pr. f 1250,–. Inruil mog. Tel. 045-325657.

Te k. MERCEDES 200D bj. '79, 125.000 km. Dagobertstr. 172 Sittard. 04490-14761.

Te k. SAAB 99 GLS '76 i.g.st. + ruilblok f 1000,-. Tel. 04499-2501.

Te k. SAAB 99 GL '77, 4-drs., d.bruin, zeer mooi. 109.000 km f 2650,-. Tel. 04499-2501.

Te k. AUSTIN Allegro, '76. Tel. 045-421588 na 17.00 uur.

Te koop KADETT Stationcar '75 met trekhaak f 1475,–, 045-242836.

Te k. GOLF Diesel type GLD bwj. '79 kl. metalicgr. f 7600,–, Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. FORD Sierra 2.0 L, 4 cyl., bwj. '83, inr. mogl. Tulpenstr. 2, Sanderbout-Sittard.

Te k. BMW 2002 TI, app. uitbouwset, zeer app. gesp. i.nw.st. Inr. mog. Kundergats 26, Voerendaal, tel. 045-752547.

Te koop witte VOLVO Amazone, prijs n.o.t.k. 04490-25138.

Te k. aangeb. MONTESA Cota 348, tel. 045-222947.

Auto Caubo

Occasion. Audi 80 GLS 2/4 deurs 1979; Audi 80 LS 4-deurs 1980; Audi 80 CL 4-deurs 1981; Audi 80 CL 1.6 2-deurs 1982; Audi 80 CL diesel 4-deurs 1982/83/84; Audi coupé GT autom. 1982; Audi 100 GL 5 E 1982; Audi 100 CC 1983; Audi 100 CS 1983. Auto Caubo Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041.

Combi Car Centrum

Opel Kadett, 5-drs., rood, '84
Opel Rekord, 5-drs., nieuw type, wit, 1984
Opel Kadett, 3-drs., wit, 1979
Opel Kadett, 5-drs., bruin, diesel, 1982
Opel Rekord, 5-drs., wit, 1981
Opel Rekord, 5-drs., diesel, groenmet., 1982
Opel Rekord, 5-drs., gas, wit, 1982
Ford Granada, 5-drs., zilver, 1983
Ford Escort, 3-drs., rood, '83
Ford Taunus, 5-drs., rood, '82
Ford Sierra 1.6, 5-drs., blauw, 1983
Ford Sierra 2.0, 5-drs., goud, 1983
Peugeot 305 GL, blauw, 5-drs., 1982
Peugeot 305 GL, 5-drs., gas, beige, 1982
Renault 18 GTL, blauw, 5-drs., 1982
Mazda 929 Legato, groen, 5-drs., 1983
Mazda 929, 5-drs., zilver, 1978
Mercedes 300 TD, 5-drs., groen, 1981
De grootste keuze.
De beste service.
Langheckweg 2, Industrieterrein Dentgenbacht Kerkrade.
Tel. 045-463344.

MERCEDES Bus 207 D bestel, bj. '80, 98.000 km. Prijs f 14.000,-. 043-17130.

LADA 2105 GL '83, 29.000 km f 6750,-. Broekhem 18, Valkenburg.

Verkregen doior inruil

BMW

732 i automaat '83
728 i '82
728 i '81
730 aut. type '80
520 i '83
323 i '83
320 i '83
Bovenstaande auto's zijn alle voorzien van vele extra's en worden tegen scherpe prijzen en met volledige garantie verkocht.
Autobedrijf

Jurgen b.v.

Industrieterrein Dentgenbach
Kerkrade, tel. 045-452570

Te k. HONDA CB 750 F2, 30.000 km, bj. '79. Vr.pr. f 3500,-. Tel. 045-312129.

Te k. DATSUN 100A, bj. '77. Vaste prijs f 1300,-. Te bevr. Koelmoer 21, Schaesberg.

Te k. RENAULT 14 TS bwj. '79, in z.g.st. met extra o.a. electr. ruiten, elektr. deursluiting f 4000,-. Tel. 045-453357.

T.k. PEUGEOT 404, bj. '73 diesel. Vr.pr. f 1450,-. Grotestr. 11, Berg en Terblijt.

T.k. BMW 316 bj. '80, LPG en sportwielen. Vr.pr. f 9800,-. Grotestr. 11, Berg en Terblijt.

Te k. TOYOTA Carina 1974, techn. 100% f 500,-. 04493-2070.

Te k. ALFA Sud 1,5 Super, bwj. '79 f 3500,-. Na 12.00 uur Hazenkampstr. 126, Brunssum, tel. 045-271567.

Weg. omst. te k. RENAULT 11 GTL, bj. juli '83, km 49.000. Tel. 04450-1317.

BMW 1602 '75. Vr.pr. f 1250,-. Potterstr. 54, Geleen, 04494-49162.

Te k. weg. ziekte CITROEN Visa '83, km.st. 8000, 1e eig. Van 11-18 uur. Hoofdstr. 75, Schaesberg.

SIMCA 1308 GT, bwj. '78, L.P.G. v. f 600, , Achter de Winkel 390, Schaesberg, na 6 uur.

Te k. Suzuki CROSSER 465 cc, bwj. '82, f 1000,-, tel. 045-214211.

Te k. CITROEN GS break bwj. '79, pr. f 1250,–, tel. 045-413489.

Te k. R5 Alpine bwj. '83, km 35.000, innw.st. Vr.pr. f 16.750,-, tel. 045-424108.

Te k. FIAT 131, bwj. eind '83, zilv. grijsmet., 4-drs., km.st. 52.000, nw. banden, z.g. onderh. Vr.pr. f 11.000,-, tel. 04498-51957 event. inr. kleinere auto mogel.

VOLVO 340 DL '83, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Chrysler SUNBEAM 1300 bwj. '78, 3-drs., sunroof, pr.n.o.t.k. Tel. 045-719382.

Te k. RENFIETS, 10 versn. (heren) + sportstuur v. Opel, f 135,– + f 95,–. Lintgensstr. 17, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL, 1979 aut., grijs, i.z.g.st., f 4800, . 04494-54104.

Te k. OPEL Ascona 2 L D, nov. '80, m. lichte plaatschade. Tel. 045-440917.

Mooie FORD Taunus 1600, groenmetallic, type '77. Vr.pr. f 1550, . Dr. M.L. Kinglaan 77, Hoensbroek.

Te k. CITROEN Visa Club, '80; Ford Taunus 2000 L combi aut., '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

FORD Transit kamper, bwj. '76, i.z.g.st., vr.pr. f 3800,-. Tel. 04454-5079.

Te k. MINI Cooper autom., bwj. '79, pr.n.o.t.k. Clarissenstr. 8, Vaals.

Te k. FIAT X 1.9, p... f 3250,–, Schildstr. 59, T... beek, 045-212799.

Te k. RENAULT Fuego ... bwj. '81, f 10.950,-. Hee... nerweg 17, Sittard.

Te k. van part. VOLVO 3... DL special 5 sp. km... 12.000, bwj. juni '84, L. G... rards, Pr. Beatrixstr. ... Brunssum.

Te k. BMW autom., 318. ... i.z.g.st. Bergstr. 123, Swe... huizen.

Te k. BMW 525 '76, ant... ciet, trekh., spoilers, op... dak, Koolmesstr. 15, S... tard.

AUTOLAND... Alleen ... om de service!!!!! VW P... sat CL dies. '82 kl. gro... f 13.250,-; VW Jetta ... 4-drs. '81 kl. wit f 925... VW Golf D 79 kl. ro... f 8250,-; BWM 525 i '82 ... brons f 27.500,-; BMW 5... '82 kl. beige f 21.000... BMW 323 i '78 kl. gro... f 10.750,-; BMW 316 '78 ... rood, lpg f 8500,-; BMW 5... '78 kl. groen f 6750,-; BM... 320 '76 kl. rood f 3950,-; A... Romeo Alfa 33 1.5 '83 ... grijs spec. uitv. f 16.750... Alfetta 2.0 Savali '82 kl. g... f 14.500,-; Alfasud '77 ... groen f 1250,-; Merced... 200 D '80 kl. groen f 18.500... ; Mercedes 250 '78-'79 ... blauw 2x v.a. f 9250,-; Me... cedes 240 TD aut. '82 ... brons spec. uitv. f 36.500... Audi 100 L 5 dies. 5-bak ... kl. blauw f 9750,-; Audi 1... L 5 S aut. '79 kl. groen, lp... f 6250,-; Citroën Dyane ... stel '82 kl. beige 2x v... f 6000,-; Honda Prelude ... '80 kl. groen 3x v.a. f 7750... Honda Accord '80 kl. gro... f 7250,-; Datsun Cher... coupé '82 kl. blauw f 8750... Toyota Starlet '82 kl. ro... f 9500,-; Daihatsu Chara... XG '80 kl. grijs f 6750,-; Mi... subishi Galant GSL aut. ... kl. bruin, lpg f 10.750,-; G... lant GXL '81 kl. rood, ... f 10.500,-; Galant G... aut.'79 kl. rood, lpg f 5500... Volvo 343 DLS 2.0 '81-... kl. rood 2x v.a. f 9750,-; Vo... vo 144 '72 kl. groen f 1000... Mazda RX 7 '83 kl. gr... f 28.500,-; Mazda 626 2.0 ... kl. blauw f 9750,-; Trium... Spitfire '80 kl. geel w.k... f 9750,-; Fiat Ritmo 65 ... 4-drs. '80 kl. groen f 6750... Saab 900 GLE aut.'79 ... blauw f 7500,-; Rover 230... S '83 kl. groen, lpg f 19.500 ; Opel Ascona '79 kl. g... f 5750,-; Opel Manta aut. ... kl. beige f 3750,-; Ford Ta... nus 1.6 GL bravo '81 ... bruin, lpg f 9750,-; Taunu... 1.6-2.0 ghia '79 kl. groen v... f 4250,-; Capri 1.6 GL '79 ... groen f 6250,-; Mustang ... cyl. '80 kl. bruin f 8250 granada 2.3 combi '78 ... groen f 5250,-; Fiesta 1.1 ... '78-'79 kl. brons f 5500,-. ... koop-inruil en direkte ... nanc. mogel. Unieke all-... garanties.Heerlenerweg ... Sittard. 04490-20454.

Te k. nw.st. 1e eig. VOLV... type 343 GL '80 f 4950... Iedere keur. toegest. 04... 10140.

FINE ENGLISH STYLE FURNITURE

In een speciale studio vindt U bij Sijben een weergaloze keuze aan traditionele Engelse stijlmeubelen.
Kwaliteitsmeubelen, door vakbekwame meubelmakers vervaardigd uit de allermooiste soorten edelhout: romantisch taxis en nostalgisch mahonie.
Meubelen, voorbestemd tot het antiek van de toekomst.

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

Maasnielderweg 33, nabij Philips
Telefoon 04750-16141

Gène Gerards zet grote stap in trainerswereld

'Ik zit op een kruitvat'

van onze sportredactie

HEERLEN/HERAKLION – Enkele weken geleden kreeg George Kessler van het bestuur van de Griekse voetbalclub Panionios te horen dat hij zijn biezen kon pakken. De resultaten van de Atheense eerste klasser waren van dien aard dat de in Sittard geboren Duitser kon vertrekken. Thijs Libregts, verleden jaar met veel bombarie verkast van Feyenoord naar Aris, was daarna de enige Nederlandse trainer in Griekse dienst. Niet lang echter. Afgelopen maandag tekende Gène Gerards een éénjarige verbintenis met OFI, Kreta's vertegenwoordiging in de hoogste Griekse voetbalklasse. Gène Gerards (45) waagde de sprong in het diepe. De assistentrainer van Roda JC werd hoofdtrainer in Griekenland.

„Maandag ging voor mij een grote wens in vervulling", zegt Gerards. „Ik heb altijd geaast op een trainersfunctie in Griekenland".

Zijn interesse voor het Griekse voetbal begon met de ontdekking van de Griekse voetballer Gregor Tsinos. De uit Athene afkomstige Tsinos studeerde aan de Technische Hogeschool in Aken en voetbalde bij een Duitse amateurclub. Gerards, overtuigd van de kwaliteiten, haalde de studerende Griek met spoed naar Roda JC. De voetballer en de assistenttrainer van Roda JC werden goede vrienden. Gerards liet geen gelegenheid onbenut om zijn pupil bij hoofdtrainer Bert Jacobs en later bij Piet de Visser 'aan te prijzen'. Uiteindelijk kreeg Piet de Visser geen spijt van zijn gok. Tsinos groeide uit tot een volwaardige kracht op het middenveld van Roda JC. De voetballende prestaties van de Griek dwongen zelfs respect af in het vaderland. Op het moment dat Tsinos zijn militaire dienstplicht moest vervullen, greep het bestuur van topclub Panathinaikos in. Roda JC ontving een ruime transfersom voor de Griek. Enkele machtige bestuursleden wisten te bewerkstelligen dat Tsinos vrijgesteld werd van dienstplicht. Het mes sneed aan meerdere kanten. Roda JC verdiende een smak geld, Tsinos kreeg een lucratief contract bij Panathinaikos en de Griek hoefde niet in militaire dienst. Twee jaar na de overgang van Tsinos, inmiddels 'verhuurd' aan OFI, plukte Gerards ook eens vruchten van zijn scoutingswerk voor Roda JC.

„Gregor Tsinos heeft in de afgelopen twee jaar, steeds als er over trainers werd gesproken, mijn naam genoemd", zegt Gène Gerards.

„Zelf reisde ik vaker naar Hellas. Verleden jaar had ik mijn overgang naar Kreta bijna rond. Er bleven twee kandidaten over. De Engelsman Bush vroeg echter meer salaris. Het mag raar klinken, maar het bestuur van OFI ging er van uit, dat iemand die het meeste vroeg ook wel de beste zou zijn. Tijdens het seizoen moest Bush echter al plaats maken voor een Tjech. Ook deze trainer van OFI, de vijfde in twee jaar, kon vorige maand opkrassen.

Het lange wachten heeft toch voordelen opgeleverd. Het bestuur heeft mij nu benaderd. Mijn onderhandelingspositie was dus verbeterd".



Gerards vertoefde in Roemenië toen het bestuur van OFI contact met hem zocht. „Steeds heb ik mijn verblijfplaats en eventuele telefoonnummers doorgegeven. Ze stelden een vliegtuig ter beschikking om mij zo snel mogelijk naar Kreta te halen".

De Limburger die tien jaar geleden aan de Sporthogeschool van Hennef het hoogste Duitse voetbaldiploma haalde (voetballeraar), heeft verschillende malen geprobeerd in Nederland aan de bak te komen.

„In praktisch heel Europa worden de sportdiploma's onderling erkend. Alleen Nederland wil niet meedoen. Er zijn besprekingen geweest, maar vooral de vereniging van Nederlandse oefenmeesters wil voorlopig de diploma's van andere landen niet erkennen. Er bleef voor mij niets anders over dan te solliciteren in het buitenland. Ik had in het verleden contact met een Oberligaclub uit Würzburg, een Zwitserse en Italiaanse club, was een van de gegadigden voor trainer van de Israëlische jeugdselectie, maar steeds was er een of ander akkefietje wat me niet aanstond. Meestal was dat het financiële gedeelte van het contract. Ik had ook geen zin om Arabieren van een of andere mini-staat te leren hoe je veters van een voetbalschoen moet knopen", aldus Gerards.

Het gedegen werk bij Roda JC, het lange wachten en de vele sollicitaties werden uiteindelijk beloond. Na ampele besprekingen nodigde het bestuur van OFI Gerards uit zijn handtekening te zetten onder een eenjarig contract. „De besprekingen verliepen vlot, omdat ik me het afgelopen jaar de beginselen van de Griekse taal heb eigen gemaakt. Voor ik tekende heb ik contact gehad met manager Hans Coerver van Roda JC. Hij weet alles af van contracten. Coerver raadde mij aan onmiddellijk te tekenen. 'Een dergelijk aanbod kan een Nederlandse club een hoofdtrainer niet doen', was zijn mening. Het contract wordt echter pas geldig als ik de vertaling in handen heb en er geen addertjes onder het gras blijken te schuilen", zegt Gène Gerards.

● *Het Griekse OFI, een 'krachtproef' voor Gène Gerards...*

Zandvlakte

„De voetbal-accommodaties in Griekenland zijn een beduidend stuk minder dan in Nederland. OFI traint op een veredelde zandvlakte die aan het strand grenst. Het stadion kan vijftienduizend toeschouwers bevatten. Normaal is het stadion vol. Hoofdstad Heraklion heeft honderddertigduizend, Kreta in totaal ruim vierhonderdduizend inwoners. Zoals overal in de zuidelijke landen, wordt een trainer de hemel ingeprezen bij een overwinning en gooien ze met allerlei spul vanaf de tribunes na een nederlaag. Voor ik mijn handtekening zette was ik me volkomen bewust wat me in Griekenland te wachten staat. Iedere trainer zit op een kruitvat. De verdiensten zijn goed. Wat belangrijker is, de Grieken kan men een meer Europese voetbalstijl aanleren, wat niet wil zeggen dat men een technische hoogstandje, wat door het publiek steeds met een ovatie wordt beloond, moet verbieden. Een ploeg die nuchter Westeuropees voetbal speelt, kan hier hoge ogen gooien. Een combinatie van techniek – dat heeft iedere Griekse speler voldoende in huis – en speltechnisch rendement. Dat wil ik in Griekenland bereiken. Voorlopig maak ik me geen zorgen, maar ook geen illusies".

Voor Gène Gerards begint op 15 juli, als hij de eerste keer voor een 'vreemde' groep staat, het Griekse avontuur. De kreet 'Brostá' (noa veure) kent hij al.

SPANJAARD SUCCESVOLSTE TT-COUREUR

Nieto steekt opnieuw zijn angel uit

ASSEN – Joop Zoetemelk is de Tour de France, Niki Lauda is de formule I, de oudjes zijn niet weg te denken en niet weg te cijferen uit de hedendaagse topsport. Ook de motorsport kent zo'n onverwoestbare veteraan. De Spaanse „dwerg" Angel Nieto heerste ruim twintig jaar in de lichtste klassen van de wegracerij. Dit seizoen leek de 38-jarige, evenals Zoetemelk, bij te kunnen worden gezet in de eregalerij van „Old Stars". Na zijn wereldtitel in '84 in de 125 cc, liep het avontuur met Garelli in de kwartliterklasse, mede als gevolg van een slepende polsblessure, uit op een debâcle. Uitgerekend voor de TT in Assen, waar hij een recordaantal zeges boekte, kwam Nieto echter weer in het nieuws, door te switchen naar het Spaanse Derbi-team, dat in de lichte (80 cc) klasse zijn zinnen heeft gezet op de wereldtitel.

Officieel heet het, dat de 13-voudige wereldkampioen als knecht van zijn landgenoot Jorge Martinez en Manuel Herreros, respectievelijk tweede en derde in de WK-tussenstand, moet fungeren. Maar Nieto zou het succesvolle Spaanse driftkoppie niet zijn, als hij in Assen aan de stalorders niet een eigen interpretatie zou geven. „Als ik op kop lig en Martinez rijdt vlak achter me, dan knijp ik heus niet in de remmen. Ik rij om te winnen en dat weten ze bij Derbi ook wel. Het is best aardig om een jongere teamgenoot naar de wereldtitel te brengen, maar de motorsport is en blijft een individueel gebeuren", meent de gelouterde wereldkampioen met fonkelende oogjes.



Tekst: HUUB PAULISSEN

Voor zijn persoonlijke manager Ruiz zijn deze uitlatingen reden, om in het gesprek in het Derbi-motorhome in te grijpen. Op fluistertoon en met schichtige blikken richting teamchef Francisco Tombas, laat de rechterhand van Nieto weten: „In alle ernst, Angel kan natuurlijk niet winnen in Assen. Het is pas zijn eerste wedstrijd in de 80 cc en wereldkampioen wordt hij dit jaar dus nooit meer. Maar voor de jonge garde in het Derbiteam kan hij van onschatbare waarde zijn. Angel is vreselijk eerzuchtig, maar dit seizoen zal hij concessies moeten doen ten behoeve van de Spaanse motorsport. Dat realiseert hij zich zelf echter ook".

Gemoedelijk zakt Nieto na deze woorden onderuit in zijn stoel, als een kleine „bandiet" die er genoegen in schept gekapittelt te worden. Wie de agressieve coureur in het verleden soms schoppend en slaand naar de overwinning zag boksen, weet dat hij zich niet echt lekker voelt in zijn nieuwe (bij)rol. Derbi-bons Francisco Tombas, die Nieto in het verleden viermaal de wereldtitel in de lichtste klasse (toen nog 50 cc) bezorgde, realiseert zich dat als geen ander en daarom heeft hij een stukje verantwoordelijkheid op de schouders van de oude vos geladen. Angel Nieto is zo'n beetje in de rol van mentor gemanoeuvreerd en moet zijn jonge landgenoten vooral buiten de races om begeleiden. „Met zijn enorme ervaring is Angel goud waard voor het team. De verdere ontwikkeling en de afstelling van de motor, daar heeft hij een enorme feeling voor. Naast zijn know how is hij nog altijd even enthousiast. En daarvan kunnen Martinez en Herreros meeprofiteren", reageert Tombas.

De oprukkende Spaanse furie zal in Assen een zware kluif krijgen aan één man, de Zwitser Stefan Dörflinger. Reeds drie keer wereldkampioen, lijkt de Krauser-coureur opnieuw op de mondiale titel af te stevenen. Tijdens de trainingen in Assen reed hij het hele veld zoek en was in de regen niet minder dan drie seconden sneller dan Martinez, terwijl Herreros op zes seconden achterstand werd getracteerd. Nieto, die een broertje dood heeft aan een natte baan, werd zeer verdienstelijk elfde in zijn eerste kennismaking met de Derbi.

Echt onder de indruk van de Spaanse ambities, is Dörflinger derhalve niet. De inmiddels ook al 36-jarige man uit Bazel ligt ook niet wakker van de rentree van Nieto, „want ik heb gewoon het beste materiaal van alle coureurs".

Het gezoem van de '80 cc-eitjes', klinkt Angel als muziek in de oren. Terwijl de wijsheid in de zware Grand Prix-klassen al sedert jaar en dag uit het oosten (Japan) komt, wordt het lichtere werk beheerst door de Europese motorenfabrikanten. En daarin domineert Angel Nieto – in 1964 reed hij zijn eerste Grand Prix– al bijna twee decennia. Zes wereldtitels in de inmiddels opgeheven 50 cc en zeven in de 125 cc en allen op Europese machines. Op de eeuwige ranglijst neemt de Spanjaard onbedreigd een tweede plaats in, achter de legendarische Giacomo Agostini. De Italiaan behaalde in de zware klassen 15 wereldtitels en een record aantal van 122 Grand Prix-zeges, om 87 voor Nieto.

Zijn indrukwekkend palmares ten spijt, heeft Nieto internationaal nooit die enorme populariteit vergaard, die de successen rechtvaardigt. Enerzijds omdat hij zich publicitair niet echt profileert als een grootmeester, anderzijds omdat de lichte klassen duidelijk minder aanspreken dan de „zware jongens". Met zijn overstap, begin dit seizoen, naar de 250 cc met Garelli, wilde Nieto mogelijk bewijzen op alle niveau's te kunnen meerijden.

Tot dat Derbi aanklopte, in een uiterste poging Dörflinger op de knieën te brengen. „Garelli zag ook wel in dat ik aan een verloren seizoen bezig was.



● *Angel Nieto, vijftien maal winnaar in Assen.*

De motor is gewoon te nieuw, er moet nog zoveel aan gebeuren. Garelli gaf mij toestemming voor Derbi te racen, maar heeft mij nog altijd onder contract. Momenteel wordt hard gewerkt aan de ontwikkeling van de 250 cc motor en het is goed mogelijk dat ik het alsnog een keertje ga proberen in die klasse", aldus Angel Nieto. Los van een motor die weinig vooruitzichten bood, ondervond Nieto op de zware machine meer last van een polsblessure dan hem lief was. „Die heb ik vorig jaar in Italie opgelopen en blijkt vrij ernstig te zijn. Op de Garelli had ik duidelijk moeite met manoeuvreren. De 80 cc „fietsen" zijn veel lichter en ik heb tijdens de trainingen in Assen gemerkt, dat mijn pols deze belasting zonder problemen aan kan". En omdat te illustreren, draait Nieto enkele malen quasi de gaskraan vol open.

Angel Nieto zal al zijn krachten nodig hebben om vandaag zijn faam in Assen waar te maken. Want waar Jaap Timmer, het brein achter de organisatie, als „mister TT" te boek staat, daar kan Nieto aanspraak maken op deze benaming als het de coureurs betreft. Met 15 overwinningen is de Spanjaard de succesvolste stuurman op het Drentse circuit, dat zijn 60-jarig jubileum (het is door de onderbreking in de tweede wereldoorlog pas de 55-ste TT) viert. Mede op basis hiervan is Nieto in Assen geaccepteerd onder startnummer 2, pal achter wereldkampioen Dörflinger.

„Ja, op dit circuit steek ik Agostini de loef af. Die was hier slechts veertien keer winnaar", glundert de Spanjaard. „En ik ben nog lang niet aan het einde van mijn latijn. De komende jaren blijf ik racen, tenminste als er niets gebeurt. Ik wil zelfs nog een keer wereldkampioen worden. Dit jaar zal dat echter niet lukken. Zoals ik zaterdag (vandaag, red.) waarschijnlijk ook niet de TT zal winnen. De overstap op de kleine machine, is toch even wennen. Maar ik zal voor spektakel zorgen, dat ben ik Assen verplicht".



Gemeente Simpelveld

Bij de sector bouw- en milieuzaken van de afdeling gemeentewerken te Simpelveld kan worden geplaatst een

AMBTENAAR MILIEUZAKEN (M/V)

voor 32 uur per week

Functieïnformatie:
De te benoemen functionaris zal onder verantwoordelijkheid van de sectorchef bouw- en milieuzaken worden belast met de uitvoering van de gemeentelijke taken op het gebied van de milieuwetgeving (Hinderwet, Wet Geluidhinder, Afvalstoffenwet, Wet Chemische Afvalstoffen, Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne en overige milieuwetten).
Voorts kan hij/zij worden ingeschakeld bij de overige tot de afdeling behorende werkzaamheden.

Functievereisten:
- bezit van het HTS-diploma chemische technologie of werktuigbouwkunde;
- opleiding applicatiecursus milieutechniek alsmede ervaring in een soortgelijke functie strekken tot aanbeveling;
- bereidheid zich verder te bekwamen op het gebied van milieukunde;
- goede contactuele vaardigheid, zowel mondeling als schriftelijk, dit laatste mede i.v.m. begeleiding van milieuprocedures.

Salariëring e.d.:
Aanstelling zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, geschieden in niveau 7 (salarisgrenzen ƒ 2643,– t/m ƒ 3601,– bruto per maand, berekend naar een volledige werkweek; salarisnorm per 1 juni 1985).
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Informatie:
Inlichtingen over de functie kunnen worden ingewonnen bij de heer J.C.M. Offen, hoofd afdeling gemeentewerken, en bij de heer P. Kool, sectorchef bouw en mileuzaken, tel. 045-440200.

Sollicitaties:
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 14 dagen te richten aan burgemeester en wethouders van Simpelveld, Markt 1, 6369 AH Simpelveld.

67736

STICHTING MILIEUFEDERATIE LIMBURG

De Stichting Milieufederatie Limburg overkoepelt in Limburg een zestigtal particuliere organisaties werkzaam op het terrein van het natuurbehoud, de landschaps- en milieubescherming. Naast beïnvloeding van het beleid van de overheid en andere instanties, zijn voorlichting en educatie belangrijke taken.
De Stichting Milieufederatie Limburg roept sollicitanten op voor de tijdelijke functie (tot uiterlijk 1 januari 1988) van:

medewerker milieuhygiëne (m/v)

Taken:
- het ondersteunen van de directeur bij de werkzaamheden op het terrein van de milieuhygiëne.
  Dit omvat o.a. het beoordelen van vergunningaanvragen in het kader van de milieuwetgeving en het adviseren van natuur- en milieu-organisaties en andere instanties m.b.t. het provinciale milieubeleid;
- het organiseren van cursussen, themadagen en voorlichtingsbijeenkomsten over provinciale milieuproblematieken, zoals de water-, bodem- en luchtverontreiniging, in samenwerking met de medewerker voorlichting en educatie.

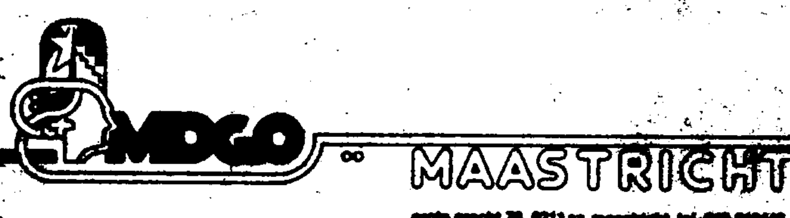
Gevraagd wordt:
- een opleiding op academisch niveau of HBO-niveau in een fysische en/of chemische studierichting, bij voorkeur met een milieukundige specialisatie;
- goede contactuele eigenschappen; bereid om op onregelmatige tijden te werken; in bezit van een rijbewijs B-E.;
- bekendheid met het werk van vrijwilligersgroepen strekt tot aanbeveling.

Aanstelling geschiedt conform de binnen de stichting vigerende arbeidsvoorwaarden. Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur, de heer ir. H.K. Vijverberg (tel. 04407-2578).

Sollicitaties dienen, bij voorkeur in getypte vorm, vóór 15 juli gericht te worden aan het dagelijks bestuur van de Stichting Milieufederatie Limburg, Gasthuis 2, 6268 NN Bemelen.

67721



grote gracht 76, 6211 sz maastricht, tel. 043-212446

Het bestuur van de Stichting Voortgezet en Hoger Onderwijs Maastricht vraagt voor de onder haar beheer staande

r.-k. school voor M.D.G.O. Maastricht

Grote Gracht 76, 6211 SZ Maastricht

DOCENTEN (M/V)

voor de volgende vakken:

FRANS
± 9 lesuren, 1e-graads bevoegdheid

NATUURKUNDE
4 lesuren,
1e-graads bevoegdheid t.b.v. de afdeling Havo-MBO

en

DOCENT DAMESKAPPEN (M/V)
14 lesuren, vervanging

DOCENT NAALDVAKKEN (M/V)
13 lesuren, vervanging

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de voorzitter van de beheerscommissie MDGO, mr. N. Tonnard, p/a Grote Gracht 76, 6211 SZ MAASTRICHT.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij dhr. P.H. Tuinman voor de vacatures Havo-MBO (tel. school 043-12446) (043-433955, privé). Voor wat betreft de overige vacatures dhr. J. Saat, tel. 043-12446.

67818



De Stadsacademie is een hogere beroepsopleiding met dag- en avondonderwijs in de beeldende kunsten.
De academie kent een vakopleiding en een 1e-graads docentenopleiding.

Aan de 1e-graads docentenopleiding voor tekenen, handvaardigheid en textiele werkvormen bestaan de volgende vacatures:

afdeling tekenen
docent(e) vlakstudie — 6 lesuren
docent(e) vakdidactiek tekenen — 1 lesuur

afdeling handvaardigheid
docent(e) plastisch en ruimtelijk vormen — 12 lesuren
docent(e) vakdidactiek handvaardigheid — 1 lesuur

afdeling textiele werkvormen
docent(e) ontstaan van stoffen — 6 lesuren
docent(e) vakdidactiek text. werkvormen — 1 lesuur

reflectief beeldend vormen
docent(e) kunstbeschouwing — 14 lesuren

Combinaties van banen zijn mogelijk. Onderwijservaring, met name Havo/VWO, wordt zeer gewaardeerd.

Inlichtingen omtrent de vacatures kunnen worden ingewonnen bij de adjunct-directeur van de docentenopleiding, de heer L.M. Hamaekers (tel. 043-13657).

Sollicitaties vóór 12 juli 1985 te richten aan burgemeester en wethouders van Maastricht en in te zenden aan postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.

STADSACADEMIE VOOR TOEGEPASTE KUNSTEN

Technische School „Op de Heugden"

Graafstraat 2, 6371 XS Schaesberg

Gevraagd per 26 augustus 1985 voor waarneming i.v.m. ziekte:

docent mechanische techniek (m/v)

praktijk en theorie, ± 28 lesuren

Nadere informaties worden verstrekt door de directeur van de school, de heer J. Schiffelers, 045-311962.

Gegadigden dienen sollicitaties met uitvoerige gegevens, voorzien van recente pasfoto, binnen een week te richten aan het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs St.-Eligius, p/a Graafstraat 2, 6371 XS Schaesberg.

67753

Drogisterij Hub, met vestigingen in Meezenbroek, Douveweien en Heerlerheide zoekt voor spoedige indiensttreding enkele

verkoopsters (part-time)

- leeftijd 18 jaar
- enige ervaring

Pers. aanmelden maandag, dinsdag en woensdag tot 12.00 uur

HUB DROGISTERIJEN
Kasteellaan 104, Heerlen

67216

Gemeente Margraten

Ter gemeentesecretarie, afdeling Financiële Zaken en Personeelszaken, kan worden geplaatst een

Financieel medewerk(st)er

Algemene informatie:
De afdeling Financiële Zaken en Personeelszaken telt organiek 9 vaste medewerkers en is belast met werkzaamheden op het gebied van het financiële beleid, de comptabiliteit, belastingen, verzekeringen en personeelszaken.

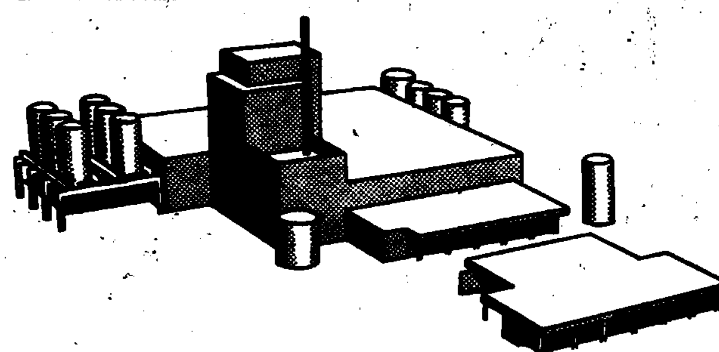
Functie-informatie:
De aan te stellen medewerk(st)er zal voornamelijk worden belast met het verwerken van de financiële administratie op de office-computer P/330S; voorts zal hij/zij worden belast met diverse andere op de afdeling voorkomende administratieve werkzaamheden.

Functie-eisen:
- een opleiding met minstens MAVO-niveau;
- ervaring met de werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 2725,- bruto per maand.

Inlichtingen:
Deze kunnen worden ingewonnen bij dhr. B.M.H. Groolen, hoofd van de afdeling (04407-2100).
Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen dit blad te richten aan het college van Burgemeester en wethouders der gemeente Margraten, postbus 6267 ZG Cadier en Keer
Op de enveloppe te vermelden 'sollicitatie afdeling Financiële Zaken'.

67946



EKA is een Zweeds concern, werkzaam op het gebied van chemicaliën, zoals chloor, natronloog, waterstofperoxide en halffabrikaten voor reinigingsmiddelen.

In 1980 is EKA in Maastricht gestart met de productie van natriummetasilicaat, een basisproduct voor reinigingsmiddelen.

Sinds de zomer van 1982 is hier een productie-eenheid voor gezuiverde bezylchloride en benzylalcohol aan toegevoegd.

Voor de vestiging in Maastricht zijn wij op zoek naar

ENKELE MEDEWERKERS

Zij die op zoek zijn naar:
- een zelfstandige baan met
- een eigen verantwoordelijkheid

en niet verloren willen gaan in de anonimiteit van een grote organisatie kunnen wij een aantrekkelijke baan aanbieden in onze sterkgroeiende organisatie.
EKA Chemie B.V. is in de laatste 4 jaar gegroeid naar een bedrijf met ca. 45 werknemers met een verwachte omzet van meer dan ƒ 20.000.000,- voor 1985.

Onderhoudsmonteur mechanisch-technische dienst

Werkzaamheden:
- reviseren van pompen, afsluiters e.d.;
- verhelpen van storingen in de productieprocessen;
- preventief onderhoud;
- het bij toerbeurt verrichten van wachtdienst.

Opleiding
Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat op M.T.S.-niveau met enige ervaring, of L.T.S. met enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie.

Onderhoudsmonteur elektro/instrumentatie

Functie-eisen:
- M.T.S. of gelijkwaardig niveau elektro;
- kennis van elektronica en meet- en regeltechniek;
- enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie.

Men dient tevens bereid te zijn tot het volgen van cursussen op dit vakgebied. Bovendien brengt de aard van het werk met zich mee, dat bij toerbeurt wachtdienst moet worden verricht.

Proces-operators in continudienst

Werkzaamheden
Deze operators dienen de productieprocessen vanuit de controlekamer te regelen en eveneens toezicht te houden op apparatuur en machines. Eventuele storingen in het proces moeten snel gesignaleerd en verholpen worden. Een team van 4 of 5 operators is verantwoordelijk voor een goedlopende productie.

Opleiding:
Onze gedachten gaan uit naar kandidaten met een opleiding M.T.S.-procestechniek, VAPRO of PBNA (chemisch vakman).

Arbeidsvoorwaarden;
Onze primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de eisen die aan een modern bedrijf gesteld kunnen worden.

Sollicitatie:
U kunt uw sollicitatie met pasfoto vóór 10 juli as. richten aan: EKA Chemie B.V., Ankerkade 111, 6222 NL Maastricht.



67774

Vakhandel - service en goedkoop! Waar? Bij

JORG Savelsberg

[illegible]

Aanbouwkeukens, ijzerwaren, gereedschap, huish. apparatuur, tuingereedschap.

Bijvoorbeeld: rechts- en linksdraaiende elektropneumatische boorhamer van AEG voor

ƒ 389,-

22964

RTV muziek

PIANO'S te h. à ƒ 500,– per jaar, incl. transport, gelijk-vl. Firma Wieland-Hundscheid. Tel. 045-415673.

SONY-VIDEOSNELSERVICE. Reparatie alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 34, Sittard, 04490-10987.

Te k. goede Duitse PIANO'S (tevens verhuur), Rijksweg Nrd. 26a Geleen. Geopend iedere dag 13-18 uur. H. Wieland pianohandel.

PIANO'S/VLEUGELS. Bij van Urk gegarandeerd de laagste prijzen van Ned. keuze uit 33 merken. Huurpiano's vanaf ƒ 600,– p.j. J. v. Urk, Westersingel 42, R'dam tel. 010-363500. Bel!!!!.

Te k. PIANO merk Gerbstadt, ƒ 2400,-. Tel. 04490-13395.

Gevonden verloren

VERLOREN te Ubach over Worms of Wijlre een bruin polstasje. Inhoud: rijbewijs, paspoorten. Geieve ter. te bez. Groenstr. 175 Ubach over Worms of bij de plaatselijke politie.

herold

U heeft zowel ervaring in als kennis van cv- en installatietechniek.
U bezit [illegible]
U zoekt daarnaast ook naar een zelfstandige, leidinggevende funktie.

Die funktie kunnen wij U bieden als

bedrijfsleider m/v

van ***Verol Techniek BV*** te Maastricht (vestiging Beatrixhaven).

De bedrijfsleider rapporteert rechtstreeks aan de direktie, die zich voornamelijk en heel direkt richt op de aktiviteiten van de andere ondernemingen van de groep. Zijn taak bestaat uit het uitbreiden en verbeteren van de service, het installatiewerk en de keuringen.
Daarvoor wordt een technische kennis op ***HTS- of gelijkwaardig niveau*** wenselijk geacht.

De funktie omvat dan ook de volgende aspecten:
- kommercieel: w.o. prospektie, akwisitie, onderhandelingen en offertes;
- zakelijk: w.o. inkoop, efficiëncy;
- organisatie: w.o. werkvoorbereiding, planning, organisatie, koördinatie en kontrole;
- techniek: w.o. ontwikkelingen, nieuwe mogelijkheden en innovatie;
- personeel: w.o. selektie, instruktie, motivatie en beoordeling.

Voor deze uitdagende, zelfstandige, maar ook veeleisende baan denken wij aan een salaris van bruto ca. ƒ 60.000,– per jaar plus een tantième op basis van resultaten.

Brieven met volledige gegevens over persoon, opleiding en ervaring dienen te worden gericht aan het adviesbureau t.a.v. Ing. J.P.C. ten Hove. Deze brieven worden vertrouwelijk behandeld; er worden geen inlichtingen ingewonnen zonder eerst een persoonlijk gesprek te hebben gevoerd en zonder uitdrukkelijke toestemming van de sollicitant.
Een psychologisch en een medisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie- en aanstellingsprocedure.

adviesbureau dr joseph l. herold

hoebigerweg 10, 6287 at eys, tel. 04451-1990
lid van de orde van adviseurs voor werving & selektie/oaws

LOREX PHARMACEUTICA

Onze relatie Lorex Pharmaceutica B.V., gevestigd in Weesp, brengt de produkten van een van de grote Franse farmaceutische concerns op de Nederlandse markt. In 1984 is men gestart met de introductie van het hartpreparaat Tildiem en van het bloeddrukverlagende middel Kerlon. Door de positieve ontvangst van deze produkten en de gedegen marktbenadering maakt dit nog jonge bedrijf een snelle groei door. Om de buitendienst verder te versterken, zoeken wij voor het rayon Oost-Brabant/Limburg jonge H.B.O.-ers en/of academici die hun carrière willen beginnen of voortzetten als

artsen/specialistenbezoeker*

Deze afwisselende en verantwoordelijke functie biedt zelfstandige mensen, die contactueel sterk zijn, de mogelijkheid om op niveau gesprekken te voeren met artsen, specialisten en apothekers. U zult voor de arts een goede gesprekspartner moeten zijn, met kennis van zaken over de geneesmiddelen, alsmede over de specifieke ziektebeelden waarvoor de produkten voorgeschreven worden.

U ziet het als een uitdaging nieuwe geneesmiddelen te introduceren en een nog jonge firma verder in naam en faam te laten groeien.

Het is een functie die met name geschikt is voor representatieve, dynamische en commercieel ingestelde mensen, die graag eigen initiatieven willen ontplooien en zelf hun dagtaak willen regelen. U moet, gezien de materie en de gesprekspartners, over een H.B.O.- of academische opleiding beschikken, bij voorkeur (para)medisch of biochemisch gericht. Uiteraard krijgt u, voordat u in deze functie start, een gedegen opleiding. Hiervoor is nu maar ook in de toekomst studiezin van groot belang.

Als u aan de criteria voldoet, kan onze relatie u een prettige, goedbetaalde baan aanbieden, binnen een jonge organisatie, waarin u zich door uw prestaties verder kunt ontwikkelen. Bent u tussen 23 en 30 jaar en in de functie geïnteresseerd, schrijf dan naar J. van Dam van Interselect Werving en Selectie, Oeverkruid 13, Postbus 250, 4940 AG Raamsdonksveer. Wilt u eerst nog meer informatie, dan kunt u hem ook bellen, tel. 01621-21500".

* Wij rekenen op reacties van mannen en vrouwen.

INTERSELECT
MAAKT DEEL UIT VAN DE INTERSELLING GROEP ■ LID VAN DE O.A.W.S.
WERVING EN SELECT

Limburgs WOONBLAD

Renovariatie

Zaterdag 29 juni 1985 ● Pagina 27

Veel keuze uit leuke dingen voor badende mensen

Badkamer-renovatieplan? eerst op oriëntatietoer!

or de inrichting van de druimte worden onophoulijk nieuwe mogelijkheden dacht en op de markt gecht. De badkamer blijkt veel mensen die hun huis knappen en moderniseren, venaan op het prioriteitentje te staan. De keuze van nieuwe interieurmaterialen, accessoires, tegels, verlichting enz. kan soms moeilijk zijn, omdat er zo'n overweldigend aanbod is, ook aan steeds weer nieuwe produkten.

Het is verstandig om, voordat een badkamer-renovatieplan wordt aangepakt, een intensieve oriëntatietoer te maken. Gespecialiseerde sanitairzaken hebben in het algemeen de grootste keus. Ook een kijkje in de showrooms van groothandelaren kan de moeite lonen. Daar wordt weliswaar niet aan de consument verkocht, maar er is wel voorlichting te krijgen en je kunt er vragen waar de produkten te koop zijn.

Enkele nieuwe dingen die we onlangs signaleerden stippen we hier even aan. De douchecabine ombouwen tot een stoombad is mogelijk door een stoomgenerator (niet groter dan een elektrisch kacheltje) te monteren. De cabine moet aan de bovenkant afgesloten worden; daarvoor wordt een zogenaamd koppeldak van transparante kunststof bijgeleverd, die op bijna alle douchecabines past. De duur en warmte van het stoombad kunnen naar wens geregeld worden.

Een 'Romeins stoombad' van een kwartiertje, bij 40 tot 50 graden kan een nieuw alternatief voor de sauna vormen. Het is een noviteit van de Duitse fabrikant Hoesch.

Elementen

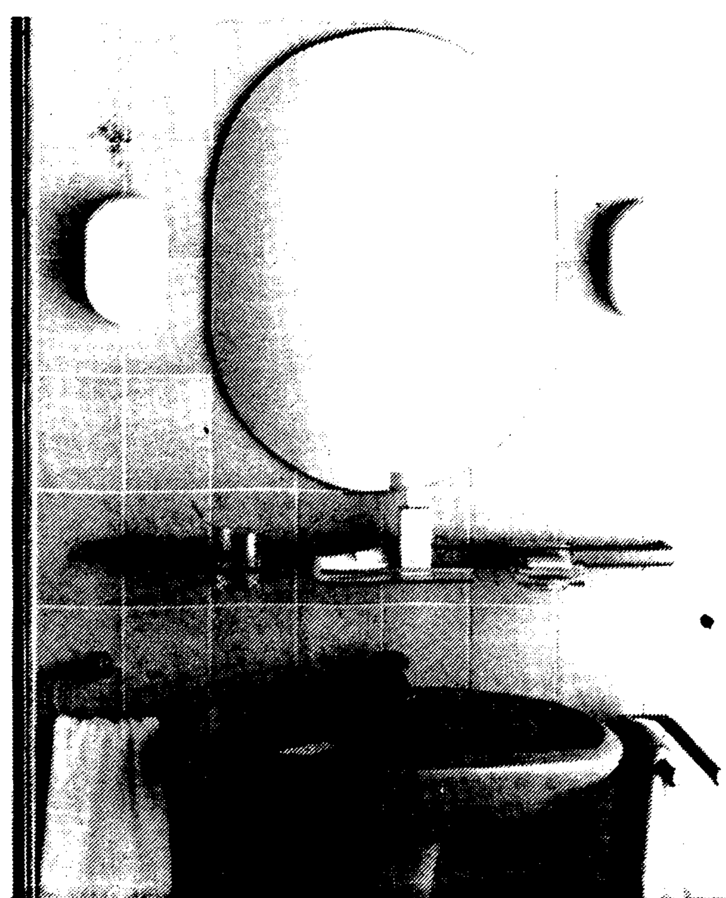
Dan brengt Schock een badkamermeubelsysteem dat uit losse elementen bestaat die men naar eigen idee kan samenvoegen tot een interieur. Flexibiliteit in de inrichting dus.

Doorzichtige buisprofielen van kunststof, die door bijbehorende hoekverbindingen naar eigen idee zowel horizontaal als verticaal gekoppeld kunnen worden, vormen de basis van een nieuw accessoiresysteem. De profielen kunnen dienen als handdoekenrek enz. Er kunnen doorzichtige zeepbakjes, bekerhouders enz. aan vastgeklikt worden.

Duscholux heeft een douchescheidingswand bedacht die voorzien is van en draaideur, iets geheel nieuws. De glaspanelen (naar wens met een zelf bedachte decoratie leverbaar) zijn gevat in fraaie aluminiumprofielen, of in hardhout. De deur is, afhankelijk van de situatie, links of rechts draaiend te koop.



Een stoombad kan ook.



● Doorzichtige buisprofielen van kunststof zijn best aardig.



● Douchescheidingswand van Duscholux.



● Badkamer-meubelsysteem van Schock.

redaktie:

max schmeetz

postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266



Nieuw boek 'Zelf tegelzetten': een goede handleiding

Een goede handleiding voor de doe-het-zelver die tegels op wand of vloer wil aanbrengen is het pas verschenen boek 'Zelf tegelzetten'. Het is samengesteld door Willem Aalders, een auteur die al een aantal uitgaven op doe-het-zelf-gebied op zijn naam heeft staan.

De tekst is, ook voor wie van het onderwerp nog helemaal niets weet, heel begrijpelijk. Geen 'duur' vakjargon en geen overbodige dieptechnische uitweidingen.

Alle aspecten van het zetten van tegels, het leggen van tegelvloeren en de werkzaamheden die eraan vooraf gaan komen in dit (toch vrij beknopte) boek aan de orde. Je leert iets over materiaalsoorten, diverse legsystemen voor vloeren en terecht is ook aandacht besteed aan steenstrippen, die immers op dezelfde manier verwerkt worden als wandtegels.

Ook de techniek van het stucadoren en een hoofdstuk over wanden en plafons van gipskartonplaten heeft Aalders nog in het ruim 120 tekstpagina's tellende boek kunnen meenemen.

'Zelf tegelzetten' is uitgegeven bij Zuid Boekprodukties in Best en het kost f 25,90.

Zelf Tegelzetten

LEZER TIPT:

Schrijfmachine schoon blazen

Handige tip van een lezer die met een in de loop der jaren sterk 'verstofte' schrijfmachine zat. Zo'n ding met kwastjes en doekjes schoonmaken is zo goed als ondoenlijjk, schrijft hij, bovendien komt de rommel die je overal losmaakt in het binnenste van het apparaat terecht.

Hij heeft de demontabele delen van het machinehuis eraf gehaald, evenals de onderplaat. Met de 'blote' machine ging hij naar zijn garagebedrijf waar hij klant is, en vroeg de luchtslang even te mogen gebruiken. Met de 12 atmosfeer druk die daarop staat was de machine binnen een minuut brandschoon geblazen.

Hypotheekrente 25 juni 1985.

In navolging van de banken die de afgelopen week hun rentetarieven hebben verlaagd, zijn thans ook de laatkomers hiertoe overgegaan. Verwacht wordt dat voorlopig de rente zich op dit niveau kan handhaven.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie		rentepercentages zonder gem.-garantie	
			opgave bank	werkelijk	opgave bank	werkelijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Amrobank	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	2 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,8	8,36	7,8	8,36
	renterust[1]	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
	30 jaar[1]	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	3 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
	7 jaar[1]	1	8,0	8,41	8,2	8,63
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	3 jaar[1]	1,25	7,7	8,12	7,9	8,34
	5 jaar[1]	1,25	7,9	8,34	8,1	8,55
	stabiel[1]	1,25	8,1	8,55	8,3	8,77
	var.[3]	1,25	7,6	7,88	7,8	8,09
	3 jaar[3]	1,25	7,9	8,20	8,1	8,40
	5 jaar[3]	1,25	8,1	8,40	8,3	8,61
	stabiel[3]	1,25	8,3	8,61	8,5	8,83
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	5 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	3 jaar[3]	1,5	7,9	8,22	8,1	8,43
	5 jaar[3]	1,5	8,1	8,43	8,3	8,64
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	7 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
Westland-Utrecht	2 jaar[2]	1,5	7,7	8,32	7,9	8,54
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,2	8,87	8,4	9,09
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,4	9,09	8,6	9,32
standaard	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
no-risk	1 jaar[2]	1,5	8,9	9,50	8,9	9,50
interim	var.[4]	1,5	7,8	8,43	7,8	8,43
2e kw. 1985 budget						
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	xxxx	xxxx	8,4	8,67
	5/10 jaar[1]	–	8,3	8,62	8,3	8,62

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Ook geschikt voor kinderen die in eigen moestuintje pionieren

'Vrouw-vriendelijk' tuingereedschap

Veel gereedschappen zijn wat vorm, afmeting en gewicht betreft afgestemd op de man. Vrouwen kunnen in het algemeen wat minder makkelijk overweg met zulke 'man-ergonomische' dingen. Op het gebied van tuingereedschappen zijn er echter ook uiterst handzame, lichte harken, schoffels, krabbers, enzovoort verkrijgbaar. Er is een systeem (Multi-Star) waarbij voor een hele reeks van zulke gereedschappen slechts één steel nodig is; daarop kan het losse 'werkdeel' vastgeklikt worden.

Dergelijk gereedschap is trouwens ook erg geschikt voor kinderen die een eigen moestuintje hebben of graag helpen bij het werk in de huis- of volkstuin. Overigens kan pa zèlf ook plezier hebben van het lichtgewicht-tuingereedschap. Het werkt minder vermoeiend.

Wie er het geld voor over heeft, kan bij de aanschaf van nieuwe tuinspullen eens voorzichtig kijken naar de roestvrijstalen gereedschappen.

Vrij duur, maar dan ook goed voor een uiterst lange levensduur, en er is nauwelijks onderhoud nodig. Zelfs een met klei aangekoekte spa die aan het eind van het seizoen in de schuur wordt opgeborgen, komt volgend voorjaar weer zonder roestlaag tevoorschijn.

Kwaliteitsgereedschappen hebben stelen van roestbestendig materiaal (aluminium e.d.). Onbreekbaar, licht en dus prettig om mee te werken. Speciaalzaken op dit gebied hebben, naast de 'gewone' goedkopere spullen, veelal ook een assortiment van zulke geavanceerde tuingereedschappen.



● *Met aangepast gereedschap is het ook voor de dames prettig tuinieren.*

Inbouwpakket makkelijk zelf te monteren

Achteruitrij-radar op uw auto kan ongelukken voorkomen

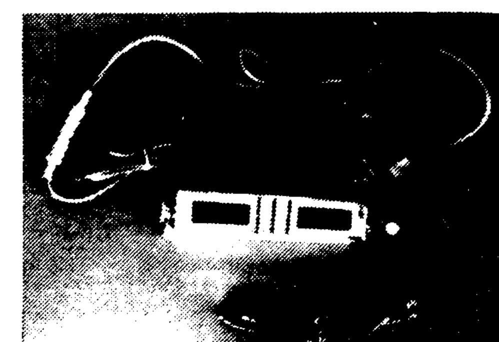
Veel (meestal kleine) schadegevallen aan de auto doen zich voor bij het achteruit rijden, bijvoorbeeld bij het insteken op een parkeerplaats, in de garage, bij het keren enz. Je moet in zulke situaties eigenlijk ogen aan de achterkant van de auto hebben.

Zo'n 'oog' bestaat. Het is de 'achteruitrij-radar', een eenvoudig apparaat dat gemakkelijk zelf gemonteerd kan worden. Ingeschakeld zendt het ultrasone geluidsgolven uit die teruggekaatst worden door een obstakel. Dat kan een geparkeerde auto, een boom of lantaarnpaal, de garagemuur of wat dan ook zijn. Ook een niet opgemerkte kinderfiets die op de oprit van de garage ligt, een plotseling achter de auto langs lopende kleuter kan bij een achteruitsteek-manoeuvre geraakt worden.

Het 'radar-oog' wordt door een kabel verbonden met een unit die op het dashboard gemonteerd wordt. Zowel hoorbaar als zichtbaar geeft deze de nodige informatie. De installatie kan naar wens ingesteld worden, tussen 30 centimeter en 1.70 meter, om op die gekozen afstand een zoemer in werking te zetten.

Afstand

Doet zich binnen die afstand een obstakel voor, dan hoor je dat duidelijk. Bovendien kun je op de digitale display duidelijk zien op welke afstand de achterkant van de auto zich bevindt ten opzichte van een obstakel. Bij een afstand van tien meter beginnen de cijfertjes, om de 10 centimeter verspringend. Een plotseling opdoemend (bewegend) obstakel wordt direct gesignaleerd.



● *De radarinstallatie als inbouwpakket.*

De achteruitrij-radar (op het belang daarvan is in de recente tv-uitzending op Veilig Verkeersdag geattendeerd) is vooral nuttig als je een caravan, sleeper of aanhanger achter de auto hebt. Ook voor campers is het een goede veiligheidsvoorziening.

Voor vrachtwagens bestaat een speciale uitvoering. De elektrische voeding van het apparaat komt via de sigaretteaansteker uit de autoaccu. Het wordt geleverd als inbouwpakket en het kost f 435. Informatie is verkrijgbaar bij Dynad in Alkmaar, tel. 072-115590.

Onroerend goed

WIJLRE – GEULDAL

Tussen gel. semi bungalow aan de Prov. weg met gar., kleine voor- en achtertuin. Ind. beg. grond: hal. toilet. badk. met ligb.. 2 slpk.. hobbyk. en woonk. (45 m2) met open haard en open eiken keuken. 12 verd.: 1 slpk. ged. dubb. beglazing, bwj. '74, vrij dir. te aanv. vr. pr. ƒ 145.000.– k.k. Inl. na 18 uur en tijden de weekends. tel. 045-740098.

SIMPELVELD, te k. rust. gel. vrijst. woonh. m. c.v.. gar. en tuin. Ind.: U-vorm. woonk. m. plav. en veldbrandmuur. open keuken m. app. 65 m . 3 slaapk.. badk. m. ligb. + 2e toil.. zolder ber. via vliezotr. Vr.pr. ƒ 163.000.- k.k. Tel. 045-442116.

T.k. halkfvr. ouder woonhuis met voor-, zij- en achtertuin, ±2 km v. centr. **HRLN.** Goede busverbinding. Ind.: entree, toilet, woonk., dichte keuken. 1e verd.: 2 kl. en 2 gr. slaapk.. doucheruimte, vaste trap naar zolder met mogel. v. 5e slaapk.. ged. onderkelderd. Mogel. v.h. bouwen v. gar. Vaste pr. ƒ 105.000,- k.k. Bez. na tel. afspr. tel. 045-443228. Na 15.00 uur.

Te k. **BOUWGROND,** gr. ±750 m . gel. te Hoensbroek, mooie ligging, voor vele dodeleinden gesch. 045-228043.

PATIOBUNGALOW Kerkrade-Hanarade. woonk. m. parket, open haard, 3 slaapk.. gar. ƒ 147.000,- k.k. 045-457175.

Vandaag kijkmiddag tussen 2 en 4 uur Heerlen-Navolaan 59

Ruime tussenwoning met c.v. en tuin. Ind.: hal, berging, tuinkamer, woonkamer met open haard en parketvloer, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 89.000,- k.k. U bent welkom.

Vandaag kijkmiddag tussen 2 en 4 uur Hoensbroek-Wilhelminastraat 129

Mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Diverse kelders, woonkamer met open haard.d ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verd. met hobbyruimte. Prima staat. Moet u van binnen zien. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

HOENSBROEK, uitst. gel. en onderh. halfvrijst. woonh., gar. 10 m. woonk.. keuken, 3 gr. slaapk.. gr. badk., zolder, electr. rolluiken. Tel. 045-220012.

HEERLEN-ZD. (2 km van centr.). luxe herenhuis op goede stand, badk.. zonneterrassen, 6 slpk.. mooie tuin (= bouwplaats). Alle privacy, vrijst. stenen garage werkpl. (5.5×9 m). Opp. 913 m². Vr.prijs ƒ 218.000. 418598.

Te k. **HEERLEN-WELTEN** Mergelsweg 116 goed onderh. halfvr.st. woning met garage en tuin. Kooppr. ƒ 115.000.- k.k. Tel. 045-713778.

NIEUWENHAGEN groot woonhuiss m. 9 kamers, keuken, 3 wc.'s, 2 douches, garage, tuin (4 are opp.) vraagpr. ƒ 100.000,–. tel. 045-315418.

HERENHUIS te k. gesch. v. alle doeleind. m. tuin. te Dilsen (B.). 09-3211758049.

Te koop
winkel-woonhuis
met
werkplaats en magazijn

Gunstig gelegen in volrijke buurt te Sittard-Oost. Nuttige bedrijfsopp. ong. 370 m². Spoedig te aanv. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k. Inf.: tel. 04494-40555.

SITTARD: Vrangendael te k. halfvrijst. woonh. m. veel extra's, ƒ 155.000,– k.k. Tel. 04490-11825.

Te k. of te h. gevr. **LOODS,** ±300 m² + woning, centr. Z.-Limburg. Tel. 04402-79410 of 04498-55868.

BRUNSSUM. Zeer royaal. halfvrijstaand woonhuis, geheel verbouwd en gerenoveerd. Indeling o.a.: provisiekelder, entree, toilet, royale woonkamer (parket, open haard, deels schoonmetselwerk, ca. 45 m²), royale keuken (12 m²), 3 slaapkamers, luxe badkamer. 2e verd.: vaste trap, hobbykamer, berging, gas-c.v., dakisolatie, garage en flinke tuin. Vr.pr. k.k. 139.000,–. Brunssum. Geschakeld woonhuis met c.v. en carport met berging (achterom bereikbaar), leuke woonkamer, ged. open keuken, 3 slaapkamers en badkamer, provisiekelder, hardhouten ramen en kozijnen. In prima staat van onderhoud. Ged. voorzien van rolluiken. Vr.pr. k.k. 95.000,–. Merkelbeek. Stijlvolle villa op ca. 1.000 m² grond tuin met salon, 2 woonkamers (en-suite), eetkamer, keuken, 5 slaapkamers, 2 zolders, 2 kelders, garage voor 2 auto's, c.v. Uitstekend onderhouden. Vr.pr. k.k. 240.000,–. Makelaardij van Pol & Dohmen, Olympialaan 1, 6042 JZ Roermond. Tel. (04750) 28041.

STEIN te k. woning m. gar., c.v., all. koz.. tuin aan gr. spl.veld. Ind. beg.gr. geh. tegelvl., Z-woonk., 40 m2, open keuken m. eetbar, bijkeuk., m. gr. kastenw., overd. terras, 1e verd., 3 slpk., badk., m. 2e toilet, 2e verd. v. tr. naar 4e slpk., en hobby-zold.. Aanv. i.o. Vr.pr. ƒ 127.000,–. Meyersstr. 19. 04495-3574.

Te koop **BOERDERIJ** met stallen en ca. 4 hectare weiland. Inl. 04454-3928.

Heerlen ƒ 60.000,–

Schandelerboord 9, vrijgezellenflat (één ruime slaapkamer) met berging en eigen c.v.

Heerlen ƒ 90.000,–

Schandelerboord 14, goed onderhouden woonhuis met c.v., berging en grote (achter)tuin. Ind.: kelder, keuken, living, 3 slpk., badkamer (ligbad en douche), zolder met kamer. Geheel voorzien van rolluiken.

Heerlen ƒ 110.000,– k.k.

Sittarderweg 149, ruime woning met c.v., tuin en garage. Kelder, keuken, bijkeuken, eetkamer, woonkamer, 4 slpk., douche, zolder.

Info: Troost Onroerend Goed Heerlen, tel. 045-717976

Winkel
met dagverblijf en kelder
Hoensbroek
Huur ƒ 500,–. Tel. 04492-2601.

Kerkrade, Heilust

Halfvr. woonhuis (550 m³) met garage, diepe tuin, geh. onderkelderd, living 50 m² met open haard en leefkuil, semi-open keuken met install., 3 ruime slpk., compl. badk.
Prijs ƒ 179.000.– k.k. (9039).
Inl.: Stienstra, Heerlen. Tel. 045-712255.

halfvrijst. woonhuis te k. Staande te **SCHINVELD.** Broekstr. 22. Inf. tel. 045-255917.

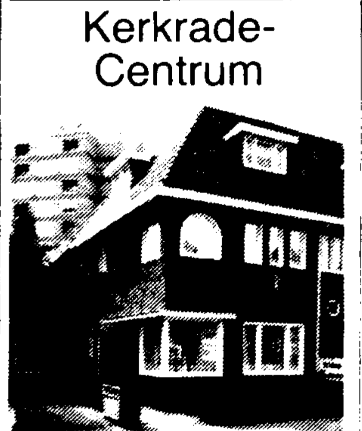
Nieuwenhagen

Royale vrijst. bungalow, mooie ligging. 045-314117.

GELEEN, Wilderbeek 36, te koop grote, halfvrijst. woning met garage. Inl. 04494-43275.

GELEEN, Rennebeek 35, te koop grote, halfvrijst. woning met garage. Inl. 04494-43275.

Kerkrade-Centrum



Halfvr. herenhuis met kelder, living, ruim 36 m² met open haard, dichte eetkeuken met install., bijkeuken, 3 slpk., mooie badk. met ligbad en douche. Zolder.
Prijs ƒ 155.000,- k.k. (9080).
Inl. Stienstra, Heerlen, tel. 045-712255.

Te huur!!!

Centrum Heerlen. Appartement op 1e etage (eigen gas, water, licht). Ind.: woonk. met open keuken, slaapk., toilet m. fonteintje. badk. m. douche en v.w.. bergkast. Huurpr. ƒ 495.– p. mnd.

Aquina Makelaardij b.v.
045-715566

KLIMMEN halfvr.st. huis te k. met garage. Pr.n.o.t.k. Tel. 04405-1887.

MUNSTERGELEEN: te k. vrijst. woonh. + garage, 8×9, v.-, z.- en achtertuin, woonk., keuk., hal, toil., c.v. + kelder, 3 slpk., badk. + ligb. + zolder. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-17088.

Te koop **HERENKAPSALON** met woonhuis te Geleen. Prijs n.o.t.k. 04494-43749.

NUTH, Parallelstr. mooi halfvrijst. pand met garage en mooie tuin. Nu ƒ 109.500,–. Snelle beslisser, lage eindprijs. 04494-42550.

Te k. **HOEK-DRIVE-IN** De Thun 32, Heerlen, hele pand geïsol., parket, dubb. beglaz., dir. tuinkontakt (20 m2). Pr.n.o.t.k. Tel. 045-716086.

GREVENBICHT, woonhuis met c.v., berging en tuin, 3 slpk. (dubb. beglazing). Vr.prijs ƒ 89.000.– k.k. Tel. 04494-51544.

NUTH, Heelkampstr. 3. Halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Vr.pr. ƒ 98.000.– k.k. Tel. 04494-51544.

Riant en landel. gel. BOUWGR. met vergunning voor vakwerkhuis omg. Gulpen. Vr.pr. ƒ 100.000,-. Tel. 045-724877.

Te k. of te h. **caféterras** m. gr. woning overname inventaris verplicht, brouwerij vrij br. o. n. SB 240, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. gevraagd in Houthem of dir. omgeving, **BOUWGROND** of woning m. tuin en gar. Br. o. nr. VA 330 L.D., Wilhelminastraat 37, 6301 GG Valkenburg.

Kerkrade, Holz



Vooroorlogs herenhuis met 2 kelders, woonkamer ensuite, erker, 3 slaapk., badk. m. ligbad, royale zolder. Mogelijkheid voor garage. Prijs ƒ 157.000,- k.k. (9314).
Inl. Stienstra, Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ: te k. halfvrijst. woonh. met garage, carport. Ind. gr. woonk., badk., met 2e toilet, 4 slpk., vaste trap naar zolder. Goed geïsoleerd, bwj. '72, tel. 045-440038, vr.pr. ƒ 150.000,– k.k.

BOUWKUNDIGE voor tekening en vergunning. Postbus 1121, 6460 BC Kerkrade.

GELEEN-CENTRUM. Te huur etagewoning, ca. 150 m². Ook geschikt als kantoorruimte, praktijk etc. Tel. 04494-44141, tussen 17 en 19 u.

Te k. **WOONHUIS** met bedrijfsruimte. Ind.: w.h. gr. kamer met open keuk., hal, bijk., sl.kamer, toil 1e verd.: badk., 3 slpk., zolder. B.r. 300 m2, vr.pr. ƒ 295.000,– k.k. 04402-79348.

BEEK, woonhuis te k. Margrietstr. 22. Pr. n.o.t.k. Inl. Martinusstr. 7, Beek.

Meerssen

Ouder royaal woonhuis, zitk. ca. 30 m², woonkeuk., ca. 16 m², kelder, 3 slaapkam., badk., zolder, gas-c.v., kl. achtert., gr. inrit ƒ 129.000,- Spoedig leeg.

Makko Makelaardij BV
(W. Timmermans, lid NVM mak. tax. og), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182).

Krijgt
uw woning
wel voldoende
aandacht?
U bent er zeker van als u belt met
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Limbricht
In Einighausen een grotendeels gerenoveerd boeren woonhuis met schuur, binnenplaats en tuin (500 m²). Prijs ƒ 90.000,– k.k.

Sittard
Een leuk gesitueerd, tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ruime indeling, c.v. Prijs ƒ 98.000,– k.k.

Geleen
In Oud-Geleen een gerenoveerde karakteristieke dorpswoning met garage, ruime binnenplaats en schuur. Prijs ƒ 110.000,– k.k.

Kerkrade
Ruim winkel woonhuis met garage in Terwinselen. Prijs ƒ 129.000,– k.k.

Munstergeleen
Rustig gesitueerd, mooi halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Prijs ƒ 150.000,– k.k.

Ulestraten
Goed gelegen, vrijstaand herenhuis met tuin. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

Klimmen
Een prachtig landelijk gesitueerd vrijstaand woonhuis met garage en tuin. Uitstekend geschikt voor dubbele bewoning. Prijs ƒ 160.000,– k.k.

Beek
Vrijstaand ruim landhuis met garage en rondom tuin. Prijs ƒ 225.000,– k.k.

Slenaken
Uniek landelijk gesitueerd in Beutenaken. Vrijstaand rustiek verbouwd landhuis met grote carport, bij gebouw en rondom een onder architectuur aangelegde tuin met optimale privacy. Prijs ƒ 265.000,– k.k.

Gulpen
Karakteristieke vrijstaande villa, uitstekend gesitueerd bij de forellenkwekerij met rondom een prachtige tuin met optimale privacy. Prijs ƒ 295.000,– k.k.

Gulpen
Boerderij met schuur en stallen en prachtig gesitueerd weiland (ong. 1 ha). Uitermate gesch. voor dubbele bewoning, paardenliefhebber, appartementen etc. Prijs ƒ 310.000,– k.k.

Hulsberg
In villawijkje Berkenhof rustig landelijk gesitueerd een vrijstaand, recent gebouwd landhuis (bwj. 1980) met tuin. Prijs ƒ 360.000,– k.k.

Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855

Huis te k. **GEVRAAGD** in Kerkrade en omg. Schaesberg-Heerlen m. garage pr. tot ƒ 200.000,– tel. 045-452564.

Kerkrade-West: te k. vrijstaand **WOONHUIS** ind. gr. kamer, aanb. keuk. m. apparatuur, 3 kelders, garage; 1e et. 3 slpkam., badk. m. ligb., gr. zolder, gr. terras, gr. tuin, geh. huis voorzien v. electr. rolluiken. Vr. pr. ƒ 169.000,–, inl. na tel. afspraak 045-420619.

KERKRADE: te k. mooi gel. bungalow m. garage en gr. tuin. Gr. woonkamer m. open haard, aanb.keuken, badk., 3 slpk., hobbyruimte. Pr. ƒ 220.000,–. Tel. 045-463686.

EYGELSHOVEN: te koop dubbel woonhuis Mirbachstr. 21-23. Ook geschikt v. woonhuis m. kantoorruimte o.d. 2 aparte ingangen. Zeer gunstige prijs in overleg. Inl. dag. na 19.00 u. Tel. 453765.

BRUNSSUM: prachtig appartement centrum (boven V&D), woonk. 30 m2, keuken, 3 slpk., douche, berging, c.v. Het app. is onlangs geheel gewijzigd. (Huur garage mogelijk.) Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

HOENSBROEK: halfvr. eengezinswoning nabij centrum, woonk. 26 m2, 4 slpk., badk. (zitbad), keuken, zolder, bouwjr. 1962, tuin 100 m2. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k. Bezichtiging na afspraak 045-223434-211123. Drs. J.H.A. De La Haye, uw onroerendgoedbemiddelaar.

Vandaag kijkmiddag tussen 2 en 4 uur Kerkrade-Heerlenersteenweg 58

Ruim halfvr. woonhuis met c.v., garage en flinke tuin (50 mtr diep). Ind.: hal, woonkamer met open haard, luxe keuken, 4 ruime slaapkamers, prachtige badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k. Komt u ook kijken tussen 2 en 4 uur?

Vandaag kijkmiddag tussen 2 en 4 uur Hoensbroek-Ridder Hoenstraat 143

Gezellig vrijstaand woonhuis met c.v., berging en flinke tuin (ca. 30 mtr diep). Enkele jaren geleden geheel gemoderniseerd. Goede staat en ruime indeling. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k. Beslist een bezichtiging waard.

Heerlen ƒ 125.000,– k.k.
Hofstraat 3, goed onderhouden en ruime woning met c.v., garage en tuin (450 m²). Kelder, ruime woonkamer, keuken, 3 slpk., douche, zolder (vliezo) met kamer.

Schaesberg ƒ 140.000,– k.k.
Op de Heugden 33. Halfvrijstaande woning met c.v., tuin (553 m²) en dubbele garage. Ruime indeling met o.a. fraaie keuken, bijkeuken, kelders, 4 slpk. en zolder. Geheel voorzien van dubbele beglazing in kunststof kozijnen.

Eygelshoven ƒ 160.000,– k.k.
Mirbachstr. 8. Fraai herenhuis, halfvrijstaand met c.v., garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Prachtige keuken, studeerkamer, woonkamer, 4 slpk. en badkamer.

Kerkrade ƒ 200.000,– k.k.
Bosberg 29. Modern geschakelde woning met ruime indeling. Geheel onderkelderd, garage, c.v. en tuin. Fraaie aanbouwkeuken, grote living, 3 slpk., badkamer en grote zolder.

Info:
Troost Onroerend Heerlen Tel. 045-717976

Kerkrade-W. fraai **LANDHUIS**, inh. 900 m3, perc. 460 m2. Gunstige ligg. Pr.n.o.t.k. U moet het huis van binnen zien om een oordeel te kunnen vormen. Tel. 045-420695.

Eygelshoven
Juliastr. 9, halfvrijst. woonhuis m. garage, woonkamer, 3 slaapkam., badk. en zolder, gas-c.v., opp. 201 m². Vr.pr. ƒ 87.000,– k.k.

Kerkrade
Gulperstraat 23, zeer ruim en goed afgewerkt halfvrijst. woonhuis m. aanbouwen, woonkam., 4 slpk.. badk. m. ligbad en toilet, gas-c.v., perc.opp. 460 m². Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

Eygelshoven
centrum. Café annex pensionpand m. 6 garageboxen en gr. garage, perc.opp. 565 m², café-biljart en tv-ruimte, 131 m², keuk., badk., 12 slpk. m. vaste wastafels, geh. onderkelderd, gas-c.v. Huuropbr. ƒ 17.000,– p. jaar. Vr.pr. ƒ 152.000,– k.k.

Taxatie en bemiddelingsbureau
N.V. Laura & Vereeniging
Torenstraat 28. Eygelshoven
Tel. 045-468888 of na 18.00 uur 045-242118

NUTH: Dorpsstr. 33. rustiek woonh. m. aangebouwde schuur, 72 m2, geh. uitgev. in veldbrandmetselwerk. Grotendeels prachtig aangelegde tuin, welke een optimale privacy garandeerd. Tot perc.opp. 16.99 m2. Het pand biedt uitstekende verbouw.mogelijkh. en is voor meerdere doeleinden geschitk. Vrij te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k. L.M.H. Smeets beëdigd taxateur o.g. Op den Toren 11, Nuth, tel. 045-242118 of 045-468888.

VAKWERKHUIS, vrijst., van binnen tot. gerenov.. alle comf. aanw., aanb.keuken, met alle app., badkamer m. ligb., c.v., allesbrander etc., grondopp. 605 m², grote garage 7×5 mtr. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Tel. 045-322302.

Heerlen
Royale halfvrijstaande woningen nabij centrum

Aan de Huskensweg/hoek Sittarderweg, op een steenworp afstand van het centrum, worden 6 royale woningen met garage gebouwd. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, flinke badkamer en een ruime zolder.

Door de nieuwe subsidieregeling betaalt u slechts
ƒ 587,–* 30 jaar vast voor deze fraaie woningen
Inl.: Aquina Makelaardij B.V. 045-715566

DE LAAGSTE HYPOTHEEKRENTE

Op basis gemeentegarantie (levenhypotheek)

Rente Percentage	Vaste rente	Bijzonderheden	Afsluitkosten
7,8%	30 jaar	afh.v. inkomen	2 %
8,0%	30 jaar	afh.v. inkomen	nihil
8,0%	30 jaar	normale accept.	1 %
7,8%	20 jaar	normale accept.	1 1/2%
8,0%	20 jaar	normale accept.	nihil
8,0%	15 jaar	hyp. nieuwe stijl	nihil
7,2%	7 jaar	normale accept.	1 1/4%

Op basis gemeentegarantie (Annuïteit)

Rente Percentage	Vaste rente	Bijzonderheden	Afsluitkosten
8,3%	30 jaar	----	1 1/2%
8,1%	15 jaar	----	1 %
7,9%	15 jaar	----	1 1/2%
7,7%	10 jaar	----	1 1/2%
7,5%	7 jaar	----	1 1/2%
7,2%	5 jaar	----	1 1/2%

*Onafhankelijk adviseur
*Keuze uit 19 hypotheekbanken
*Kostenloos advies

Stienstra Heerlen Hypotheekadviesburo
SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN

stienstra

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie **BON**

Naam ....
Adres ....
Postcode/plaats ....
Telefoon ....
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantien BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

SCHIMMERT, Langstr. 4a. Ruim, voll. geïsol. woonh. m. gar. 491 m² grond. Kamer 48 m² met open haard, compl. keuken; 1e verd.: 4 slpk., badk. m. ligb. 2e toilet; 2e verd. grote zolder. Vraagpr. ƒ 184.000,– k.k. Tel. 04404-2131.

Te koop **APPARTEMENT** met garage en lift nabij centrum Hoensbroek, pr. ƒ 85.000,– k.k. Tel. 045-224861.

HOENSBROEK woonh. m. voor- en achtertuin, berging, keuken met inst., 3 slpk., zitbad, zolder, kelder, en c.v., vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Inl. 045-210847.

KERKRADE eengezinswoning bwj. '80 met overdraagb. subs. van ± 10.000,–, ind. hal, kamer, open keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., ruime zolder te ber. via vliezotrap en berg. Bez. na tel. afspr. 045-463356, vr.pr. ƒ 142.500,– k.k.

Open huis
Nieuwenhagen-Hoefveld. Moderne halfvrijst. won. (splitlevelarchit.) met o.a. 3 slpk., berg., carp., tuin etc. Pr. 129.000,–. Zondag 30-6 van 14.00-16.30 u. Inl.: 045-464300.

HOLTUM-BORN. Te koop ruime woning v. goede kwal. Bwj. 1970. Ind.: ben. ruime hal. woonk., keuk., toil.. douche, bijkeuk., washok. berging en stal. Verd.: 3 ruime slpk., douche en toil. Vliering. vaste trap, 1 slpk. en berging. Kelder m. c.v.-ruimte. Opp. ± 400 m². Vr.pr. ƒ 155.000,–. Inl.: 04498-54357.

Heerlen, Molenberglaan grote vrijstaande villa
Bezichtiging uitsluitend na afspraak. Verdere informatie
Troost Onroerend Goed Heerlen Tel. 045-717976

BORN, rustig gel. halfvrijst. semi-bungalow met inpandige verwarmde gar. Bwjr. 1977. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk., keuken U-vorm met complete app.; 1 ruime slpk.; badk. met ligb. en 2e toilet; 1e verd.: overloop; 2 ruime slpk. resp. 4.00 x 4.00 en 3.40 x 3.00, c.v.-ruimte. Netto maandlast bij 100% financiering slechts ƒ 540,– per maand. Inl. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

Te koop gemeente Hoensbroek **WINKEL/WOONHUIS** met garage, werkplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstr. nabij de markt. Kooppr. ƒ 130.000,– k.k. Inl. v. Oost Ass. BV, postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, 045-224241.

Hoensbroek
Pius XII-plein
Nog slechts een halfvrijstaande woning met gas-c.v., garage en tuin.

Koopprijs ƒ 136.000,– v.o.n. exclusief renteverlies. Ind.: o.a. speelse woonkamer met keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, grote zolderruimte bereikbaar via een vaste trap en voor vele doeleinden geschikt. Zeer goede isoaltie. Door de nieuwe premie-A-regeling hoeft u bij 100% financiering slechts ƒ 99.000,– hypotheek te betalen. Bij een 30 jaar vaste rente (B.L.G. à 8,3%) betekent dit een netto maandlast van ca. ƒ 550,–. Dit alles is natuurlijk afhankelijk van uw inkomen. De documentatie ligt voor u klaar. Maak een afspraak voor een vrijblijvend informatief gesprek.

Pickée Makelaardij B.V.
Taxaties, koop en verkoop
Van Ittersonstraat 15, Schaesberg. Tel. 045-414819
's Zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Open huis Sittard
Hillenraedtstraat 9 (Overhoven)
Goed gelegen halfvrijstaand woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk., keuken met apparatuur. 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer. 2e verd.: via vaste trap. 4e slaapk. en zolderruimte. Pand is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie. Bwj. 1974. Prijs ƒ 119.000,–.
Kom vandaag vrijblijvend kijken tussen 2 en 3 uur!!!
Aquina Makelaardij b.v.
045-715566

Heerlen
Nabij centrum ruime hoekwoning met kleine tuin. Ind. hal, toilet, keuken, 2 woonkamers, kelder. Verd. 3 slpk., badk., vaste trap naar ruime zolder, c.v. Prijs ƒ 72.000,– k.k.
Livac b.v.
Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Kerkrade, Elberenveld
Mooie patio-bungalow met garage. U-vorm. woonkamer ca, 45 m², 3 slaapk., badk. m. ligbad. Fietsenberging, patio pal op zuiden.
Prijs ƒ 179.500,– k.k. (9380). Inl. Stienstra, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. goed onderh. vrijst. woonhuis in centr. **SCHAESBERG.** Gr. L-vorm. woonk., keuk., hal, serre, 3 slpk., badk. m. ligbad, gar. en berging, 2 kelders, zij- en achtertuin. Te bez. na tel. afspr. 045-313939, b.g.g. 045-311949.

Huis verkopen?
Géén verkoop géén kosten
Aquina makelaardij B.V.
045-715566

Te koop of te heuure op bijz. mooie stand **GELEEN-CENTRUM,** vrijst. pand (type landhuis) met garage, royale tuin en ong. 100 m², kantoorruimte ƒ 210.000,–. Inruil ander object (ook zakenpand) mogelijk. Tel. 04494-43950. Liefst na 6 uur.

BRUNSSUM te k. cafépand met bovenwon., buurtcafé, constante behoorlijke omzet. Br.o.nr. BR 108, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ALKUBOUW DROOMDEUREN

Exklusiv-Modell REX I

De nieuwe kollektie deuren en ramen in
● kunststof
● aluminium
● hardhout
incl. glas, hebben wij voor u in onze showroom.

Dat wij als **SPECIALIST** op het gebied van ramen en deuren u ook nog een concurrende prijs kunnen maken, incl. montage, daar moet u zichzelf van komen overtuigen.

Uw
specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstraat 7, telefoon 045-241917

Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen.

Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur

CHÈVREMONT. Te k. totaal geren. halfvrijst. met gar. en tuin + berging + kelders. Geh. huis [...] zien van rolluiken. Tel. 045-459520.

Nuth, Stegelstraat 14
Halfvrijstaand, geheel onderkelderd woonhuis m. [...]dige garage; doorzonwoonkamer; keuken; 3 sl[...]mers; badkamer m. ligbad. Grondopp. 358 m², in[...] m³. Vraagpr. ƒ 135.000,–

Nuth, Burg. Cremersstr. 2[...]
Vrijst. woonhuis met garage; keuken m. aanbou[...]ken; zitkamer; woonkamer met open haard; 5 sl[...]mers m. vaste wastafel; badkamer met toilet, zit[...] vaste wastafel. Grondopp. 694 m², inhoud woonhu[...] m³, garage en berging 77 m². Vraagprijs ƒ 225.00[...]

Brunssum, Willibrordusstraat
(hoek Servatiusstraat). Halfvrijst. hoekhuis met [...] slaapk.; badk.; woonk. met open haard. Bouwjr. [...] Inh. 480 m³. Opp. 380 m². Vraagprijs ƒ 153.000,–

Voor verdere informatie:
Makelaardij Fons Heuts B.V
Beëdigd taxateur
Nuth – Tel. 045-244636

Te k. splitlevelwoning, '77, m. c.v., gel. aan park, de Grootstr. 3, **BRUNSSUM.** Ind.: woonk., keuk[...] w.c., berging en carport. 1e verd.: 2 slpk. 2e ve[...] slpk., m. vaste trap n. zolder, luxe badkamer m. [...] wastafel en 2e w.c. Hele huis 22 mm eiken strok[...]ket en dubb. beglaz. Grote tuin m. terras en tuin[...] Vr.pr. ƒ 125.000,–. Tel. 045-255745.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043 - 624200*

Winkelruimte in Limburg

Beek	Elsstraat winkel c.q. kantoorruimte. Huurprijs fl. 24.500.- per jaar excl. servicekosten en b.t.w.
Brunssum	w.c. De Parel nog een 3-tal winkelruimte te huur. Folder op aanvraag.
Heerlen	Akerstraat winkel-woonhuis. Winkelruimte ca. 150 m². Koopprijs fl. 400.000.- k.k. Huurprijs fl. 36.000.- per jaar.
Heerlen	Akerstraat/Nobelstraat nieuwbouw winkel- c.q. kantoorruimte. Folder op aanvraag.
Heerlen	Glaspaleis op entresol ca. 120 m² winkelruimte. Huurprijs n.o.t.k.
Heerlen	Heerlerbaan winkel-woonhuis. Winkel ca. 260 m² souterain en ca. 260 m² parterre. Ruime bovenwoning. Prijs fl. 185.000.-k.k.
Heerlen	Putgraaf passage 2 winkels. Offerte op aanvraag.
Heerlen	Corneliusplein winkelpand ca. 134 m² souterrain en ca. 140 m² parterre. Huurprijs fl. 2.750.- per maand excl. b.t.w., servicekosten.
Heerlen	Dr. Poelstraat winkelruimte ca. 145 m². Huurprijs fl. 30.000.- per jaar.
Heerlen	Spoorsingel winkelpand ca. 650 m² verdeeld over souterrain, parterre en verdiepingen. Huur- c.q. koopprijs in overleg.
Heerlen	Stationsstraat winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k. Aanvaarding direkt.
Kerkrade	Hertogenlaan winkelpand ca. 370 m². Huurprijs fl. 55.000.- per jaar excl. b.t.w.
Kerkrade-West	Akerstraat winkel-woonhuis. Prijs fl. 295.000.- k.k.
Maastricht	Boschstraatkwartier ca. 450 m² nieuwbouwwinkel c.q. kantoorruimte. Huurprijs fl. 150.- per m² per jaar afhankelijk van de opleveringseisen.
Maastricht	Winkelcentrum Daalhof winkelruimte ca. 90 m². Verdere gegevens op aanvraag.
Maastricht	Scharnerweg zeer goed onderhouden winkel-woonhuis. Winkelruimte ca. 60 m². Koopprijs fl. 170.000.- k.k.
Maastricht	Voltastraat winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.
Maastricht	w.c. Entre Deux diverse winkelruimten te huur. Complete offerte op aanvraag.
Valkenburg	Koningswinkelstraat nog ca. 225 m² winkelruimte te huur. Kleinere units van ca. 75 m² ook mogelijk. Huurprijs fl. 145.- per m² per jaar.
Voerendaal	Tenelenweg winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k. Aanvaarding direkt.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor. Telefoon 043 - 624200. B.g.g. 04405 - 3333.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Tel. 043 - 624200 of 04405 - 3333*
Kantooradres: Koningsplein 2 Maastricht.
Telex 56232. Korrespondentieadres:
Postbus 22 · 6336 ZG Hulsberg.

EYGELSHOVEN: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v. en kleine tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (te bereiken via een vaste trap). Koopprijs ƒ 79.000.- k.k.

EYGELSHOVEN: halfvrijstaand degelijk woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, grote zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 85.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (pand is achterom bereikbaar). Ind. o.a.: div. kelders, woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap), mansardekamer. Vraagprijs ƒ 98.500.- k.k.

HEERLEN-Centrum: luxe appartementen. Ind. o.a.: royale hal, grote living ca. 70 m² met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, twee grote slaapkamers (mogelijkheid voor 3e slaapkamer), luxe badkamer, aparte doucheruimte. Overdekt terras met open haard. Lift. Carport met berging. Extra beveiliging. Luxe en degelijke afwerking. Geheel geïsoleerd. Koopsom ƒ 275.000.- v.o.n.

HEERLEN-De Erk: rustig en prachtig gelegen, vrijstaande bungalowa met gas-c.v., dubbele garage en rondom een goed aangelegde tuin met zonneterras. Bouwjaar 1971. Isolatie, luxe en degelijke afwerking. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige living (ca. 65 m²) met open haard, keuken met een komplete keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. In het souterrain bevinden zich 2 hobbyruimten, provisie- en bergruimte. Vraagprijs ƒ 445.000.- k.k.

HEERLEN-Heksenberg: voormalig cafepand met gas-c.v. en tuin. Ook geheel als woonruimte te gebruiken. Ind. o.a.: kelder, voormalige caferuimte (ca. 60 m²) met plavuizenvloer, balkenplafond en de wanden uitgevoerd in schoonmetselwerk, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 99.500.– k.k.

HEERLEN-Nabij centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Ind. o.a.: kelders, gezellige L-vormige woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 119.000.– k.k.

HEERLEN-Schelsberg: rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en garage met berging. Parterre en 1e verd.: royale L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Muren en dak zijn geïsoleerd; gedeeltelijk dubbele beglazing. Koopprijs ƒ 149.500.– k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum: royaal halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Goed onderhouden en goed gerenoveerd. Ind. o.a.: kelder, royale hal, mooie L-vormige living (ca. 45 m²) met open haard, goed uitgevoerde eetkeuken met een komplete keukeninstallatie, 3 slaapkamers, grote complete badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap) met een grote hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k.

KERKRADE: woonhuis met berging en tuin. Mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: 4 kelders, woonkamer, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, zolder met 3 mansardekamers. Koopprijs ƒ 90.000.– k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1975. Ind. o.a.: woonkamer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 89.500.– k.k.

KERKRADE-West: ruime drive-in-woning met gas-c.v., inpandige garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: woonkamer met balkenplafond, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 95.000.– k.k.

KERKRADE-West: rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met gas-c.v., garage, berging en tuin. Bouwjaar 1973. Ind. o.a.: woonkamer-keuken (totaal ruim 60 m²), 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 165.000.– k.k.

KERKRADE-Chevremont: appartement met gas-c.v. en berging. Bouwjaar 1983. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 75.000,– k.k. Overdraagbare rijksbijdrage in totaal ƒ 22.500,–. **Bruto** maandlast ƒ 528.– 30 jaar vast (exclusief fiscaal voordeel).

KERKRADE: royaal vrijstaand herenhuis met gas-c.v., inpandige garage, groot overdekt terras en tuin. Ind. o.a.: royale hal (ca. 25 m²), grote living (ca. 75 m²) met parketvloer. Eetkeuken met een komplete keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, 2 grote dakterrassen, doucheruimte, badkamer. In het souterrain bevinden zich diverse ruimten. Vraagprijs ƒ 250.000.– k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand, geheel gerenoveerd ruimer woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woon-eetkamer, keuken, bijkeuken, werkruimte, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Het geheel is voorzien van kunststof ramen met dubbele beglazing, het dak is geïsoleerd. Koopprijs ƒ 98.000.– k.k.

KERKRADE-Mucherveld: bungalow met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: souterrain met hobbyruimte, woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Koopprijs ƒ 159.000.– k.k.

KLIMMEN-Ransdaal: UNIEK AANBOD. Rustig gelegen schakelbungalow met gas-c.v. en mooie tuin op 't zuiden gelegen (totale opp. ca. 500 m²). Nabij NS-station (ca. 300 m). Zeer goed onderhouden. Grotendeels geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, open haard, eethoek-keuken met een komplete keukeninrichting (totale opp. ca. 54 m²), werkkamer, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 185.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: goed gelegen type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote berging en tuin. Bouwjaar 1978. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: royale T-vormige woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, studeerkamer (voormalige garage), 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

NIEUWENHAGEAN: tussengelegen, geheel gerenoveerd woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (pand is achterom bereikbaar). Gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. 2e verd. heeft een woon-zitkamer met keukenis, badkamer en slaapruimte. Vraagprijs ƒ 95.000.– k.k.

SIMPELVELD: Vrijstaand, groot woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin (ook geschikt te maken voor 2 gezinnen). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, 2 keukens, 6 slaapkamers, 2 badkamers, 2 zolders. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

Simpelveld: goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, eetkeuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, kantoorruimte, provisieruimte, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 199.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: geheel en goed, onder monumentenzorg, gerestaureerde boerderij met gas-c.v. en grote tuin met terras. Direct grenzend aan het centrum. Goed onderhouden. Ind. o.a.: wijnkelder, grote living met vele mogelijkheden (ruim 95 m²) met plavuizenvloer en openhaardpartij, komplete eiken keukeninstallatie, bijkeuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, werkruimte. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: bouwterrein aan de Nieuwenhagerstraat. Totale oppervlakte ca. 840 m². Koopprijs ƒ 40.000.– k.k.

UBACH OVER WORMS: hoekpand met gas-c.v., berging en tuin. Het pand is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1982. Ind. o.a.: woonkamer met open verbinding naar de keuken, werkkamer (slaapkamer). 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer, zolder. De totale rijksbijdrage bedraagt ƒ 22.500.– Koopprijs ƒ 99.000.– k.k.

HEERLEN

Stationstraat 48 (voorheen Rijwielbeurs)

Notaris Tomlow te heerlen

zal op **donderdag 11 juli as.** om **15.00 uur** in het City-Hotel aan het Wilhelminaplein 17 **te Heerlen,** krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WINKELPAND MET BOVENWONING EN MAGAZIJN

ondergrond, erf en verdere aanhorigheden, kad. bek. gemeente Heerlen, sectie D nr. 8028, groot 3.64 are.

Indeling: twee kelder 5 x 4 en 6.5 x 5; begane grond: showroom/winkelruimte met ingebouwde daglichtkoven en verlaagd systeemplafond, tot. opp. 250 m², travertinvloer met geheel betegelde toiletgroep.
1e verdieping voorbouw: woonkamer met open haard, parketvloer ± 5 x 6.80; keuken met parketvloer 3 x 5; geheel betegelde badkamer met ligbad, douche, toilet, vaste wastafel; achterkamer 4 x 3.50; achterbouw: drie magazijnruimten met verlaagd systeemplafond, tot. opp. 135 m².
2e verdieping voorbouw: woonkamer (parketvloer) 5 x 6.80 (ingebouwd toilet + vaste wastafel) zolderkamer 4 x 4 met zolder, berging en vliering.

Het geheel ± 1.800 m³ is voorzien van gas-c.v.

Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke uiterlijk dient te geschieden 22 augustus 1985. Eventuele gegadigden dienen desgewenst op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Bezichtiging: na overleg met notariskantoor.

Inlichtingen: ten kantore van notaris Tomlow, Akerstraat 77 te Heerlen (tel. 045-717044). 67576

Winkel-woonhuis te Echt

Notaris J.G.M. Bos te Echt zal in samenwerking met notaris J.H.P. Claessens te Sittard, zulks ten behoeve van zijn opdrachtgeefster ex art. 1223.2 B.W., op woensdag 10 juli 1985 in zaal Spee, Plats 5 te Echt in het openbaar bij opbod verkopen:

het winkel-woonhuis met verdere opstallen, ondergrond en tuin

Jodenstraat 1 te Echt, kad. bekend gem. Echt, sectie M nr. 813, groot 1.30 are.
Indeling: kelder, gang, winkel, bijkeuken, kamer, badkamer met toilet; **eerste verdieping:** woonkamer, keuken, slaapkamer, badkamer met toilet; **tweede verdieping:** 2 slaapkamers en zolder; e.e.a. voorzien van gas-c.v.

Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van koopsom en kosten.
Betaling koopsom: uiterlijk op 21 augustus 1985.
Nadere inlichtingen, ook inzake bezichtiging: kantoor notaris J.H.P. Claessens, Walramstraat 24 Sittard. Tel. 04490-10547.

HOENSBROEK

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op **dinsdag 9 juli 1985** des namiddags om **16.00 uur** in Hotel „Amicitia", Markt 9 **te Hoensbroek,** gemeente Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

HET VRIJSTAANDE WOONHUIS

met ondergrond, erf, grote open loods (van circa 8 bij 30 m), schoorsteen van gesloopte verbrandingsoven en verdere aanhorigheden, alles staande en gelegen te Hoensbroek, gemeente Heerlen, aan de Terschurenweg 61, kad. bekend als gemeente Hoensbroek, sectie A, nummer 5447, groot circa 6.50 are, alsmede
percelen grond gelegen nabij de Slot Harenlaan en Wingerdweg te Hoensbroek, gemeente Heerlen, kad. bek. als gemeente Hoensbroek, sectie A, nummer 5447, ter grootte van circa 1.93.00 hectare.

Indeling: kelder: het woonhuis is gedeeltelijk onderkelderd; begane grond: hal, woonkamer, keuken (zonder installatie), kantoor en berging; eerste verdieping: overloop, grote slaapkamer en badkamer (zonder installatie); zolder: grote slaapkamer.
De achterbouw van het woonhuis is gesloopt.

Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk op 21 augustus 1985

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777). 67634

KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op donderdag 11 juli 1985 o 15.00 uur in café De Postiljon, Schaesbergerstraat 96, Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever, in het openbaar, bij opbod, ex art 1223 B.W. verkopen:

WOONHUIS
met garage en tuin

Oude Maar 41 te Kerkrade, kad. gemeente Kerkrade, sectie A nummer 4473, groot 1.62 aren.
Het pand bevat:
begane grond: hal, toilet, bergkast, woonkamer met open keuken.
eerste etage: 3 slaapkamers, badkamer, bergkast.
tweede etage: slaapkamer en zolderruimten.
Aanvaarding: koper kan na betaling der koopsom met de grosse der veilingakte de ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.
Betaling: de koopsom dient te worden betaald uiterlijk op 22 augustus 1985.
Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.

Gegadigden dienen ter veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 Kerkrade. Telefoon 457251.

Geleen
Openbare verkoping

ten overstaan van

Notaris mr. M.J. Schyns te Geleen

op 24 juli 1985 des namiddags te 3 uur in Hotel Stadion, Mauritslaan 2 te Geleen, van:

WOONHUIS

met erf, gelegen aan de Burgemeester Lemmensstraat 246, kadaster sectie G nummer 1048, groot 2,12 aren, bestaande uit:
begane grond: 3 kamers, keuken, douche en toilet.
1e verdieping: 3 kamers, douche en toilet.
2e verdieping: 3 kamers.

Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 4 september 1985.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273.
67235

AMSTENRADE – ƒ 275.000,–
Vrijstaand herenhuis, zeer mooi gelegen, met c.v., garage en tuin. Perc.opp. 950 m². Ind. o.a. 4 ruime kelders waarvan een ged. als binnenzwembad is afgewerkt en één te gebruiken is als kelderbar. Beg. gr. living ca. 50 m² met open haard. Luxe keuken. 1e verd.: 4 slaapk. en luxe badkamer. 2e verd.: hobbyzolder m. bergruimte. De woning is geïsoleerd. Bwj. 1976.

BINGELRADE – ƒ 138.000,–
Fraai halfvrijstaand woonhuis met c.v., carport en tuin, achter grenzend aan weilanden. Ind. o.a.: hal, toilet, L-vormige woonk. (ca. 36 m²) met open haard, keuken, berging, 3 slaapk., 2e toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel, ruime zolder. Ged. voorzien van dubbel glas en rolluiken. Bwj. 1980.

BRUNSSUM – ƒ 95.000,–
Treebeek. Halfvrijst. woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken met badkamer, berging en 2 slaapkamers. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen met dubbele beglazing.

BRUNSSUM – ƒ 99.000,–
Haansberg. Halfvrijstaand woonhuis met garage, grote tuin en c.v. Ind.: hal, kelder, woonkamer van ca. 32 m², keuken, douche, toilet. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: zolder. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen en dubbele beglazing. Bwj. ca. 1940. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM – ƒ 245.000,–
Uniek gelegen vrijst. semi-bungalow m. fraaie tuin, garage en c.v. Ind.: sout.: garage, hobbyk., c.v.-ruimte. Beg. gr.: entree m. leisteenvloer, toilet, keuken m. luxe instal., living ca. 38 m² m. open haard, 4 slaapk., fraai bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. De bungalow is uitgevoerd in hardhout en dubbele beglazing. Bwj. 1972. Perc.opp. ca. 800 m².

EYGELSHOVEN – ƒ 115.000,–
Geschakeld woonhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: keuken m. eiken installatie, voorzien van apparatuur, Z-vorm. woonk. ca. 35 m² met open haard, dakterras op zuidoosten, 3 slaapk., badk. m. 2e toilet, v.w. en zitbad, berging en garage. In woonk. en keuken is dubbele beglazing.

EYS-WITTEM – ƒ 235.000,–
Vrijstaand woonh. gelegen langs Mergellandroute in een schilderachtig landschap. De woning is gelegen op 787 m² grond, hetgeen als prachtige siertuin is aangelegd en aan een zijde een natuurlijke begrenzing heeft: de Eyserbeek. Optimale privacy. Bwj. 1972, gas-c.v. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonk. met open haard; keuken m. inrichting, garderobe, ruime garage m. zolder, 4 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder.

HEERLEN – ƒ 98.000,–
Heesberg. Rustig gelegen woonh. m. c.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. met balkenplafond, keuken m. aanbouwinstall., berging en tuin. 1e verd.: 3 slaapk. en badk. 2e verd.: 4e slaap hobbyk. en zolder. Aanv. 1-9-'85.

HEERLEN – ƒ 105.000,– k.k.
Heerlerbaan. Ruim woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkamer (ca. 31 m²), keuken, bijkeuken, 4 royale slaapk. en badkamer m. douche, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijke stoffering aanwezig.

HEERLEN – ƒ 119.000,–
Nabij centrum gel. halfvr. woonhuis met c.v. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken m. tegelvloer, berging. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb. en vaste wast. 2e verd.: vaste trap berging, mansardekamer.

HEERLEN – ƒ 142.500,–
Palemig. Rustig gelegen halfvr. woonh. met flinke tuin en garage. Ind. o.a.: hal m. plavuizen, toilet m. fonteintje, keuken m. parket en compl. aanbouwinstall., woonk. m. parket, tuin ca. 25 m diep, garage. 1e verd. 3 slaapk., fraai bet. badk. m. ligbad, 2 vaste wast. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk. en berging. Voll. geïsoleerd, hardhout. Bwj. 1976.

HEERLEN – ƒ 148.000,–
Heerlerbaan. Groot halfvrijstaand herenhuis met inpandige garage, c.v. en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: volledige onderkeldering; beg. gr.: L-vormige woonk. ca. 56 m², open keuken. 1e verd.: 3 slaapk. en badk. 2e verd.: bereikbaar via vaste trap met 4e slaapk., bergruimte en c.v.-ruimte.

KERKRADE-WEST – ƒ 95.000,–
Royaal woonhuis met achtertuin. Ind. o.a.: 3 kelders, ruime woonkamer, fraaie badk., serre keuken, 2 bergingen. 1e verd.: thans als wooneenheid ingericht met woonk., slaapk. en keuken. 2e verd.: 2 slaapk. en zolder.

KERKRADE – ƒ 119.000,–
Haanrade. Halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin, voorzien van dubbele beglazing, dak-, spouwmuur- en plafondisolatie, merantie ramen en kozijnen, ged. rolluiken, achter vrij uitzicht op bossen. Ind. o.a.: 4 kelders, beg. gr.: hal, keuken met app., woonk., balkon. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder via vaste trap, met slaapk. en bergruimte.

KERKRADE – ƒ 129.000,–
Terwinselen. Winkel- woonhuis met c.v. en garage. Ind.: 2 kelders, beg. gr. winkelruimte, magazijn werkplaats, aparte ingang bovenwoning. 1e verd.: portaal, keuken, woonk., badk., dakterras. 2e verd.: 3 slaapk., solarium en douche.

NIEUWSTADT – ƒ 120.000,–
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin (ca. 20 m diep). Bwj. 1970. Ind. o.a.: hal, Z-vormige woonk. (ca. 30 m²), keuken, serre, 3 slaapk., badk. m. v.w. en douche, ruime bergzolder.

SCHAESBERG – ƒ 115.000,–
Dr. Calsplan. Rustig gelgen woonhuis met c.v. Ind.: o.a.: entree, ruime woonk., keuken, berging, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolderberging. Bwj. 1981. Overname ƒ 14.000,– Rijkssubsidie mogelijk!

SCHAESBERG – ƒ 139.000,–
Kennedyplantsoen. Zeer fraai aan plantsoen gelegen halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: woonk. met open haard en parketvloer. Keuken m. plavuizenvloer, berging, 4e slaap-hobbyk., patiotuin, garage. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. ca. 1970.

WIJLRE – ƒ 99.000,–
Stokhem. Landelijk gelegen nabij prachtig wandelgebied, halfvrijstaand nog gedeeltelijk te verbouwen woonhuis met o.a. kelder, woonkamer, keuken, berging. 1e verd.: 5 slaapk., woonkeuken, garage. Grondopp. ca. 300 m².

WIJLRE – ƒ 108.000,–
Etenaken. Fraai gelegen boerderijtje met stallen, schuur en tuin. Ind. o.a. kelder, beg. gr.: woonk. en keuken. 1e verd.: 2 slaapk. en badk. 2e verd.: zolder. Verder zijn er 3 stallen, schuur en hooizolders. Het object is in L-vorm gebouwd en ged. gerenoveerd. Opp. ca. 500 m².

WIJLRE – ƒ 159.000,–
Fraai halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin en uniek blijvend vrij en panoramisch uitzicht. Ind. o.a.: kelder, ruime woonk., keuken, 3 slaapk., badk. en vaste trap naar zolder. Bwj. 1974.

KLIMMEN - ƒ 235.000,-
Mooi gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garages en rondom tuin (totaal 1015 m²). Ruime hal, keuken, woonkamer met open haard (35 m²), zonnig terras, 3 slaapkamers, badkamer. Souterrain met hobby- en c.v.-ruimte, prov. kelder, garage berging.

Hypotheekrente weer gedaald!
Na de laatste rentedaling is het voor veel mensen aantrekkelijk om een nieuwe hypotheek af te sluiten. Wellicht ook voor u. Bel voor een gratis advies. Wij bemiddelen voor alle banken en instellingen. Geen extra kosten.

HEERLEN - Ganzeweide ƒ 265.000,-
Twee woonhuizen met c.v., loods en 675 m² grond. Het geheel is goed gelegen aan een drukke verbindingsweg. De achter op het terrein gelegen loods is 67 m² en is voor vele doeleinden geschikt.

KERKRADE - Stationsstraat ƒ 169.000,-
Ruim halfvr. herenhuis met c.v., garage en tuin. Gelegen nabij centrum. Ind.: hal, woonkamer, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Aanvaarding kan direkt plaatsvinden.
Bel voor meer informatie.

Binnenkort ook op Nederlandse markt

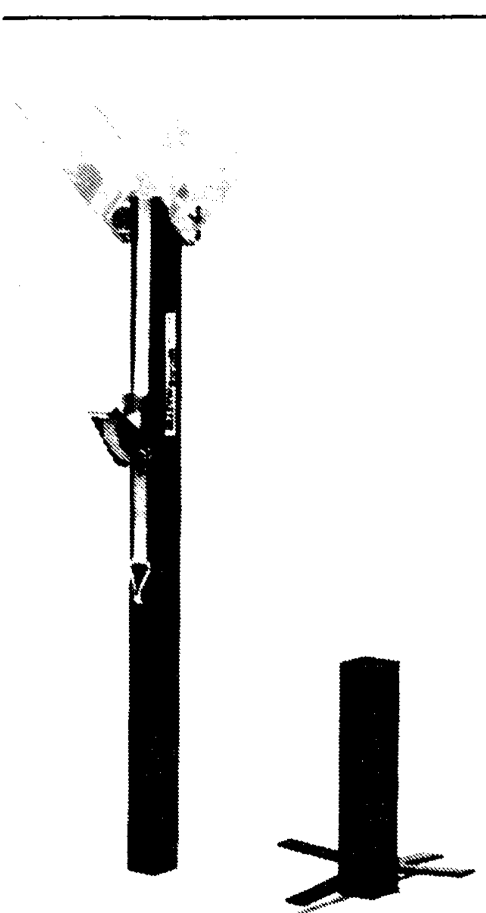
Zaagbok-op-één-poot: slim produkt uit Zweden



Opgeborgen neemt de zaagbok nauwelijks plaats in.

In Zweden is een heel nieuw type zaagbok ontwikkeld, die binnenkort ook in de Nederlandse winkels verkrijgbaar zal zijn. Deze 'Woodmaster', van Sandvik, heeft een groot aantal opmerkelijke voordelen ten opzichte van de conventionele zaagbok, zo'n houten geval dat uit twee schragen bestaat, verbonden door een aantal horizontale balken. De Woodmaster heeft maar één poot, gemaakt van vierkante stalen buis, en aan de bovenkant daarvan is een tweetandige 'vork' aangebracht. Daarin wordt het hout gelegd dat dan muurvast wordt gesjord met een nylon klemband.

De bok wordt, als er gezaagd moet worden, in de bijbehorende voetkoker geplaatst. Dat is een stukje kokerbalk waarin de poot van de Woodmaster precies past. Die voetkoker graaf je in de tuingrond, op de plek waar het zaagwerk gewoonlijk gedaan wordt. Hij vindt in stevige grond voldoende verankering, zo nodig kun je hem met behulp van beton onwrikbaar vastzetten.



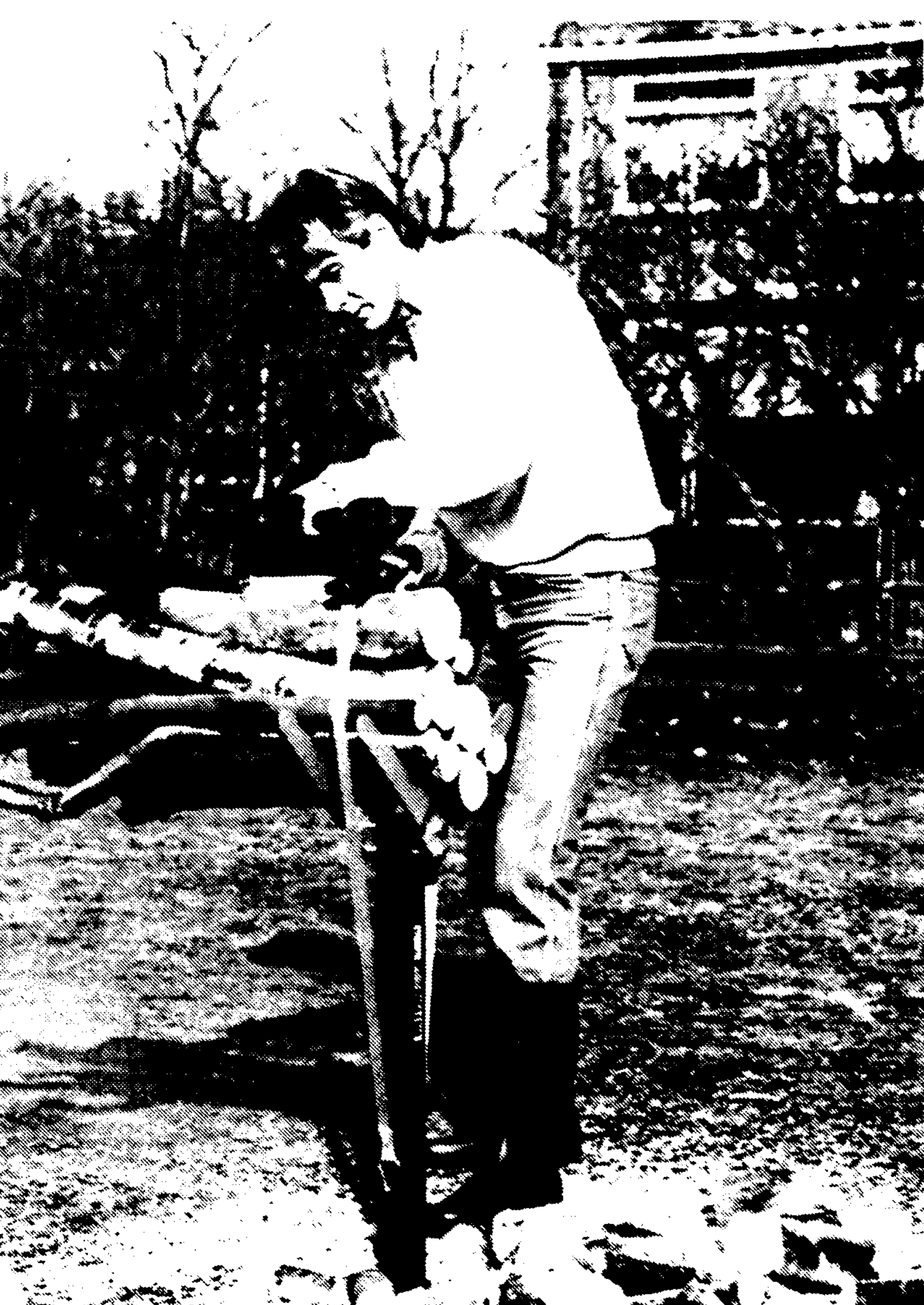
● *De voetkoker van de zaagbok kan ook gebruikt worden om er een tuinparasol in te zetten.*

Haardhout

De nieuwe zaagbok is in de eerste plaats bedoeld voor het zagen van blokken voor de open haard. Er kan een aantal stammen tegelijk in de vork gelegd worden; de klemband houdt die hele bundel stevig vast. Met de kettingzaag werkend heb je nu beide handen vrj om de machine te bedienen. Het hout hoeft niet verschoven of vastgehouden te worden, zoals bij een gewone zaagbok. Het zaagwerk gaat dus niet alleen veel sneller, maar (veel belangrijker) veiliger. Je kunt alle aandacht aan het bedienen van de zaagmachine wijden.

Overigens heeft men er ook veel gemak van als men met een boom-(beugel)zaag werkt. En behalve voor het produceren van haardblokken kun je er natuurlijk ook handig biels en dikke balken in zagen. De voetkoker kan eventueel ook nog gebruikt worden om er de tuinparasol in te zetten. Elke doe-het-zelver kan daarvoor een simpel extra voorzieninkje maken.

Na het werk berg je de (nauwelijks plaats innemende) bok in de schuur op. De Woodmaster, die in augustus in ons land verkrijgbaar zal zijn, gaat rond de 150 gulden kosten.



● *Zo werk je met de één-potige uit Zweden.*

Onderzoek: dikwandige diepvrieskisten zijn niet goedkoper

Dikwandige diepvrieskisten besparen weliswaar zo'n 35 procent energie, maar zijn door de hogere aanschafkosten uiteindelijk niet goedkoper dan kisten met een normale wanddikte. Dit blijkt uit een onderzoek van de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek naar 17 diepvrieskisten met een inhoud van ongeveer 300 liter, waaronder tien met een extra geïsoleerde en zeven met een normale wand. De prijzen varieerden van 850 gulden tot 1300 gulden.

Spaarstanden, voor zover aanwezig, zijn onbruikbaar, zegt de stichting. „Geen enkele kist haalde bij het onderzoek de vereiste temperatuur van min 18 graden Celcius, waarbij levensmiddelen in een vriezer langere tijd goed blijven." Voorts bleek als een voordeel van dikwandige kisten dat ze gemiddeld bijna 20 procent meer kunnen invriezen – binnen 24 uur – dan de normaalwandige vriezers.

De stichting vindt verder dat de thermostaten bij alle apparaten op onhandige plekken voorkomen en dat de opschriften bij knoppen nog al eens onduidelijk zijn. Ook de gebruiksaanwijzingen schieten bij de meeste diepvrieskisten te kort, aldus de stichting.

UITDAGING VOOR DOE-HET-ZELVER

Italiaans glasmozaiek in dertig kleuren

Een mozaiekwand van kleine glazen 'tegeltjes' naar eigen ontwerp, of nagemaakt van een afbeelding, ken iedere handige doe-het-zelver maken met het mozaiekmateriaal dat de Italiaanse fabriek Vetricolor maakt.

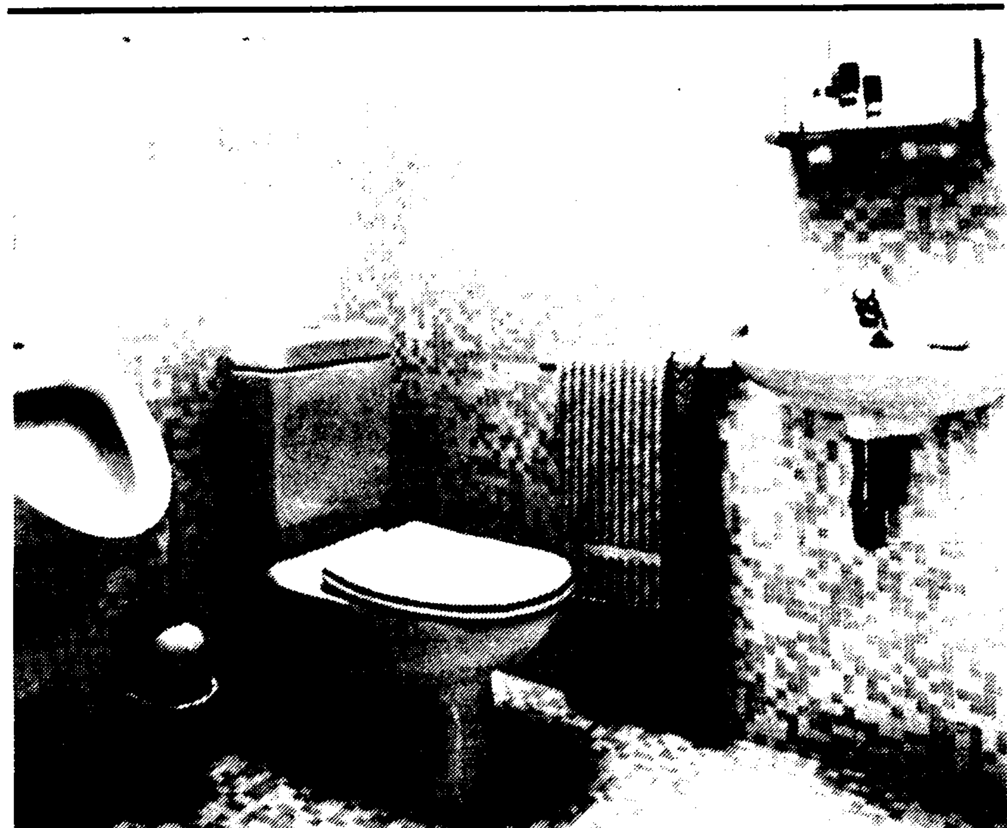
Het assortiment van ongeveer dertig kleuren biedt in principe de mogelijkheid om uiterst levendige 'mozaiekschilderijen' te maken. Maar heel fraaie resultaten kunnen natuurlijk ook al worden bereikt door met slechts enkele van die kleuren te spelen.

Formaten

Het mozaiek wordt geleverd in drie formaten: 2x2, 2,5x2,5 en 5x5 cm. De twee laatstgenoemde afmetingen kunnen onderling ook nog gecombineerd worden. De variatiemogelijkheden zijn bijna grenzeloos en vormen een uitdaging voor een creatieve, handige en vooral geduldige doe-het-zelver.

Overigens is het ook mogelijk om aan de hand van een tekening het ontwerp door de fabriek te laten uitvoeren. Daar worden de tegeltjes dan voorgeplakt op vellen papier, waarna deze in de juiste volgorde op de wand worden gezet. Glasmozaiek is slijtvast, kleurecht en bestand tegen zuren.

De prijs van zo'n mozaiek is afhankelijk van kleur (en aantal toegepaste kleuren). Een indicatie van wat het kan gaan kosten: circa 70 gulden per vierkante meter voor wit gemengd. Nadere informatie: Intercodam Keramiek, Amsterdam, tel. 020-225115.



● *Zo zou een mozaiekwand in de badkamer er kunnen uitzien.*

Wat mag wèl en wat mag niet worden 'weggesloopt'?

Goede afspraken belangrijk bij kopen van huis

Het huisje had zo'n leuke inbouwkeuken. En zo'n aardige kas in de tuin. Vooral dat laatste trok de toekomstige kopers erg aan. De teleurstelling was dan ook groot, toen het glazen optrekje na de verkoop verdwenen bleek te zijn. En de keuken door een simpel roestvrij stalen aanrecht was vervangen. De verkoper voelde zich helemaal niet schuldig. En er was ook niets over vastgelegd in het koopcontract.

Goede afspraken over wat wel en niet bij de koop van het huis is inbegrepen, zijn heel belangrijk. Er is wel een wet die probeert te regelen wat wel en niet bij het huis hoort, maar die stamt uit de vorige eeuw en is niet aangepast aan onze tijd van inbouwkeukens en demonteerbare zonwering. Volgens de wet behoort alles wat aard- en nagelvast aan het huis zit, tot het pand.

Praktijk

Maar in praktijk blijkt dat niet zo simpel te liggen als het op papier lijkt. Een kapstok kan prima vastgeschroefd zijn, maar toch zal niemand er boos om worden als de verkoper die niet laat hangen. Dakpannen liggen los en zijn er makkelijk af te halen. Maar ze horen wel bij het huis en mogen niet worden meegenomen.

Wat in ieder geval niet meegenomen mag worden, is alles wat in de tuin groeit. Bomen, struiken en planten zijn 'aardvast'. Gek genoeg heeft een rechter ooit eens bepaald dat een schuurtje uit de tuin wel meegenomen mocht worden, hoewel dat met stevige bouten in de grond zat en toch ook tamelijk aardvast leek. Als een schuurtje echter is aangesloten op gas en licht, dan moet het blijven staan.

Contract

Wie er zeker van wil zijn dat de fraaie inbouwkeuken na de koop blijft staan, moet dat in het koopcontract laten opnemen. Inbouwkeukens bestaan vaak uit standaardonderdelen en volgens een gerechtelijke uitspraak mogen ze er dan uit worden gehaald. Er moet wel een keukenvoorziening (aanrecht, kranen, kastjes) in huis achterblijven.

Losse open haarden, zwevende parketvloeren en wasbakken hoeven niet persé achter te blijven, maar een huis moet wel bewoonbaar blijven: al het sanitair er uit slopen mag dus niet. Bovendien mag er geen schade ontstaan bij het weghalen van de spullen. Een ingebouwde kast kan de verkoper dus meenemen als die zonder schade afgebroken kan worden.

Opsplitsing

Alles bij elkaar doe je er als koper verstandig aan om goed vast te leggen wat er in het huis achterblijft aan roerende goederen. Een goede opsplitsing in het roerende en onroerende deel van de koop heeft nog een ander voordeel. Over de roerende goederen hoeft geen overdrachtsbelasting en geen onroerend-goedbelasting te worden betaald. Van zo'n duidelijke opsplitsing kun je dus nog jaren plezier hebben. Meer informatie over aard- en spijkervastheid is te vinden in de Consumentengids van de maand juli.

Paarse 'eieren' uit India

Wat is het toch merkwaardig dat zoveel planten die op het oog niets op elkaar lijken, familieleden zijn. De aardappel heeft eetbare wortelknollen, maar de plant zelf en vooral de vruchtjes zijn behoorlijk giftig. Dat heeft hij dan gemeen met diverse wilde planten die een grote verspreiding over de wereld hebben: de Nachtschadenfamilie. Maar van andere neven en nichten zijn de vruchten nu juist zeer geliefd de tomaat, de paprika en de aubergine.

Het vreemde is dat aardappel, tomaat en paprika (plus een grote variëteit aan pepers, die wij gemakshalve 'Spaans' noemen) uit Zuid-Amerika afkomstig zijn, terwijl de aubergine uit tropisch Centraal-Azië komt. Of zijn stamvader in rijpe toestand werkelijk wit geweest is kunnen we niet precies meer nagaan. Maar hij was eivormig, en hij glansde. Eierplant was dan ook een voor de hand liggende naam. Zo noemen ze hem nu nog in Amerika, waar hij sinds koloniale tijden worden gekweekt. In India zijn herkomstgebied dus staat hij bekend als 'brinjal'.

Bijzonderheid

Nog niet zo lang geleden was de aubergine in ons land een vreemde bijzonderheid, die af en toe eens werd ingevoerd en dan gegeten door mensen die van buitenissige zaken hielden. Maar nu teelt onze tuinbouw op grote schaal de mooiste en de grootste, diepglanzendpaarse aubergines. Ze zijn er trouwens in meer vormen en kleuren. Vroeger werd wel aangeraden het vruchtvlees enige tijd in zout te leggen en ze dan uit te spoelen. Dat was een goede methode om de vaak bittere smaak te laten verdwijnen. Onze moderne aubergine heeft dat niet meer nodig, die is mals en zacht en mild van smaak. Het vruchtvlees verkleurt trouwens snel onder invloed van de lucht en het licht. Maar een verse, zojuist opengesneden exemplaar toont ons zijn blanke, sponsachtige binnenste in alle glorie.

Misschien is de flauwgevallen priester wel het meest bekende auberginegerecht. Dat komt uit Turkije, en heet in de landstaal 'imam bayildi'. Het is een koud gerecht waar veel knoflook, en ook uien en tomaten aan te pas komen. Waarom die islamitische priester flauw viel vermeldt de historie niet. De knoflook misschien? Of juist de pure verrukking?

Knoflook komt er meestal aan te pas in die streken. Zo ook bij de kaviaar voor de arme man. Die maken ze in Roemenië op z'n lekkerst. Het boven een houtskoolvuurtje wat aangeroosterde vruchtvlees wordt met knoflook en olijfolie gepureerd, en dan gaat er citroensap en zout door. Daarmee, en met een flinke homp brood, voelt de arme man zich rijk. De Turken zijn zoetekauwen. Die doen daar dan nog honing door en eten het ijskoud bij gebakken vis. Patlican Salatasi.

Ratjetoe

Veel regionale keukens schrijven voor dat de in plakken gesneden aubergine, al dan niet gepaneerd, in olie moet worden gebakken. Dan werkt men verder en giet er bijvoorbeeld yoghurt met zout en knoflook overheen. Of een dressing van olie en azijn. In de Provence, en in Italië vaak ook, combineert men met voorliefde de aubergine met tomaat en courgette. Over knoflook spreken we niet eens dat spreekt vanzelf. Ratatouille, wat natuurlijk hetzelfde is als ratjetoe, gaat op die manier.

De vorm van de vruchtgroente inspireert tot het vullen. Dat kan met van alles, maar de hiervoor genoemde zaken liggen het meest voor de hand. Gehakt bij voorkeur van lam of schaap is vaak dan de basis waarmee het vulsel van dierlijke eiwitten wordt voorzien. Soms gaat zo'n schotel dan nog in de oven, maar dat hoeft niet altijd.

Vegetarisch

Maar nu terug naar het vaderland van de aubergine India dus. Daar is men niet zo op dierlijke eiwitten. Het geloof schrijft een vegetarische leefwijze voor. Veel groentegerechten daarom, niet altijd zo scherp gekruid als wij wel denken. Heel mild is 'masala baigan', een zachte curry van gekookte aubergines met ui en verse gemberwortel in een saus van kokosmelk met een scheutje azijn. Gooda Aur Sabzi Ka Kari is pittiger. Een ratjetoe van verschillende groenten, al speelt aubergine de eerste viool. Anijs, kaneel, koriander, geelwortel en chillypoeder in volmaakte harmonie. En dan bijna een dissonant in dit gezelschap zachtgesudderde mergpijpjes.

Op Sri Lanka is de bevolking verzot op gepickelde aubergines, 'vambotu pahi'. Een groot aantal specerijen moet een kwartiertje sudderen met al eerder gebakken aubergineplakken. Dat moet afkoelen en is dan, met beetjes tegelijk, erg lekker bij rijst. Voor de gezondheid hoeven we ze overigens niet te eten. Aubergines hebben in dat opzicht weinig waardevols. Maar lekker zijn ze wel.

Omdat ú een keuze maakt . . . . kiezen wij voor kwaliteit.

Transcarbo kunststof ramen

Heel Limburg is onze showroom.
Koolkoelenweg 38, Heerlen

kunststof ramen

Bestemd voor o.a.:
Aannemers — Makelaars — Woningverenigingen
Adviesburo's — Overheidsinstellingen — Etc.
Architecten — Scholen

Transcarbo BV biedt u:
- meer dan 16 jaar ervaring met eigen produktie en montage;
- optimale kwaliteitsbewaking;
- mogelijkheid tot 10-jarige verzekerde garantie.

Als eerste en enige Limburgse fabrikant van kunststof gevelelementen in het bezit van het KOMO-attest-met-certificaat nr. 20299.

Informatie en documentatie: tel. 045-219393

Lessen/onderwijs

"Kappersopleiding Heerlen"

start eind september met de dagopleiding bediende

dameskapper(ster)

Duur 2 jaar, maximaal 40 inschrijvingen. Inschrijfgeld ƒ 150,-, lesgeld p.m. ƒ 175,-. Materiaalkoffer incl. boeken ƒ 850,-. Reacties en inlichtingen, postbus 2105, Simpelveld.

Kunst/antiek

Zondag 30 juni van 10 tot 18 uur

Hoeve Droogenbergfeesten en Luikse markt Bemelen

nabij camping Mooi Bemelen, gemeente Margraten, 3 km vanaf Maastricht

Grandioze keuze in SLAAPKAMERS, strakke en bewerkte kasten, eethoeken, klokken, curiosa en 500 oude kachels bij: Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Open: do., vrij., zat.

Te k. bronzen beelden van ARTHUR SPRONKEN. Tel. 04242-83551.

ANTIEKHANDEL Simons gespecialiseerd in mooi gaaf en vooral betaalbare echte antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import vanuit Engeland en Frankrijk. Een bezoek is zeker de moeite waard! Dorpsstraat 45a, Nuth, t.o. ingang kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Donderdagavond koopavond.

Te k. antieke KAST, stoel, secretaire + halspiegel te samen ƒ 1500,-, tel. 045-726231, na 18.00 uur.

Te k. antieke KAST. Kaalheidersteenweg 266, K'rade. Tel. 045-422213.

Oude Limburgse ANSICHTKAARTEN en goedkope munten te koop. Zaterdag en zondag in het witte protestantse kerkje te Oud-Urmond.

Grote directe verkoop van ANTIEK. U kunt ook een bod doen in het witte protestantse kerkje te Oud-Urmond. Zaterdag va. 2 uur, zondag va. 10 uur.

Te k. ant. mohair FAUTEUIL, iets aparts. Tel. 045-257777.

Te k. ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628, P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Caravans/tenten/boten

Te k. RUBBERBOOT z.g.a.n. merk Metzler Markant S incl. motor 9,9 pk + zeiluitrusting vr.pr. ƒ 3750,-. Tot 18.00 uur 045-323019.

Te k. rubberen SPEEDBOOT m. 10 pk mot. op trailer, m. ski-uitr. Tel. 045-252823. Na 17.00 uur.

Te k. ZEILBOOT, 4 mtr., dubbelwandig, onzinkbaar, met trailer. Merwedestr. 12, Geleen. Tel. 55262.

Te k. 4-pers. CAMPER, VW LT 28, bwj. '81, vr.pr. ƒ 15.000,-. Merwedestr. 12, Geleen. Tel. 04494-55262.

Canadees compl. 5.50 mtr., Yamaha 5 Pk, trailer 7 mtr., 850 kg, tel. 04498-55215.

Te k. CARAVAN Adria + voortent, hometrainer, universal R 736, Kieskoel 8, Sch'berg, 045-324729.

VW CAMPER Westfalia veel acc., startkl., Past. Huppertzstr. 16, Ubach over Worms.

Te huur en te koop KAMPEERAUTO'S. Tel. 04402-71925 b.g.g. 74747.

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. TOERWAGEN, lichtgew. In de Cramer 108, Heerlen. Tel. 045-753039.

Te k. TOERWAGEN. In de Cramer 50, Heerlen. Tel. 045-753039.

Caravan-Import Feijts

Vouwwagens: Alpen-Kreuzer en Trigano vanaf ƒ 3770,-, tourcaravans: Bürstner, Hobby, Knaus en Munsterland, stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens onderdelen, voortenten, reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

HOENSBROEK-NIEUWSTRAAT
Gunstig gelegen woonhuis met gas-c.v., ruime indeling en tuin met achterom. ƒ 75.000,– k.k.

ELSLOO
Rustig gelegen en uitst. onderhouden woonhuis met gas-c.v., garage, fijne tuin en ruime indeling. ƒ 127.000,–

SCHIN OP GEUL
Degelijk gebouwd halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en zonnige tuin m. privacy. ƒ 149.000,– k.k.

SLENAKEN
Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, panoramisch uitzicht en wei van ca. 2000 m². Prijs n.o.t.k.

OIRSBEEK
Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin m. veel privacy. Leeg te aanv. ƒ 185.000,– k.k.

Wilt u uw huis verkopen in de prijsklasse tussen 120.000 en 250.000 gulden? Neem dan kontakt met ons op voor een vrijblijvend en informatief gesprek met een van onze makelaars!

HULSBERG
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin ƒ 136.000,– k.k.

SCHAESBERG
Uitst. onderhouden woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Luxe inbouwkeuken, woonkamer en 3 slaapk. met parketvloer, badkamer met ligbad. ƒ 139.000,– k.k.

GULPEN
Vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., carport en aangelegde tuin m. prachtig vrij uitzicht. ƒ 226.000,– k.k.

MARGRATEN
Ruime bungalow met gas-c.v., garage annex berging, oprit en tuin. Ook geschikt v. dubb. bewoning ƒ 185.000,–.

ST.-GEERTRUID
Uitstekend gebouwd vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin met unieke privacy. ƒ 253.000,— k.k.

GEULLE
Karakteristiek vrijstaand herenhuis met gas-c.v., garage, uitstekende ligging en riante tuin m. veel privacy. Prijs en aanv. in overleg.

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht — tel. 043 - 54555*

ABAZ

advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

BOCHOLTZ - PRICKART

Op landelijke ligging uniek object bestaande uit o.a.:
a. Royaal volledig onderkelderd woonhuis met c.v. en vijf slaapkamers.
b. Verbouwd voormalig boerderijtje.
c. Dubbele garage.
d. Royale uitstekend onderhouden stal.
e. Perceel (ca 11000 m2) grotendeels weiland.

Prijs totale object ƒ 355.000,– k.k. Splitsing in onderdelen wordt niet uitgesloten.

BOCHOLTZ - Prickart.

Op landelijke ligging t.o. in aanbouw zijnde manege uitstekend onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Royale woonk. met plavuizen, drie slaapk., badk. met ligbad, zolder.
Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

BRUNSSUM - Lindestraat.

Vooroorlogs halfvrijstaand woonhuis met garage. Het betreft een degelijk en royaal object. Er dient echter rekening te worden gehouden met aanpassingen i.v.m. de huidige wooneisen. Vraagprijs ƒ 139.500,– k.k.

HEERLEN - Schelsberg.

Zeer goed onderhouden halvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuinhuis op ruim perceel. Ind. o.a. ruime woonkamer, keuken, serre en badk. met ligbad. 1e verd. drie slaapk. en doucheruimte. 2e verd. vierde slaapk. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

HEERLEN - Heksenberg.

Uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a. woonk., keuken met luxe aanbouwk., 4 slaapk., badk. en zolder. Verkeersvrij gesitueerd. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 122.500,– k.k.

HEERLEN - Welten.

Zeer luxe uitgevoerd appartement met o.a. woonkamer en keuken met eiken installatie, twee ruime slaapkamers, luxe badk. met o.a. ligbad. Berging in souterrain. Koopprijs ƒ 89.000,– k.k.

HEERLEN - Jongmansweg.

Gunstig gesitueerd royaal appartement met o.a. woonkamer, keuken, 2 slaapk. en ruime badkamer. Vraagprijs slecht ƒ 62.500,– k.k. Netto lasten per maand bij 100 % hypotheek slecht ƒ 349,–.

HEERLEN - Welten.

In jonge wijk met veel openbaar groen en een overvloed aan speelruimte voor de kinderen hebben wij enkele aantrekkelijke woningen te koop. Alle met inpandige garage en vier slaapkamers. Enkele met open haard en alle goed onderhouden. De prijzen zijn v.a. ƒ 109.000,– k.k.

HOENSBROEK - Centrum.

Op een steenworp afstand van de markt, fraai uitgevoerd woonhuis met o.a. woonk. met parket, luxe keuken, garage annex kantoor- of hobbyruimte, drie slaapk. en badk.
Ruim perceel, fraai aangelegd met volledige privacy. Prijs n.o.t.k.

HULSBERG - Unostraat.

Goed gesitueerd woonhuis met o.a. woonk. en keuken met plavuizen, luxe keuken, drie slaapk., badk. en zolder. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

KERKRADE - Terwinselen.

Goed verbouwd woonhuis met c.v. Ind. o.a. royale woonk. met open haard. Ruime keuken. Badk. met ligbad. Twee royale slaapk. berging en tuin.
Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

2-kamerflats te huur in Heerlen Vrieheide

Binnenkort zijn aan Verdragstraat Zeslandenstraat 23 2-kamerflats te huur.
Het complex beschikt over garages en eigen parkeerplaatsen

Ook alleenstaanden onder 23 jaar komen hier in aanmerking voor huursubsidie

De ruimte woningen bieden u zeer veel woonkomfort. Tot de voorzieningen behoren:
- geluids- als thermische isolatie
- kunststof keukencombinatie
- mechanische ventilatie
- individuele c.v.-installatie
- individuele bergingen

Huurprijs: vanaf ƒ 440,–

NAAM:
ADRES:
POSTCODE:
PLAATS:

Voor dokumentatie en informatie kunt u bijgaande bon inzenden aan:

KOK BEHEER BV
Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen.
Telefoon 045-712040.
Van maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur.
KOKGROEP

TOTALE UITVERKOOP tijdens de verbouwing

OP=OP Wenmeekers moet plaatsmaken om te verbouwen. Daarom deze bijzondere, totale leegverkoop van de komplete toonzaal. De hele kollektie moet weg met keihard prijsvoordeel en volledige garantie

ZONDAGS OPEN

eiken meubelen

ZONDAGS OPEN GRATIS LEVERING

OPENINGSTIJDEN
maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
dinsdag en vrijdag van 10.00 tot 22.00 uur
ZONDAG van 10.00 tot 18.00 uur

HOE BEREIKT U WENMEEKERS
Wegwijzers volgen richting Neeroeteren en na ca. 3 km bent u bij WENMEEKERS
Borden volgen richting Jagersborg

WENMEEKERS

de eerste steen werd gelegd door L. Wenmeekers

Industrieterrein, 3680 Maaseik-België. Tel. 09-32.11.56.57.15

'n huis koopt u bij

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

BOCHOLTZ
Centrum, halfvr. woonhuis met tuin, 2 kelders, luxe keuken, 6 slpk., 2e keuken, zolder.
Prijs f 148.000,-- k.k. 9061

BRUNSSUM
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk., luxe eiken keuken, 3 slpk., zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9129

Geheel geïsoleerd woonhuis met garage, tuin, doorzonkamer, 4 slpk., zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9308

Trichterweg, halfvr. woonhuis met garage, diepe tuin, kelder, woonk., open keuken met eiken install., bijkeuken, 4 slpk., badk. met douche, zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9383

EYGELSHOVEN
Halfvr. woonhuis met garage, T-vorm. woonk., open keuken, 3 slpk., zolder.
Prijs f 135.000,– k.k. 9057

Halfvr. woonhuis met garage, woonk. met open keuken, 4 slpk., ruime zolder.
Prijs f 109.000,– k.k. 9382

HEERLEN
Vrijst. bungalow met garage, tuin, kelders, woonk. 30 m2 met open haard, 4 slpk., luxe keuken, luxe badk.
Prijs f 249.000,– k.k. 8843

Halfvr. woonhuis met berging, tuin, kelder, L-vorm. woonk. met parket, keuken met div. app., bijkeuken, 3 slpk., luxe bet. badk. met ligbad. 2e verd. zolder met 2 slpk.
Prijs f 165.000,– k.k. 8684

Schaesbergerveld, halfvr. woonhuis met garage, living 30 m2 met parket en open haard, leuke keuken met install., 3 slpk. en zolder.
Prijs f 109.000,– k.k. 8761

Zeer goed onderhouden woonhuis met berging, carport, tuin, L-vorm. woonk., tussenhal, keuken, badk. met zitbad, 3 slpk. Ged. dubb. glas. Netto maandlast ca. f 450,- 8972

Goed geïsoleerde drive-in woning met grote garage, L-vorm. woonk., 3 slpk., ruime tuin.
Prijs f 128.000,– k.k. 9033

Grasbroekerveld, goed onderhouden woonhuis met div. kelders, open keuken, woonkamer met parket, ruime tuin op zonzijde, 3 slpk., badk. Geh. pand: schroten plafonds en hardh. deuren.
Netto maandlast ca f 550,- 9048

Op goede ligging, goed onderhouden woonhuis met L-vorm woonk. 40 m2, tuin ca. 14 m. diep, 3 slpk., bergzolder.
Prijs f 167.500,-- k.k. 9076

Vrijst. bungalow met tuin, inp. garage, 3 kelders, L-vorm. woonk. 52 m2, 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 228.000,– k.k. 9083

Welten, halfvr. villa met garage, grote tuin, 3 kelders, 7 slpk., badk. met ligbad, grote zolder.
Prijs f 350.000,– k.k. 9360

Bekkerveld, gezellig woonhuis met ruime L-vorm. woonk., ruime eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 ruime slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar grote zolder met mansardekamer.
Netto maandlast ca. f 528,- 9337

Op goede stand, ruim vrijst. woonhuis met ruime kamer ensuite, 3 grote slpk., luxe badk., grote zolder.
Prijs f 198.000,– k.k. 9361

Appartement op 1e verd. met woonk., balkon, open keuken 2 slpk., badk. met ligbad, berging.
Prijs f 110.000,– k.k. 9389

HOENSBROEK
Fraai gesitueerd halfvr. woonhuis met grote garage, woonkamer met schuifpui, tuin op zuiden ca. 20 m. diep, keuken met plavuizen, 3 slpk., badk. met douche, vaste trap naar zolder. Alg.: vloer-, spouw- en dakisolatie, part.: dubb. begl. Bwjr. 1983. Overname subsidie f 27.500,-.
Prijs f 145.000,– k.k. 9036

Riant halfvr. woonhuis met garage, tuin, kelder, L-vorm. woonk. 45 m2, luxe keuken, 3 slpk., zolder.
Prijs f 149.000,– k.k. 9385

Goed gelegen halfvr. woonhuis met garage, royale tuin, kelder, woonk., dichte keuken, 3 slpk., badk. met douche, vliering.
Prijs f 109.000,– k.k. 9113

Rustig gelegen halfvr. woonhuis met garage, L-vorm. woonk. 40 m2, 4 slpk., zolder goede isolatie.
Prijs f 139.000,– k.k. 9400

JABEEK
Halfvr. woonhuis met grote garage, tuin ca. 100 m. diep, U-vorm. woon-/eetkamer ca. 41 m2, keuken, tuinkamer, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 179.000,-- k.k. 9399

KERKRADE
Bouwterrein, totale opp. 360 m2 frontbreedte 12 m. en diepte 30 m. Bebouwingsklasse A: vrijst. woonhuis.
Prijs f 38.000,– k.k. 9044

Ham, halfvr. woonhuis nabij Groene Long, met prov. kelder, gezellige L-vorm. woonk., dichte keuken, douche, 4 slpk. en bergzolder.
Prijs f 109.500,– k.k. 9049

Tussenl. woonhuis met tuin ca. 20 m. diep, ged. onderkelderd, 5 slpk., zolder. Moet opgeknapt worden.
Prijs f 125.000,– k.k. 9097

Chevremont, tussengelegen woonhuis met garage, tuin, kelder, woonk. met parket, 2 slpk., badk. met douche. 2e verd. c.v.-ruimte, 3e slpk. Dak. vernieuwd in 1978.
Prijs f 89.000,– k.k. 9322

Terwinselen, tussengelegen woonhuis met berging, tuin, 2 kelders, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 100.000,– k.k. 9324

Halfvr. woonhuis met tuin, woonk., keuken, 3 slpk., badk.
Prijs f 95.000,– k.k. 911[illegible]

Tussenliggend woonhuis met tuin ca. 30 m. diep, grote woonk., 3 slpk., zolder. Moet opgeknapt worden.
Prijs f 90.000,– k.k. 935[illegible]

Domaniale, woonhuis met garage, div. kelders, woonk. met parket, eiken keuken, 3 grote slpk., compl. badk.
Prijs f 195.000,– k.k. 9384

SCHINVELD
Centrum, halfvr. woonhuis met winkelruimte, 4 slpk. Geschikt voor diverse bedrijfsdoeleinden.
Prijs f 219.000,-- k.k. 8987

SIMPELVELD
Sweyer, tussenliggend woonhuis met garage, tuin ca. 10 m. diep, woonk., ged. open keuken, 3 slpk., compl. badk., hobbyzolder. Overdraagbare subsidie f 22.500,-.
Prijs f 115.000,– k.k. 9381

VAALS
Vijlen, halfvr. woonhuis met garage, tuin, kelder, woonk. ca. 28 m2, keuken met aanrechtcomb., overdekt terras, 3 slpk., badk. met ligbad, hobbyruimte.
Prijs f 125.000,– k.k. 9125

VOERENDAAL
Zeer ruim ouder vrijst. woonhuis met 2 garages, 5 slpk., grote zolderruimten.
Prijs f 145.000,– k.k. 9316

Kunrade, vrijst. landhuis met garage, tuin, 4 kelders, 2 hobbyruimtes, sfeervolle woon-/zitkamer met tegelvl., open haard en schuifpui, keuken met aanbouwkeuken, ouderslpk. met direkte verbinding naar luxe badk. met o.a. ligbad en douche, studiehoek, 3 slpk., badk. met douche, grote zolder.
Prijs f 345.000,– k.k. 9059

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk. ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

Auto's en motoren

k. gevr. CITROËN GSA orbl. 1.3 L of sloop A. Brands, Mairestr. 1, eleen. Tel. 04490-19165.

k. VOLVO 345 5 drs. kl. pr. ƒ 9500,– bj. '82, tel. -753053.

k. Ford MUSTANG II a, bj. '74, V6 ruilmotor t kickdown, 2,8 l. stereo io + equilizer + 4 boxen, ctr. antenne, tel. 045-347.

RCEDES bus L 207 nz. '75 ƒ 900,–, tel. 045-0522.

koop ALFA Romeo Gu- bj. '76 m. spatb. schade. st prima, vr.pr. ƒ 1100,– 04408-2504.

k. weg. aansch. auto v.d. k ALFA Romeo Guilet- 1.8, bj. '80, carr. + techn. %. 045-244597.

k. FORD Fiesta 11L bj. , 78.000 km, zeer mooi. pr. ƒ 3650,-. Tel. 04406-080.

k. van part. bord.rode LVO DL '83, ±28.000 n. Prijs ƒ 12.600,-. Tel. 406-41306.

koop BMW 1802, bouw- r '75. Tel. 04455-1237.

opje! 4-drs. MAZDA 323 '78 i.z.g.st. ƒ 2850,-. Tel. 406-15812.

k. VW Passat stationcar tom. '76, mech., motor %, met trekh., vak.klaar 450,-. Inr. kl. auto mog. 490-17647.

k. in st. v. splinternw. W type 728 '79 ƒ 9000,-. r. mog. 043-10140.

k. 2 CV 6 Clb bj. 1982 g.st. ƒ 6000,-. 04494-713.

G. AUTO'S biedt aan: zda GLX 5-drs. hatch- ck 1983; MAzda 323 HB rs. '81; Mazda 818 S coup ; Mazda 626 1.6 4-drs. '80; rd Capri 2.0 S '79, zeer oi; Ford Fiesta 1.1 luxe stival type '81; Ford Es- rt 1600 sport autom. '80; rd Escort nw. model, udmetal., m. spec. acce. ; Ford Escort 1.3 luxe '80 et LPG; Volkswagen olf luxe Rabbit '80; Volks- agen Golf diesel '77; Opel adett 1300 autom. '81; el Kadett spec. '79 in .st.; Skoda 120 LS met ces., 20.000 km bj. '83; Ci- ën Eend 2 CV 6 '83; Ci- ën Visa Club '80; Toyota rcel coupé '80 als nw.; nda Civic 5-drs. autom. t overdrive '81; Datsun A Cherry '80; Mitsubis- Colt GLX '79; Volvo 343 type '79; Lada 1200 Sta- ncar als nw. '79. Alle ge- vens en prijzen staan op auto's vermeld bij ons drijf. G.G. Auto's, Heer- nweg 286, Heeren (grote g Hrl.-Brs.).

k. RENAULT 5 P 2, 000 km, bj. jan. '84, a.n. Prijs ƒ 12.900,-. Tel. -255825, b.g.g. 04406-381.

EL Ascona 2.0 SR bj.'79, urste uitv., radio, trekh., rtvelg. rood, in gloednw. at ƒ 5800,-. Papaverplein Kerkrade-W.

k. VOLVO 66 DL bwj. pr. onderh. met voor- ade, tel. 045-718218.

Auto LUCAR Kerkrade! Keuze uit ± 70 auto's. Deze week inruilaktie. Minimumprijs ƒ 750,- voor uw oude auto, op inruil boven ƒ 5000,-. Porsche 944 '84 rood, alle access.; Porsche 924 rood 5 versn., speciale uitvoering, showr. '80; VW Golf GTI '82 zwart; Golf GTD '83 zender; Golf diesel '80 zilver '78 rood; Honda Accord '83 rood; Accord 4-drs. '80 rood autom.; Honda sport '80 blauwmetal. 2x vanaf ƒ 3950,-; Renault R5 turbo-uitv. '80 zwart ƒ 4750,-; Mercedes 200 gas '81 zilver 220 diesel '80 rood; Kadett stationcar '82 goudkl.; Kadett '81 3-drs. blauw; Datsun Sunny coupé zilver '82; Datsun 100A sport '80 rood ƒ 4950,-; Escort zilver '83 1600 sport; Escort rood '83 1300 veel access.; Fiesta 1300 sport '82j; Ford 1600 combi 5-drs. '82 groen, nieuw; Volvo 340 autom. '84; Volvo 340 auto. '79 wit; Volvo autom. 340 '78 vanaf ƒ 4750,-; Toyota Celica liftback '82 BL; Celica '80 bruin 2 L, 5 versn. ƒ 5750,-; Mazda 626 '81 blauw 045-6750,-; R5 '80 zilver GTL ƒ 5250,-; R4 groen GTL '82 ƒ 7750,-; Opel Manta goudkl. '80 ƒ 6750,-; MBW nieuw type '84 wit 318 diverse acces., interessante prijs; Mazda 323 3x '81 '80 '79 vanaf ƒ 3950,-; Citroën Visa 4 cyl. '82/80 zilver; Golf '77 groen ƒ 2950,-; Ford Granada '81 2 ltr. combi 5-drs.; BMW 730 autom. '80; BMW 320 oranje compleet uitgeb., alle access. ƒ 6750,-; Mazda sport RXJ '82; Fiat Ritmo '85 blauw; VW Golf cabriolet goudkl., nieuwstaat; VW Kever cabriolet liefhebberauto bj. '73j; Triumph TR 6 injection overdrive, rood MGA A cabriolet wit, Ford Trasit pick-up '82 keuringsbew. ƒ 7750,-. ± 20 inruilw., motoren, boten, bedrijfsauto's enz. Ook inruil van carav., boten enz. Unieke garantiesysteem. Keuring gratis, eigen werkpl. + showroom. Holzstr. 67 Kerkrade. Tel. 045-456963.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-416239. Tot 21.00 uur.

MERCEDES 306 veeverv.; Mercedes 308 '80; Mercedes 307 D bestel '81; Mercedes 307 D koeler '80; VW LT 35 D '80; Toyota Hi-Ace D '82; Suzuki Carry '80; Daf 22 koeler; Peugeot J5 bestel verh. '83; Mazda 1000; Peugeot 305 GLS '81. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61 Nuth. Tel. 045-243317.

Te k. z.g.o.h. FORD Escort bwj. '78. Pr. ƒ 2600,-. Laurierstr. 391 Heerlen. Tel. 045-227677.

Te k. FORD Sierra 16 L bj.'84 ƒ 19.900,-. Inr. kl. auto. Tel. 045-220940.

FORD SIerra 1600 L 5-drs. nov. '82, champagnemet. 36.000 km; Kadett '79; Kadett '78; Opel Kadett Berlina '78 coupé, Opel Ascona 16 N; Volvo 142 '74 goed lopend.Inr. + gar. Financ. mog. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona bwj. '80 zeer mooi pr. 4950,–, Lindenlaan 36, Kerkrade, tot 11 uur en na 16 uur.

Automobielbedrijf HENSGENS b.v. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's, Mazda RX7 '83, Mazda RX7 met airc., '81, Mazda 929 LTD 4-drs., '83, Mazda 626 coupé GLX, '84, Mazda 626 4-drs., LX 2.0 '83; Mazda 626 GLX 1600 4-drs., '83; Mazda 323 NB 1300 DX '83; Mazda 323 NB VDX 1500 '83; Mazda 323 HB 1100 '83; Mazda 323 HB 1100 '83; Mazda 323 HB 1300 '83; Mazda 323 SN '81; Mazda 323 SN '81; Mazda 929 coupé '78; Mazda Legato 4-drs., '80; Datsun Bluebird 1600 4-drs., '82; Datsun Cherry 1500 aut. '83; Datsun 120A '79, Ford Sierra 1600 luxe '84, Ford Escort Bravo 1300 + LPG '82; Ford combi 1600 5-drs., '80, Opel combi 4-drs. 1800 '83; VW Golf C40 '84; Renault R5 '83; Renault Fuega '83; Renault 9 TL '83; Peugeot 505 '80; Talbot Solara '82; Talbot Solara '82; Honda Accord special '79, Mitsubishi Colt GLX '82, Mitsubishi Colt 1200 '82; Mitsubishi Lancer aut. '80, Mercedes 230 E '82; Mercedes 200 D '80, inkoop, verkoop, inruilen, tel. 04498-53055.

Te k. super de luxe MOTORHOME, gek. 16-4-'85, met keur.rap., v. R.D.W. Inr. gr. auto mog. Vliegveldweg 62, Beek, 04402-70088.

AANHANGER te koop met deksel, 04494-52296.

Te k. MITSUBISHI Colt GL 3-drs., bwj. 8-'79, zien is kopen! In st. v. nw. Pr. ƒ 6950,–, tel. 045-322463.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '77, i.z.g.st. ƒ 1650,–, Pannenberg 19, H'broek, tel. 045-222714.

Voor liefh. ALFA Romeo jun. GT 1300, bwj. '74, i.z.g.st. Boogstr. 28, Maasmechelen (B), tel. 09-3211761187, na 17.00 uur.

Te k. zeer mooie CITROEN, kl. blauw, bwj. '78, pr. ƒ 1500,–, tel. 045-271089.

Te k. HONDA Civic eind '77, i.g.st. Weinig km, vr.pr. ƒ 1950,–, tel. 04494-44891.

Te k. TOYOTA Starlett, laat '79, weinig km, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4400,–, 04402-74154.

Te k. MOTOR Honda 600 XL, bwj. '83, vr.pr. ƒ 4250,–, tel. 04498-53498.

Te k. PRINCESS Leyland 2200 HLS, bwj. '78, vr.pr. ƒ 1400,–, 04498-53498.

BMW 323i bj. '79, sportv., v.- en a.-spoiler, Am. grille, get. glas, stereo. Alles werkelijk in nieuwst. Vr.pr. ƒ 13.500,-. Inr. mogel. Tel. 045-219889.

Te k. Pirella GO-KART, gesch. v. wedstrijden, met alle toebeh. R. Visscherstr. 7, Molenberg-Heerlen, tel. 045-421447.

Te k. voor liefhebber FIAT 850 sport coupé geh. gerestaureerd rekeningen v. onderdelen aanwezig. Bwj. '71, org. kenteken kl. bordeaux, rood, vr.pr. ƒ 4250,–, Dinkelstr. 4, Heerlen-Beersdal, na 18.00 uur.

Te k. v. part. MINI Mayfair roodmetallic gekl. glas, Puma inter. radio-cass. 1 jr. oud, kmst. 22.000, ƒ 4000,– ond. nw.pr. Koningstr. 50, Hrl.-Eikenderveld, tel. 045-[illegible]

Te k. MINI Special bwj. '79, zwart, Krichelbergsweg 36, Kerkrade, 045-415417.

Te k. v. part. prachtige MAZDA 323 HB 1.3 DX bwj. mei '82, kl. goudmet. ± 23.500 km schadevrij, div. extra's, elke keur. toegest. Te bevr. Athwerk 2 Kerkrade, 045-458319.

Te k. MERCEDES 280S aut. '77 interieur 350 stuurbekr. zilvermet. lpg, inr. diesel mog. 045-414534.

Te k. RENAULT 5 TL bj.'76 t.e.a.b. Kasteellaan 123 Heerlen. 045-720637.

Te koop LANDROVER 88e, 1964, met goedkeuringsbewijs, gereviseerd. prijs ƒ 6300,-. Dep. Petersstr. 32 Oirlo-Venray. 04787-1487.

Te k. OPEL Kadett 1.6 S i.z.g.st. Te bevr. 045-410318.

FORD Granada 2300 Savoy met gas, veel extra's '83; Peugeot 505 GR autom '82; Opel Commodore 2,5 S autom. Berlina '81; Mazda 626 luxe autom. '82; Ford Taunus 1600 bravo met gas '82; Audi 100 L 5 E autom '79 type '80; Mitsubishi 1600 GL wagon 5-drs. '81, '82; Ford Taunus 1600 bravo stationcar met as; Talbot 1510 GLS 5-drs. '80; Dasun Blue Bird 1600 GL '81; Audi 100 L 5 S '81; Renault Fuego Tl '81; Ford Taunus 1600 bravo '82; Opel Ascona 1600 S '82; Toyoata Corolla 1300 DX '80; Fiat Argenta 2000 veel extra's '82; Mitsubishi Galant 1600 GL met gas '81; Opel Rekord 2000 S met gas '81. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf V. Dijk en Zn. Hompertsweg 33 Schaesberg (Kakert). Tel. 045-311729.

Te k. COMMODORE 64, 1 mnd.oud. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-421440.

Te k. ALFETTA 2 LM '79 i.z.g.st. Event. te ruilen v. Pontiac of Camaro. Pr. n.o.t.k. Margrietl. 44 Munstergeleen. 04490-19570.

Automobielbedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, te Heerlen (bij rotonde), tel. 045-722451, Mazda-dealer: biedt te koop aan: gesloten aanhangwagen, '77; Mazda 323 HB 1.3 DX, '81; Mazda 323 HB 1.1 DX, '83; Mazda 626 Coupé 2.0, '80; Mazda 626 Sedan 2.0 SDX, '82; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX, '83; BMW 320 I, '83; Ford Taunus 1.6 L, '81; Mitsubishi Lancer, '83; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 1.6 S, '83; Opel Rekord 2.0 S, '80; Peugeot 504, '77; Renault 4 GTL, '81; Talbot Horizon 1.5 GLS, '82; Talbot 1510 GLS, '80; Ford 1300 L + lpg, '82; Opel Kadett 12 N, '80, 2×; Opel Kadett 1.6 Diesel, '82; VW Jetta 1300, '81; Peugeot 305 GL, '83. Diverse goedkopere inruilauto's: Mazda 616, '78; Mazda 929 Aut., '78; Peugeot 504, '75; Simca Chrysler 1308 GT + lpg, '76; Skoda 120 L, '78; VW Bestel, '72; Mazda 929 Estate, '78.

Lada 1200 S, '84; Citroën GSA X3, '80; Suzuki Carry, '83; Suzuki Carry, '80; Simca 1100 GLS, '77; Mazda 323, '77.

Autobedrijf Bos
Heerlen B.V.,
Grasbroekerweg 9,
Heerlen. Tel. 045-724545

Te k. i.z.g.st. OPEL Kadett 1.6 S, bwj. '79. Tel. 04450-2347.

Te k.a. FORD Escort Bravo 1.3, blauwmet. '83, 33.600 km. Hayweghenstr. 50, Stein, 04495-5164. Na 18 u.

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.6 bwj. '78. Vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 04490-10729.

Te k. PEUGEOT 504 SRD, [illegible]

Te k. MATRA BAGH. met klein mank, bwj. '77. Vr.pr. ƒ 3000,-. Haansberg 63, Brunssum.

Te k. SUZUKI 125 RM Grosser i.z.g.st. bwj. '80, vr.pr. ƒ 900,-. Torenstr. 47, Brunssum. Na 18.00 u.

Te k. HONDA Accord type '79 pr. 2800,–, Berkenlaan 10, Kerkrade, teel.458995.

Te k. DAF VOLVO 66 nov. '78, Kohlbergsgracht 70, Kerkrade.

Garagebedrijf Steins vraagt AUTO'S te k. v.a. 1976. Tel. 045-714154.

KADETT 12 S statcar. '81; Kadett hatchback 12 S '80; Corsa TR Luxus '83; Kadett 12 N '81 en '79; Rekord 20 N Luxus '80; Ascona 19 N '79 en '78; Renault 5 GTL '77; Taunus 16 L '78; Escort 13 L '78. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. DAF 46 bj. '75 na 18.00 uur. Tel. 045-243563.

ONDERDELEN Kadett C nodig? Bel 724959 na 16.00 uur.

Te k. AUSTIN Healy Sprite MK 1 ƒ 9000,-. Tel. 045-720128.

Te k. Lancia CABRIOLET 4 pers. zeldzaam. Inr. mog. 04490-20115.

Te k. GOLF L '76 4-drs. v. spoil. 1550,–; Tr. Spitfire IV i.g.st. vraagpr. 3250,–; BMW 520 lpg sunr. Wolfracev. trekh. '77 ƒ 3750,–, Beukenbosweg 21, Kerkrade, tel. 453296.

Te k. MAZDA 818 4-drs. autom. bwj. okt. '77 i.pr.st. m. dure radio-cass. en boxen vraagpr. ƒ 2500,–, tel. 045-461266.

Te k. ALFASUD bwj. '75 ƒ 1200,–; motor Honda 750 ƒ 2500,–, div. autovelg. 5-gaats v. BMW 045-352038.

Te k. OPEL Ascona 1.6S laat '82, 4 drs. m. schuifd., Simca 1100 stationc. op gas '79, BMW 528 Hartge-uitv. bwj. '76, Kohlbergsgracht 70, Kerkrade.

Te k. FIAT 127 bwj. '77 pr. ƒ 1900,–, tel. 045-442988.

Te k. HONDA 550 cc, Coelgroevenstr. 20, Eygelshoven.

Te k. PEUGEOT 305 GL bwj. '79, ƒ 3300,–, tel. 045-453930.

Te k. BMW 320 6-cyl. bwj. '78, schuifk.dak, i.st.v.nw. ƒ 8500,–, 045-351393.

DS PALLAS kl. groen, bwj. '73, compl. gerevis. en nw. lakwerk, DM 8500,–, Merschmeyer GmbH Lüttícherstr. 588 Aachen, tel. 09.49.241.74536.

Te k. PASSAT 1600S 3-drs., trekh., sunr., lpg, wit, zeer mooi, kmst. 86.000, bwj. 11-'79, vraagpr. 5000,–, tel. 045-418945.

Te k. VW Passat bwj. '75, i.g.st. motor 100% trekh., goedkoop. Voorterstr. 303, Kerkrade.

Het bestuur van de Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen

ziet zich tot zijn grote spijt genoodzaakt het volgende bekend te maken:

De **loterij** ten behoeve van het verwerven van eigen **kapitaal** ter realisering van herhuisvesting van de L.F.A., wordt bij **gebrek aan voldoende belangstelling beëindigd.**

Deze beëindiging geschiedt met toestemming van het **ministerie van justitie, Staats- en Strafrecht nr. LO 840/044 d.d. 25 april 1985.**

Alle personen die een lot hebben gekocht worden **gedurende twee maanden** in de gelegenheid gesteld om tegen **inlevering** van het **lot** hun **geld terug te vragen.**

Inlevering van loten kan geschieden bij **de personen** van wie zij het lot hebben gekocht dan wel ten kantore van de L.F.A., Oosterweg 36, Valkenburg, tel. 04406-14885.

Wij betreuren het buitengewoon dat mensen die blijk hebben gegeven het amateurtoneel een warm hart toe te dragen door een lot te kopen, als gevolg van deze gang van zaken op deze wijze moeten worden lastig gevallen.

Namens het bestuur van de federatie,
w.g. drs. K. Majoor, voorzitter.

ministerie van verkeer en waterstaat — **rijksdienst voor het wegverkeer**

KI NR: CB71C01

Autokeuring

DE STAATSSECRETARIS VAN VERKEER EN WATERSTAAT

Gelet op het bepaalde bij en krachtens artikel 9g van de Wegenverkeerswet;

BESLUIT: VOOR LANDGRAAF EN OMGEVING

I In deze beschikking wordt verstaan onder:

motorrijtuigen: motorrijtuigen met uitzondering van motorfietsen, motorfietsen met zijspanwagen en motorrijtuigen op drie wielen, waarvan de massa ledig voertuig niet meer bedraagt dan 400 kg;

aanhangwagens en opleggers: aanhangwagens en opleggers waarvan de maximum massa beladen voertuig meer dan 750 kg bedraagt.

II Aan **Bremen B.V., Lambermonstraat 28, 6371 KC Schaesberg-Landgraag,**

wordt voor de keuringsplaats, gelegen te Schaesberg-Landgraaf, Lambermonstraat 28, telefoon 045-311784 (4 lijnen)

in welke

hij een bedrijf exploiteert dat onderhoud of reparaties aan voertuigen verricht

een erkenning verleend als bedoeld in artikel 9g, eerste lid, van de Wegenverkeerswet, voor het afgeven van keuringsbewijzen voor
- motorrijtuigen
- aanhangwagens en opleggers

waarvan:
- de massa ledig voertuig vermeerderd met het laadvermogen niet meer bedraagt dan 3500 kg;
- de hoogte niet meer bedraagt dan 2,30 meter;
- de breedte niet meer bedraagt dan 2,45 meter;
- de lengte niet meer bedraagt dan 7,70 meter;
- de massa per wiel niet meer bedraagt dan 1050 kg.

SCHAESBERG 045-311784

BREMEN B.V.

OFFICIEEL A.P.K. KEURINGS STATION

RDW/R-1066a

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

wetenschappelijk medewerker (v/m)
i.h.b. belast met indexcijfers

vac.nr. 5-1564/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistieken van de Buitenlandse Handel

De hoofdafdeling Statistieken van de Buitenlandse Handel vervaardigt statistieken in het kader van im- en exporten van goederen. Naast de basisstatistiek van in- en uitvoer wordt door de Hoofdafdeling een aantal bijzondere statistieken geproduceerd. De werkzaamheden t.b.v. deze statistieken worden verricht door de afdeling Bijzondere Handelsstatistiek van de statistieken betreft de indexcijfers inzake de in- en uitvoer.

Functie-informatie: de opbouw van een systeem van indexcijfers m.b.t. de in- en uitvoer; toetsen van de effectiviteit en zo nodig bijstellen van de gekozen statistische methode van indiceren; beoordelen van de statistische kwaliteit en analyseren van de uitkomsten van de berekende indices o.a. voor publikatiedoeleinden; onderhouden van contacten met andere hoofdafdelingen voor de coördinatie en afstemming van de werkzaamheden binnen het kader van het grotere geheel van indexcijfers.

Vereist: doctoraal examen economie.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 6024,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 17 juli 1985.

wetenschappelijk medewerker (v/m)

voor 20 uur per week
vac.nr. 5-1599/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Economische Basisstellingen

De Hoofdafdeling heeft tot taak het voorbereiden en uitvoeren van periodieke integrale economisch gerichte structuuronderzoeken bij ondernemingen, instellingen e.d. behorende tot de diverse sectoren van het nederlands bedrijfs- en maatschappelijk leven. De werkzaamheden van de afdeling Projectvoorbereiding en Analyse zijn onder te verdelen in vier hoofdgroepen, t.w.: de methodologische voorbereiding van de objecten van onderzoek; de inhoudelijke projectbegeleiding tijdens de uitvoering; de analyse van de uitkomsten; algemeen wetenschappelijk gerichte werkzaamheden t.b.v. de eigen hoofdafdeling, veelal in samenwerking met andere hoofdafdelingen.

Functie-informatie: projectsgewijs verrichten van alle werkzaamheden welke tot voornoemd takenpakket behoren; initiëren van en meewerken aan wetenschappelijk gerichte onderzoeken, welke direct betrekking hebben op of ontleend zijn aan de projecten, welke door de eigen hoofdafdeling worden uitgevoerd en waarvan de resultaten mede t.b.v. onderzoeken van andere onderdelen van het CBS of daarbuiten kunnen worden aangewend. Bij het verrichten van deze onderzoeken is het zelfstandig ontwikkelen van programmatuur i.v.m. interactief computergebruik veelal noodzakelijk; zich op de hoogte houden van de literatuur zowel op het gebied van de statistieken van de Hoofdafdeling als op het gebied van ander relevant statistisch en economisch onderzoek (theoretisch en kwantitatief).

Vereist: voltooide universitaire opleiding; ervaring in of belangstelling voor kwantitatief wetenschappelijk onderzoek, m.n. op regionaal economisch gebied.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 6024,- per maand (bij volledige werkweek).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 17 juli 1985.

Jongeren tot 25 jaar kunnen bovenstaande functies tot max. 32 uur per week vervullen, tenzij zij reeds voor meer uren werkzaam zijn bij een overheidswerkgever.
Bij het bereiken van de 25-jarige leeftijd of 5 jaar na indiensttreding, zal bezien worden of de mogelijkheid bestaat het aantal uren uit te breiden tot de dan geldende volle werktijd.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief inhouding AOW/AWW-premie en 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de genoemde functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.



ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal zal binnenkort de status van academisch ziekenhuis verkrijgen en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht. Dit groeiproces vergt van het ziekenhuis(personeel) de nodige inspanning en doet een beroep op hun veranderingsbereidheid. De academisering betekent een intensief samenspel met vooral de medische faculteit van de de Rijksuniversiteit Limburg. Bovendien heeft Annadal prioriteit gelegd bij de verbetering van de samenwerking met de eerstelijns-gezondheidszorg. Voorop staat de dienstverlening aan de patiënt. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Binnen de Verplegingsdienst bestaat in verband met vervanging ten behoeve van de afdeling C-10/neonatologie plaatsingsmogelijkheid voor een

hoofdverpleegkundige (m/v)

vacaturenummer 242

Taken:
hij/zij zal worden belast met de algehele leiding en organisatie van de afdeling.

Vereisten:
diploma Ziekenverpleging A of HBO-V; kinderaantekening; voltooide Kaderopleiding Gezondheidszorg; enige jaren ervaring in een leidinggevende functie; enige jaren ervaring op het gebied van neonatologie.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Salaris:
minimaal ƒ 3.351,– en maximaal ƒ 3.935,– bruto per maand.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Arits, waarnemend hoofd Verplegingsdienst, telefoon 043-862526.

In verband met de operationalisering van de hartchirurgie, alsmede het uitbouwen van bestaande activiteiten zijn er plaatsingsmogelijkheden voor

operatie-assistenten (m/v)

vacaturenummer 21

Taken:
het zelfstandig verrichten van algemene werkzaamheden binnen de operatie-afdeling.

Vereisten:
diploma operatie-assistent differentiatie chirurgie al dan niet voorafgegaan door een verpleegkundige A-opleiding; bereidheid tot het instrumenteren bij alle specialismen; praktijkervaring op het gebied van de cardio-chirurgie strekt tot aanbeveling. Ook zij, die in augustus a.s. afstuderen, nodigen wij uit te reflecteren.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring, minimaal ƒ 2.273,– en maximaal ƒ 3.271,– bruto per maand.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Arits, waarnemend hoofd Verplegingsdienst, telefoon 043 - 862526, of bij de heer H. Dewalque, coördinerend hoofd Operatiekamers, telefoon 043 - 862280.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.
Van toepassing is het 'Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting Maastricht'.

Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan de dienst Personeelzaken Ziekenhuis St. Annadal, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.

ANNADAL



De Stadsacademie is een hogere beroepsopleiding met dag- en avondonderwijs in de beeldende kunsten.
De academie kent een vakopleiding en een 1e-graads docentenopleiding.

Aan de vakopleiding komen de volgende vacatures:

afdeling basisstudie:

Docent vrij ruimtelijke vormgeving (m/vr)

voor de dagopleiding (15 lesuren)

FUNCTIEËISEN:
- werkzaam in de beroepspraktijk;
- kennis en inzicht van diverse technieken, materialen en werkwijzen;
- belangstelling voor onderzoek en experiment;
- in staat zijn ontwerpmethodieken te kunnen overdragen.

afdeling basisstudie:

Docent ruimtelijke constructieve vormgeving (m/vr)

voor de dagopleiding (15 lesuren)

FUNCTIEËISEN:
- werkzaam in de beroepspraktijk;
- kennis en inzicht in wetmatigheden van structuren en constructies in relatie tot ruimte en ruimtebegrenzing;
- het ontwikkelen van het driedimensionale inzicht.

afdeling plastische vormgeving:

Docent (m/vr)

voor de dagopleiding (8 lesuren)

FUNCTIEË-ISEN:
- bereid om binnen het team speciaal belast te worden met ruimtelijke vormgeving in relatie tot de architectuur en omgeving;
- voorlopig gaat uit naar een beeldend kunstenaar die op dit terrein onderzoek heeft verricht en opdrachten heeft begeleid of uitgevoerd.

Docent kunstgeschiedenis (m/vr)

voor de avondopleiding (5 lesuren)

FUNCTIEËISEN:
- bij voorkeur een universitaire opleiding.

Inlichtingen omtrent de vacatures kunnen worden ingewonnen bij de adjunct-directeur van de academie, de heer M.M. Camps, tel. 043-15088 (gew. tel.nr. na 6 juli 1985: 043-29131).

Sollicitaties vóór 10 juli 1985 te richten aan burgemeester en wethouders van Maastricht en in te zenden aan postbus 1985, 6201 BZ Maastricht.



randstad uitzendbureau



Rosmolenstraat 15
Sittard

Tel.: 04490 - 1 99 88

Direct werk voor:

Chauffeurs
met groot rijbewijs en evt. chauffeursdiploma.

Ervaren grondwerkers
voor bedrijven in de omgeving van Sittard.

Kantinedames
voor verschillende bedrijven in Sittard.
Kandidaten moeten in de bouwvak beschikbaar zijn.

Bezorgers
met rijbewijs BE. Leeftijd vanaf 23 jaar.

Interesse?
Kom maandag langs of bel met Marlies Hiddema van onze vestiging in Sittard.

randstad uitzendbureau

ONDERWIJSSTICHTING
SINT-BERNARDINUS

Gevraagd per augustus 1985 aan de volgende scholen

Bernardinuscollege
Akerstraat 95, 6417 BK Heerlen;
tel. 045-740150
- ***docent wiskunde*** 1e-gr. bev. — 13 lessen (verv.)
- ***docent scheikunde*** 1e-gr. bev. — 10 lessen

Romboutscollege
Schoolstr. 16, 6443 BT Brunssum;
tel. 045-258616
- ***docent economische wetenschappen*** — 30 à 40 lessen
(in combinatie met Zuidlimburgs Avondcollege, Scholengemeenschap Sintermeerten)

College Sancta Maria
Elberenveldstraat 105, 6466 JM Kerkrade;
tel. 045-413964
- ***docent wiskunde*** — 13 lessen (verv.)

Scholengemeenschap Sintermeerten
John F. Kennedylaan 10, 6419 BG Heerlen;
tel. 045-711664
- ***docent wiskunde*** — 11 lessen (verv.)

Zuidlimburgs Avondcollege
Mgr. Schrijnenstraat 16, 6417 XZ Heerlen;
tel. 045-718272
- ***docent wiskunde*** — 5 lessen

Sollicitaties gaarne vóór 6 juli as. te richten aan de rectoren van de respectieve scholen.



KNP PAPIER B.V.

is een onderdeel van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V., een van de grootste producenten van papier en karton in Europa, en omvat 4 papierfabrieken in Nederland en België. De omzet bedraagt meer dan 1 miljard guldens, met een personeelsbezetting van bijna 3000 medewerk(st)ers.

Voor de afdeling Inkoop zoeken wij door een sterke toename van de werkzaamheden kandidaten voor de functie van

inkoper m/v
op HBO-niveau

Taakinformatie:
Na een inwerkperiode zult u in teamverband een pakket zeer uiteenlopende goederen en diensten inkopen. Dit betekent contacten leggen met een grote verscheidenheid aan leveranciers, zowel in Nederland als daarbuiten.

Eisen:
- opleiding op HBO-niveau (HEAO-CE met aantoonbare technische belangstelling) of HTS met aantoonbare commerciële affiniteit;
- leeftijd tot 30 jaar;
- goede beheersing van tenminste de Nederlandse, Engelse en Duitse taal;
- resultaatgericht willen werken in teamverband;
- bereidheid tot het volgen van aanvullende opleidingen.

Arbeidsvoorwaarden:
- de arbeidsvoorwaarden zijn zonder meer goed te noemen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Groepsdiensten, Erasmusdomein 50, 6229 BL Maastricht, telefoon (043) 84 21 02 (na 6 juli wordt het telefoonnummer gewijzigd in 043 - 82 21 02)

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

TRACTOREN Deutz D 10006 A, D 7206 A. D 7206, D 4506, D 6206, Ursus 145 pk m. voorw., Ursus 355, IHC 423, Zetor 4718, Zetor 5511, Renault R5, Ford Dextra, MF 35 pk, Samé m. voorlader, Nuffield 40 pk. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Wegens inruil op nieuwe GOLDONI tuinfrezen kunnen wij u aanbieden: Ferrari 7 pk met frees, ploeg en veegborstel; Mitsubishi 3,5 pk; Kubota 5 pi, Honda 6 pk, Shibaura 5 pk; Goldoni 14 pk. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Gebr. MACHINES: 6-rijige schoffelmachine, P.Z. en Fahr cyclomaaiers, P.Z. Strela en Super Strela, 5-tons kipwagen, Mengele en Bergman opraapwagens, Vicon en Welger schijvenmaaiers, Douven veldspuit 15 mtr., Amazone veldspuit 12 mtr., 10.000 ltr. watertank op wagen. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. partij gebruikte AUTOBANDEN voor afdekking. Tel. 04492-4130.

Te k. VEEKAR, 5 à 6 koeien. Tel. 04407-1337.

KINDERBOERDERIJ Vijlen. De moeite waard. Iedere dag open. Kom eens langs.

LANDBOUWLAND t.k., vrij van pacht. 1) Wijnandsrade, groot 12 are en tachtig centiare C nummer 1300. 2) Hulsberg, groot eenentwintig are en twintig centiare B nummers 3 en 4. 3) Schimmert, groot negentien are C nummer 1510 ond. tel. nr. 04490-25259.

Te k. D-PONY, 8 jaar. Nagelbeek 45, Schinnen, 04493-2742.

Uit voorraad leverbaar WEIDEBLOTERS voor zeer gunstige prijzen. Tevens gebr. weidebloters, keuze uit 10 stuks. Vicon insektendoders nu 40% korting. Dikke plastic drinkbakken met en zonder vlotter 180-1800 liter. Aardappelvoorr.rooiers 1 en 2 rijig. Veewagens 2-8 koeien. Jean Spons Eijsden. Tel. 04409-3500.

Gemeente Grubbenvorst

Wegens vorming van een nieuwe afdeling wordt gevraagd:

Hoofd van de afdeling Welzijnszaken (m/v) in nivo 9/10;

Algemene informatie:
De gemeente is gelegen in een uit oogpunt van recreatie en toerisme aantrekkelijke omgeving in Noord-Limburg en telt ruim 6000 inwoners.
Het takenpakket van de nieuw te formeren afdeling Welzijnszaken omvat onder meer onderwijs, personeelszaken en welzijn in ruime zin alsmede het beheer van de gemeenschapshuizen.
De afdeling omvat in totaal 3 medewerkers alsmede enige medewerkers werkzaam in de gemeenschapshuizen.

Funktie-informatie:
- leiding geven aan de medewerkers van de afdeling;
- beleidsadvisering m.n. op het gebied van onderwijs, personeelszaken en welzijnsplanning;
- het in grote mate van zelfstandigheid verrichten van beleidsvoorbereidende werkzaamheden en het onderhouden van kontakten met gesubsidieerde instellingen en overheden.

Funktie-eisen:
- aantoonbare ruime ervaring op de omschreven funktie-eisen, zowel als t.a.v. leidinggevende en coördinerende capaciteiten;
- opleiding op HBO-nivo blijkende uit het bezit van het diploma GA II danwel HBA met de specialisaties onderwijs en maatschappelijke zorg danwel de hoedanigheid van meester in de rechten.;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Overige informatie:
- de gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing;
- [illegible] koopwoning wordt alle medewerking verleend;
- indiensttreding b.v.k. zo spoedig mogelijk;
- nadere informatie kan worden verkregen bij de gemeentesekretaris, tel 077-62323 (gem. huis), tel 077-63146 (privé).

Belangstellenden worden uitgenodigd te solliciteren binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad. De sollicitaties dienen te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, postbus 8500, 5970 AA Grubbenvorst.
Bij de sollicitatieprocedure zullen medewerkers van de afdeling worden betrokken.

Contacten clubs

SAUNACLUB Rustica, V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762; za. en zo. gesloten.

PRIVÉ & Escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

LINDA + Roos privé. Tel. 045-228431.

Alleen ESCORT 04498-54779.

"VENUSBAR" Nieuwstr. 147, Kerkrade, met Marian, Elke, Isi, Annette en Karin. Geopend v.a. 20 uur, ook zat. en zond.

Escort! HEREN v. dames, tel. 045-272010, tev. heer voor heer aanwezig.

NANCY, Chantalle, Rosy en Gabriella dag. v. 10-23 u. Tel. 04494-54314 zat. 10-18 u. 1 juni nw. adres.

Nieuw PRIVÉ. Sie erreichen uns von Mo.-Fr. von 12.00-22.00 Uhr in 5100 Aachen, Boxgraben 131, tel. 09-4924148915.

RIVERSIDECLUB Dijk 2, Ohé en Lak, E9 afslag Echt, 100 mtr voorbij Camping de Maasterp. 04755-1854.

ESCORTSERVICE Suzanne en Edith, bel voor afspr. 045-225599.

HOF VAN EDEN. Parenclub, zaterdag en maandag. 04490-17497.

PRIVÉ Chantal bel v. afspr. Tel. 045-458486.

CONTACTBURO Limburg, bemidd. Privé-adress., kamerverhuur. Vr. + za. contactavond. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik, tel. 04499-3003.

„DE JACHTHUT" Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens, Moni, Mary, Heike, Elke. Ma./zat. 14-4, zo. 20-4. 045-463943.

RED HOUSE CLUB, Drievogelstr. 4 Kerkrade-West 045-425101. Geopend v. 20.00-04.00 uur.

CONTACTADRES Filmclub „Privé", Stationstr. 31, Sittard.

RALF en Mike privé en escort, alleen v. heren. v. 12 tot 24 uur, 045-422564.

KATJA en Wendy privé en escort. Ook weekends, tel. 045-424050.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en ESCORTSERVICE v. dag en nacht. Tel. 045-424987.

Privéhuis Iris, Cynthia en nieuw RICKY tevens escort, tel. 045-353769.

PRIVÉCLUB Ottostr. 74 en 76 Aken tel. 09-49-241-502233 of 503918.

Privé HANNIE Merumheymstraat 10, Merum, 04750-34093.

Nieuw ILONA en Mandy privé + escort v. 14 tot 1 uur, tel. 045-459004 tev. assistente gevr.

Nieuw ZWEN, Daniel, Patrick, Dave privé + escort, voor dames en heren v. 16 tot 1 uur, tel. 045-457059.

ESCORTSERVICE va. 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-320371 of 320373.

Nieuw, nieuw, nieuw YVONNE bij Margo v. 1… 19 uur. 04494-52758.

Nieuw DANIELLA, Tamara, Wilma, Cindy, Moniqu… 12-24 u. 04494-42313.

Diversen

Voor alle KOELKASTE… en diepvriesreparaties V… ko Kerkrade, 045-441566.

GEBIT gebroken? Kl… terwijl u wacht. Borsbo… en Moers, Streeperstr. … Schaesberg. 045-315921.

Meubelen STOFFERE… Wij komen u vrijblijve… bezoeken. J. v.d. Zwa… Kantstr. 35, Ubach o… Worms, tel. 0… 314522/724303.

Rubber MATTEN in div… se uitvoeringen voor a… doeleinden. Indust… -Werkplaats - Huis. Au… banden Sampermans, W… lemstr. 80, Heerlen. … 045-725910.

Rep. v. DIEPVRIEZER… koelk., bedr. app. met v… gar. Vriesko, Sittarderw… 136, Heerlen, tel. 0… 727342.

Werkkleding en wer… schoenen voor prijzen wa… je niet lang voor hoeft … werken. Dumpstore WI… ZENBEEK, Corneliusla… 24, Heerlen-Nrd. (Heerle… heide), tel. 045-220769.

KINDERBOERDERIJ V… len. De moeite waar… Iedere dag open. Kom ee… langs.

VAKANTIE? Neem het … videoband. Tel. 045-72550…

MAGNETISEUSE helpt … bij al uw klachten en al u… pijnen. Tel. 043-616406. B… reikbaar na 7 juli.

BINGO thuis Rode Kru… Uitslag 28 juni: bingogeta… len: 43, 16, 44, 54, 07, 70, 7… 45, 24, 92, 42, 52, 67, 93, 8… 25, 35, 49, 83, 23, 69, 63, 7… 12, 74, 62, 29, 90, 82, 87, 1… 85, 98, 72, 02, 40, 31, 14, 4… 03, 08, 64, 88, 32, 19, 39, 3… 38, 34, 09, 91, 22, 15, 50, 2… 53, 37, 61, 33, 28, 96, 75, 2… Loterijgetal: 526001707… Speel mee en bel: 07… 949414.

School voor MDGO „Cles-Mariaheem"

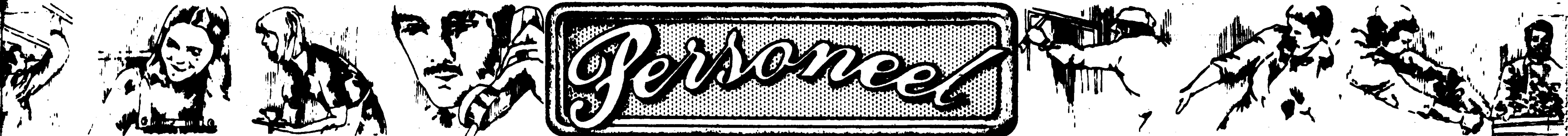
Gevraagd met ingang van 1 augustus 1985

arts
- afdeling verzorging (V.Z.) kennis van ziektebeelden (±4,5 uur)
- voortgezette opleiding gezinsverzorgende psycho-pathologie (±0,5 uur)

docent voor handelswetenschappen
(11 uur) (1e-graads)
- afdeling Havo-MBO

Sollicitaties binnen 8 dagen aan
bestuur van bovengenoemde school,
Pres. Kennedysingel 18,
6137 AC SITTARD,
telefoon: 04490-14341.

Informatie:
- voor afdeling V.Z. en voortgezette opleiding
mw. P.M.H. Coolen, adjunct-directrice;
- voor afdeling Havo-MBO
hr. M.G.A. Pesgens, adjunct-directeur.



CNV

In verband met het ontstaan van een vakature zoekt het CNV een

Districtsbestuurder (m/v)

met als standplaats Heerlen.

Zijn/haar taak zal o.m. bestaan uit:
- het begeleiden en stimuleren van diverse CNV-afdelingen, inclusief vormingswerk en propaganda;
- de vertegenwoordiging van het CNV in plaatselijke en regionale besturen en commissies;
- het (mede-)ontwikkelen van een regionaal beleid;
- het verrichten van werkzaamheden ten behoeve van enkele CNV-organisaties (m.n. direkte belangenbehartiging).

Gedacht wordt aan iemand, die beschikt over:
- een goede algemene ontwikkeling op middelbaar niveau of een daarmee vergelijkbaar peil;
- inzicht in sociale vraagstukken.
- kennis van en positieve instelling t.o.v. de christelijke vakbeweging;
- inventiviteit en daadkracht.

Het lidmaatschap van een CNV-organisatie is vereist.
Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.
Het salaris zal liggen tussen ƒ 3.488,- en ƒ 4.961,- per maand.
Als u interesse hebt voor deze dynamische en zelfstandige werkkring, solliciteer dan bij de penningmeester van het CNV, Ravellaan 1, postbus 2475, 3500 GL Utrecht.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het secretariaat, telefoon 030-941041, toestel 135.
Tot 1 augustus 1985 kunnen sollicitaties worden ingediend. 67263

Jonge HTS-ers – met of zonder ervaring – die na een inwerkperiode in de diverse divisies in verschillende functies verantwoording kunnen dragen.

Dassen Elektrotechniek B.V. is een gezondgroeiende onderneming die ruim 35 jaar bestaat en die zich beweegt op een drietal disciplines:
fabricage, engineering, elektrotechnische en meet- en regeltechnische installaties. Het bedrijf heeft in binnen- en buitenland een uitstekende naam opgebouwd. Naast het hoofdkantoor te Stein zijn er vestigingen te 's-Hertogenbosch, Arnhem en Maasmechelen (B).

Divisies

Engineering:
Deze divisie voert basic- en detailengineering uit voor industriële installaties in diverse vakgebieden.
Installaties:
Deze divisie installeert omvangrijke montageprojecten in de industriële sector, eveneens in diverse vakgebieden.
Fabricage:
Deze divisie realiseert: panelen, bedieningslessenaars, relais- en P.L.C.-kasten, verdelers, transformatorstations, grootbeeld T.V. schermen.

Deze divisies zijn werkzaam o.a. voor de (petro)chemie, brouwerijen, voedingsmiddelen-, keramische-, papier-, frisdranken- en autoindustrie alsmede voor elektriciteitsbedrijven.

Vakgebieden

elektrotechniek
meet- en regeltechniek
procesbesturing
technische automatisering

Integrale projectrealisatie

De specialistische know how en specifieke ervaring stellen Dassen Elektrotechniek in staat door middel van integratie van eerdergenoemde disciplines te komen tot realisatie van totaal-projecten vanaf pre-engineering tot en met after service.

Zowel op het hoofdkantoor te Stein alsmede in de vestigingen te 's-Hertogenbosch en Arnhem zijn wegens toename van activiteiten bij diverse divisies vacatures ontstaan.

Gaarne zouden wij daarom in contact treden met:

HTS-ers

Elektrotechniek (energie, informatietechniek, computerkunde, meet- en regeltechniek)

Werktuigbouwkunde (met meet- en regeltechniek)

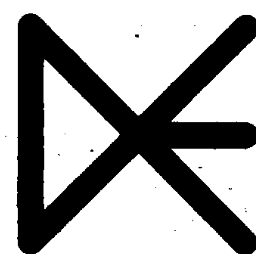
Technische natuurkunde (fysische techniek)

Plaatsingsmogelijkheden zijn er in de volgende divisies en afdelingen: engineering, installatie, fabricage, calculatie/projectbegroting, werkvoorbereiding.

Wij denken aan jonge energieke mensen, die een carrière willen opbouwen in een dynamisch bedrijf en door willen groeien naar een leidinggevende functie.

Geïnteresseerden wordt verzocht uitvoerig te solliciteren, met bijsluiting van pasfoto, bij: Hoofd Personeelszaken **Dassen Elektrotechniek B.V.**, Schineksstraat 1, Postbus 21, 6170 AA Stein (L.).

Telefonisch kan desgewenst nadere informatie verkregen worden bij het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, de Heer B.C.P. Claes, tel. 04495-1418 toestel 35. Na 18.00 uur tel. 04759-2686.



Dassen Elektrotechniek B.V. Stein

Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek

Ten behoeve van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard komt per 1 augustus 1985 vakant de funktie van

leidinggevend administratief medewerk(st)er

(t.b.v. afd. Radiologie)
vakaturenummer AS 67.

Deze funktie omvat de volgende werkzaamheden:
- organisatie en koördinatie van de administratieve werkzaamheden van de afdeling radiologie (o.a. röntgenarchieven, typekamer, demonstratieruimten);
- het leiding geven aan 12 administratief medewerk(st)ers, alsmede de begeleiding en instruktie van (nieuwe) medewerk(st)ers;
- het te zijner tijd betrokken zijn bij de invoering van automatisering van de administratie.

Voor deze full-time funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten, die
- in het bezit zijn van het diploma H.A.V.O., gevolgd door M.E.A.O.;
- ruime administratieve ervaring hebben opgedaan bij voorkeur in de gezondheidszorg;
- leidinggevende ervaring hebben;
- over goede sociale vaardigheden beschikken en
- enige kennis hebben van geautomatiseerde gegevensverwerking.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.
Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de hoofdlaborante, sein 1150.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linker bovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666. 5375

uitzendorganisatie
tempo-team

Wij hebben regelmatig werk voor:

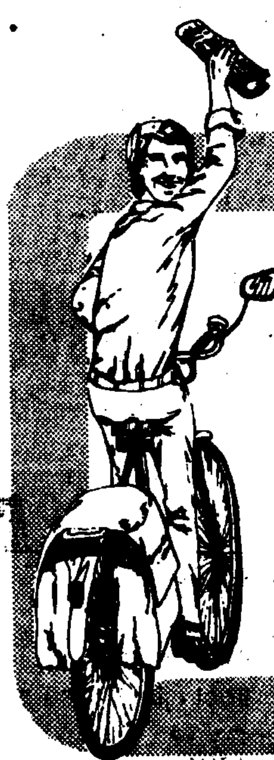
all-round
chauffeurs
groot rijbewijs en chauffeursdiploma, met ervaring in het rijden met wagens met oplegger en aanhanger;

[illegible]aren
elektromonteurs
MTS E-, V.E.V.-diploma;

geroutineerde
tekstverwerksters
op apparatuur IBM en Océ.
Tevens verzorgen wij een opleiding op Océ-apparatuur. Vraag eens vrijblijvend om informatie.

Heb je dit jaar je diploma MTS E, MTS WTB, MEAO S, MEAO A, Schoevers of BELL-College gehaald? Wij hebben regelmatig werk voor je, kom eens langs, wij vertellen je graag meer over het werken via ons bureau. 67764

uitzendorganisatie
tempo-team
Rosmolenstraat 8
6131 HX Sittard
Tel. 04490-14222



Wij vragen voor **Beek en Genhout** een

Bezorgers m/v

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.30 uur. Inl. L.D. Geleen, telefoon 04494-46868, na 17.00 uur, telefoon 04494-55251.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant



Eind augustus start de **éénjarige dagopleiding** voor
- **secretaresse**
- **receptioniste**

óók als avondopleiding (duur: 2 jaar)

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen
Teleffon: 045-713717

Andere opleidingsmogelijkheden:
- typen, steno
- spreekvaardigheid en bedrijfscorrespondentie Frans, Engels, Duits
- notuleren, secretariaat- en kantoorpraktijk
- boekhouden, MBA, middenstand
- computerboekhouden

Beginnend assistent-accountant (HEAO) als eerste stap in een doordacht carrièreplan
(Heerlen)

Karakteristiek van onze Maatschap

Dijker en Doornbos heeft gekozen voor een nauwe samenwerking met Van der Torn & Buningh/organisatie-adviseurs, GIS/adviseurs voor organisatie en automatisering. Buradi Groep/accountant-administratie consulenten en De Boer en Van Keulen/belastingadviseurs. Hierdoor kunnen wij onze opdrachtgevers op een breed vakgebied van dienst zijn.

Uw kwalificaties
Als u serieus geïnteresseerd bent in de baan van assistent-accountant als eerste stap in een doordacht carrièreplan, dan moet u in het bezit zijn van het HEAO-diploma BE óf RA.
Essentieel is wèl dat u bereid bent om uw werk bij onze Maatschap te combineren met verdere (NIVRA)studie.

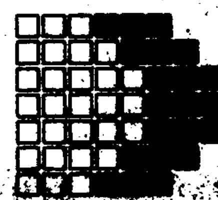
Uw interesse/de functie
Aangezien u bij cliënten werkt die in verschillende sectoren van de economie hun belangen hebben is het belangrijk dat u zich snel kunt aanpassen aan de werksituatie. Daarbij zult u moeten beschikken over doorzettingsvermogen, hoofd- en bijzaken kunnen onderscheiden en in een team willen samenwerken. Uw opleiding bestaat uit een combinatie van werken in de praktijk, een intern opleidingsprogramma en de studie bij het NIVRA.

In dat kader past dat u vanaf de eerste dag wordt opgenomen in een controlegroep die bij cliënten wordt ingezet. Uw werkzaamheden zullen in aanvang bestaan uit het assisteren bij controlewerk, opmaken van inventaris, beoordelen van balansposten en samenstellen van bepaalde bijlagen van accountantsrapporten. Parallel aan uw studieresultaten en uw praktijkervaring groeit u in verantwoordelijkheden en zelfstandigheid. En, dus, ook in inkomen. Dat alles gebeurt via een volstrekt open systematiek van beoordeling en waardering. (Het carrièreplan waarover wij spraken.) In die eerste fase kunt u de controleleider van uw team als uw eigen mentor beschouwen.

Arbeidsvoorwaarden
In de Maatschap wordt een eigentijds sociaal beleid gevoerd. Functiewaardering en persoonbeoordeling maken deel uit van de beloningssystematiek. Een 13e maand wordt toegekend alsmede 8% vakantietoeslag. Verdere arbeidsvoorwaarden zijn: tenminste 25 dagen vakantie, pensioenregeling, collectieve ziektekosten- en autoverzekering, reis- en studiekostenvergoeding.
Voor degenen die óf op verzoek van de Maatschap óf met haar instemming een vakgerichte studie volgen, zijn uitgebreide faciliteiten beschikbaar.

De kennismakingsprocedure
U kunt ons schriftelijk of telefonisch laten weten dat u geïnteresseerd bent in een gesprek. Het adres is Dijker en Doornbos accountants, Akerstraat 154, 6417 BR Heerlen, t.a.v. A. Melboom RA. Ons telefoonnummer is: 045-710969.

M/V
Het spreekt vanzelf dat een Maatschap als de onze het van harte toejuicht als ook vrouwen op deze advertentie reageren.



Dijker en Doornbos/accountants
26 vestigingen in Nederland, 2 in België en 1 in Curaçao. Door het internationale samenwerkingsverband binnen Binder Dijker Otte & Co. (BDO), met 250 vestigingen over de hele wereld, zijn wij in staat om onze opdrachtgevers ook buiten de landsgrenzen optimaal te ondersteunen.

Voor een onzer klanten, die zich beweegt op het gebied van Volkshuisvesting, vragen wij op korte termijn een:

Medewerker (m/v)

voor de verhuur-afdeling

Diens taak zal t.z.t. bestaan uit:

1. Leiding verhuur en bestaande projecten.
2. Toezicht op plaatselijke verhuur-bemiddelaars.
3. Overleg met bouwkundige inzake huur/onderhoudsaspekten.
4. Coördinatie met andere diensten, o.a. individuele huursubsidieberekening en financiële administratie.

Wij denken voor deze functie aan iemand in de leeftijd van 30-35 jaar, met ervaring in deze sector. Degenen die gewerkt hebben bij een makelaarskantoor en/of gewerkt hebben met een computerale afwikkeling van de huurproblematiek, genieten de voorkeur.
Salaris afhankelijk van ervaring en leeftijd nader overeen te komen.

cbd

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:
De directie van
Centraal Bureau Dienstverlening Limburg b.v.
Leijenbroekerweg 113, 6132 CD Sittard.
Postbus 86, 6130 AB Sittard. 67292



ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

Met ingang van 1 oktober 1985 ontstaat op onze P.A.A.Z.-afdeling (psychiatrische afdeling algemeen ziekenhuis) een tijdelijke vacature voor een part-time

kreatief therapeute

De werktijd zal 16 uur per week bedragen
De verwachting bestaat dat het tijdelijk dienstverband na 1 januari 1986 wordt omgezet in een vaste aanstelling.
Gezien de samenstelling van de kreatieve therapie gaan voor deze vakature onze gedachten uit naar kandidaten met een Mikojel-opleiding, met als studierichting kreatieve therapie of dramatische expressie.
Van kandidaten wordt tevens verwacht dat zij bereid zijn te werken op wisselende werktijden, naargelang dit voortvloeit uit het overige dagprogramma.

Salariëring zal geschieden volgens de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad, minimaal ƒ 2.624,- en maximaal ƒ 3.584,- bruto per maand bij full-time funktioneren. Voor de overige arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het ziekenhuiswezen van toepassing.

Nadere informatie over deze funktie wordt desgewenst verstrekt door dhr. F. Coenen, afdelingshoofd P.A.A.Z., tel. 045-250666 toestel 221 of dhr. H. Verkoelen, hoofd verplegingsdienst, toestel 327.

Schriftelijke sollicitaties voor 1 augustus aanstaande, te richten aan de Personeelsdienst van het St. Gregoriusziekenhuis/Verpleeghuis Schuttershof, Postbus 255, 6440 AG Brunssum.

67330


Personeel